

غير مخصص للبيع

# الفصل

مجلة ثقافية شهرية  
AL FAISAL MAGAZINE

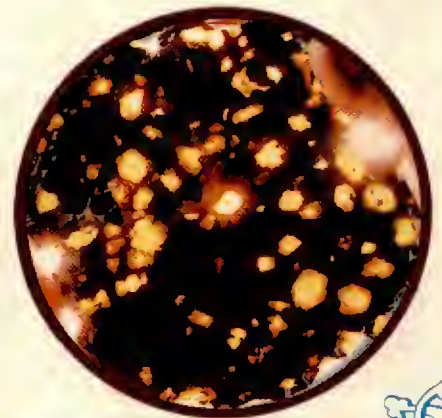
- ماذا تعرف عن «مدينة كل شيء» ؟
- أخطار النيازك والشهب .. إلى أين ؟
- د. منصور الحازمي.. وتجربته مع النقد.
- الجديد من أعمال علي أحمد باكثير .
- عندما يتحدث التاريخ !!



ص (٢٣)



ص (٧٧)



ص (٨٠)



## الفصل

الأسرة والبيئة

• • • المنزهات : نموذج لقضاء عطلات العائلات في الملحة • • •





● المراسلات :

مجلة : الفیصل، ص. ب. (٣) الرياض ١١٤١١ - المملكة العربية السعودية  
هاتف ٤٦٥٣٠٢٦ - ٤٦٥٣٠٢٧ - فاكس ٤٦٥٣٠٢٧ - ٤٦٥٣٠٢٨ - فاكس ٤٦٥٣٠٢٩

● أسعار بيع النسخ في البلاد العربية :

المملكة العربية السعودية ٨ ريالات	مصر ١٠٠ قرش
السعودية ٦٠٠ فلس	السودان ١٠٠ قرش
الإمارات العربية المتحدة ٧ دراهم	المغرب ٥ دراهم
قطر ٧ ريالات	تونس ٥٠٠ مليم
البحرين ٦٠٠ فلس	الجزائر ١٠ دينار
سلطنة عمان ٦٠٠ بسة	العراق ٤٠٠ فلس
الأردن ٤٠٠ فلس	سورية ١٠ ليرات
الجمهورية اليمنية ٦ ريالات	ليبيا ٨٠٠ دراهم

● أسعار الاشتراكات السنوية :

للأفراد ١٥٠ ريالاً سعودياً لغير الأفراد ٢٥٠ ريالاً سعودياً  
ترسل قيمة الاشتراك باسم مجلة «الفيصل»

● ALL CORRESPONDENCE TO:

AL-FAISAL MAGAZINE P.O.BOX (3) RIYADH 11411 - SAUDIA

Tel. 4653026-4653027, Telex: 402600 DRFATHSJ, Telefax: 4647851

● EUROPE - AMERICA - ASIA:

Belgium BF 200	Norway NKR 30
Denmark DKR 30	Pakisfan RS 15
Finland FMK 30	Portugai ESQ 100
France FF 15	Spain PTS 150
F.R.G. DM 10	Sweden SKR 30
Greece DR 200	Switzerland SF 6
Italy L 4000	United Kingdom £ 2
Netherlands DFL 10	U. S. A. \$ 5

● ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:

Personal Subscription S.R. 150 Others S.R. 250

Payable to AL-FAISAL MAGAZINE

● الإعلانات يتم الاتفاق عليها مع إدارة المجلة

إلى كتابنا الكرام

١ - يرجى من كل كاتب أن تكون المادة التي يرسلها لمجلة «الفيصل» جديدة وفيها إضافة .. وأن تكون خاصة بها .. ولم يسبق نشرها في كتاب أو مجلة أو صحيفة .. أو إرسالها إلى أية جهة ناشرة .. وفي حالة قيام أي كاتب بتكرار نشر ما سبق نشره أو إذاعته بأية وسيلة من الوسائل ، فإن المجلة سوف تنشر اسمه وتشير إلى عمله المخالف لقانون النشر فيها .. مع قطع وإيقاف التعاون معه .. وبالتالي فإن المجلة بنشرها عنه لن تتحمل أية مسؤولية أدبية .. أو غيرها .

٢ - ما تنشره المجلة من آراء الكتاب لا يعكس رأيها .. وإنما يتحمل مسؤوليته الكاملة الكاتب نفسه .. وأية مساعلة توجه ضد الكاتب .

٣ - يرجى من الكتاب أن تكون دراساتهم وأبحاثهم واستطلاعاتهم مدعمة بثبت المراجع والمصادر احتراماً للأمانة العلمية ، وإفادة القراء الاعضاء .. وفي حالة الترجمة الإشارة إلى مصدر الترجمة اسماً .. ودار نشر .. ورقم الطبعة .. وتاريخ النشر .. والبلد الذي نشر فيه .

٤ - ترجو المجلة من كتابها أن تكون مناقشتهم موضوعية علمية ومؤيدة باسماء المراجع والمصادر .. وأن تكون بعيدة كل البعد عن التجريح الشخصي أو الخروج عن الموضوعية .

٥ - تسلسل نشر الموضوعات في المجلة لا يعني افضلية كاتب عن آخر .. لأن التسلسل تحكمه خارطة المجلة الفنية الموضوعية .

٦ - حين ترد المجلة على كاتب (ما) أن موضوعه (غير مناسب للنشر) ، فإن هذه العبارة لا تعني أنه (غير صالح للنشر) في غيرها .. وإنما تعني أنه غير مناسب للنشر في المجلة لعدم مناسبة لسياستها ومنهجها وخطها العام .. أو لتعارضه مع النظام العام .. والأخلاق الداعية إلى الأهداف الكريمة النبيلة التي لا تتعارض أو لا مع عقيدتنا الإسلامية السمحة .. أو مع التقاليد والأخلاق العلمية .

٧ - تعترف المجلة أن المكافأة المادية المرسلة لأي كاتب ليست مقياساً لقيمتها العلمية .. أو لقيمة أثره المكتوب .. وإنما هي عبارة عن رمز تقدير واعتراف من المجلة لكتابها حسب ظروفها المادية .

٨ - ما نشر أو لم ينشر من موضوعات لا تعاد لأصحابها إطلاقاً .. وإشـهـ الموفق .



العدد (١٧٠) ص ٤







## إطالة

# رحلة البحث عن "المصطلح" في النقد العربي القديم

يشكل الإهتمام بالمصطلح ، في العلوم البحتة أو الإنسانية ، أحد أبرز انشغالات الدراسات الحديثة ، وذلك لما لتحديد المصطلحات من أهمية علمية ، وضرورة منهجية .

والناقد العربي القديم لم يكن يغافل عن هذه الأهمية ولا عن تلك الضرورة ؛ ولذلك حين كان يفقد اللغة الواسعة أو المصطلح الدقيق المعبر عما يجيش في صدره من حكم أو رأي أو انطباع تجاه عمل أدبي ما - لبساطة البيئة التي نشأ فيها - فقد كان يلجأ إلى الأدوات المسعفة على التعبير عن ذلك المعنى بالمقارنة والتشبيه أو التشخيص ؛ كالحكم على الشعر الرصين المسبوك بأنه مثل ، مزايدة أحكم خُرُزها فليس تُفَطّر ولا تُمَطّر<sup>(١)</sup> ، أو على الشعر المفتقر إلى التثقيف والتنقيح ، والذي خرج عن طبعه وسليقته ، بأنه «كلحم أسخن ، لا هو أنضج فأكل ، ولا ترك نيئاً فَيُنْتَفَع به»<sup>(٢)</sup> ، أو الحكم على الشاعر الذي يجمع بين الجيد والرديء بأنه «مثل البازي ، يضرب كبير الطير وصغيرة»<sup>(٣)</sup> .

ومع حلول العصر الإسلامي ، طفق النقد الأدبي يميل إلى التحليل والتعليل ، وإلى البرهنة والاستدلال ، متأثراً ، في ذلك ، بالذهنية التحليلية ، والنشاط العقلي الذي اشاعه الإسلام ، بدعوة القرآن الكريم الإنسان إلى إعمال العقل والتفكير من جهة ، ونتيجة لحركة الجدل العقلي ، بين المسلمين والمشرّكين ، قصد إقناعهم بمبادئ الإسلام ، أو للرد على مزاعمهم ، من جهة أخرى . وقد تمثل هذا النقد التحليلي ، في أجلى صوره ، في عمر بن الخطاب حين عُرض عليه شعر زهير بوجه خاص ، حيث استخدم ، في نقده ، مصطلحات أدبية دقيقة ، ظل النقاد ، بعده ، يستثمرونها طيلة عصور مديدة ، كالمعاظلة ووحشي الكلام ، والطبع والصنعة أو الصدق والافتعال .

وفي القرن الثاني الهجري ، وما تلاه ، اشتدت الحاجة إلى تحديد الكثير من الاصطلاحات ، أو تأسيسها بسبب ذلك التمازج الثقافي والفكري بين العرب وغيرهم من الشعوب التي دخلت الإسلام .

وهكذا نجد الجاحظ ينتبه إلى ظاهرة المصطلح في عصره ، لاسيما أنه أحد زعماء الإعتزال ، ومن كبار مؤسسي علم البيان ، فقال - متحدّثاً عن المتكلمين - وهم اصطلاحوا على تسمية ما لم يكن له في لغة العرب اسم ، فصاروا بذلك سلفاً لكل خلف ، وقُدوة لكل تابع<sup>(٤)</sup> ، كما قال ، على لسان النخاعة : «وكما سُمّي الخويون فذكروا الحال والظرف وما أشبه ذلك ، لأنهم لو لم يضعوا هذه العلامات ، لم يستطيعوا تعريف القرويين وأبناء البلديين علم العروض والنحو ، وكذلك أصحاب الحساب اجتلبوا أسماء جعلوها علامات للتفاهم...»<sup>(٥)</sup> .

فالمصطلح مرتبط بالبيئة والحياة الاجتماعية ، وبالمستوى العقلي للأمة أو المجتمع . لذلك وجدنا الأصمعي (ت ٢١٤هـ) - في رسالة فحولة الشعراء - يستقي مصطلحاته من البيئة العربية ، فيأخذ عن الجمل صفات الفحولة ليقس بها الشعراء ، ويضع للفحولة مقياس هي - كما استنبطها د. أمجد الطرابلسي - الاقتصار على الشعراء الجاهليين ، وأن تكون للشاعر مزية على سواه ، وأن تكون لغته صافية يُحتج بها ، وأن يكون مُكثراً ، غزير الإنتاج . وهذه المقاييس تمثل في جوهرها ، ذوق وذهنية العلماء الرواة ، الحريصين على القديم ، في خضم ذلك الصراع بين القدماء والمحدثين ، الذي شهده القرن الهجري الثاني ، وما تلاه من عصور . وفي سياق هذا البحث عن المصطلح النقدي ، وجدنا الخليل بن أحمد (ت ١٨٠هـ) ، من قبل ، يلتفت إلى خيمة الوبر أو الشعر ، ليستند منها عروضها ووتدها ، وسببها .. كما سيلتفت أبو العباس ثعلب (ت ٢٩١هـ) في «قواعده» إلى الفُرس لياخذ عنه الغُرّة والتججيل والترجيل .

وهكذا صار وضع المصطلحات الأدبية أو تحديدها ، طيلة القرون الهجرية الأربعة الأولى ، هاجس النقاد ، وأحد أهم مشاغل الأدباء ، مما جعل ابن المعتز (ت ٢٩٦هـ) يصرّح ، في ديباجة كتابه ، البديع<sup>(٦)</sup> بهذا الإهتمام بالمصطلحات ، وباختلاف الدارسين في شأنها ، فيقول : «ولعل بعض من قصّر عن السبق إلى تأليف هذا الكتاب ، ستحدّثه نفسه ، وتمنيه مشاركتنا في فضيلته ، فيسُمّي فنّاً من فنون البديع بغير ما سُمّيناه ، أو يزيد في الباب من أبوابه كلاماً ممتوراً...» .

وكما ساهم علماء اللغة والنحو والعلماء الرواة والمتصوفة والمتكلمون في تنشيط حركة البحث عن اللغة الواسعة أو المصطلح العلمي الدقيق ، فقد قام البلاغيون - هم أيضاً - بدور فعال في هذا المجال ؛ فاغتنوا النقد الأدبي ، وأخصّصوه بالعديد من الاصطلاحات ، وأسعفوه بأدوات نقدية متنوعة ، ولكنهم ، من جهة أخرى ، مضوا به نحو مغالقة ضيقة ، وتقسيمات وفروع شكلية تكاد تطمس شخصية الأديب ، وتطفئ وهج تجربته الإبداعية ، ولا سيما تلك الدراسات النقدية - البلاغية اللاحقة بقدامة وأبي هلال العسكري في (نقد الشعر) و(الصناعتين) .. والتي بلغت ذراها في عصور التفكك والجمود ، التي اعقبت سقوط بغداد .

وهكذا تكشف هذه النماذج - من مختلف العصور الهجرية الأولى - عن الهاجس الذي يُورق الأدباء القدماء ، حول وضع مقاييس وضوابط لجماليّة الأدب ، وتمييز العبارة الأدبية عن العبارة العادية ، ومحاولة تصنيف الشعراء والأدباء ، وتقويم إبداعاتهم ، تبعاً لذلك . وهي رحلة لا تزال اليوم ديدن النقاد والأدباء ، في الشرق والغرب ، تبحث - مستثمرة أحدث الدراسات - عن ذلك الجوهر الذي يُعطي للأدب «أدبيته» أو «شعريته» أو «ببويتيقاه» .

عبد الرحمن عبا

### الهوامش

(١) البيان والتبيين - ج ١ ص ٧٧ - طدار الكتب العلمية - بيروت .

(٢) نفسه ص ٧٨ .

(٣) البديع - طبعة كراتشكوفسكي .

(٤) الأغاني ج ١٢ ص ٤٤ - دار صعب - بيروت .

(٥) الموشع للزّرباني ص ١٠٧ - تحقيق علي البجاري - القاهرة .

(٦) طبقات فحول الشعراء - ابن سلام - ج ١ ص ٦٦ - مطبعة الديني .





# الحركة الثقافية

في شهر



- إنشاء جائزة بالمدينة المنورة .. ومتحف بريدي في مكة المكرمة .
- محاولة إنشاء جائزة أدبية باسم المفكرين المسلمين (علي باكثير .. وعبد الحميد السحار) .
- علماء المسلمين يجمعون على إدانة صدام حسين (الهذام) في اجتماع تاريخي في مكة المكرمة
- منح جوائز أدبية وعلمية لشخصيات أسهمت بجهود إنسانية وفكرية .
- أقدم مخطوط عن حيوانات القرون الوسطى قيمته (٥) ملايين جنيه استرليني .
- مجلات جديدة تصدر في الوطن العربي والعالم .. وإصدارات كتب حديثة .
- إنشاء مركز إسلامي في عاصمة (ارغواي) .
- في استطلاع من الغرب تم اختيار (مارادونا) و(صدام حسين) بعض شخصيتين لعام ١٩٩٠م .
- وفاة أشهر روائي ياباني معاصر عارض توسع العسكرية اليابانية .

أخبار متنوعة

بحوث جامعية

رسائل جامعية

الزاوية الطبية

في دائرة الضوء

ندوات .. ومحاضرات

## كلمة

### الشهرة .. سعادة وشقاء

هي الظهور والبروز ، فيقال : شهر فلان سيفه - أي أخرجه من غمده فأصبح ظاهراً - .. وكذلك يقال : شهر الشهر إذا ظهر هلاله .

قد يظن البعض أن الشهرة شيء محمود ، أو مبعث من بواعث السعادة عند صاحبها ، لكنها ليست كذلك ، فالشهرة ليست دليلاً على الفضل في كل حال ، ولكن كل ما فيها أن الإنسان يتردد اسمه كثيراً على الألسنة فيعرفه الناس .

ولكن هل من الضروري أن يردد الناس اسمه بالخير فقط ؟

بالطبع لا ، لأن الذكر قد يكون بالخير ، وقد يكون بالشر أيضاً .

والشهرة تجيء عفواً للقاعد الذي لا يسعى إليها ، كما تجيء أيضاً بالمواظبة على طلبها والمثابرة على تحقيقها بمختلف الوسائل المؤدية إليها .. والأصل الأول في طلب الشهرة واشتغالها هو شعور الإنسان بذاته .. وهذا هو الفرق الأول بين الإنسان والحيوان ، لأننا نعلم أن الحيوان لا يشعر بوجوده على نحو ما يشعر به الإنسان .

ومن طبيعة الشعور بالذات أنه يؤدي إلى الرغبة في إشعار الآخرين بها ، فبعد أن يحس الإنسان بنفسه ويدرك أن له وجوداً مستقلاً قائماً بذاته يحاول أن يجد صدى إحساسه بنفسه في نفوس الآخرين ، فيستفيد من ذلك ويزداد شعوره بعظمة نفسه وضخامة أمرها .

ومن غرائب طباع الإنسان أنه يتطلع إلى الشهرة ، ولا يهتم بشيء من أصول الأخلاق والمبادئ ، كما يطيب له أن يشتهر بما ليس فيه من المزايا .. فالجبناء والبغلاء يسرهم أن تكون شهرتهم بأنهم شجعان وأسدياء .. كما يسرهم أن يعرفوا بما هو فيهم إذا كان في رأيهم خيراً ، أما إذا كان ما فيهم يخجلهم فإنهم يؤثرون له الكتمان ، وهذا ضرب من معالجة الإنسان لما يعرفه في نفسه من النقص .

وضريبة الشهرة هي الحد من حرية المشهور ، فالرجل الخامل الذكر ، المغمور الشأن يستطيع أن يكون كما يشاء وأن يفعل ما يحب ، ولكن المشهور مسكين لا يسعه أن يكون حراً ، ولا يستطيع أن يفعل أو يتحرك إلا ما يلائم شهرته ، ويوافق الصورة المطبوعة في أذهان الناس من شخصيته ، إلا أن يجري على ما يقتضيه الشائع عنه أو الاعتقاد العام فيه .

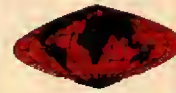
فالغني المعروف أنه غني واسع الثراء تجني عليه الشهرة في مسكنه وملبسه ومأكله وفي سيرته كلها ، وتفرض عليه قيوداً يتحمل منها ويضجر وتتنازع نفسه أن يتورع عليها فيصرعها ، ويثبت حقه في حرية الشخصية فيما لا يضر أحداً .

ومن الغريب أن يطلب الإنسان الشهرة ويشتهيها ، فإذا ظفر بها راح يطلب التنازل لها ، ولكن الإنسان هكذا مخلوق معقد تلعب به غرائزه ، وشهوته ، وتلعب به أطوار نفسه .

مجدي محمد عرابي

مصر - المنوفية





الحركة الثقافية

في الوطن العربي

★ الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ★ الأمير ماجد بن عبدالعزيز ★ الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ★ الأمير فهد بن سلمان ★

السعودية

سلمان بن عبدالعزيز نائب أمير المنطقة الشرقية معرض الصور الفوتوغرافية الكويتية .

كذلك أقيمت في مختلف مدن المملكة الكبرى أمسيات ومحاضرات وندوات تشجب الغزو ، وتدعو إلى عودة الحقوق لأصحابها .. وما يزال التفاعل مستمراً .

### معرض دولي للكتاب

تنظم عمادة شؤون المكتبات بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية في الثاني من شهر شعبان الجاري ١٤١١هـ المعرض الدولي الثاني للكتاب . ويقام المعرض الذي تشارك فيه دور نشر تنتمي إلى عدة بلدان عربية وإسلامية وأوروبية في المدينة الجامعية الجديدة بطريق المطار الدولي . وتجدر الإشارة إلى أن داري «الفصل الثقافية» و«الصافي للثقافة والنشر» من بين الدور الوطنية المشاركة في المعرض .

### مسابقة دولية لتلاوة القرآن الكريم

على مدى (١٢) يوماً استضافت مكة المكرمة خلال شهر رجب ١٤١١هـ المنصرم أكبر تجمع دولي للمسابقة الدولية الثالثة عشرة لتلاوة القرآن الكريم وتجويده وتفسيره .

نظمت المسابقة وزارة الحج والأوقاف ، وشارك فيها قراء يمثلون (٤٢) دولة ، و(٨٥) جمعية إسلامية .

### الثبتي يفوز بجائزة الإبداع

فاز الشاعر محمد عواض الثبتي بجائزة الإبداع التي قررها نادي جدة الأدبي لأحسن كتاب إبداعي صدر بعد عام ١٤٠٧هـ في المملكة العربية السعودية ، عن ديوانه «النضاريس» .

وتكونت لجنة الاختيار من الدكاترة : أحمد كمال زكي ، علي البطل ، ومحمد صالح الشنطي ، حيث رأت اللجنة أن محتوى الديوان من الشعر جدير بالتقدير وله سمات خاصة تميزه .

### جائزة باكثير والسحار الأدبية

تسعى نخبة من الأدباء والمثقفين العرب في مصر والسعودية إلى إنشاء جائزة أدبية بالقاهرة تحمل اسم الأدبيين الإسلاميين الراحلين علي أحمد باكثير وعبد الحميد جودة السحار .

وفيما يجري في القاهرة جهد دؤوب يتبناه الناشر المعروف د. صلاح عبد الحميد جودة السحار ورفيق درب باكثير الدكتور الشاعر عبده بدوي ، والاستاذ أنور الجندى لاستقطاب الأدباء والمفكرين لتبني الجائزة مادياً ومعنوياً ، تقوم مجموعة من الأدباء في السعودية بجهد مماثل يقوده الشاعر حسن القروشي ، والدكتور عبدالقدوس أبو صالح ، والاستاذ علوي طه الصافي ، رئيس تحرير مجلة «الفصل» التي آلت على نفسها إحياء وتجديد تراث الأدبيين الراحلين ، حيث قدمت ملفاً عن باكثير نشر في مجلة «الفصل» الصادر في جمادى الآخرة ، ولا تزال تقدم في كل

### علماء المسلمين يدينون نظام العراق

استضافت مكة المكرمة في النصف الآخرة من شهر جمادى الآخرة المنصرم ١٤١١هـ المؤتمر الإسلامي الشعبي ، الذي ضم مجموعة كبيرة من علماء المسلمين جاعوا من مختلف أرجاء العالم الإسلامي ليوجهوا نداء إلى رأس النظام العراقي يطالبون فيه بحق دماء المسلمين .

ترأس المؤتمر دولة الدكتور معروف الدواليبي ، وحضره نخبة من العلماء يتقدمهم سماحة الشيخ عبدالعزيز بن عبدالله بن باز الرئيس العام لإدارات البحوث العلمية والإفتاء والدعوة والإرشاد ، وفضيلة الشيخ جاد الحق علي جاد الحق شيخ الجامع الأزهر ، وفضيلة الشيخ محمد الغزالي ، الداعية الإسلامي المعروف ، ومعاللي الدكتور حامد الغابدي ، أمين عام منظمة المؤتمر الإسلامي ، والرئيس السوداني السابق سوار الذهب .

وانتهى علماء الإسلام بعد ثلاثة أيام من الاجتماعات المتواصلة إلى إصدار إعلان مكة المكرمة ، الذي أوضح رأي الإسلام فيما أقدم عليه النظام العراقي من اعتداء أثيم ، وكشف حقيقة «مؤتمر بغداد» واستغلاله للإسلام لتحقيق أغراضه السيئة ، وعدم الاعتراف به وبما أصدره لأنه يخالف النظام والقانون . لأن أغلب المسلمين لم يحضروه .

ودعا البيان الذين أيّدوا الغزو من المسلمين إلى الرجوع للحق ، وأوضح العلماء أن سبيل انقاذ الأمة الإسلامية هي استجابة القيادة العراقية لنداءات علماء الإسلام وقرارات مؤتمر القمة العربي ووزراء خارجية الدول الإسلامية ومجلس الأمن ، بالانسحاب من الكويت .

ووجه العلماء الشكر للمملكة بقيادة خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز - يحفظه الله - لتمكينها العلماء من التشاور والتجاوز فوق أرضها ، وموقفها النبيل إلى جانب الشعب الكويتي .

### التضامن مع الكويت

مع تصاعد أزمة الخليج ، تواصل تفاعل مثقفي ومواطني المملكة العربية السعودية وتضامنهم من أخوتهم الكويتيين ، وتجلى ذلك في العديد من المعارض والأنشطة الثقافية والفنية والخيرية ، التي أقيمت لهذا الغرض في مختلف المناطق . ففي الرياض رعت سمو الأميرة حصة الشعلان حرم صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد ، نائب رئيس مجلس الوزراء ، ورئيس الحرس الوطني أسبوعاً للتضامن مع الشعب الكويتي ، نظمت للجنة النسائية الكويتية بالتعاون مع اللجنة النسائية السعودية ، وجمعية النهضة الخيرية بالرياض ، وحضرته حرم سمو ولي العهد ، ورئيس وزراء الكويت .

وفي جدة نظمت أمانة مدينة جدة تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير ماجد بن عبدالعزيز أمير منطقة مكة المكرمة مهرجاناً استمر ثلاثة أيام تحت شعار «الكويت في قلوبنا» .

كما رعى صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز أمير منطقة القصيم افتتاح معرض «مأساة الكويت» في بريدة .

وافتح في مدينة الظهران تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير فهد بن





\* صالح الفغري \*



\* الأمير فهد بن سلطان \*



\* الأمير محمد بن فهد \*



\* الأمير محمد بن سعود \*



\* الأمير عبد المجيد بن عبدالعزيز \*

وفاز بالمركز الأول عبد الرحمن هليل المطيري ، ثلثة فائزة إبراهيم الدغيش ، ثم صالحة عبدالله السروجي ، فحنان سالم مسفر ، وجاءت وفاء الطيب في المركز الخامس .

### مسابقة نادي أبها والقصيم

أعلن ناديا أبها الادبي والقصيم الادبي عن مسابقتيها السنوية في مجالات الإبداع والبحوث . وتضمنت مسابقة نادي أبها الادبي المجالات التالية :

- أولاً : الشعر : تقديم مجموعة شعرية لا تقل عن (١٠) قصائد .
- ثانياً : القصة القصيرة : مجموعة قصصية لا تقل عن (١٠) قصص قصيرة .
- ثالثاً : البحث العلمي : دراسة حول مسلسلات الاطفال بما فيها افلام الكارتون والمبدلة والحية لا تقل عن ثلاثين صفحة ، وتحدد نهاية شهري القعدة ١٤١١هـ كآخر موعد لقبول المشاركات .

أما مسابقة نادي القصيم الادبي فتضمنت : مجال الإبداع ، ويشمل الشعر والقصة القصيرة ، واشترط أن يكون موضوع القصيدة ملائماً للمرحلة المعاصرة ، وأن تتناول القصة أحد جوانب البيئة الاجتماعية .. والمجال الثاني هو الدراسات الإسلامية ، وتحدد موضوع البحث في البغي وأثره ، والمجال الثالث هو الدراسة الادبية ، حيث دعى الباحثون إلى تقديم دراسة تحليلية لمجموعة من أجود النصوص الشعرية التي قيلت عن أزمة الخليج .

### رحيل «العمري»

انتقل إلى رحمة الله تعالى في بداية شهر جمادى الآخرة ١٤١١هـ الشيخ صالح بن سلمان محمد العمري ، مؤسس ورئيس تحرير جريدة «القصيم» سابقاً ، واحد أبرز رجالات التعليم في منطقة القصيم عن عمر يناهز (٧٤) عاماً .

وقد وُلد الفقيد في مدينة (بريدة) عام ١٣٢٧هـ ، ونشأ في بيت عرف بالعلم والصلاح ، فتربى بين أحضان والديه وجده لأمه العلامة الشيخ عمر بن محمد بن سليم .

وبدأ عام ١٣٥١هـ في طلب العلم على بعض خيرة رجاله مثل الشيخ عبدالعزيز بن إبراهيم العبدلي ، والشيخ محمد بن صالح بن سليم ، والشيخ عبدالله بن محمد بن حميد .

وفي عام ١٣٥٨هـ بدأ حياته الوظيفية مدرساً في المدرسة الحكومية ببريدة (الفصلية الآن) ، وتدرج في وظائف التعليم ، حتى صار مشرفاً على مدارس القصيم ، وبعدها بعام عين معتمداً للمعارف بالمنطقة (مديرية التعليم) ، وكان هذا آخر منصب تربوي رسمي تولاه . حيث انتقل مساعداً لمدير عام الأيتام عام ١٣٧٥هـ (الرعاية الاجتماعية الآن) ، وبقى بعد شهور مديراً عاماً لها ، ثم نقل مديراً عاماً للأمانة العامة لهيئة كبار العلماء ، وظل في هذه الوظيفة إلى أن تقاعد .

ومن أبرز نشاطاته الأخرى تأسيسه جريدة «القصيم» عام ١٣٧٤هـ ، حيث تولى رئاسة تحريرها إلى أن صدر نظام المؤسسات الصحفية ، كما عكف على إخراج مؤلفات منها : «علماء آل سليم وتلامذتهم وعلماء القصيم» في جزئين .

وهو الفصيل ، إذ تعني الفقيد لتسأل الله أن يسكنه فسيح جناته جزاء لما قدم من خير ، وإن يلهم اله وذويه جميل الصبر والسلوان .. وإنا لله وإنا إليه راجعون .

عدد بعضاً من نتاجه الذي لم ينشر ، وتعترم تقديم ملف مماثل عن الأديب الراحل السحار .

وقد كانت فكرة الجائزة قد اتجهت في البداية إلى تشكيل جمعية أدبية تحمل اسم «جمعية بلخير والسحار الأدبية» ، دعا إليها وأزرها بجهد وماله الشيخ سالم عبيد باحبيش ، والشيخ عمر باحدهج ، إلا أن فكرة الجمعية استبعدت لصعوبات إجرائية ومالية ، واستقر الرأي على إنشاء جائزة باسم الراحلين . ترى هل تجد مثل هذه الفكرة تشجيعاً وعوناً تستحقه لقيان الأضواء على ما قدم الأديبان الراحلان من خدمات للأدب والثقافة ، من مثقفي وأثرياء المسلمين ؟ نأمل ..

### «الكويت اليوم» عاودت الصدور

عاودت الجريدة الرسمية الكويتية «الكويت اليوم» صدورها من مدينة الطائف في النصف الأول من شهر جمادى الآخرة ١٤١١هـ المنصرم بعد أن ظلت متوقفة لمدة أربعة أشهر نتيجة للغزو العراقي .. وتختص «الكويت اليوم» بنشر النظم والأوامر والمراسيم الأميرية .

### جائزة المدينة النبوية

قرر صاحب السمو الملكي الأمير عبد المجيد بن عبدالعزيز أمير منطقة المدينة المنورة تخصيص جائزة باسم «جائزة المدينة النبوية» تقدم سنوياً للطلاب المتفوقين .

وتأتي هذه الجائزة في إطار اهتمام أصحاب السمو الأمراء برعاية المتفوقين وتكريمهم ، مما يشكل حافزاً لهم على مزيد من التفوق ، حيث توجد عدة جوائز مماثلة في مناطق مختلفة ، نذكر منها جائزة سمو الأمير محمد بن سعود بن عبدالعزيز في الباحة ، وجائزة سمو الأمير محمد بن فهد بن عبدالعزيز في الشرقية ، وجائزة سمو الأمير فهد بن سلطان بن عبدالعزيز في تبوك ، وغيرها .

وتجدر الإشارة إلى أن الجائزة الأخيرة - جائزة الأمير فهد بن سلطان - ينتظر أن يتم الاحتفال بتوزيعها في السادس والعشرين من شهر شعبان ١٤١١هـ الجاري .

### متحف بريدي

أقيم في مكة المكرمة متحف بريدي يضم مجموعة من الاختام البريدية القديمة ، التي كانت مستعملة قبل (٣٠) عاماً ، فضلاً عن مجموعة نادرة من الطوابع التذكارية تحكي قصة ومظاهر تطور المملكة .

فضلاً عن ذلك ضم المتحف الذي أقيم في مقر المجمع البريدي بمنطقة مكة المكرمة ، مجموعة من الآلات الحديثة المستخدمة حالياً في الختم والتخليص والحزم .

### الفائزون بمسابقة القصة القصيرة

أعلنت - مؤخراً - أسماء الفائزين في مسابقة نادي المدينة المنورة الادبي للقصة القصيرة ، التي شارك فيها (٢٤) قاصاً وقاصة من الأديباء الشباب .





★ د. إبراهيم العواجي ★



★ الشيخ محمد الغزالي ★



★ الرئيس مبارك ★

## كتب جديدة

- «قصائد راعفة» ، ديوان جديد للشاعر الدكتور إبراهيم العواجي ، صدر عن دار الوطن للنشر والإعلام ، ط ١ ، ١٤١١ هـ - ١٩٩١ م .
- «جمهرة أسماء النساء وأعلامهن» ، معجم أعده هزاع الشمري ، صدر عن دار أمية للنشر والتوزيع بالرياض .
- «أبرهة العراق» ، تأليف عبدالله سليمان الخريف .

## مصر

### (٤٢) مليون كتاب في معرض القاهرة الدولي

تحت رعاية فخامة الرئيس المصري محمد حسني مبارك ، أقيم خلال الفترة من (٢٢) جمادى الآخرة إلى (٦) رجب ١٤١١ هـ الموافق (٨ - ٢١) كانون الثاني (يناير) ١٩٩١ م معرض القاهرة الدولي الثالث والعشرين للكتاب .

وشكل المعرض واحدة من أكبر التظاهرات الثقافية في المنطقة العربية ، حيث التقى من خلاله (١٧٥٠) ناشراً من (٦٢) دولة ، عرضوا من خلال (١٧) صالة عرض (٤٢) مليون كتاب ، تناقش (١٤) مليون موضوع في مختلف مجالات المعرفة .

وقامت الهيئة المصرية العامة للكتاب منظمة المعرض بتخصيص سور أزيكية جديد - لأول مرة - في المعرض ، يماثل في دوره سور الأزيكية الشهير ، حيث يعرض مطبوعاتها القديمة بأسعار مخفضة زهيدة ، كما وضعت ترتيبات للإلزام الناشرين بالتخفيضات المقررة ، التي تراوحت ما بين ١٠ - ٥٠ ٪ من قيمة الكتاب .

واقامت - على هامش المعرض - عدة أنشطة ثقافية وفنية تمثلت في ندوات فكرية

## الزاوية الطبية

### داء البوال السكري والصحة الفموية

يعبر داء السكري عن نقص إفراز الأنسولين من (خلايا بيتا) في غدة البنكرياس ، والذي ينظم استقلاب مائيات اللحم (السكرات) ، وفي حالة نقص إفرازه سيحدث نقص في احتراق الغلوكوز ، وبالتالي زيادة سكر الدم فتحدث ما يسمى «بالنبيلة السكرية» ، حيث أن النسبة الطبيعية للسكر في الدم هي (١) غ . وعندما تتجاوز النسبة (١٠٦) غ يظهر الغلوكوز في البول وتحدث الإصابة بداء البوال السكري ، أو يمكن أن يحدث السكري بسبب ازدياد إفراز الفص الأمامي للغدة النخامية أو بسبب زيادة

إفراز هرمون الغلوكاغون في (خلايا ألفا) في البنكرياس ، وهذا الداء يمكن أن يحدث في كافة الأعمار ، ولكن أكثر ما يحدث في سن (٤٠ - ٦٠) سنة .

وتؤكد الدراسات الحديثة على وجود صلة بين داء البوال السكري والإصابة بأمراض التسنج حول السنّة (اللثة والرباط السنّي السنخي والعظم المحيط بالأسنان) ، حيث أن أمراض التسنج حول السنّة تزداد خطورة وانتشاراً عند الإصابة بداء البوال السكري ، ومع تقدم العمر ، ومثل هذا يتعكس على العيون والقلب والكلى والأعصاب .

وقد فحص العلماء السنين أكثر من (٢٠٠٠) مواطن من مواطني (بيمانديا) من كافة الأعمار والتي تضمنت أكثر من (٧٠٠)

مواطن مصابين بداء البوال السكري ، وبالرجوع إلى عامل العمر وجد أن :  
●● مجموعة بعمر (١٥ - ٢٤) سنة كانت الإصابة بأمراض التسنج حول السنّة وفقدان العظم السنخي المحيط بالأسنان ، وفقدان ارتباط التسنج التام تعادل نسبة ٣٠ ٪ من المصابين بداء البوال السكري مقابل ٥ ٪ فقط من الأشخاص غير المصابين بداء البوال السكري ولديهم أمراض التسنج حول السنّة .  
●● وفي مجموعة بعمر (٣٥ - ٤٤) سنة كانت الإصابة بأمراض التسنج حول السنّة (التسنج الداعمة) تعادل ٨٦ ٪ من المصابين بداء البوال السكري ، تقابل ٥٥ ٪ من الأشخاص غير المصابين بداء البوال السكري ، ولديهم أمراض تسنج حول سنّة .

●● وأن تطور أمراض التسنج حول السنّة (التسنج الداعمة) تقود إلى فقد الأسنان ، وهذا التطور يزداد مع تقدم العمر

ومع الإصابة بالسكري ، ونسبة فقد الأسنان عند المصابين بداء البوال السكري تعادل ٧ ٪ عند المصابين بعمر أكثر من (٥) سنوات .  
●● ١٤ ٪ من المصابين بعمر أكثر من (١٠) سنوات ٧٥ ٪ عند المصابين بعمر أكثر من (٢٠) سنة .  
●● هناك عوامل عديدة تبدو ذات تأثير على الصحة الفموية عند المصابين بداء البوال السكري منها ارتفاع مستوى الغلوكوز في السوائل الفموية والتي يمكن أن تؤثر على الزمرة الفموية الجرثومية وتزيد في نشاطها فتتبدد الحفرة الفموية عندئذ كمنزعة جرثومية ، حيث أن إضعاف وظيفة الكريات الدموية البيضاء (بلغمة) ، شل النشاط الجرثومي خلال السيطرة على السكري الطبيعي) ، يمكن أن ينقص من المقاومة للآتانات حول السنّة ، وهناك عوامل أخرى تساهم في أمراض التسنج حول السنّة (التسنج الداعمة) عند المصابين بداء البوال





\* د. رشدي صالح \*



\* الشيخ مصطفى عبدالرازق \*

عبدالرازق ، د. طه حسين ، د. رشدي صالح ، والخضري عبدالحميد ، فضلاً عن مؤسسي الكلية وروادها ، و(١٢) من أساتذتها الذين سبق لهم أن شغلوا مناصب العمادة في جامعات مصر ، كما أقيمت أمسيات شعرية . وانتهى المهرجان بتوصية بعقد المؤتمر العلمي بشكل دوري كل عام ، وعمل مؤتمرات مماثلة في الكليات الأخرى .

### طلاب الحقوق يحاكمون

#### صدماً ويحكمون بإعدامه

قام اتحاد طلاب كلية الحقوق بجامعة عين شمس بتقديم مسرحية تصوّر طاغية العراق صدام حسين يحاكم أمام محكمة دولية عما اقترفه من جرائم ومذابح واعتداء على القانون الدولي . مثل الإدعاء طلاب يرمزون إلى الأمم المتحدة ، الكويت ، والسعودية ، حيث ذكروا سجل جرائم صدام ، وخطره على البشرية ، فيما كرم ممثل الدفاع افتراءات واكاذيب صدام . وفي نهاية المحاكمة وبين تصفيق آلاف الطلاب وأعضاء هيئة التدريس بالكلية أصدرت هيئة المحكمة حكمها بإعدام صدام حسين تخليصاً للبشرية من شروره .

### موسوعة لتاريخ الطب المصري

يعكف (٢٠) من أكبر أطباء مصر ، وأوسعهم خبرة في التاريخ الطبي ، على إنجاز أول موسوعة عن تاريخ مدرسة الطب المصري منذ الحملة الفرنسية ، وحتى الآن .

الحالات الضرورية بسبب استعداد المرضى السكريين للإصابة بالانتانات ، وتأخر اندمال الجروح ، واستمرار النزف ، وتأخر بشكل الخثرة الدموية مما قد يساعد على حدوث التهاب السنخ الجاف ، أو يحدث تورث في اللثة .

عند هذا نستطيع أن نقدر أهمية المحافظة على الصحة القموية عند كل شخص ، وخاصة المصابين بداء البوال السكري . فالعناية القموية تخفف من اختلاطات داء البوال السكري ، وتساعد على بقاء الأسنان الطبيعية بالفم ، وتزيد في هضم الأطعمة ، وتبعد المريض عن مشاكل سوء الهضم ومشاكل الأجهزة الصناعية غير المعتاد عليها داخل الفم ، فالوقاية تخفف من اختلاطات داء البوال السكري .

د. عون الله فداوي  
حلب - سورية

الحمية من داء البوال السكري ، ويجب عدم الاستهتار بالصحة .

٢ - عدم القيام بأية معالجة سنية أو موضعية ما لم يكن مسبقاً بمعالجة عامة للوقاية من نكس الحالة .

٣ - العناية الجيدة بالفم والأسنان ، والمعالجات اللثوية من تقليم وتجريف بشكل دوري .

٤ - بعد المعالجة العامة والموضعية للأسنان واللثة قد تعود الأسنان المتقلقلة إلى ثباتها .

٥ - فحص الأجهزة الصناعية في فم المرضى السكريين وإصلاحها ، خاصة الأجهزة التي تحدث رضاً على اللثة والنسج القموية ، وإذا كانت سبب الوضع تزيد الحالة سوءاً ، ويجب المحافظة على نظافة الأجهزة وإجراء المعالجات الفيزيائية للثة . (أي تدليك اللثة) .

٦ - يجب الابتعاد عن المعالجات الجراحية وقلع الأسنان المتعفنة إلا في

وقد رتب المعجم هجائياً طبقاً لاشتقاق اللفظ القرآني ، ويقدم شرحاً مفصلاً لعنى اللفظ من خلال عرض مختلف الآيات الكريمة التي ورد فيها . أشرف على الطبعة الجديدة للمعجم كل من : د. إبراهيم مذكور ، د. الطيب النجار ، والاستاذ عبدالسلام هارون . وتجدر الإشارة إلى أن فكرة المعجم نادى بها وقدمها الأديب والسياسي المصري الراحل د. محمد حسين هيكل عام ١٩٤٤م ، وأقرها المجمع ، وصدرت الطبعة الأولى عام ١٩٧٠م في (٦) أجزاء ، أعيدت مراجعتها وطورت لتصدر في طبعتها الأخيرة المشار إليها .

### مجلة علمية للأطفال

تعتزم أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا بالاشتراك مع المركز القومي للثقافة الطفل إصدار مجلة علمية شهرية للطفل . وتهدف المجلة - التي تعد الأولى من نوعها ، ولم يتحدد مسماها بعد - إلى تقديم المعرفة العلمية وأفاق المستقبل التقني بشكل مبسط للطفل ، وصولاً لتوسيع مداركه وإنماء وعيه العلمي والثقافي .

### مهرجان ثقافي

نظمت كلية الآداب في المنيا مهرجاناً ثقافياً بمناسبة مرور عشرين عاماً على انشائها تضمن العديد من الفعاليات . حيث تم خلال المهرجان تنظيم مؤتمر علمي ناقش عدة أبحاث وقضايا ثقافية مهمة ، وتكريم بعض الاعلام الراحلين من أبناء المنيا مثل الشيخ مصطفى

والسكرى مثل اضطراب استقلاب الكولاجين ، والتغيرات الوعائية الدموية ، التي تشمل على الركود الدموية داخل الأوعية الصغيرة . ●● وأن أمراض النسج حول السنية تكون أسوأ نتيجة من داء البوال السكري ، بعد ذاته بسبب صعوبة المضغ ، وهذا ما يقود المريض إلى اختيار طعام سهل المضغ ، أو الاعتماد على بلع الطعام والإقلال من المضغ ، وهذا يسبب سوء الهضم وعدم التغذية الجيدة للجسم مما يجعل معالجة داء السكري فائق الصعوبة .

كما أن معرفة السيرة المرضية للشخص ضرورية خاصة إذا كان هناك قصص سريرية انتانية ، أو كان هناك صعوبة تنظيم سكر الدم ، وهذا يخول طبيب الأسنان والطبيب العام الوصفة المناسبة للمعالجات السنية ، وأن إعطاء المضادات الحيوية لمرضى السكري قبل المعالجة يجب أن تكون لزيادة الوقاية الصحية ، ذلك اعتماداً على الاحتياطات الخاصة لكل مريض ، ونوع وخطط المعالجة . . والوقاية من أمراض النسج حول السنية عند مرضى السكري يجب اتباع ما يلي :: ١ - الثقافة الصحية عنصر أساسي في

●● وهناك أعراض وعلامات داخل الفم تنبه الممارس السني إلى وجود مرض السكري ، وهي أعراض تقليدية لمرض السكري مثل جفاف الفم والظلمة ، رائحة خلونية مميزة بالإضافة إلى ازدياد انتشار الإصابة بالبيضاض الأبيض (الغطور) ، وشعور الحرق في الفم ، وعدم تحمل وضع الجهاز الصناعي داخل الفم لفترات طويلة ،





★ سعد مكوي ★



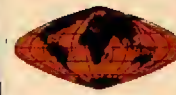
★ جمال الغيطاني ★



★ د. علي شلش ★



★ د. حلمي القاعود ★



الجمعية الصحفية

في الوطن العربي

منذ تخرجه في وكالة أنباء الشرق الأوسط ، عدا سبع سنوات أعير خلالها لوكالة الأنباء القطرية .  
وهـ الفيصل، إذ تنمي الفقيه لتسأل الله أن يسكنه فسيح جناته ، وأن يلهم له وذويه جميل الصبر والسلوان ، ولا يفوتها تقديم العزاء للزملاء في وكالة أنباء الشرق الأوسط ، وإن شاء الله وإنا لله وإليه راجعون .

### كتب جديدة

- «القصائد الإسلامية الطوال في العصر الحديث .. قراءة ونصوص» ، تأليف د. حلمي القاعود ، صدرت عن دار الإعتصام بالقاهرة .
- «شطح المدينة» ، رواية جديدة للاديب جمال الغيطاني ، صدرت ضمن سلسلة «روايات الهلال» .
- «الحياة الاقتصادية والاجتماعية لليهود في مصر ١٩٤٧ - ١٩٥٦م» ، تأليف د. نبيل عبد الحميد احمد ، صدر عن مكتبة مدبولي بالقاهرة .
- «أصداء في العشق» ، مجموعة شعرية للشاعر الليبي د. محمد حامد الحضيري ، والشاعرة المصرية فاطمة السيد ، صدرت عن رابطة الأدب الحديث .
- «قضايا الحدانة عند عبدالقاهر الجرجاني» ، تأليف د. محمد عبدالمطلب ، صدر في القاهرة .
- «رحلة إلى مصر .. الوادي وسيناء» ، تأليف الروائي والشاعر اليوناني نيكوس كازنتاكس ، ترجمة محمد ضاهر ، باكورة سلسلة كتاب «ادب ونقد» .
- «أثر النكسة في الشعر العربي» ، تأليف د. عبدالله سرور ، صدر عن دار المعرفة الجامعية بالاسكندرية .
- صدر عن الهيئة المصرية لقصور الثقافة الكتابان التاليان :
- «مكتوب على باب القصيدة» ، مجموعة شعرية للشاعر عماد غزالي ، صدر ضمن سلسلة اصوات ادبية .
- «روايات عربية معاصرة» ، تأليف الناقد د. علي شلش ، صدر ضمن سلسلة «كتابات نقدية» .
- صدر عن الهيئة المصرية العامة للكتاب الكتب التالية :
- «دور الطلبة في ثورة ١٩١٩م» ، تأليف د. عاصم محروس عبدالمطلب .
- «روضة الاطفال .. نموذج مقترح» ، تأليف د. رند الخطيب ، باكورة إصدارات سلسلة «دراسات في تربية طفل ما قبل المدرسة» .
- «ولن أبالي» ، الديوان الرابع للشاعرة سهر عليوة .
- «الرواية في ادب سعد مكوي» ، تأليف شوقي بدر يوسف ، صدر ضمن سلسلة «دراسات ادبية» .
- «جلسة ليست غائبة» ، مجموعة قصصية للقااص إبراهيم الحسيني ، صدرت ضمن سلسلة «قصص عربية» .
- «أحداق الجياد» ، ديوان شعري جديد للشاعر د.حسن فتح الباب .

### المقرب

### أفريقيا واحدة بالف ثقافة

تستضيف مدينة طنجة في شهر تموز (مارس) الجاري مؤتمر حول (التكوين

تروي الموسوعة بداية رحلة مدرسة الطب منذ إقامتها في أبي زعبل عام ١٨٢٧م ، حيث مكثت هناك (١٠) سنوات إلى أن اشترى محمد علي باشا والي مصر قصر «العيني» من مالكة العيني في النيل ، الذي مايزال يعرف باسم «قصر العيني» ، ويعد أقدم مدرسة طبية عرفها الوطن العربي .  
كما تروي الموسوعة قصة أول مبتعثين لدراسة الطب ، حيث أوفد كلوت بك (٥٠) من أنبغ طلاب الأزهر إلى فرنسا لتعلم الطب ، واستطاع (١٢) منهم الحصول على المراكز الأولى متفوقين على الطلاب الفرنسيين ، وجاء محمد علي البقلي أول الدفعة ، فاستحق أن يصير عميداً لمدرسة الطب .

### جائزة للفنون التشكيلية

أحدث جائزة فنية ، قررت الجمعية المصرية لنقاد الفن التشكيلي انشاءها بحيث تمنح لصاحب أفضل انتاج في الفنون التشكيلية ، باسم «جائزة النقاد الكبرى» .  
الجائزة سيتم تمويلها عبر تجميع مبلغ من المال يستثمر كوديعة ، وتقدم الجائزة من ريعه ، ولن يحصل عليها أي فنان سوى مرة واحدة فقط .  
وتحددت معايير الاختيار للجائزة في : التميز والتفرد ، أن يحقق الفنان إضافة إبداعية جديدة تؤكد ملامح متميزة للشخصية المصرية .

### مهرجان للفنون الشعبية

يقام في الثاني والعشرين من شهر شباط (فبراير) ١٩٩١م الجاري مهرجان اسوان الدولي الثاني للفنون .. تشارك في هذا المهرجان فرق للفنون الشعبية من (٢٧) دولة من مختلف قارات العالم .  
كما تقام - على هامش المهرجان - ندوة تناقش تطوير الفنون الشعبية ، يطرح خلالها للبحث (١٢) ورقة عمل بهذا الخصوص .

### وفاة د. سيد توفيق

انتقل إلى رحمة الله تعالى عالم المصريات الأثاري د. سيد توفيق رئيس هيئة الآثار المصرية عن عمر يناهز (٥٤) عاماً .  
ويعد د. توفيق من أبرز الأثاريين المصريين ، وهو عضو أكثر من جمعية دولية للآثار ، وكان يعمل قبل رئاسته لهيئة الآثار المصرية عميداً لكلية الآثار ..  
ومن أبرز الأعمال التي أشرف عليها - مؤخراً - عملية ترميم تمثال أبي الهول .  
وهـ الفيصل، إذ تنمي الفقيه لتسأل الله أن يسكنه فسيح جناته وأن يلهم له وذويه جميل الصبر والسلوان .. وإن شاء الله وإنا لله وإليه راجعون .

### وفاة صحفي مصري

توفي إلى رحمة الله تعالى ، الصحافي احمد عبد الجواد ، نائب رئيس تحرير وكالة أنباء الشرق الأوسط ، وعضو مجلس إدارتها ، اثر أزمة قلبية مفاجئة عن عمر يناهز (٥٣) عاماً .  
والفقيه خريج أولى دفعات قسم الصحافة بجامعة القاهرة عام ١٩٥٨م ، وعمل





★ سميح القاسم ★

★ محمود درويش ★

## محاضرات .. وندوات

- «أزمة الخليج من منظور إسلامي» ، عنوان محاضرة القاها في نادي أبها الأدبي د. عز الدين موسى .
- «الأديب المسلم بين الإلزام والإبداع» ، عنوان محاضرة القاها في مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية التابع لمؤسسة الملك فيصل الخيرية الأديب الأستاذ عبدالعزيز الرفاعي .
- «مسؤولية الفرد والجماعة حيال الصحة العامة» ، عنوان محاضرة القاها في قاعة المحاضرات ببلدية بريدة د. زهير أحمد السباعي .
- «سموم الأدوية» ، عنوان محاضرة ألقاها في الجمعية الفيصلية الخيرية النسائية بجدة د. سميرة إسلام ، د. هاني جمال الدين .
- «الكبيل البحري القاري» ، موضوع محاضرة القاها في مقر الإدارة العامة للاتصالات بالمنطقة الشرقية المهندس عبدالله باربيع .
- «مع سير المصطفين من أئمة القراءات بالحرمين الشريفين» ، عنوان محاضرة القاها في نادي مكة الثقافي الأدبي د. عبدالفتاح شلبي .
- «صفة أهل الجنة» ، عنوان محاضرة القاها في مسجد المثلث بالفيصلية في فجران ، فضيلة الشيخ عبدالله الحمد .
- «مواظبات القرآن والسنة» ، عنوان محاضرة القاها بجامعة الخالدية في نجران فضيلة الشيخ عبدالله الحمد .
- «رؤية إسلامية في فكر غلال الغلسي» ، عنوان محاضرة القاها في مدينة مراكش بالمغرب د. محمد بن البشير .
- «العوامل النفسية في مدرسة الديوان» ، عنوان محاضرة القاها في كلية أداب قنا بجامعة أسيوط د. يوسف عز الدين .
- «التعريف بالتعرف الجمركية وفقاً للنظام المنسق» ، موضوع محاضرة القاها في مقر الغرفة التجارية الصناعية للمنطقة الشرقية بالدمام عبدالرحمن محمد الحزب .
- «التوتر والقلق» ، موضوع محاضرة القاها في جمعية تنمية خدمات مصر الجديدة بالقاهرة د. اسماعيل سلام .
- «حتى لا نخطئ قضية الكويت وقضية فلسطين» ، موضوع ندوة نظمها نادي أعضاء هيئة التدريس بجامعة الإسكندرية ، شارك فيها الصحافي زكريا نيل ، والأكاديمي د. مصطفى شبيحة .
- «يدع صنع الله في اللغة» ، عنوان محاضرة القاها في مركز التدريب المهني بابها الشيخ عبدالله علي أبو عشي .
- «نحو أصالة ثقافية» ، عنوان محاضرة القاها في كلية التربية بالفيوم د. أحمد هيكل .
- «تحليل النص» ، وديناميكية الحوار ، موضوع ندوة نظمها مركز الدراسات السياسية الاستراتيجية بمؤسسة الأهرام الصحفية بالقاهرة ، شارك فيها نخبة من خبراء الأدب والنقد والعلوم الاجتماعية .
- «محتويات دار الآثار الإسلامية في الكويت» ، وما الت إليه بعد الغزو العراقي . عنوان محاضرة القاها في نادي الرياض الأدبي د. أحمد عمر الزيلعي .
- «الأسلوب الجراحي لمعالجة المياه الزرقاء (الجلوكوما)» ، عنوان محاضرة القاها في مستشفى المغربي للعيون بجدة د. فتحي الصيد .
- «وجوب التمسك بالسنة النبوية المطهرة» ، عنوان محاضرة القاها في جامع السيدة عائشة رضي الله عنها بحي السويدي فضيلة الشيخ محمد بن بكرى السميري .
- «تذكر المبتلين بثواب الصابرين» ، عنوان محاضرة بمسجد الفايز بالعريجات فضيلة الشيخ محمد الفراج .
- «زكي مبارك وموقفه من الغزالي» ، عنوان محاضرة القاها في نادي جدة الأدبي د. محمود الشهابي .
- «الأدب الروائي العربي مترجماً إلى الفرنسية» ، «نموذج الأدب المصري» ، عنوان ندوة نظمها بالقاهرة كلية الآداب بجامعة القاهرة ، بالتعاون مع قسمي الترجمة والثقافة بسفارة فرنسا ، وشارك فيها باحثون مصريون وفرنسيون .

والإعداد المهني للسياسة) ، في إطار المهرجان الذي أقرته اللجنة الاقتصادية الأفريقية والمنظمة العالمية للسياسة بمناسبة عام السياحة الأفريقية الذي يقام تحت شعار : «أفريقيا واحدة بالف ثقافة» .

وكانت أديس أبابا ، عاصمة إثيوبيا قد استضافت قبل أيام معرضاً للشركات السياحية المتعددة الجنسيات ، كما سوف تستضيف الجابون في حيزدان (يونية) المقبل مؤتمراً حول مؤتمر المشروعات السياحية ، فيما يعقد في النيجر خلال شهر تشرين الأول (أكتوبر) مؤتمر آخر عن السياحة والشبيبة .

## الفائزون بجائزة اتحاد الكتاب الشباب

أعلنت نتائج جوائز اتحاد كتّاب المغرب للشباب لعام ١٩٩٠م في مجالات الشعر والمسرح والرواية والقصة القصيرة .  
وتتسلم جائزة الشعر أحمد بركات وحسن مرهوي ، وفاز حسن البقالي بجائزة القصة ، ورشيد الشيخ بجائزة المسرح ، وعبدالكريم جويطي بجائزة الرواية .

## كتب جديدة

- صدر عن دار نشر توبقال الكتبان التاليان :  
★ «اللفة ومشكلة المعرفة» ، تأليف نعام تشومسكي ، ترجمة د. حمزة المزيني .  
★ «الرسائل» ، مجموعة رسائل متبادلة بين الشاعرين الفلسطينيتين : محمود درويش ، وسميح القاسم .

## فلسطين

## وداعاد الحسيني

ودعت مدينة القدس في مطلع شهر جمادى الآخرة ١٤١١هـ المنصرم الأديب والمفكر الفلسطيني الكبير د. اسحاق موسى الحسيني ، عضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، والمجمع العلمي بالعراق ، ومجمع البحوث الإسلامية في الأزهر ، الذي توفي عن عمر يناهز (٨٦) عاماً . بعد حياة حافلة بالعلماء ، في مجالات اللغة والأدب والنقد والقصة والتعليم .

وُلد د. الحسيني في فلسطين في مطلع القرن الميلادي الحالي ، وتلقى تعليمه حتى نهاية المرحلة الثانوية في القدس الشريف ، ثم اتجه للقاهرة حيث التحق بالجامعة الأمريكية عام ١٩٢٦م ، وحصل منها على دبلوم الصحافة ، وواصل الدراسة في الجامعة المصرية (جامعة القاهرة حالياً) ، حيث تخصص في اللغة العربية واللغات السامية ، بعدها سافر إلى بريطانيا ، وحصل على درجة الدكتوراة من جامعة لندن عام ١٩٣٤م برسالة عن «أبن قتيبة .. حياته وأثره» .

وقد عد البعض د. الحسيني عميداً للأدب الفلسطيني ، نظراً لما تميز به نتاجه من غزارة وفكر عميق يستمد جذوره من التراث ، وارتبطت معظم مؤلفاته بالتعليم واللغات ، كما كتب القصة والنقد ، وله (١٨) بحثاً لغوياً قدمها إلى مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، ومئات من المشاركات الأدبية والمقالات في العديد من المجلات والصحف العربية ، إضافة إلى عدة كتب منها : «مذكرات دجلة» ،

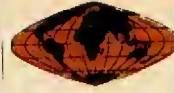




★ طارق المؤيد ★



★ د. غازي القصيبي ★



## الجمعية الثقافية

## في الوطن العربي

حضر الأمسية قرابة ألف شخص ، يتقدمهم معالي وزير الإعلام البحريني الأستاذ طارق المؤيد .

### تونس

#### مئوية خير الدين باشا

احتفلت الاوساط الثقافية التونسية - مؤخراً - بالذكرى المئوية لوفاة المصلح الوزير «خير الدين باشا التونسي» ، صاحب كتاب «اقوم المسالك في معرفة احوال الممالك» .

وأقيم بهذه المناسبة في دار ثقافة ابن خلدون بالعاصمة التونسية معرض يضم وثائق نادرة جلبت من فرنسا وتركيا وبلجيكا ، ونظمت ندوة عن المحتفى بذكره شارك فيها عدد من المفكرين .

وتجدر الإشارة إلى أن «خير الدين باشا» يُعد من المؤلفين الذين أسهموا بكتاباتهم في تحقيق النهضة العربية المعاصرة .

#### كتب جديدة

● «كتاب المغاني والمعاني .. أغنية وقصيدة» ، تأليف جعفر ماجد ، صدر عن دار تركي للنشر والتوزيع بتونس .

### السودان

#### فرع في سنار لجامعة الأزهر

ينتظر أن يقام في مدينة «سنار» ، عاصمة السودان في عهد مملكة الفونج ، أحدت فرع لجامعة الأزهر .

وكان موضوع إقامة فرع للجامعة في السودان قد تقرر في اتفاق التكامل بين مصر والسودان ، لكنه لم يوضع موضع التنفيذ ، حتى أعيد بحث الفكرة من جديد ، وتشكلت - مؤخراً - لجنة من بعض كبار شخصيات مدينة سنار ، للاتصال بالمسؤولين في البلدين لتنفيذ الاتفاق .

وتجدر الإشارة إلى أن هناك رواقاً من أروقة الأزهر يطلق عليه الرواق السناري ، نسبة لهذه المدينة التي كانت تربطها بالأزهر علاقات وثيقة .

### لبنان

#### كتب جديدة

● «نجيب محفوظ : الطريق والصدى» ، تأليف د. علي شلش ، صدر عن دار الآداب في بيروت .

● «الإسلام هل يقدم للعالم نظرية للحكم ؟» ، تأليف جبران شامية ، صدر عن دار الأبحاث والنشر في بيروت .

«عودة السفينة» ، «خليل السكاكيني» ، «راي في تدريس اللغة العربية» ، «علماء المشرقيات في إنجلترا» ، «العروض السهل» ، «اساليب تدريس اللغة العربية» ، «الاساس في قواعد اللغة العربية» ، «النقد الأدبي المعاصر» ، ومؤلفات أخرى .

ولنجزاته ومؤلفاته هذه منحتة جمهورية مصر العربية عام ١٩٨٣م وسام الفنون والعلوم من الدرجة الاولى .

وهو الغيصل ، إذ تنعي الفقيه لتسال الله أن يسكنه فسيح جناته جزاء لما قدمه لامته ، وأن يلهم له وذويه جميل الصبر والسلوان .. وإنا لله وإنا إليه راجعون .

### قطر

#### كتب جديدة

● «المنهج في كتابات الغربيين عن التاريخ الإسلامي» ، تأليف د. عبد العظيم محمود الديب ، صدر عن رئاسة المحاكم الشرعية والشؤون الدينية في قطر ، ضمن سلسلة «كتاب الأمة» .

### سورية

#### وفاة وداد سكاكيني

توفت - مؤخراً - الاديبة السورية وداد سكاكيني ، إحدى رائدات النهضة الادبية النسائية في سورية ولبنان عن عمر يناهز (٨٠) عاماً .  
وقد خلفت وداد سكاكيني وراءها عدداً من الكتب في مجالات الدراسات ، النقد ، التراجم ، القصة القصيرة ، والرواية .

#### كتب جديدة

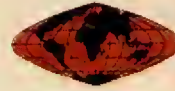
● «معجم الاساطير» ، تأليف ماكس شابير ، ورودا هندريكس ، صدر بترجمة حنا عبود عن دار الكندي بدمشق .  
● «لم يكن أبدأ» الديوان الأول للشاعر عهد فاضل ، صدر عن دار الحصاد بدمشق .  
● «الوتر والظل» ، رواية الأديب اليخيو كاربانتير ، صدرت بترجمة على الأشقر عن دار الحوار باللاذقية .  
● «شاطيء الغمام» ، مجموعة شعرية للشاعر فاضل سفان ، صدرت عن مطبعة الفرات بدير الزور .

### البحرين

#### أمسية للقصبي عن الكويت

معالي السفير الشاعر د. غازي القصيبي ، سفير المملكة العربية السعودية في البحرين ، حل - مؤخراً - ضيفاً على أمسية شعرية نظمها له بصالة البحرين الثقافية المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب تحت عنوان «أمسية للكويت» .





## رسائل جامعية

- ● «السياسة التسويقية لزيوت بترول من .. دراسة تحليلية في التطبيق على شركة بترولوب في المملكة العربية السعودية» ، عنوان رسالة ماجستير نوقشت في جامعة الملك عبدالعزيز بجدة ، تقدم بها الأمير سعود بن خالد بن تركي آل سعود .
- ● «تحقيق ودراسة الجزء الثاني من كتاب نهاية الوصول إلى علم الأصول» ، لصفي الدين الهندي ، عنوان رسالة دكتوراة نوقشت في كلية الشريعة بالرياض تقدم بها سعد سالم السويح .
- ● «دور الخدمة الاجتماعية في تحقيق الوظيفة الاجتماعية للسجون» ، عنوان رسالة ماجستير نوقشت في قسم الدراسات الاجتماعية في جامعة الملك سعود بالرياض ، تقدم بها الرائد عبدالله محمد الجحطاني .
- ● «لغة قريش» ، عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية الآداب جامعة الملك سعود ، تقدم بها نخثيرو سيدي الفوث .
- ● «فاعلية الصدمة الكهربائية في علاج الاكتئاب» ، «دراسة نفسية تجريبية» ، عنوان رسالة دكتوراة نوقشت في كلية العلوم الاجتماعية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض ، تقدم بها عبدالله عبدالعزيز المعيلي .
- ● «درجة رضا السلكيين» ، حالة إسكان شركة أرامكو» ، عنوان رسالة ماجستير ، نوقشت في جامعة الملك فيصل بالأحساء ، تقدم بها احمد علي المعيري .
- ● «دراسات على فطريات البذور لبعض نباتات الخضر في المملكة وطرق مكافحتها» ، عنوان رسالة ماجستير ، نوقشت في كلية العلوم بجامعة الملك سعود بالرياض ، تقدمت بها سناء عبدالعزيز راجح .
- ● «جابر بن عبدالله وفقهه» ، عنوان رسالة دكتوراة ، نوقشت في المعهد العالي للقضاء بالرياض ، تقدم بها موسى بن علي محمد الأمير .
- ● «اليهود وقامرهم على الإسلام قديماً وحديثاً» ، عنوان رسالة ماجستير نوقشت في جامعة الأزهر بالقاهرة ، تقدم بها عبدالسلام اسماعيل .
- ● «التعليم الأهلي في المدينة المنورة من عام ١٣٤٤ - ١٤٠٨ هـ» ، عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية التربية بالمدينة المنورة ، تقدم بها د. خليل الله عبيد الله الحيدري .
- ● «التعليم في المدينة المنورة في عهد النبي صلى الله عليه وسلم» ، عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية التربية بالمدينة المنورة ، تقدم بها سند بن لافي الشاماني الحربي .
- ● «دراسة نحوية لأنواع الجملة الصغرى في الإنجليزية والعربية المعيارية المكتوبة مع الإشارة الخاصة للجملة الصغرى العاملة عمل الاسم والموصولة» ، موضوع رسالة دكتوراة ، نوقشت في كلية التربية للبنات بجدة ، تقدمت بها سامية بنت عبدالعزيز رحيم الدين .
- ● «الشخصية اليهودية وموقفها من الرسالات السماوية الثلاث» ، عنوان رسالة دكتوراة نوقشت في كلية الدعوة بجامعة الأزهر ، تقدم بها حسن يوسف حمودة .
- ● «العوامل المؤثرة حول قرار الطلاب في الإنسحاب بكلية إعداد المعلمين» ، عنوان رسالة ماجستير نوقشت في قسم علم النفس بجامعة أم القرى في مكة المكرمة ، تقدم بها محمد عبدالرحمن احمد مهدي .
- ● «أثر عقد الإحالة» ، عنوان رسالة ماجستير ، نوقشت في كلية الشريعة بالرياض ، تقدم بها فهد عبدالرحمن المشعل .

الإسلامية للتسامح الديني في بريطانيا ، أعلن الكاتب المرتد سلمان رشدي ، مؤلف «آيات شيطانية» ، عودته عن رده ، ووقع بياناً مكوناً من أربع نقاط أولها إعلان الشهادتين .

وأعرب رشدي عن ندمه وأسفه لما بدر منه في كتابه ، وقال ما نصه : «لا أتفق مع أي تصريح نطقت به أي من شخصيات الرواية يهين النبي محمد أو يثير الريب في الإسلام أو صدق القرآن الكريم أو يرفض وحدانية الله» .  
وأكد رشدي رغبته في أن يتوقف إسلامياً ، وأن يجند قلمه لخدمة الإسلام ، وأعرب عن أمله في أن يزور مصر ويعلم توبته في رحاب الجامع الأزهر .

## إيطاليا

### صدام ومارادونا : أبغض شخصيتين

في استطلاع للرأي أجرته صحيفة «لاريوبليكا» الإيطالية بمناسبة انتهاء عام ١٩٩٠ م ، اختار الإيطاليون لاعب الكرة دييجو مارادونا والرئيس العراقي صدام حسين كأبغض شخصيتين لعام ١٩٩٠ م .  
شارك في الاستطلاع (١٠٢٢) شخصاً ، اختار ٢٥ ٪ منهم صداماً كأبغض شخصية .

### جائزة صحافية لمندوب «كونا»

تسلم الصحافي العربي سمير القريوتي مندوب وكالة الأنباء الكويتية في روما جائزة «ارماندو بيروتي» الإيطالية للصحافة لعام ١٩٩٠ م ، التي منحت له ، بحضور سفير الكويت في إيطاليا .  
وقال السناتور الإيطالي جوليو اورلاندو إن منح هذه الجائزة للسيد قريوتي يمثل اعترافاً بدور وكالة الأنباء الكويتية (كونا) في التقريب بين الشعوب العربية والأوروبية .

## أسبانيا

### جائزة سرفانتيس

تحصل الكاتب الأرجنتيني «دولفو بوي كلساريس» على جائزة سرفانتيس للأدب لعام ١٩٩٠ م ، التي تعد أكبر جائزة أدبية أسبانية تمنح لمن يكتبون باللغة الأسبانية ، وتبلغ قيمتها (١٢) مليون بيزطة ، أي ما يعادل نحو (١٢٠) ألف دولار .  
ويعد كارلساريس من أشهر كتّاب أمريكا اللاتينية ، وقد شارك الأديب جورج لويس بورخيس في تأسيس جمعية تهتم بالفنون والآداب ، وله العديد من الروايات من بينها : «بطل النساء» ، «حلم الأبطال» ، و«مذكرات خنزير» .

### تكريم الشاعر البيرتي

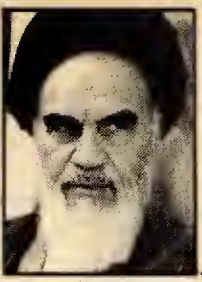
تم - مؤخراً - في نادي الفنون الجميلة بمدرسة تكريم الشاعر رفائيل البيرتي (٨٨) آخر الأحياء من أدباء جيل (٢٧) .  
نظم التكريم ودعا إليه شعراء أمريكا اللاتينية ، الذين قضى البيرتي بينهم قرابة ربع قرن من الزمن في كل من الأرجنتين والأرجواي ، وترك تأثيره في شعرهم .  
وتجدر الإشارة إلى أن البيرتي من جيل لوركا ، وشيرنودا ، وداماسو ، واليكساندري ، وغيرهم .

## بريطانيا

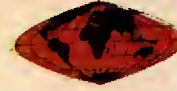
### توبة مؤلف «آيات شيطانية»

بحضور معالي الدكتور محمد علي محبوب وزير الأوقاف المصري ، والشيخ جمال مناع إمام المركز الإسلامي بلندن ، ود. هشام عيسوي رئيس الجمعية





★ الخميني ★



- التعمق الفطري للنباتات، إصدار ج. بيج ووتر أيرز .
- «مبادئ علم امراض النباتات»، تأليف ج. مانيرز .
- «علم البيئة ودورة الأوت»، تأليف ج. سبرينت .
- «علم القياس الحراري للحيوانات والبشر»، تأليف ج. ماكليد وج. توبين .
- «البطاطا في الغذاء البشري»، تأليف ج. وولف .
- «بروتينات الأوراق النباتية، استعمالاتها في الغذاء البشري والحيواني»، تأليف ن. بيرري .
- دراسات في التنمية الزراعية والريفية، إصدار مجموعة من خبراء التنمية الزراعية العالميين .
- «الاقتصاديات الفلاحية، إدارة المزارع والتنمية الريفية»، تأليف فرانك ايليس .
- «إدارة الري بالقنوات، تحليلات لتجارب عملية مطبقة جنوب آسيا»، تأليف روبرت تشامبرز .
- «الاقتصاديات الزراعية ودورها في التنمية»، تأليف د. كولمان وت. يونغ .
- «تنمية الثروة الحيوانية في المناطق الاستوائية»، تأليف د. حلام .
- «اقتصاديات إدارة المزارع الاستوائية»، تأليف ج. ماكليهام ول. مالكولم .
- «إدارة المزارع في إفريقيا»، تأليف مارتن أوبتون .
- «أسس التسويق الزراعي في العالم النامي»، تأليف جون أبوت .
- «تخطيط أعمال المزارع والتحكم به، طبعة ثانية»، تأليف س. بارنارد وج. نيكس .
- «الزراعة المائية الصرفة في جنوب الصين»، تأليف كينيث رادل وجونجفو زهونغ .
- «الجفاف والمجاعة في إفريقيا»، تأليف ميشيل جلانتس .
- «البشر والغذاء والمصادر»، تأليف سير كينيث بلاكستر .
- «انهيار الأرض: الأسباب وعلاجه»، تأليف أنتوني شيشولم وروبرت دامسدي .
- «البيولوجيا الجزيئية وتطوير المحاصيل»، تأليف ر. أوستن وآخرين .
- «هندسة الوراثة النباتية»، إصدار جون دودز .
- «إنتاج أنواع جديدة من درنات البطاطا»، إصدار ج. جيليس ود. ريتشارد سون .
- «علمنا الأخضر الحي والحكمة في الحفاظ عليه»، تأليف إدوارد أينسو وآخرين .
- «الاتصالات في المجالات العلمية: الكتابة والخطاب»، تأليف فيرنون بوث .
- «التاريخ الطبيعي للثدييات المدجنة»، تأليف ج. كلوتون بروك .
- «وصدت الكتب التالية عن دارهود وستوتون في لندن:»
- «الحياة الدينية للغرب خلال العصور الوسطى»، تأليف برنارد هاملتون .
- «من برنشتاين إلى برانت: التاريخ القصير للديمقراطية الاجتماعية الألمانية»، إصدار روجر فليتشر مع مقدمة بقلم المستشار الألماني السابق فيلي برانت .
- «هتلر: دراسة لشخصيته وسياساته»، تأليف وليام كار .
- «الدكتاتورية النازية»، تأليف ايان كيرشو .

وتجدر الإشارة إلى أن المسؤولين الإيرانيين أعلنوا أن توبة رشدي لا تسقط حكم الموت الذي أصدره في حق الإمام الراحل الخميني قبيل وفاته، لأن رشدي لم يسحب روايته من الأسواق .

### مخطوط أثري

أقدم مخطوط عن حيوانات القرون الوسطى، تم بيعه في صالة (مزادات سوثبي في لندن بمبلغ (٥) ملايين جنيه استرليني .

المخطوط عبارة عن موسوعة علمية ملونة مزودة بـ (١٢) صورة توضيحية .. ويُعد المخطوط الذي وضع في القرن الثالث عشر الميلادي، واحداً من (٤٠) مخطوطاً علمياً أمكن - حتى الآن - الحفاظ عليها .

### مجلة إسلامية جديدة

أحدث مجلة إسلامية، صدر - مؤخراً - عددها الأول عن مركز دراسات المستقبل الإسلامي في لندن تحت اسم «المستقبل الإسلامي» .

وتعكس المجلة الجديدة التي تصدر فصلياً، مشروع المركز وأهدافه في إيجاد صوت فكري يهتم بالدراسات المستقبلية التي تعنى بمختلف الشؤون الإسلامية، بحيث تصبح محاولة جادة لبلورة منظور إسلامي مستقبلي للعديد من القضايا .

وقد احتوى العدد الأول على مجموعة من الدراسات بأقلام علماء متخصصين في مجالات مختلفة .

### معرض للكتب الأثرية

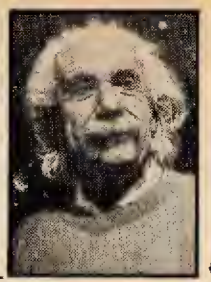
أقيم في لندن مؤخراً المعرض الحادي والثلاثون لبيع الكتب الأثرية والطبعات النادرة والذي اشترك فيه العديد من كبار بائعي الكتب من جميع أنحاء العالم، حيث عرضوا فيه نحو من ثلاثين ألف كتاب ووثيقة .

من المعروضات نسخة نادرة للقرآن الكريم يعود تاريخها إلى القرن التاسع الميلادي مكتوبة بالخط الكوفي على جلد الرق، وقد دفع فيها مبلغ (٢٥٠) ألف جنيه استرليني . كما بيعت في المعرض نسخة مهداة من رواية تشارلز ديكنز بمبلغ (٤٦) ألف جنيه استرليني .

### أحدث الكتب

- صدرت الكتب التالية عن مطبعة جامعة كامبريدج (CUP):
- «الأوبئة الحشرية الزراعية في المناطق الاستوائية ومكافحتها»، تأليف دينيس هيل .
- «علم بيئة المحاصيل الغذائية الاستوائية»، تأليف م. نورمان وس. بيرسون وب. سبريل .
- «هجرة الأوبئة والطفيليات»، تأليف ك. برينت ور. اكين .
- «النظام المناعي للحيوانات المجترة وعلاقته بصحتها ومرضها»، إصدار و. ايفان موريسون .





★ اينشتاين ★

## بحوث جامعية

### صيدلة

- تطوير طرق الفصل لتصنيع بعض الادوية مثل «كلوميدي» والمركبات الطبية المشابهة. الباحث الرئيسي د. محمد الحسن. جامعة الملك سعود بالرياض.

### طب

- دراسة عن تأثير الصيام خلال شهر رمضان وأثناء الحمل على الحالة العامة للمولود عند الولادة. الباحث الرئيسي د. فهد العبدالجبار. جامعة الملك سعود بالرياض.
- القيم المعيارية لنمو الاجنة السعودية في داخل الرحم باستخدام الموجات فوق الصوتية. الباحث الرئيسي د. عبدالعزيز المشاري. جامعة الملك سعود بالرياض.

### زراعة ومياه

- مصادر المياه في المنطقة الغربية من حيث الإمكان والموقع وإعادة الاستعمال. الباحث الرئيسي د. عمر أبو ربيعة. جامعة الملك عبدالعزيز بجدة.
- تحسين المحصول البذري والانتخاب لزيادة محصول العلف الأخضر في البرسيم الحساوي. الباحث الرئيسي د. يونس سعدوي. جامعة الملك فيصل بالاحساء.

### كهرباء

- التشويش الكهرو مغناطيسي المنبعث من خطوط القدرة الكهربائية في المنطقة الوسطى من المملكة. الباحث الرئيسي د. عبدالرحمن العريضي. جامعة الملك سعود بالرياض.

### تنمية اقتصادية

- تقويم أداء تجربة تخطيط التنمية الاقتصادية في المملكة العربية السعودية. بحث من إعداد الدكتور وليد عرب هاشم - قسم الاقتصاد - كلية الاقتصاد والإدارة - جامعة الملك عبدالعزيز بجدة.
- الفرص الاستثمارية لقطاعي الصناعات والخدمات في الاقتصاد السعودي. إعداد الباحث الدكتور أحمد حامد نفاوي - قسم الاقتصاد - كلية الاقتصاد والإدارة - جامعة الملك عبدالعزيز بجدة.

### حماية البيئة

- حماية البيئة البحرية لدول الخليج العربي. دراسة الأبعاد الاقتصادية للتلوث النفطي. إعداد الباحث الدكتور سيد فتحي أحمد الخولي - قسم الاقتصاد - كلية الاقتصاد والإدارة - جامعة الملك عبدالعزيز بجدة.

### إدارة عامة

- بناء نموذج لتطوير القيم والأفكار الإدارية من منظور إسلامي. إعداد الباحث الدكتور علي مشهور السفلان - قسم الإدارة العامة - كلية الاقتصاد والإدارة - جامعة الملك عبدالعزيز بجدة.
- نظام الرقابة في الخدمة المدنية وأثره في كفاءة فاعلية الإدارة. إعداد الدكتور أحمد محمد تواتي - قسم الإدارة العامة - كلية الاقتصاد والإدارة - جامعة الملك عبدالعزيز بجدة.

### خدمات عامة

- الجمعية الخيرية للخدمات الاجتماعية بالمدينة المنورة (دراسة ميدانية - تنظيمية - بشرية - مالية محاسبية - معلومات). إعداد الباحث الدكتور علي مشهور السفلان - قسم الإدارة العامة - كلية الاقتصاد والإدارة - جامعة الملك عبدالعزيز بجدة.

★★★

● الاممية، تأليف بيتر ألتر.

● اعمدة الدولة، تأليف نرومان كاش.

● ظهور ونظام الحزبين في بريطانيا بين عامي ١٧٦٠م و١٨٣٢م. تأليف فرانك أوجورمان.

● بريطانيا الحديثة: التاريخ الاجتماعي بين عامي ١٧٥٠م و١٩٨٥م. تأليف ادوارد رويل.

● تاريخ الحزب البريطاني المحافظ خلال القرن التاسع عشر. تأليف ب. كولمان.

● ظهور وتطور حزب العمال البريطاني بين عامي ١٨٩٠م و١٩٧٩م. تأليف كيث ليبورن.

● تطور الاقتصاد البريطاني بين عامي ١٩١٤م و١٩٨٠م. تأليف سيدني بولارد.

● قصائد مختارة للشاعر اليوناني كفاي. ترجمة ادموند كيلي وفيليب شيرارد. صدرت بالإنجليزية في لندن.

## باراغواي

### مركز إسلامي

أحدث مركز إسلامي، افتتح - مؤخراً - في أسانسيون، عاصمة باراغواي، بعد أن صدرت موافقة حكومتها على نظامه. ويضم المركز مصل وصالات دراسية وقاعة اجتماعات، فضلاً عن دار لسكن الإمام. وتجدر الإشارة إلى أن هناك قرابة ألف عائلة مسلمة ذات أصول عربية وباكستانية تقيم في باراغواي.

## أمريكا

### د. حواس في دائرة المعارف البريطانية

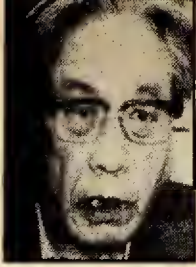
قرر مجلس إدارة دائرة المعارف البريطانية، التي تصدر في شيكاغو اختيار الأثاري المصري د. زاهي حواس، مدير عام آثار منطقة الجيزة ليكون ضمن شخصيات الموسوعة الحديثة لعام ١٩٩١م. وسوف تنشر الموسوعة نبذة عن السيرة الشخصية للدكتور حواس وتاريخه العلمي، وأهم اكتشافاته الأثرية، فضلاً عن صورته. وتجدر الإشارة إلى أن د. حواس قد رشح بناء على اختيار عدد من الصحف والمعاهد العالمية المتخصصة في الدراسات الأثرية.

## المكسيك

### جائزة اينشتاين لعالم مصري

حصل العالم المصري د. سليم فهمي اسطفان الأستاذ بالمركز القومي للبحوث في القاهرة على جائزة «البرت اينشتاين العالمية» في العلوم لعام ١٩٩٠م، التي





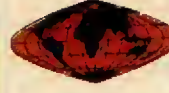
★ هيروشي نوما ★



★ الطاهر بن جلون ★



★ ريجان ★



## المجلس الثقافي العالمي في المكسيك

## في العالم

يمنحها المجلس الثقافي العالمي في المكسيك .

وجاء منح د . سليم الجائزة تقديراً لأبحاثه العلمية التي تهدف إلى خدمة البشرية ، وتيسير الحياة الكريمة .

وتجدر الإشارة إلى أن د . سليم تقدم بثمانين بحثاً علمياً نشرت في الدوريات العلمية العالمية حول المشروعات التي قام بدراساتها .

### اليابان

#### وفاة أشهر روائي ياباني معاصر

فقدت اليابان في الثاني من شهر كانون الثاني (يناير) ١٩٩١م أشهر أدباء المعاصرين ، الروائي هيروشي نوما .

ويُعد (نوما) الذي تخرّج في جامعة كيوتو عام ١٩٣٨م ، تخصص أدب فرنسي ، من أبرز الأدباء الذين عارضوا النزعة التوسعية للمؤسسة العسكرية اليابانية إبان الحرب العالمية الثانية ، وقد دخل الجيش عام ١٩٤١م ، وسجن لأرائه المناهضة للحرب ، وطرد من الخدمة ، فاستحق أن يلقب بـ «الكاتب المحارب» .

وتفرّغ (نوما) للادب منذ عام ١٩٤٦م ، حيث أنجز الكثير من الروايات من أشهرها «جبهة الفراغ» التي ترجمت عام ١٩٥٦م إلى اللغة الإنجليزية ، وحصل بها على شهرة عالمية كبيرة ، كذلك من رواياته «الصورة السوداء» ، و«الجندي المجهول» .

### فرنسا

#### جائزة «توكفيل»

فاز المؤرخ الفرنسي المعاصر «فرانسوا فوريه» بجائزة «توكفيل» لعام ١٩٩٠م ، تقديراً لجهوده في إضفاء وجهة نظر جديدة على الثورة الفرنسية . وتجدر الإشارة إلى أن جائزة «توكفيل» تبلغ قيمتها مائة ألف فرنك فرنسي .

#### جائزة لازارييف

منح نادي الصحافة الفرنسي «جائزة لازارييف» لعام ١٩٩٠م للمصحاتي ريمي فافريه من هيئة تحرير جريدة «لوفيجارو» لموضوعاته البارزة عن أزمة الخليج وأحداث أفغانستان . وتجدر الإشارة إلى أن هذه الجائزة التي يمنحها نادي الصحافة الفرنسي سنوياً باسم المصحاتي «بيير لازارييف» تبلغ قيمتها (٢٠) ألف فرنك .

#### الاحتفال بذكرى وفاة ادبيري

أقامت المكتبة الوطنية الفرنسية معرضاً للمخطوطات والمراسلات واللوحات الفنية التي كانت بحوزة الشاعر والكاتب الفرنسي الراحل جاك ادبيري ، فضلاً عن دواوينه الشعرية .

ويأتي تنظيم المعرض في إطار احتفالات الوسط الثقافي الفرنسي بذكرى مرور ربع قرن على رحيل هذا الشاعر الذي يعد من أشهر شعراء فرنسا .

كما نظمت جمعية أصدقاء ادبيري بالتعاون مع المكتبة الوطنية ندوة أدبية عالمية

بعنوان «ادبيري .. الفارس الوحيد» . وتجدر الإشارة إلى أن ادبيري قد ولد عام ١٨٩٩م ، وتوفي عام ١٩٦٥م ، ومن أشهر أعماله «نملة في الجسد» .

#### كولومبية يفوز بجائزة رينودو

تحصل الكاتب الروائي «جان كولومبية» على جائزة رينودو الأدبية الفرنسية لعام ١٩٩٠م .

وتجدر الإشارة إلى أن جائزة «رينودو» قد تأسست عام ١٩٢٥م ، بواسطة مجموعة من نقاد الأدب .

#### أحدث الكتب

- «عيون كسيرة» ، رواية جديدة للروائي المغربي الطاهر بن جلون ، صدرت عن دار لوسوي .
- «حياة أمريكية» ، مذكرات الرئيس الأمريكي السابق رونالد ريجان ، صدرت باللغة الفرنسية ، ترجمة جان كلود لاتييه .
- «العودة إلى الأجداد» ، تأليف ناتان فاختل ، صدر عن دار جاليمار في باريس .

### ألمانيا

#### مكتبة أفلام

خدمة للثقافة وللجمهور الألماني قامت «المبرة الثقافية» العائدة للولايات الألمانية بالتعاون مع دار نشر ك. ج. زوار في (ميونخ) بتصوير الكتب والأعمال الأدبية والثقافية على شرائح والواح صغيرة ودقيقة إذ تمّ حتى الآن تصوير ما يزيد على (٢٠) ألف كتاب و(٤٤) ألف مجلد ومرجع لحوالي (٢٢٠٠) كاتب وأديب .

الجدير بالذكر أن هذا المشروع الذي اعتمد على فكرة إصدار (فهرس جودكة للجيب) والذي يعود تاريخه إلى عام ١٩٧٠م ، قد حقّق حلمًا بعيداً لخدمة الثقافة والمتقنين ، ففي إطار خدمة الثقافة تُعد هذه العملية أكبر عملية تجميع للنصوص في العالم . وفي إطار خدمة المثقفين ، فإن بإمكان المثقف الإطلاع على أي كتاب شاء في أقصر وقت وبأسرع ما يمكن .

### شيلي

#### اكتشاف أثري

أعلن في شيلي عن اكتشاف مجموعة من الجثث المحنطة في مدينة أريكا ترجع إلى (٨) آلاف عام .

وتعود الجثث التي تم تحنيطها على غرار أسلوب قدماء المصريين في التحنيط إلى شعب شينشورو الذي سكن أمريكا الجنوبية قبل (٨) آلاف عام .







## رحلات حول العالم الفسيح (٢) سلامة الجزيرة : همد الجاسر

### وسائل التنقل في اسطنبول

١ - الحافلات (السيارات الكبيرة الأتوبيس) تخترق المدينة من مختلف جهاتها في شوارعها الرئيسية ، وتبلغ ضواحيها بأجرة لا تتجاوز ٦٠ قرشاً تركياً لأطول خط من خطوطها (أي ما يقابل ١١ قرشاً سورياً) .

٢ - سيارات الأجرة ، وهذه تسير بدون (عدادات) والأجرة فيها بحسب الاتفاق .

٣ - سيارات الخدمة (سرفيس) ، وهي سيارات صغيرة تسير في خطوط معلومة ، وهي أسرع من (الحافلات) وأرفع أجرة .

بلغت المكان مبكراً ، وهو حي من أحياء المدينة ، يقع خارج أسوارها القديمة ، أما الآن فقد اتصل به العمران ، غير أنه يعتبر من الأحياء الشعبية ، التي تعوزها النظافة . لقد أردت أن أتناول شيئاً من الأكل في أحد المطاعم الموجودة فيه ، ولكنني لم أجد المطعم الذي تميل إليه النفس إلا بعد بحث طويل . ذلك أن هذا المكان تكثر فيه العربات التي تجرها الدواب ، وهذه تملأ ما تمر به بأرواثها فيتكاثر الذباب في تلك الأمكنة ، بدرجة تدعو إلى الاستغراب ، ولعل لكثرة المقابر في تلك الجهة بعض الأثر أيضاً ، فهذه الناحية تعتبر مقبرة المدينة منذ دخلها الإسلام .

دخلت الجامع - بحثاً عن المكتبة - فوجدت شيخاً يحسن العربية ، فبعث معي صبيّاً أرشدني إليها ، ولكنني وجدت مغلقة ، إذ الساعة لم تبلغ التاسعة والنصف وقت فتحها ، فلم أجد ما أقضي به الوقت سوى التجوال داخل المقابر ، مشدوهاً بما أشاهده فوق الواحها الرخامية ، وفي جوانب جدران قببها من جمال الخطوط المكتوبة فوقها ، بأنواعها المختلفة من نسخي وتعليق (رقعي) وفارسي ، منها ما هو مؤرخ في القرن العاشر الهجري ، ومنها ما كتب في النصف الأول من القرن الرابع عشر الهجري ، أما القبور التي حدثت بعد ذلك فإن كتاباتها بالحروف اللاتينية - بعد أن منعت الدولة التركية استعمال الحروف العربية في الكتابة - ولا تفوتني الإشارة إلى أن ديننا الحنيف لا يجيز الكتابة على القبور .

وحينما أتحدث عن هذا الموضوع أصف ما شاهدته وصفاً مجرداً .

عدت إلى المكتبة فوجدتها مفتوحة ، فطلبت من الموظفة الفهرس ، فأرشدتني إلى بطاقات أسماء الكتب المكتوبة بالحروف اللاتينية ، كانت غرفة المطالعة مملوءة بالطلاب - وهكذا الحال في بقية المكتبات ، قل أن يزور المرء مكتبة إلا ويجد الأمكنة المخصصة للمطالعة مزدحمة بالشبان - من فتيان وفتيات - يشاهدون منهمكين في المطالعة أو النسخ .

وكان أحدهم يعرف قدراً يسيراً من الكلمات العربية ، فأعانني على إ فهم الموظفة - بما قصدت ، فأخرجت إليّ من (المخزن) مجموعة من الكتب المطبوعة ، فهمت من تصفحها أنها تتعلق بتاريخ بعض البلاد العربية ، كالعراق والشام ، ولكنها مطبوعة وبحروف لاتينية ، وأنا أبحث عن المخطوطات العربية ، وهذه الكتب هي أجزاء من سلسلة كتب تاريخية كتبها علماء أترك - في العهد الأخير - ونقلوها من مختلف المصادر من عربية وفارسية وتركية قديمة ، وغير ذلك من اللغات ، مما يتلاءم مع الاتجاهات الحديثة للآثار بعد انهيار الخلافة الإسلامية .

كانت الفتاة مهذبة الأخلاق ، حريصة على أن استفيد من زيارتي لهذه المكتبة ، ولما لم تستطع فهم ما أريد اتصلت هاتفياً بسيدة تجيد اللغة العربية من موظفات المكتبة ، ولما حضرت هذه علمت منها أن جميع المخطوطات التي كانت في (مكتبة خسرو باشا) نقلت إلى المكتبة العامة (السليمانية) ، كما نقلت من جميع المكتبات الأخرى التي تقع في ضواحي المدينة ، وجهاتها النائية ، وحضرت في مكتبات معروفة ، تقع وسط المدينة .

عدت مسرعاً إلى (ميدان بايزيد) الذي تقع بقربه المكتبة السليمانية ، ثم ذهبت إلى هذه المكتبة ، وكنت أعرف فيها عالماً عربياً من تونس ، هو الأستاذ محمد الصفناحي ، أمضى في هذه البلاد مدة طويلة ، واتجه إلى البحث والمطالعة ، وأصبح موظفاً في هذه المكتبة ، وقد ألف كتاباً في تراجم العلماء والأدباء والشعراء ، ممن توجد لهم آثار باقية .

جرى بيني وبين الأستاذ الصفناحي حديث طويل حول المخطوطات ، وسألته عما يعرف عن نسخ (صفة جزيرة العرب) للهمداني فذكر لي بأن في (مكتبة علي أمير) من هذا الكتاب نسختان ، وأمل علي رقم كل نسخة منهما ، وإن أحدهما تقع في جزئين - وهكذا ذكر الأستاذ بروكلمان في تاريخ الأدب العربي - غير أنني وجدت إحدى النسختين حديثة الخط ، والثانية - وهي التي تقع في جزئين - ليست مخطوطة ، بل هي المطبوعة التي طبعها ، داود هنري ملر .

أما كتاب (بلاد العرب) للغدة الأصهباني الذي توجد نسخته الخطية الوحيدة في بغداد ، بخط السيد نعمان الألوسي سنة ١٢٩٩ - ومنها نقل السيد محمود شكري الألوسي نسخته التي لدى صديقي العلامة الأستاذ عباس العزاوي مؤرخ العراق - هذا الكتاب الذي كان يظن أن السيد





\* مبنى مكتبة السلمانية \*

نعمان الألوسي نقله من إحدى مكتبات اسطنبول لا يعرف عنه الأستاذ الصفناحي شيئاً، ولم يضع اسم مؤلفه ضمن من ترجمهم في كتابه .  
وهنا مثال آخر مما يلاقيه الباحث من المشقة :

زرت (المكتبة العامة) بقرب جامع السلطان (بايزيد) ، وقد اطّلت فيها على نسخة من كتاب (نقائض جرير والفرزدق) رقمها (١٠٥/٥٤٧١) قديمة ، نادرة ، جيدة الكتابة إلا أن ورقها لقدمه قد أصيبت مواضع الكتابة منه بثقوب ، وتكسر بعضه ، كما طالعت نسخة من شرح (نجديات) الأبيوردي تاليف علي بن قاسم الطبري ، وقد اتصلت بمدير المكتبة وطلبت منه أن يأذن لي بأخذ نسخة من الكتابين بطريق التصوير ، فأبى ، بدعوى أن تصويرهما قد يؤثر فيهما ، فعجبت من مدى إدراك هذا الموظف (التركي) و(عقله) إذ أخذ صورة للكتاب المخطوط هو خير وسيلة للمحافظة على بقاءه ، وقد علمت - فيما بعد - أن كتاب (النقائض) قد صورته (معهد المخطوطات) في القاهرة ، أما الكتاب الثاني فليس على درجة من القيمة والندرة ، تدعو إلى الحرص عليه .

وفي (مكتبة السلمانية) - وفيها الإدارة العامة للمكتبات - طلبت تصوير نسخة خطية من كتاب (شرح أبيات مغني اللبيب) والنسخة في مكتبة (ايا صوفيا) ورقمها ٤٤٨٩ - فأخذني أحد الموظفين إلى مكتب يجلس بجواره رجل عربي يدعى محمد الصفناحي من تونس ، لكي يقوم بالترجمة بيني وبين ذلك الموظف الذي لا يعرف اللغة العربية ، فلما عرف ما أريد ، ذهب بي إلى سيدة تدعى (نجلا أرسيس) هي المعنية بشؤون ما يراد تصويره من الكتب ، ولكنها اعتذرت لي بلطف وأدب عن عدم استطاعة التصوير في الوقت الحاضر ، لأسباب تتعلق بموظفي المكتبة ، ولأن طلبات التصوير يجري الأمر فيها بطريقة مرتبة ، بحسب تواريخ تقديمها .

## الأستاذ أحمد أتش

حرصت على الاقتراني هذه المرة زيارة الأستاذ أحمد أتش ، مدرس الآداب العربية في جامعة (اصطنبول) وأحد العلماء الأفاضل بما تحتويه المكتبات في البلاد التركية من مخطوطات ، وقد عرفت الأستاذ - أول ما عرفت - ببحث قيم نشره في مجلة (معهد المخطوطات) عن مكتبات (الأناضول) وكنت أتخيله شيخاً كبيراً ، قد تقدمت به السنون كحال من رأيتهم يقومون على المكتبات في اسطنبول ، ممن لا تزال لديهم بقية من معرفة اللغة العربية ، إلا أنني وجدت الأستاذ أحمد في ميعة الشباب ، وعنفوان القوة .

دخلت (جامعة اسطنبول) فوجدت بعد أن كدت أياس من أن أجد من يفهم كلامي - شاباً أردنياً يدعى (محمد شديد) من طلاب الجامعة ، فأرشدني إلى مكان الأستاذ أحمد أتش ، قائلاً له : يا أستاذ أحمد ، شهرتك بلغت بلاد العرب ، وما هو عربي جاء يسأل عنك ، - ثم التفت إلي الطالب الفكه قائلاً : هل أعجبك كلامي ؟ - قضيناها برهة من الزمن في أحاديث المخطوطات ، والكتب وتمنى كل واحد منا أن يطول الوقت ، غير أنني كنت قد وعدت (الرفقة) بأن نلتقي في مكان في وقت محدد ، ولهذا انصرفت من عنده ، بعد أن شاهدت من كرم خلاله ، وحسن استقباله ، وعلمه وأدبه ، ما لا أنساه .

## إلى مدينة بورصة

مكتبة حسين شلبي في المدينة : ويوم الأحد هو يوم العطلة الرسمية في (تركيا) إلا أن المكتبات تفتح في هذا اليوم ، وكان الأستاذ خليل ساحلي أوغلي المدرّس في كلية الاقتصاد من (جامعة اسطنبول) ، قد زارني مساء يوم السبت ١٩٦٥/٩/٢ م ، ليترجم بيني وبين موظف من (متحف طوب قبو) أحضر لي شريطاً مصوراً لمخطوطات طلبت تصويرها من (مكتبة أحمد الثالث) التابعة للمتحف ، فجرى بيني وبين الأستاذ خليل حديث حول المخطوطات ، وخاصة ما يتعلق منها بتاريخ العرب وأدبهم وجغرافية بلادهم ، وتطرق الحديث إلى تاريخ اليمن ، فنصحني بزيارة (مكتبة علي اميري) التابعة





لـ (ملة كتبخانه) لأن منشئها تولى حكم اليمن فترة من الزمن ، وجمع من هناك مخطوطات تتعلق بتاريخه ، فأخبرته بأنني قد زرتها ، ووجدت أكثر مخطوطاتها حديثة ، فذكر مكتبة (بغدادلي وهبي) في (المكتبة السليمانية) وأنه اطلع فيها على بعض المخطوطات اليمنية .  
والاستاذ خليل من خير من عرفت من العلماء خلقاً ولطفاً ، وكرم نفس ، وله إلمام واسع بتاريخ البلاد العربية في العهود التي كانت الدولة التركية تحكم الاقطار العربية ، وخاصة جزيرة العرب ، وما يتعلق بها من الناحية الاقتصادية ، لأنه يُعنى بتدريس مادة (التاريخ الاقتصادي) . أقول هذا بعد أن تكرر الاجتماع بيني وبينه ، فعرفت فيه العالم سمناً وخلقاً .

كنت قد عرفت اسم مكان يقصده الناس لجمال منظره ، ولوجود مياه معدنية حارة للاستحمام بها ، فعزمت على زيارة ذلك المكان .  
ومن الميناء ركبت الباخرة إلى (يلوا) ، وهي المكان المقصود ، إلا أنني لم أرفيه ما يغري بالبقاء ، فركبت إحدى الحافلات الكثيرة التي رايت الناس سرعان ما يتركونها ساعة نزولهم من الباخرة .

استغرقت الرحلة في الباخرة ، وفي السيارة ما يقرب من أربع ساعات ، وكانت النهاية بلدة (بورصة) .  
لا أريد الحديث عن جمال هذه المدينة ، ولا عن حماماتها ومياهها الحارة ، ولا عن جبلها الشاهق (اولوداغ) الذي يوصل إليه بمصعد كهربائي ، معلق بين السماء والأرض ، ويقصد للاستشفاء والعلاج ، فالحديث عن المكتبات .

غدوت مبكراً - في صباح يوم الاثنين إلى أكبر جامع في المدينة ، للبحث عن مكتبة ، فوجدت بقربه عدداً من باعة المسابيح وبعض المطبوعات ، منها ما هو عربي كالقرآن الكريم ، ومنها ما هو تركي ، فعلمت من أحدهم - وكان يحسن اللغة العربية ، وقد أدى فريضة الحج - موقع المكتبة العامة (كتبخانه) ولكنها لا تفتح قبل الساعة التاسعة والنصف .

لم يحن الوقت إلا وأنا واقف بالباب ، وكنت أول داخل إليها ، وتدعى (حسين جلبي كتبخانه) وتقع في مدخل الجامع الكبير ، على اليمين ، وللمكتبة فهرس مخطوط ، وتضم مجموعة من المخطوطات ولا تخلو من النوازل .

## إلى مدينة قونية

في هذه المدينة مكتبتان تحويان مخطوطات كثيرة ، رغبت في الإطلاع على ما يتيسر لي الإطلاع عليه منها .  
فتوجهت في صباح يوم الثلاثاء (١٠/٥/١٩٦٥م) ، من (اصطنبول) إلى (أنقرة) في حافلة ، والأجرة عشرون ليرة تركية ، فبلغتها الساعة السادسة مساءً ، والمسافة (٤٥٠) كيلاً ومنها واصلت السير إلى (قونية) فكان الوصول إليها الساعة العاشرة والنصف - أي بعد سير أربع ساعات في حافلة ، والأجرة عشرة ليرات ، والسكن في فندق يدعى (بشكابلش) .

ومدينة (قونية) من أجمل المدن التركية ، وأبهجها في النفس ، غير أنني أحسست حين حلتها بالوحدة ، لأنها كما يقول المتنبي :  
ولكنَّ الفئى العربى فيها غريبٌ الوجهِ واليدِ واللِّسانِ

فإلى ما أتيت هنا من أجله !

## مكتبة يوسف أغا

ومن المخطوطات التي اطلعت عليها في (مكتبة يوسف أغا) في مدينة (قونية) ، وقد زرتها يوم الأربعاء (٦/١٠/١٩٦٥م) ومجموع مخطوطاتها (٥٧٠٣) .

(للحديث صلة في العدد القادم)



تجربتي مع ..

# النقد

بقلم: د. منصور الحازمي

لا أستطيع أن ادعي لنفسى صفة الناقد ، إلا أن كان ذلك من باب التجاوز أو التسامح ؛ ذلك لأن الناقد الحقيقي في هذا العصر هو صاحب نظرية ومنهج وفلسفة ، مثل ريتشاردز ، والديوت ، وبارت ، ولوكاتش ، ولا ادعي ، والحق يقال ، شيئاً من هذا ؛ بل أن كثيراً ممن يطلق عليهم «نقاداً» في العالم العربي ليسوا في حقيقة الأمر نقاداً بهذا المعنى الخاص الذي ذكرناه ، ولا يوجد في تراثنا القديم سوى شخصيتين عظيمتين لم نعوضهما حتى الوقت الراهن ، هما عبد القاهر الجرجاني ، وحازم القرطاجني - أما من يمارسون النقد من أحفادهما في زماننا هذا ، فلا يعدون في الغالب أن يكونوا نقلة أو مترجمين للفكر الغربي ؛ ولا ضير في هذا إن استطعنا أن ننقل من مرحلة «التلمذة» إلى مرحلة «التاصيل والإبداع» ؛ وهيهات أن نصل إلى هذا إن لم تكن لنا حضارة عربية عصرية تنافس حضارات العالم المتقدم ، أو تسهم معها في الإبداع والخلق على أقل تقدير .

## أساتذتي

ومهما يكن ، فلا بد من الاعتراف بأن ما استفادته الأدياء العرب المحدثين من أوروبا يفوق كثيراً ما استفادته أجدادهم من اليونان والرومان في الزمن القديم . وليس هذا موضوع بحثنا هنا ، ولكنني أود - طالما أن الأمر يتعلق بتجربة شخصية - أن أنوه بأساتذتي الأوائل الذين علموني في آداب القاهرة ، كيف أقرأ النص الأدبي ، وكيف أتذوقه ، وكيف أدرسه وأنقده .. ومن هؤلاء الأساتذة طه حسين ، وعبد الحميد يونس ، وعبد العزيز الأهواني .. رحمهم الله ، والأساتذة شوقي ضيف ، وحسين نصار ، وسهير القلماوي ، ويوسف خليف ، وشكري عياد ، أمد الله في أعمارهم ونفع بهم .

تلك كانت مرحلة التلمذة في جامعة القاهرة ، وأولئك كانوا الأساتذة الكبار الذين تلقى على أيديهم ، أو من خلال كتبهم ، آلاف التلاميذ في العالم العربي . أذكر الآن - وقد بعد العهد - مناهجهم في البحث من وجهة نظر طالب جامعي محدود الثقافة والخبرة ، آنذاك ولكنني أتذكر قوة الحضور عند طه حسين ودقة الفكرة والأسلوب عند عبد الحميد يونس ، ورهافة الحس عند الأهواني ، كما أتذكر موسوعية شوقي ضيف وصرامة حسين نصار والتشتت الثقافي عند القلماوي ، ووداعة يوسف خليف ، والاستغراق الذهني عند شكري عياد .

وجميع هذه الصفات لا غنى عنها للباحث أو الناقد .

\* د. منصور الحازمي \*



## لماذا القصة والرواية بالذات ؟

ولا ادري ما الذي دفعني إلى اختيار الميدان



والسلام) لتولستوي ، و(سلايمو) لفلوبير ،  
و(قصة مدينتين) لديكنز ، وبعض روايات  
توماس مان .

وبعد عودتي إلى جامعة الملك سعود بالرياض  
سنة ٨٦هـ/٦٦م قمت بتدريس مادة «الادب  
العربي الحديث في جانبه النثري» ، وكان عليّ  
أن اهتم بالقصة القصيرة والرواية بطبيعة  
الحال . وقد دفعني ذلك الاهتمام إلى البحث عن  
القصة القصيرة والرواية في المملكة ، لاسيما وأن  
هناك مقررأ خاصاً بالادب السعودي الحديث ،  
كان يقوم بتدريسه استاذنا الدكتور علي جواد  
الطاهر ، قبل قدوم زميلنا الدكتور محمد الشامخ  
من بعثته سنة ٦٧م ، الذي كانت رسالته  
للدكتوراة عن النثر الادبي في الحجاز حتى سنة  
١٩٤١م .

وقد استقدت من الدكتور الشامخ ومن كتابه  
الشيء الكثير ، ولاسيما في تتبع البدايات الأولى  
للن القصصي في بلادنا : وكان ثمرة ذلك كله  
البحثين اللذين نشرتهما عن الرواية ، وعن القصة  
القصيرة في المملكة العربية السعودية ، وقد  
ضمنتهما كتابي (فن القصة في الادب السعودي  
الحديث) الذي صدر سنة ١٤٠١هـ/١٩٨١م .  
وقد استمر اهتمامي بالقصة القصيرة  
وبالرواية في كتابي اللذين نشرتهما بعد ذلك ، وهما  
(في البحث عن الواقع) و(مواقف بقديّة) . وفي  
بعض البحوث الأخرى التي أقيمت في ندوات  
ومؤتمرات ، ولم اكتب عن الشعر سوى النزر  
اليسير .

ونتبين من هذا العرض السريع ان اهتمامي  
بتاريخ الادب أكثر من اهتمامي بالوقوف عند  
النصوص المفردة وتحليلها تحليلاً متأنياً  
مسهباً . ومن شأن تاريخ الادب تتبع الظواهر  
الادبية والتيارات الفنية وتصنيفها ودراساتها في  
ضوء المتغيرات التاريخية والفكرية والاجتماعية  
والمؤثرات الثقافية ، على أنني قد قمت أيضاً  
بدراسة بعض المجموعات القصصية المحلية ،  
كما فعلت بالنسبة لبعض مجموعات محمد  
علوان ، وحسين علي حسين . وبعض  
القصصيين الآخرين .

وأخيراً ، فإني اعتقد أن عملية النقد مرتبطة  
أشد الارتباط بعملية البحث الادبي ، ذلك لأن  
النصوص الادبية هي في آخر الامر الأساس الذي  
ينبغي أن تقوم عليه كل من العمليتين ، وأظن أنني  
قد حاولت بقدر الإمكان أن أسهم في هذا الميدان  
الذي لا بد فيه من الذوق والموهبة والثقافة ، بغض  
النظر عن الانتماء إلى مدرسة بعينها ، أو منهج  
نقدي محدد .



★ د. منصور الحازمي ★



★ علي احمد باكتير  
ورواياته التاريخية ★



★ د. طه حسين ..  
«قوة الحضور» ★



★ د. محمد يوسف نجم  
والقصة في لبنان ★



★ د. شكري غنيم ..  
«الاستغراق الذهني» ★



★ د. علي جواد الطاهر ..



والادب السعودي الحديث. ★ والنثر الادبي في الحجاز. ★  
التاريخية) - الذي ظهرت طبعته الانجليزية سنة  
١٩٦٢م - أن هذا النوع الادبي من الفن  
القصصي على درجة كبيرة من الأهمية ، وليس  
بالسوء الذي يتوهمه البعض .

وقد ادخل لوكاتش بعض شواخص الفن  
الروائي ضمن الرواية التاريخية مثل (الحرب

القصصي في اطروحتي للدكتوراة ، ربما لأنني  
أردت البحث في ميدان جديد لم تستهلكه أقلام  
الباحثين وطلاب الدراسات العليا ، وقد كان  
الشعر هو سيد الفنون الادبية حتى أواخر  
الخمسينيات من هذا القرن .

ولم يظهر من الرسائل الجامعية في القصة  
سوى عدد يسير لا يتجاوز اصابع اليد  
الواحدة ، ومن تلك الرسائل بحث الدكتور محمد  
يوسف نجم عن «القصة في لبنان» ، وبحث  
الدكتور محمود حامد شوكت عن «القصة  
والمرحلية في مصر» ، أما بحث المرحوم الدكتور  
عبد المحسن طه بدر عن «تطور الرواية العربية  
في مصر» ، فلم يطبع سوى سنة ١٩٦٢م .

كانت مدرسة الدراسات الشرقية والافريقية  
بجامعة لندن في اوائل الستينيات تعج بالطلاب  
العرب ، وقد التقيت فيها صدفة بالدكتور  
عبد المحسن بدر الذي فرغ لثوه من مناقشة  
رسالة في جامعة القاهرة ، وقدم في زيارة علمية  
لجامعة لندن - وأعارني - جزاه الله خيراً ، بحثه  
عن الرواية في مسودته الاصلية ، حين علم برغبتي  
في اختيار موضوع عن الرواية العربية - ولم  
أفكر ، للأسف ، في استكمال الفترة التي تركها  
بدر من سنة ١٩٣٨م إلى سنة ١٩٦٠م وهي فترة  
خصبة ومهمة في تطور الرواية العربية ، بل  
انصرفت إلى اختيار موضوع جديد تماماً وهو  
«الرواية التاريخية» ، الذي لم يعن به أحد من  
قبلي ، ولم يعره التقائاً ، وقد ادخل الدكتور بدر  
«الرواية التاريخية» ضمن ما سماه : «الرواية  
التعليمية ورواية التسلية والترفيه» .

ويبدو أن اهتمامي بالمنهج التاريخي في النقد  
يرجع ، بعضه على الأقل ، إلى ذلك الكم الهائل من  
التاريخ ، الذي اضطرت إلى قراءته في خلال تلك  
الروايات ابتداءً بسليم البستاني ، وجورجي  
زيدان ، وانتهاءً بابي حديد ، وباكثير ، ونجيب  
محفوظ ، وعادل كامل ، إضافة إلى مراجعة  
بعض الكتب التاريخية التي استقى منها أولئك  
الروائيون مادتهم الاولى . وبما أنني كنت  
أعامل ، في الغالب ، مع نصوص بدائية وضعيفة  
من الناحية الفنية ، فقد اضطرت إلى تركيز  
الاهتمام على السياق التاريخي ، وعدم التوقف  
كثيراً عند جوانب الضعف في النص الادبي .  
وتبين لي أن دراسة الرواية التاريخية يمكن أن  
تكون مفيدة للمؤرخ والباحث الاجتماعي والمحلل  
النفسي ، ولكنها لا تخلو في نماذجها الرفيعة من  
متعة وقيمة ادبية للمقارئ العادي وللناقد الذي  
يبحث عن جماليات النص .

وقد اكد لي كتاب جورج لوكاتش (الرواية





❖ عم البرد والجليد الكل داهب إلى عمله ❖



❖ هيا بنتي يا سنيو ❖

# نيويورك .. مدينة كل شيء

بقلم: محمد فكري أنور

واحدة من أكبر وأشهر مدن العالم .. هي مدينة وميناء في الولايات المتحدة الأمريكية . تقع عند فوهة خليج «هدسون» . جنوب شرق ولاية «نيويورك» . تشغل جزيرتي «مانهاتن» و «ستاتن» . والطرف الجنوبي من جزيرة «لونغ» . وجزءاً من الأرض الرئيسية للدولة . إلى جانب عدة جزر في ميناء نيويورك . والمدينة تضم خمس مناطق هي «نيويورك» و «كنجس» و «كوبنز» و «برونكس» و «جزيرة ستاتن» . وهي تعد أكبر مدن النصف الغربي من الكرة الأرضية . وكان عدد سكانها (وفق إحصاء عام ١٩٨٠م) سبعة ملايين نسمة





★ بجوار شرطي المرور .. عربة بانتظار الزبون ★



★ وجبة على الرصيف .. مشهد مألوف في نيويورك ★

★ جزيرة مانهاتن وقت الغروب ★

من الحيوانات المفترسة .. لكن واقع الأمر أنهم كانوا يخشون بأس الهنود (السكان الأصليين) الذين طردهم الهولنديون من جزيرتهم الجميلة ذات الثلاثة عشر ميلاً طويلاً ، في مقابل كمية من الخرز والحلي الزهيد القيمة والتي لا يتجاوز ثمنها حفنة من الدولارات .

أما حقيقة الحقيقة - إن جاز التعبير - فهي أن الهولنديين كانوا يخططون لطرد الإنجليز خارج حدود المنطقة ، والذين كانوا قد استوطنوا بالفعل في الطرفين الشمالي والشرقي منها وأطلقوا عليها اسم «نيو إنجلاند» (أي إنجلترا الجديدة) .

## من المستحيل والمحال

عندما وصل الهولنديون إلى المنطقة التي تشغلها مدينة نيويورك الآن - وذلك خلال القرن السابع عشر للميلاد - كان أول شيء فعلوه بناء سور خشبي عند الطرف الشمالي لمستعمرتهم ، وأطلقوا عليها اسم «نيو أمستردام» (أي أمستردام الجديدة) تعبيراً منهم عن الوفاء لعاصمة بلادهم - هولندا - التي نزحوا منها إلى «العالم الجديد» .. وكانت الحجة المعلنة للهولنديين ، آنذاك ، أنهم أقاموا السور لوقايتهم

## أبنائها

هي ، في عيون أبنائها ، نوع من الحلم .. هوأها معيق دائماً بالموسيقى .. في ثلاثينات وأربعينات هذا القرن الميلادي ، كانت الحافلات تختزق شوارع المدينة وركابها .. أجل ، ركبها كانوا أعضاء في فرق موسيقية يعزفون للناس في الشوارع وأيضاً في البيوت .. وعلى السنة أبنائها ، توصف دائماً باستعمال «أفعل التفضيل» .. فهي في رأيهم ، أكبر .. وأحسن .. وأسوأ .. وأروع .. وأقذر .. وأقبح .. وأجمل مدينة في العالم



## صراع المستوطنين

كان الإنجليز يتوسعون في إنشاء المستوطنات في اتجاه الجنوب . وكان وجود الهولنديين هناك - في واحدة من أجمل الموانئ الطبيعية - كشوكة نافذة في جنبهم .. هددت استقرارهم ، وأرقت راحتهم . ولذلك لم يسترح لهم بال ، حتى اقتلعوا تلك الشوكة من جسد مستوطناتهم ، وذلك في عام ١٦٦٤ م .

في ذلك العام ، أجبر «بيتر ستيفسانت» على تسليم قلعته إلى الكولونيل البريطاني «ريتشارد نيكولز» ، الذي أطلق على المدينة - منذ الهولة الأولى - اسم «دوق «يورك» ، وهو «جيمس» شقيق الملك تشارلز الثاني . ثم لم يلبث أن هدم السور . وهكذا لم يتبق من «نيو امستردام» - حتى الآن - سوى مجرد اسم على لافتة في احد شوارع «نيويورك» .

وكانت معركة قلعة الهولنديين - في عام ١٦٦٤ م - بمثابة رمز ذي دلالة في تاريخ المدينة . فقد كانت المعركة بمثابة النهاية لأي إنسان - أو قوة - يسعى إلى الحيلولة دون أن يتخذ إنسان آخر من «نيويورك» مقاماً له . بل إنه يمكن القول إن الناس الذين توافدوا إليها من كافة أرجاء العالم للإقامة بها ، كانوا أحد العناصر الهامة التي أضفت على المدينة سماتها التي عرفت بها بين سائر مدن العالم .

## الرواد الأوائل

كان «جون جيكونب أستور» - من

أماكن لها تاريخ  
نيويورك - مدينة كل شيء

«فالدورف» بألمانيا - هو أول من وصل إلى المنطقة . وبعد عام واحد من وصوله ، تزوج من فتاة مقيمة هناك ، واستخدم الصداق الذي تقاضاه منها في الإتجار بالفراء . وراح يبيع الفراء في «لندن» ويشتري من هناك بضائع مصنعة ليبيعها في «نيويورك» ، وبأرباحه من تلك التجارة اشترى لنفسه مقاطعة كاملة ، ولم يلبث أن أطلق عليه لقب «مالك نيويورك» .

وعلى درب الوالد ، سار إثنان من أبنائه ، حتى استطاعا - في عام ١٨٢٧ م - شراء مزرعة يمر في وسطها الآن «الطريق الخامس» Fifth Avenue والشارع رقم (٣٤) . في تلك البقعة بنى «وليم أستور» قصراً منيفاً لزوجته «كاري» ، التي قررت - مع بناتها الأربع - أن تكون سيدة لمجتمع «نيويورك» .

حدث ذلك في عام ١٨٧٢ م . وكانت تلك أول مرة تشهد المدينة فيها وجود «الطبقة الراقية» . فقد ضم القصر قاعة رقص . وكان عدد أفراد «الطبقة» لا يتجاوز الأربعمائة . وكانوا يتهافون ويتنافسون للحصول على بطاقة دعوة لحضور الحفل السنوي في قصر «كاري» . والواقع أن تلك القاعة تسببت في إنعاش حالة التجارة في المزرعة ، نظراً للتنافس الشديد في الحصول على سكن قريب

★ النموذج هي للعم . ساهم ... على صدره أوشعة تقول : أحب نيويورك ... مشهد معتاد في شوارع المدينة ★



★ احد شوارع نيويورك . عام ١٨٧٠ م ★



قدر الإمكان من قصر «أستور» .

غير أن ابن اختها ، وكان ييفضها ، حوّل عقاره المجاور لقصرها إلى فندق أسماه «فالدورف» (على اسم المدينة التي نزحت منها الأسرة) . فعل ذلك كمناواة لها وذلك في عام ١٨٩٠ م .

وبعد ثلاث سنوات ، انتقلت كاري إلى «الطريق الخامس» فارتفعت أسعار العقارات والأراضي المجاورة لمقرها الجديد ، فوصل ثمن البيت الواحد إلى ما يعادل مليوناً من الدولارات في الوقت الحاضر . أما البيت القديم ، فبني ولدها في مكانه فندقاً أسماه «أستوريا» . ولم تمض فترة طويلة حتى اتصل الفندكان أحدهما بالآخر بواسطة ممر أطلق عليه «بيكونك الي» (أي ممر زقاق الطاووس) . ثم جعل صاحبا الفندقين منهما فندقاً واحداً أطلقا عليه اسم «فالدورف / أستوريا» والذي ظل الفندق الأول في نيويورك لمدة تزيد على عشر سنوات .



## الانتعاش التجاري

انتقل الانتعاش التجاري إلى الجزء الشمالي من المدينة . ففي تلك الفترة ظهر أكثر أبناء المدينة طموحاً .. فكان ذلك المهاجر الجديد ، من أبوين إيرلنديين من عائلة « آل سميث » ، الذي أصبح فيما بعد عمدة المدينة ، يُعد واحداً من أشهر وأنشط من شغلوا هذا المنصب على امتداد تاريخها .

كان « العمدة » ذا طموح لا يقف عند حد . وكان يحلم بأن يشيد في المدينة بناية شاهقة لم تعرفها مدينة أخرى . لكنه اختار أن يبدأ البناء في عام ١٩٢٩ م . ومن ثم كان إحساسه بالتوقيت سيئاً ، لأن ذلك العام شهد الأزمة الاقتصادية العالمية التي عُرفت بأزمة عام ١٩٢٩ م . وفي عام ١٩٣١ م ، انتهى البناء في « المبنى الإمبراطوري للولاية » الذي كان أعلى مبنى أبيض في العالم . لكنها ظلت - للأسف - شبه خالية لما يقارب العشر سنوات ، حيث لم يكتمل شغل وحداتها إلا مع بداية الحرب العالمية الثانية .

علي أن المدينة لم تكتسب شهرتها العالمية ، ولم تحقق لها الازدهار في مختلف الأنشطة إلا في أواخر أربعينيات هذا القرن الميلادي ، عندما بدأ بناء مبنى « الأمم المتحدة » على أرضها ، والذي جعل منها مدينة عالمية .

لكن المتحسين من أبنائها يقولون إن الأمم المتحدة هي التي جاءت إلى نيويورك لأنها مدينة عالمية وليس العكس . على أنه توافدت على المدينة هجرات مكثفة من أوروبا ، كانت أولها تلك التي جاءت في منتصف القرن التاسع عشر للميلاد . وكانت كل مجموعة عرقية تتجه إلى الإقامة في ما يشبه مستعمرات مقفولة على أبنائها .

## من أحياء المدينة

في عام ١٨٥٠ م ، كان الجزء الجنوبي الشرقي من «مانهاتن» تسكنه جالية ألمانية كبيرة ، يعمل أبناؤها على أرصفة الميناء ، وفي أعمال الخشب والحديد . وكان من الطبيعي أن يجاور تلك الجالية الوافدون الجدد من أبناء جلدتهم . بيد أن عام ١٩٠٤ م . شهد انفجاراً في سفينة الرحلات «جنرال سلوكم» General Slucum مما أدّى إلى مصرع أكثر من ألف شخص ، معظمهم من الأطفال الألمان . ثم اغتتم الألمان فرصة شق طريق جديد هناك ، فترك معظمهم الميناء إلى منطقة مجاورة تعرف اليوم باسم «ميركفيل» القريبة من الشارع «السادس والثمانين» ، وما يزال كثير من الألمان يقيمون بها حتى الآن . أما الجزء الشرقي السفلي من المدينة فكان عدد



★ ناطحة السحاب «إمباير ستيت» - (١٠٢) دور ، وفوقها برج ارسل تليفزيوني ويبلغ ارتفاعها ١٤٧٢ قدماً ★

من الشرق الأوسط وسكنوا في «طريق أطلانتيك» في «بروكلين» على مسافة غير بعيدة من مساكن اليونانيين . كذلك أصبحت ضاحية «تشينا تاون» China Town (مدينة الصين) في «مانهاتن» واحدة من أكبر أماكن تجمع أبناء الصين المستوطنين في قارة أمريكا الشمالية . وفي شمال «مدينة الصين» تقع ضاحية «ليتلت إيطاليا» Little Italy (إيطاليا الصغيرة) . وقريباً من

سكانه - في عام ١٩٠٠ م - حوالي (١٢٦٠٠) نسمة ، منهم (٧٥٠٠) من المجر / النمسا ، و(٢٢٠٦) من روسيا ، إضافة إلى أعداد قليلة من البولنديين والأوكرانيين واليهود الذين نزحوا من كافة أرجاء العالم .

وبإبان نهاية الحرب العالمية الثانية ، جاء إلى تلك المنطقة أناس من «يورتوريكو» ومن الولايات الجنوبية من الولايات المتحدة . كما جاء عرب



«كوبير سكوير» يسكن الروس القادمون إلى نيويورك مؤخراً .

## تعدد الجنسيات

لعل مما يوضح تعدد الجنسيات المقيمة في نيويورك أن مستشفى «كوينز» أعلن عند افتتاحه عن حاجته إلى توظيف مترجمين إلى اللغات العربية ، والأرمنية ، والصينية ، والتشيكية ، والفرنسية ، والألمانية ، واليونانية ، والعبرية ، والهندية ، والمجرية ، والإيطالية ، والكورية ، والبولندية ، والأسبانية ، والرومانية ، والروسية ، والقاجالوجية (لغة الفلين الوطنية) ، والتركية ، واليمنية لغة يهود روسيا ووسط أوروبا) ، واليوغوسلافية ، والفيتنامية . وعند زاوية مبنى المستشفى أقيمت كنيسة كانت التراتيل فيها تنشد باللغتين الانجليزية والأسبانية .

وبسبب هذا التنوع الكبير من الجنسيات

أماكن لها تاريخ  
نيويورك .. مدينة كل شيء

المقيمة في نيويورك ، تشهد المدينة طوال أيام السنة أعياداً ومهرجانات كثيرة ومتنوعة ، من بينها «عيد رأس السنة الصينية» ، و«عيد إيرلندا الوطني» ، و«مهرجان سان جيفارو الإيطالي» ، و«عيد شمعات نورا اليهودي» ، و«عيد بوذا» ، و«احتفال الدراويش التركي» الذي يقام في أكبر كاتدرائية غوطية في العالم .

## عمر نيويورك

يكاد عمر نيويورك أن يكون مماثلاً لعمر مدينة «بوسطن» الأمريكية . لكنها تتفوق على الثانية في أنها تضم عدة مبانٍ تعود إلى القرن الثامن عشر للميلاد ، إضافة إلى أنها تكاد تنفرد - حسب رأي

★ مظهر من مظاهر إحدى الاحتفالات في نيويورك ★

★ شارع «اورشارد» بالحي الشرقي من نيويورك ★





أبنائها - بأنها تجدد شبابها وطرز مبانيها كل عدة سنوات . وهذه صفة تنفرد بها دون أية مدينة أخرى في العالم . وهي تعني أيضاً أن التقاليد والتراث - في نيويورك - ليسا عنصرين مهمين يتوجب الحفاظ عليهما ، كما هو الحال في المدن الأخرى . ولم لا ؟ وأمسهنا ليس مثيراً كغدها . ومما يؤكد ذلك القول ، أن نيويورك كانت - ذات يوم - عاصمة للولايات المتحدة . وعندما انتقلت عاصمة البلاد إلى مدينة «واشنطن» لم يكثر أبناء نيويورك لذلك .. فهي إذن مدينة «متحركة دائماً» .. وذاك عنصر هام فيها .

فقد يحزن أبنائها عند هدم أحد المباني القديمة .. وقد يتذمرون عند تغيير ملامح منطقة مجاورة .. وقد يسخطون على «التحسينات» التي تدخل على هيكل المدينة .. لكن خاصية نيويورك تتحدد في أنه لن يُهدم شيء إلا حل مكانه ما هو أفضل منه . وهكذا تتسبب التغييرات الدائمة في مزاج أبنائها في تلبية الطلبات الجديدة ، وتطوير أساليب حياتية جديدة .



★ من مشاهد الاحتفال بعيد الشكر ، في نيويورك ★

★ عربة يجرها حصان .. وجولة في المتنزه المركزي ★





روكفلر» فقد قدمتهما اسرة «روكفلر» هدية إلى مجلس المدينة .

## مدينة الرقص واللهاث

نيويورك ، مدينة الرقص واللهاث .. ففي كل شارع ، عمال يحملون كراتين ويرقصون .. وآخرين يدفعون امامهم عربات اليد التي تصطك عجلاتها اثنياً مما تحمل من صناديق البضائع ، أو الخضراوات ، أو الفواكه ، أو غيرها .. هي العجلة .. والسرعة .. وضغط العمل الذي تكاد انفاس الناس أن «تنقطع» وهم يلاحقونه !! وعلى الأرصفة ، في الطرف الشرقي للمدينة ، يرتدي الناس آخر صيحات الأزياء .. لكنهم أيضاً يركضون .. ربما للحاق بمزاد يُجرى لبيع تحفة تاريخية ، أو لشراء سلعة جديدة . أما في أسفل المدينة فالأزياء محافظة إلى حد ما . ولعل أحداً يتسائل .. لماذا كل تلك السرعة ، والرقص ، واللهاث ؟

هو المال .. وما من شيء سواه ، وهذه هي نيويورك التي توصف بأنها «عاصمة العالم» ..

أهلنا لما تاريخ  
نيويورك .. مدينة كل شيء

تلك الأسر الجديدة بيوتاً مشابهة لبيوتهم السابقة في باريس ، في محاولة منهم لتخفيف شعورهم بالحنين إلى وطنهم . ومثل ذلك فعل البريطانيون ، خصوصاً أولئك الذين جاءوا من قرية «جرينتش» القريبة من لندن .

على أنه ليست جميع مباني نيويورك نسخاً من نظام العمارة الأوروبي ، بل هي تلك العمارة ذاتها . فهناك يشاهد المرء نظامي العمارة الفرنسية والأسبانية في تجمعات المنازل الواقعة في الطرف الشمالي لجزيرة «مانهاتن» ، كما يتضح ذلك النمط في متحف «الميتروبوليتان» لفنون العصور الوسطى ، وفي عدد آخر من الكنائس .. أما بالنسبة لقطعتي الأرض التي شيدت إحداهما «هيئة الأمم المتحدة» ، وأقيم على الأخرى «مركز

وثمة عنصر آخر ، فالهدم والبناء المستمرين ، يتيحان فرص عمل كثيرة لأبناء المدينة ، ولذلك تعيش في نيويورك أعداد كبيرة من الناس ، كلهم مشغولون طول الوقت . وتقول آخر إحصائية أجريت هناك إن عدد سكانها سبعة ملايين وثمانمائة وأربعة وتسعين ألفاً وثمانمائة واثنين وستين نسمة .. يقيمون في ضواحيها الخمس ، التي لا تزيد مساحتها عن ثلاثمائة وعشرين ميلاً مربعاً . ومن بين تلك الضواحي الخمس ، تُعد «مانهاتن» رابع أكبر منطقة منتجة للصناعات الغذائية بين جميع ضواحي الولايات المتحدة الأمريكية .

## الطرز المعمارية

يقال إن الطرز المعمارية في بعض أحياء نيويورك توضح جنسية سكان تلك الأحياء . من ذلك - مثلاً - أن الفرنسيين الذين وفدوا إلى المدينة ، بعد الحرب العالمية الأولى ، تزوج شبابهم من فتيات العائلات الفرنسية التي كانت قد سبقتهم إلى هناك ذهاباً وإقامة . ومن ثم شيدت

★ الفتيات يعزفن الموسيقى امام مدخل المتنزه المركزي في نيويورك ★



★ لقطة من «حارة اليهود» في نيويورك ★





## تواريخ هامة

- كانت ، خلال حرب الاستقلال ، مسرحاً لنضال مرير ضد القوات البريطانية التي احتلتها خلال الفترة من ١٧٧٦ إلى ١٧٨١ م .
- خلال الفترة من ١٧٨٩ إلى ١٧٩٠ م ، كانت نيويورك عاصمة الدولة الاتحادية ، (الدولة الأمريكية آنذاك) ، وكان عدد سكانها (٣٢) ألف نسمة . ولم تكن حدودها قد امتدت إلى جزيرة «مانهاتن» .
- في عام ١٨٢٥ م ، شُقت قناة «إري كمي» لتصل المدينة بالبحيرات الكبرى .
- في عام ١٨٣٢ م ، سُر أول خط سكة حديد يصل بينها وبين «هارلم» .
- في عام ١٩٣١ م ، تم بناء «المبنى الامبراطوري» ، بارتفاع ١٢٥٠ قدماً ، وعليه برج إرسال تليفزيون بارتفاع ٢٢٢ قدماً .
- في عام ١٩٧٢ م ، انتهى العمل في بناء أعلى مبنى في العالم ، وهو «المركز العالمي للتجارة» ، ويتكون من برجين يصل كل منهما إلى ارتفاع (١٢٥٢) قدماً ، ويقع في الجزء الأسفل من جزيرة «مانهاتن» .

- أول من زار المنطقة التي تشغلها مدينة نيويورك الآن ، قد يكون «جيوفايني دا فيرانزو» ذلك في عام ١٥٢٤ م . لكن المؤكد أنه «هنري هيدسون» ، وفي عام ١٦٠٩ م .
- في عام ١٦٢٦ م ، وصل «بيتر مينوي» من طرف «شركة الهند الغربية الهولندية» ، طلبه الهنود الحمر ليحضر إلى الطرف الجنوبي لجزيرة «مانهاتن» ، مقابل ما يساوي أربعة وعشرين دولاراً من الخرز واشربة الشعر .
- في عام ١٦٢٧ م ، أسست أول مستوطنة أوروبية ، على أرض المدينة ، تحت اسم «نيو أمستردام» New Amsterdam التي سرعان ما أصبحت مركزاً لمنطقة سريعة الازدهار .
- في عام ١٦٦٤ م ، سقطت «نيو أمستردام» في أيدي البريطانيين ، فسموها «نيويورك» New York على اسم «دوق يورك» (في بريطانيا) الملك «جيمس الخامس» .

الراقية الباهظة الأسعار . فهناك ، ومتمد ستينيات هذا القرن الميلادي ، اختص ذلك الطريق بعرض وبيع أفخر البضائع لأشهر المصانع وبيوت الأزياء العالمية .. وبأسعار مرتفعة بالطبع .

### المطامع

من السمات البارزة في نيويورك سهولة الشراء وتنوع السعر ، فهناك مطاعم تقدم اكالات من

بل هي سوق لكل شيء ينتج في أي مكان من العالم .. فيها تستطيع الشراء بسعر خاص . ففي كل يوم أحد ، إذا ذهبت إلى شارع «أورشارد» .. وجدت الباعة ينادون - ملء الحناجر - على بضائعهم . بل انهم يشدونك إليهم محاولين إقناعك بالشراء . وإن قلت للبائع : «إن هذه «البدة» ليست على مقاسي» ، قال لك : «أعطيك ما يناسبك ، ولا تفكر بالسعر» .

وعلى النقيض من شارع «أورشارد» ، ترى على طريق «ماديسون» محلات ومعارض للبضائع

مركز اتصالاته .. مقر الأعمال والأموال .. في شوارعها تولد البدع .. وداخل مبانيها تنمو وتترعرع .. منطق المنافسة فيها هو الشراسة . ولعل هذا يبرر قولهم «إنك إذا فعلت شيئاً في نيويورك ، فسوف تجده في كل مكان من العالم» .

### السوق .. والفرجة

نيويورك سوق كبير لما تنتج سواعد ابنائها ..

★ قوس واشنطن بقرية جرينتش ★







## تمثال الحرية

★ تمثال ضخمة ، أقيم على أرض جزيرة الحرية ، في الجزء العلوي من خليج ميناء نيويورك ، تخليداً لعرى الصداقة التي تربط الشعبين الأمريكي والفرنسي .  
★ يمثل امرأة ترتفع بيدها النعني شعلة (تُرمز إلى الحرية) وببداها اليسرى لوحة كُتب عليها تاريخ يوم ٢ يوليو ١٧٧٦ م .. وارتفاع التمثال .. من القاعدة إلى الشعلة ٩٣ متراً .

★ تقدم بفكرة إقامته المؤرخ الفرنسي «إدوار دي لابلاي» ، وذلك بعد انتهاء الحرب الأهلية الأمريكية .  
★ قام الفنان الفرنسي «فردريك أوجست بارتولدي» بحملة تيرعات في فرنسا لتغطية نفقات التمثال .  
★ أنشئ التمثال من طبقات من النحاس ، رُقّت باليد ، ثم جُمعت على أربع دعائم ضخمة .

★ صممه الفرنسي «الكساندر جوستاف إيفل» .  
★ وزن ٢٢٥ طناً .

★ انتهى العمل فيه عام ١٨٨٥ م ، ثم جرى فكّه وشحنه بالبوخر إلى مدينة نيويورك .

★ ثم وضعه على قاعدته ، وأزاح عنه الستار الرئيس الأمريكي «جروفر كليفلاند» في يوم ٢٨ أكتوبر ١٨٨٦ م .

★ في البداية كان الإشراف على تمثال الحرية منوطاً بهيئة الفنان ، لأن الشعلة المشتعلة تعد وسيلة بحرية (ملاحية) .. وفي عام ١٩٠١ م ، انتقل الإشراف عليه إلى وزارة الدفاع . وفي عام ١٩٢٤ م أعلن أنه من الآثار القومية .

مختلف بقاع العالم . ولئن كانت أغلب المطاعم فرنسية وإيطالية ، فالمدينة مزدحمة بمطاعم هندية ، وإيرلندية ، وشرق أوسطية ، ومجرية ، وبرازيلية .. وبطبيعة الحال هناك مطاعم أمريكية . وعند زاوية أي شارع ، تستطيع شراء «سندويتش» نقانق (سجق) ساخن وقارورة «كوكاكولا» .. وتلك مهنة الليونانيين فيها أغلبية .

وإذا تعبت من التجوال في شوارع «أورشارد» و«ماديسون» ، ورغبت في الجلوس فترة للراحة ، دون أن تتكبد نفقات المقهى ، فإن منازل الهولنديين القديمة تتيح لك هذه الفرصة .. ومجاناً ..

فعندما وفد الهولنديون القدماء إلى نيويورك ، شيدوا منازل لا يزيد ارتفاع ادوارها الأرضية عن بضعة أقدام . وكان ذلك نمطاً معمارياً تعودوا عليه نتيجة حذرهم من الفيضانات التي كانت تُغرق منازلهم في وطنهم الأم . ولكي يدخل المراء من الشارع إلى أحد تلك المنازل ، جعلوا له درجاً حجرياً .. على إحدى درجاته تستطيع الجلوس والتفرج على ذلك المشهد المتنوع ، والفائق الحيوية ، دون أن ينهرك صاحب البيت أو حتى يتبرم من جلوسك هناك . لكن «درجات الفرجة» ليست مقصورة على بيوت الهولنديين فحسب ، بل هناك «درجات» المكتبة العامة ، ومتحف المتروبوليتان .. حيث تستمتع - أثناء جلوسك أمام أي منهما - بموسيقى يعزفها الشباب في الشارع ، كما تشاهد السلاعين بالنار ، والمشعوذين ، وممثلي «البانتوميم» (التمثيل الصامت) وعروض الدمى (العرائس) .

إن أهالي نيويورك يجسدون الصفة التي نُعتت بها مدينتهم .. تلك الصفة القائلة «إن كل شيء هناك يجري .. دائماً» .

## من المعالم الهامة

- ★ الأمم المتحدة .
- ★ مركز «لينكولن» .
- ★ القاعة الفيدرالية الوطنية التذكارية .
- ★ قلعة «وليم» .
- ★ القاعة المركزية الفاخرة .
- ★ حديقة حيوان ميدان «ماديسون» .
- ★ شركتا اوبرا كيرتين .
- ★ (٣٥) مسرح «برودواي» .
- ★ عدة مسارح باسم «خارج خارج برودواي» .
- ★ Off Off Broadway .
- ★ كندرائية «سان باتريك» .
- ★ مكتبة «جيه . بي . مورجان» .
- ★ مكتبة نيويورك العمومية ، بها (٣٠) مليون كتاب ، ولها (٨٣) فرعاً في كافة أرجاء المدينة ، و(٤) مكتبات متنقلة .
- ★ تمثال الحرية .
- ★ مركز «روكفلر» .
- ★ قلعة «كلنتون» .
- ★ محطة بنسلفانيا .
- ★ قاعة «كارنجي» .
- ★ عدد كبير من دور الاوبرا الصغيرة .
- ★ مركز الموسيقى والدراما .
- ★ مسارح كبيرة باسم «خارج برودواي» Off Broadway .
- ★ (٥٠٠) قاعة لعرض الفنون التشكيلية .
- ★ متنزهات بمساحة إجمالية ٣٥ ألف إكر .
- ★ مكتبة «بروكلين» .

## منشآت تحمل اسم نيويورك

- ★ الجامعة .
- ★ الكولوسيوم (المسرح الروماني) .
- ★ المكتبة العمومية .
- ★ المستشفى ومركز «كورنيل» الطبي .
- ★ أوبرا المدينة .
- ★ صحيفة «ديلي نيوز» .
- ★ الجزيرة .
- ★ نشرة الكتب .
- ★ مصرف بيع العملات .
- ★ صحيفة «تريبون» .
- ★ المركز الطبي للجامعة .
- ★ الحديقة النباتية .
- ★ باليه المدينة .
- ★ مركز المدينة .
- ★ صحيفة «إيفنج بوست» .
- ★ نوع من القبعات .
- ★ أوركسترا الفيلهارمونيك (افتتحت عام ١٩٦٢م) .
- ★ المدرسة .
- ★ صحيفة «تايمز» .
- ★ حديقة الحيوان .

## متاحف نيويورك

● في نيويورك عشرات المتاحف منها :

- ★ متحف المتروبوليتان للفنون ، وله فرع في متنتزه قلعة «ترايتون» تحت اسم «الكلويسترز» مخصص لعرض فنون العصور الوسطى .
- ★ متحف الفن الحديث .
- ★ متحف وثني للفن الأمريكي .
- ★ متحف مجموعة «فريك» ، ويملكها «هنري كلاي فريك» وتضم مجموعة من أشهر لوحات كبار فناني العالم مثال : فيرجو - مبرانت - إل جريكو .. وغيرهم .
- ★ متحف «سولومون . آر . ججنهايم» .
- ★ متحف الحرف اليدوية المعاصرة .

- ★ متحف الفن البدائي .
- ★ متحف بروكلين .
- ★ متحف الجالية الإسبانية في أمريكا .
- ★ متحف الفن الهندي الأمريكي (في الشارع رقم ١٥٥) .
- ★ متحف الجمعية الأمريكية للعملة .
- ★ متحف مدينة نيويورك .
- ★ متحف الجمعية التاريخية في نيويورك .
- ★ المتحف اليهودي .
- ★ متحف الفن الطبيعي .
- ★ متحف الدفاع المدني (الإطفاء) .
- ★ متحف جهاز الشرطة .
- ★ المتحف الوطني للرياضة .



# قصر شبرا التاريخي

## ومحتوياته التراثية

بقلم رعدة: صمد السالم



★ قصر شبرا التاريخي بالطائف - فيه البراعة الهندسية والفنية والمثانة - مقر للمتاحف والمعارض السياحية منذ ثلاث سنوات ★

الآثار التي نحن بصدد الحديث عنها: هي في جوهرها كما يقول (ليونارد كوتريل)<sup>(١)</sup>: «قصة الإنسان كما تظهرها الأشياء التي خلفت عنه. سواء كانت هذه الأشياء، أدوات، أو

أسلحة، أو مباني، أو مقابر، أو بقايا إنسان، أو بقايا حيوان... هـ. ومما لا شك فيه، أن البحوث والكشوف، والكتابات المترددة عن الآثار: في أي بقعة كانت، هي

مما يخدم قصة الإنسان، في جانب من جوانب حياته وتاريخه، أو كما قال (ليونارد كوتريل)<sup>(٢)</sup>: «قصة متصلة، تبدأ من أول ظهور الإنسان على الأرض، ولا تنتهي، إلا بالفناء النهائي لهذا

الجنس... هـ. إن الحديث عن الآثار في منطقة الطائف، حديث لا يخرج عن دائرة الاهتمام بالآثار في أنحاء المملكة، وذلك من منطلقات حضارية ووطنية وإنسانية... يقول الدكتور

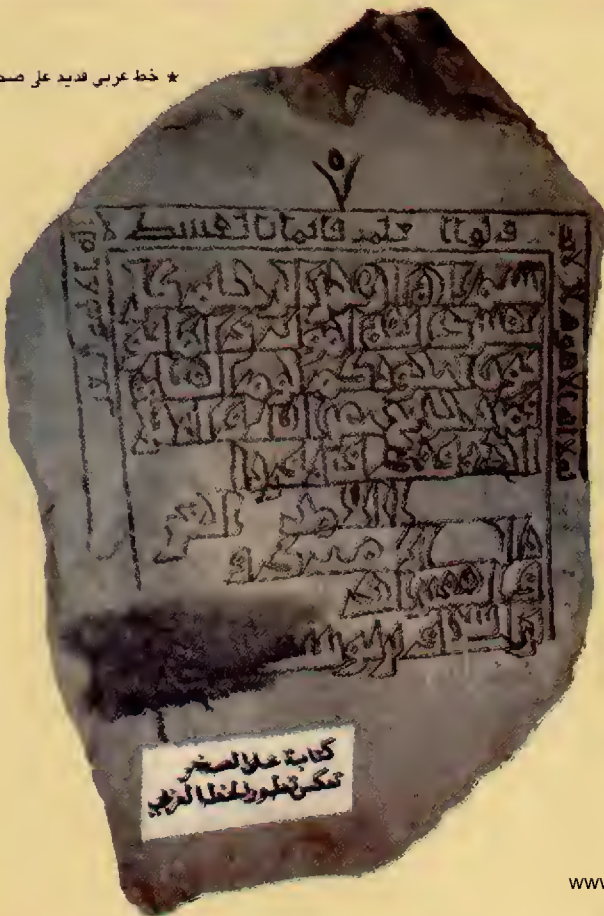


## قصبة التاريخ ومحتوياته التراثية



★ رسوم وقوش صخرية ★

★ خط عربي قديم على صخر ★



عبدالعزیز الخویطر في هذا المعنى: (٣) «أهمية خدمة الآثار في المملكة، أمرتني أبعاده إدارة الآثار في وزارة المعارف، فهو بالنسبة لها واجب حضاري ووطني وإنساني، تجب خدمته، حسب أولويات، وضعتها، في حدود ما لديها من إمكانيات مالية وبشرية» (٣).

### آثارنا تدل علينا

ربما كان الاهتمام بهذا الجانب - أعني جانب الآثار في المملكة - كان الإهتمام به متأخراً بعض الشيء، ومع ذلك: أرى أن الوعي بأهمية ما لدينا من آثار، أخذ في التصاعد والتنامي، فالماضي عندنا في وجهه المشرق، أساس ومنطلق، وجذور تبني عليها فروع، وآثارنا السابقة تدل علينا، وعلى فكرنا، وتعاملنا مع معطيات عصور خلت إذاً.. من الواجب علينا: أن نتعرف على آثارنا.. أو كنوزنا التي تشتمل عليها بلادنا.

إن كثيراً من الناس: تقف بهم ذهنياتهم، عند شرائع معدودة من الآثار، لا تعداها، ولا اظن شيخنا عبدالقدوس الأنصاري يرحمه الله: يوم صنف آثار المملكة: إلا معالجاً لبقاً لحالة تعتری المجتمع، وتقف ببعض الجامعين للآثار في المملكة، عند لوحة تجار آثار، وليس تراثيين بما يعني هذا اللفظ من معنى.

قال الأستاذ عبدالقدوس الأنصاري: «... وقد هيء لي أن أصنف آثار هذه البلاد، تصنيفاً يحصرها في إطار محدود، ويجعلها للباحث على طرف التمام.. وهامي ذي جمعاء، بحسب «التصنيف» المشار إليه:

١ - الأماكن الدينية والتاريخية.

- ٢ - المقابر والهيكل والشواهد والأعلام.
- ٣ - البيوت والمنازل، والقصور، والأطام، والحصون.
- ٤ - الزخارف.
- ٥ - الأدوات الحجرية.
- ٦ - المناجم والمعادن.
- ٧ - السدود والعيون والآبار، والصحاري والبرك.
- ٨ - المصانع والمزارع، والأدوات الصناعية والزراعية.
- ٩ - أدوات المنازل والزينة.
- ١٠ - الخطوط الأثرية المسطورة والمنقورة.
- ١١ - الكتب والحجج والوثائق.
- ١٢ - الثياب والفرش.
- ١٣ - أدوات الحرب والألعاب.
- ١٤ - الصور المختلفة.
- ١٥ - المرافق المختلفة.. (٤).



## آثار الطائف

ولن نكون مبالغين حين نقرر أن منطقة الطائف اليوم : تضم كل أصناف «التصنيف» الذي تقدم ذكره ، من سدود ، ونقوش ، وقصور ، وقبور ، ومنازل ، ومساجد ، وغيرها .. وهناك إمكانية لاكتشاف الكثير ، وإضافته إلى هذا التراث الحضاري ، وقد سبق أن كشفت في جولات صحفية لي : عدداً من السدود ، تعود إلى أوائل العصر الأموي ، كانت حتى تاريخه مجهولة ، ووقفت على نقوش عربية قبل تنقيط الحروف ، وحذرت في مقالات لي أكثر من مرة ، من ممارسات يأتيها جهلة ، لطمس النقوش وسطحها ، وهدم المساجد والأطام ، ولازلت أكرر .<sup>(٥)</sup>

إن أبرز آثار الطائف ، تلك السدود القائمة منذ العهد الأموي ، كما هو الحال في سد «السُّلَقي» ، وسد «سبيسد» ، وسد «العقرب» ، وسد «قريقر» ... وتلك المساجد القديمة ، التي منها مسجد «الكوع» ، ومسجد «عداس» ، ومسجد «العباس» ... ثم تلك القصور القديمة ، ذات الطراز المعماري الفريد الفذ ، مثل «قصر شبرا» ، و«قصر الكاتب» ، و«قصر الكعكي» ، و«قصر اسماعيل» ، و«قصر زينل» ، الذي أزالته «الدراكتورات» ...!

## قصر شبرا التاريخي

هذا القصر العملاق ، من الشواهد الدالة على فن العمارة الإسلامية ، ومتانتها ، فقد كان ومازال : معلماً تاريخياً مهماً في مدينة اصطيف ، تجذب إليها العامة والخاصة ، حتى كان القصر : محط اهتمام الباحثين والمؤرخين ، من داخل المملكة وخارجها ..



★ بوابه خلفية للقصر من الماحية المتروكة ★



★ أسلحة في المعرض ★



## قصر شبرا الخيمة ومحتوياته التراثية



★ دروع وأحذية حربية ★



★ القل العملاق بالمتحف ★

واجتماعية وثقافية ، تحتاج إلى  
وقفات متأنية .  
لقد ضم القصر أكثر من  
معرض ، وأكثر من متحف .. ونحن  
هنا نتحدث عن نشاطه السياحي هذا  
العام ١٤١١ هـ . فقد بدأ نشاطه  
بداية لا بأس بها صيف عام  
١٤٠٨ هـ - ١٤٠٩ هـ ، ثم ما لبث أن  
تطور في العام الذي يليه ، والذي  
تلاه ..

لكنه في هذا العام يجد الداخل من  
بوابته يميناً وشمالاً ، نقوشاً ورسوماً  
وخطوطاً ، على صخور من العصور

«قصر شبرا» ، وإن كان الحديث عن  
القصر : يستلزم أكثر من ذلك...<sup>(١)</sup>  
والامر الذي لابد من الإشارة إليه ،  
هو الاهتمام الواعي الذي أعطاه  
معالي أمير الطائف ، الأستاذ  
فهد بن عبدالعزيز بن معمر ،  
لآثار الطائف ، من واقع خبرته ،  
ومعرفته بالمنطقة ، ولقصر شبرا ،  
من منطلق وعيه ، بعناصر الجمال  
التي تزين القصر ، والرموز الفنية في  
أجزائه وإنشائه ...

أما المعروضات التي يشتمل  
عليها القصر ، فإنها دلالات تاريخية

«قال صاحبي : هذه (شبره)»  
وعجبت كمصري لسماع اسم ،  
يتداوله سمعي أثناء مقامي بعاصمة  
بلادي ، وفطن صاحبي لعجبي .  
فقال : وهذا قصر الملك هنا ، بقصر  
شبرا .. وسمي هذا المكان «شبره» :  
باسم شبرا المجاورة للقاهرة ،  
لمجاورة هذا المكان  
للطائف<sup>(٢)</sup> ١ هـ .

### متاحف ومعارض

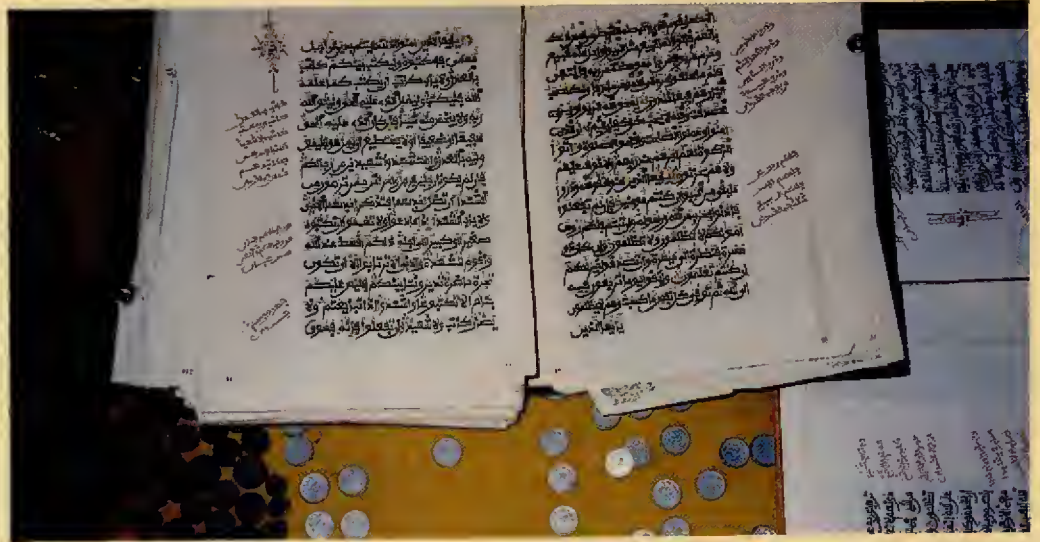
ما تقدم ، توطئة لابد منها عن

هذا القصر : يقع في منطقة  
«شبرا» : على شارع «شبرا»  
الكبير .. بوابته الرئيسية إلى  
الغرب ، ويرتفع أربعة طوابق ،  
ويحتل مساحة كبيرة ، والقصر غاية  
في الجمال من الخارج والداخل ، وقد  
بناه «علي بن عبدالله بن عون  
باشا» ، في حدود عام ١٢٢٣ هـ -  
١٢٢٥ هـ<sup>(٣)</sup> .

أما لماذا سمي «شبرا» ؟... فإن  
المؤرخ محمد حسين هيكل يرحمه  
الله يرجع ذلك : إلى «شبرا» المجاورة  
لمصر حيث قال :



يشتمل على مائة صورة فوتوغرافية ، مقاس ٥٠ سم × ٦٠ سم للمصور «حماد السالمي» .. وهذه الصور تمثل الطائف ، في قصوره ، وغاباته ، وحدائقه ، ومتنزهاته ، في مشاهد ملونة جذابة ، توظفها لمسات فنية ، من صنع عين العدسة . وذوق المصور ..



★ مخطوطة للقرآن الكريم ★

وفي هذا الطابق ، تعرض الهيئة الوطنية لحماية الحياة الفطرية ، جزءاً من نشاطها ، المتمثل في عرض محنطات للمها العربي ، والوعل ، والحباري ، والنمس .. كما تعرض بلدية الطائف : مجسمات من مشاريع المدينة العملاقة .. مجسم وادي وج .. مجسم حديقة الملك فهد .. مجسم جسر ونفق باب الحزم .. كما حرصت أمانة الطائف ، على عرض مجسم «قصر شبرا» داخل القصر ، في هذا الدور .



★ من جديد المعرض هذا العام عقلا وشال الملك فيصل بن عبدالعزيز يرحمه الله من عام ١٣٤٦هـ ★

وفي هذا الطابق ، يقوم متحف الاثري «عبدالمحسن الحارثي» ، الذي يضم أسلحة منها درع عمره (٦٠٠) سنة . وملبوسات شعبية ، ومخطوطات من (١٢٠) سنة ، وقفل ضخم لقلعة من (١٢٠) سنة ، ثم عملات مختلفة ..

كما يوجد معرض آخر لكل من «سعيد الثمالي» و«هشام محمد نور» ، يحتوي على أسلحة قديمة ، وعملات ورقية ، وأدوات مختلفة ، وطوايع .

وفي جهة أخرى من هذا الطابق يوجد متحف آخر «علي الزهراني» ، يضم ملبوسات وأسلحة ، وأواني مختلفة .

هذه هي محتويات «قصر شبرا» التاريخي اليوم .. إنه قلعة أثرية ، في شكله ومحتواه .. وما يضمه اليوم ، من آثار تمثل بدايات الاهتمام بآثار الطائف والمحافظة عليها للتعريف بها .

ثم نجد قبل صعودنا إلى الطابق الثاني ، «مقطعاً» كبيراً لمحات القاضي ، يشرح عمليات قطع الورد ، وتصنيع دهن الورد ، ومائه ، وهو ما اشتهرت به منطقة الطائف . وعند صعودنا السلم الثاني البديع ، نشاهد على الجوانب : أسلحة مختلفة ، قديمة ، ومصورات لإدارة الآثار بالطائف .

وفي بهو الدور الثاني ، وجنباته شمالاً ويميناً ، يقوم معرض أمانة الطائف للصور السياحية ، وهو المعرض الأول من نوعه ، الذي

ومنها ما هو بيزنطي ، كما توجد أوان ومصابيح حجرية وفخارية وزجاجية ، تعود إلى عصور ما قبل الإسلام ..

وعن يمين وشمال البهو الكبير ، المفضي إلى سلم الطابق الثاني ، والبوابة الداخلية تتناثر مقتنيات الأثري «عبدالله الدواي» ، الذي ضمت الأدوات المنزلية ، والأسلحة ، والملابس ، والحلي .. إلى جانب آلات القتال كالدرع والسيوف والخناجر والبنادق القديمة .

الإسلامية ، وما قبل الإسلام ، للأثري «مهدي فرحان» ، ثم يتصدر المدخل : على صالته الرئيسية ، أدوات زراعية قديمة ، مما كان يقوم على الدواب ، من «لومة» ، وعربة جر ، وغيرها ، للأثري «سعيد الثمالي» .

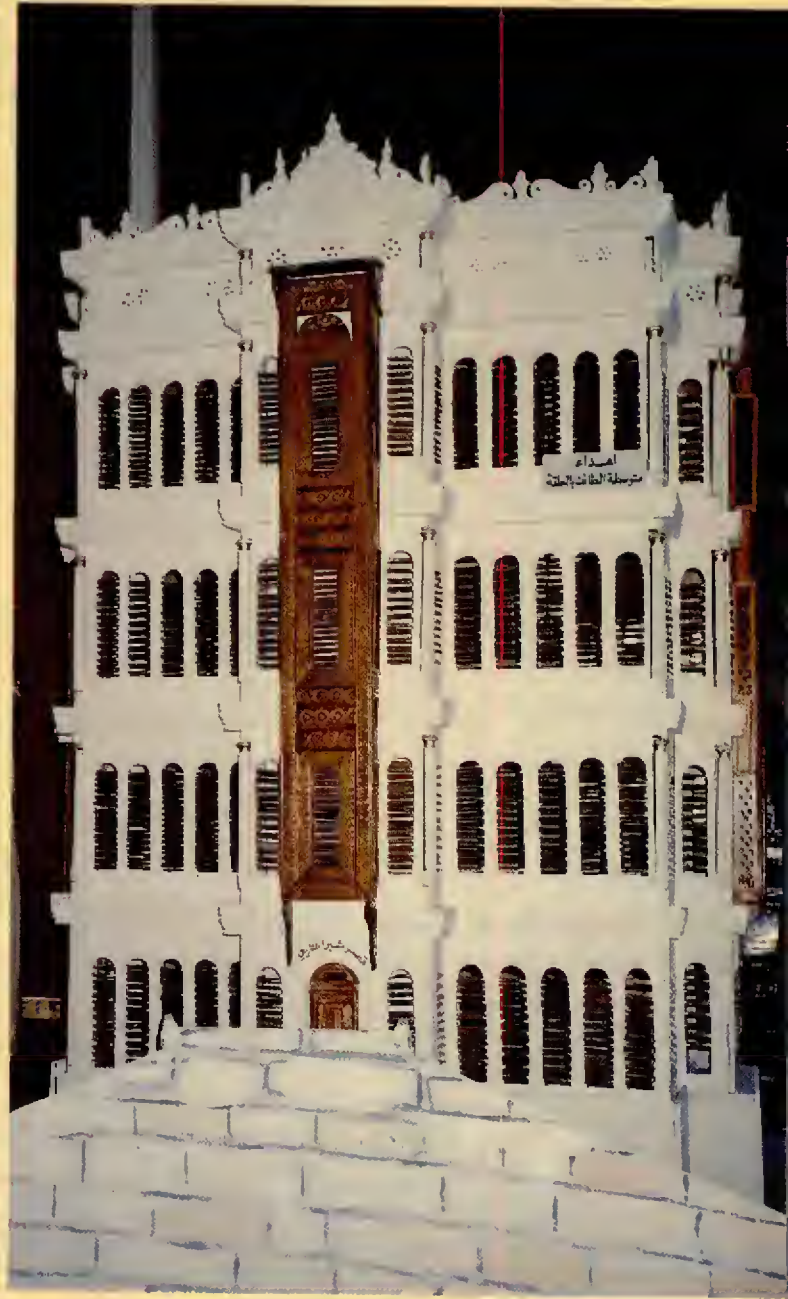
ثم .. وعلى الصالة أيضاً .. تقوم معروضات نادرة ، للأثري «جمال الجهني» ، عبارة عن أحجار كريمة ، وأختام شخصية قديمة ، ومسكوكات ذهبية وفضية ، من مختلف العصور ، منها ساساني



## قصص التاريخ ومحتوياته التراثية



★ ملابس شعبية من القديم ★



★ مجسم لكامل القصر يوضح واجهته العربية ★

المصرية . وصاحبه في الرحلة هو الشيخ  
عبد الحميد حديدي ، الذي عينه الشيخ صالح  
قزاق لهذه المهمة ..  
(٩) من خلال مساهمات الكاتب في التنشيط  
السياحي ، وهو يرأس لجنة المطبوعات ، أصدر  
مع زملائه كتاباً عنوانه (قصر شبرا التاريخي) في  
٣٦ صفحة بصور ملونة

★★

(٥) نشر الكاتب بحثاً تناولت عدداً من السدود  
والقرى الأثرية والنقوش ، في صحيفة « الجزيرة »  
السعودية ، على فترات قبل اليوم .  
(٦) الأمير شكيب أرسلان - الارتساعات  
اللطاف - مكتبة المعارف ١٢٩٧ هـ .  
(٧) وفي مكان آخر قال فيكل إن شبرا الطائف  
أقدم من شبرا مصر .  
(٨) في منزل الوحي - محمد حسين فيكل ،  
ص ٢٢٧ الطبعة (٤) ١٩٦٧ م - مكتبة النهضة

### هوامش

- (١) الموسوعة الأثرية العالمية - الهيئة المصرية  
العامة للكتاب ١٩٧٧ م
- (٢) المنصر السابق .
- (٣) أطلال - حولية الآثار العدد الأول  
١٩٧٧ م
- (٤) بين التاريخ والآثار للأنصاري نفسه .  
ط ٣ - جدة ١٩٧٧ م

والأهم من هذا وذاك الاستمرار  
في جمع الآثار التي لم تصل إليها يد  
الأثريين لصيانتها وحمايتها .  
كثرت وطني خلفه الأجداد ليحققوا  
قول شاعرهم :  
هذه آثارنا تدل علينا  
فابحثوا بعدنا عن الآثار



## الشرق في عيون الغرب



●● استحمام الجاموس - ليون بيلي ●●





## ★ اللوحة / القرية ★

● يصوّر الفنان صالح الخليفة مشهداً لقرية لا يتضح الوقت الفعلي لتصويرها ، أي اللحظة الزمنية التي أراد الفنان تصوير القرية فيها .. فالسماء تمنح الإحساس كان القرية قد صوّرت في لحظة بزوغ الفجر ، حيث يبرّغ الضوء من خلف البيوت لينتشر تدريجياً في حياء وسط الظلمة .. فنجد اللون الأزرق النقي يتدرج إلى اللون البنفسجي ، ثم إلى الأسود في أعلى اللوحة .. بينما يتضح من شدة الأضواء والظلال على البيوت والأرض كان القرية قد صوّرت في ضوء الشمس الشديد ، أي وسط النهار .. ولا يظهر من النوافذ أي أضواء ، ولا أمام المنازل أي مشخصات أو حيوانات أو كائنات توحى بالحركة أو العمل . ولذلك تبدو القرية كأنها في حالة صمت وسكون تامين .

ولقد اكسب اللوحة هذا الصمت والسكون إضافة إلى التباين الشديد بين الأضواء والظلال الساقطة على البيوت ، وكذلك تباين الدرجات اللونية في السماء .. بُعداً درامياً

فببت القرية كأنها مهجورة ليس فيها أية مظاهر للحياة .. إلا أن هناك نباتات في مقدمة اللوحة تكسر حاجز الصمت وبسكون لتثبت الحركة والحياة والدفع في اللوحة .. ومن تلك المتناقضات يضعنا الفنان في حالة استفسارات وتساؤلات .. وهو مضمون غير مقصود من الفنان ، إلا أن اللوحة توحى به ، وتكسبها تلك التناقضات إثارة !!

● تذكرنا هذه اللوحة بالمدرسة «الميتافيزيقية» وأهم أقطابها الفنان الإيطالي «جورجيو دي شيريكو» الذي تتسم لوحاته بالصمت والسكون أيضاً ، وأحياناً يظهر مع المباني بعض المنحوتات فقط أو مشخصات بعيدة جداً ، يستخدم الفنان فيها أيضاً الحد الأقصى من الفاعلية بين الأضواء والظلال مما يكسبها بُعداً درامياً .. واللوحة المنشورة هي مزيج من الواقعية (الالتزام الفنان بالنسب وبعض الدقة في تصوير النباتات في مقدمة اللوحة) والتعبيرية لهذا المناخ الدرامي الغريب الذي يثير التساؤلات في ذهن المتلقي ، وإيضاً للقيم اللونية واستخدامها استخداماً أقرب إلى الرمزية ، فاشكال والوان البيوت تعطي الإحساس البشري ، أي تبدو كأنها

وجوه أو مشخصات ، إضافة إلى درجات التباين اللوني فيها وفي السماء .

● رغم أن اللوحة أو القرية يسودها جو من الصمت والسكون إلا أن البيوت لها مذاق خاص ، فهي تعطينا الإحساس بالدفع ليس فقط لاستخدام الفنان في تلوينها بالألوان الدافئة (من أصفر وأحمر وبرتقالي وبني) ، ولكن أيضاً لتجاورها وتداخلها وتشابكها كأنها مجموعة متلاحمة من البشر في حالة من التعاطف الوجداني والمودة والراحم ، ويساهم هذا في إحساسنا بدفع هذه القرية رغم الصمت المتسم بها .. كان الفنان يرمز إلى دفع العلاقات الإنسانية بين أهل القرية أكثر منها في المدينة ..

وقد وفق الفنان في استخدام الألوان ، وهي أهم ما يميز اللوحة ، فظهرت كأنها «سيمفونية موسيقية» بديعة الألوان ، صوّرها الفنان بحس تصويري مستخدماً في الأداء سكينه الباليته والفرشاة بضربات لونية قوية وجريئة تعتمد على الانسجام بين الألوان المتباينة ، كما وفق الفنان في التكوين من حيث الرسوخ والبنائية وعلاقة الكتلة بهذا الفراغ الكبير الذي اكسب اللوحة أيضاً بُعداً درامياً .

## ★ الفنان / صالح الخليفة ★

● من مواليد مدينة «الرس» بالمملكة العربية السعودية عام ١٣٨٥هـ .  
● طالب بالكلية المتوسطة - تربية فنية .  
● شارك في العديد من المعارض والمسابقات منها :  
★ المعرض العام العاشر لمقتنيات الفنون التشكيلية بالرياض عام ١٤٠٧هـ .  
★ معرض المراسم لاندية المنطقة الوسطى بالرياض عام ١٤٠٧هـ .  
★ المعرض التشكيلي الثالث لشباب دول

مجلس التعاون الخليجي بالبحرين عام ١٤٠٧هـ .  
★ مهرجان الجنادرية الرابع عام ١٤٠٨هـ .  
★ معرض ثانوية اليرموك الشاملة بالرياض عام ١٤٠٨هـ .  
★ المعرض العام التاسع لمناطق المملكة بالدوادمي عام ١٤٠٨هـ .  
★ معرض المراسم واندية المنطقة الوسطى عام ١٤٠٨هـ .  
★ المعرض العام الحادي عشر لمقتنيات الفنون التشكيلية بالرياض عام ١٤٠٨هـ .

★ المعرض العام الرابع لمراسم المملكة بابهيا عام ١٤٠٩هـ .  
★ المعرض التاسع للفن السعودي المعاصر عام ١٤٠٩هـ .  
★ معرض الفنون التشكيلية لشركة الزيت في الخفجي عام ١٤٠٩هـ .  
● مثل المملكة في المعرض الرابع للفنون التشكيلية لشباب دول مجلس التعاون بمدينة «صلالة» في سلطنة عُمان عام ١٤٠٨هـ .  
● حصل على عدة جوائز وشهادات تقدير ، وله مقتنيات في بعض الدوائر الحكومية .

★★★







# مفهوم التعريب وتطور دلالاته

بقلم: د. قاسم طه السارة

طلع القرن التاسع عشر على بلاد العربية وقد انقطع سند العلوم وبطل أعمال الفكر، والعرب في غفلة عن الغرب، قلما يعرفون ما آتاه في نهضته خلال أربعة قرون سلفت<sup>(١)</sup>. ورغم أن تركيا العثمانية قد شهدت حركة إصلاحية منذ مطلع القرن الثامن عشر إبان حكم السلطان أحمد الثالث (١٧٠٣ - ١٧٣٠) وخلفائه من بعده فإن حظ البلاد العربية من تلك الإصلاحات كان ضئيلاً<sup>(٢)</sup>. بل إن اللغة العربية قد أصيبت بنكبة حقيقية تمثلت بعزلها عزلاً تاماً عن تدريس العلوم الحديثة، وبفرض اللغة التركية في المدارس، وعمل المغرضون من أعداء العروبة على ترسيخ فكرة عجز العربية عن تدريس أي علم حديث<sup>(٣)</sup>. ثم جاءت النهضة العربية في القرن التاسع عشر والقرن العشرين لتضع العرب في مواجهة الحضارة المعاصرة والتي تنقسم بسمات كثيرة لعل أهمها «المعاصرة» و«العالمية». فوجد العرب أنفسهم مضطرين للأخذ بكثير من ألوان هذه الحضارة مع الاحتفاظ بالآثار الحضارية الذي يفخرون به<sup>(٤)</sup>.

بدء تحضرها وانتقالها من عيشة الانغلاق على النفس في بوادي الجزيرة العربية إلى حياة جديدة في بلاد متحضرة ذوات مدن قديمة<sup>(٥)</sup>.

ولقد تجاوز السلف من علمائنا هذه العقبة بكفاءة عالية، بل إنهم حرصوا أشد الحرص على توحيد لغتهم العلمية، وهي المسألة الشائكة في عصرنا الحاضر، واستطاعوا أن يحافظوا على وحدة الفكر حتى كان من اليسير أن يتعلم أحدهم في إقليم عربي ويتولى التدريس في إقليم آخر وفي القضاء في إقليم ثالث... وكان على الطالب في الأندلس أن يدرس كتب البيروني وكتب ابن سينا<sup>(٦)</sup> جنباً إلى جنب مع كتب علماء المغرب العربي وأصبحت اللغة العربية لغة العلم العالمي فاضمحت أمامها لغات شرقية عديدة (الأرامية والكنعانية والكلدانية والسريانية) وزالت اللاتينية من أمامها في أفريقيا وإسبانيا<sup>(٧)</sup>. وقدمت اللغة العربية انتاجاً ضخماً في ميدان المصطلح العلمي شمل جميع مظاهر العلوم، والحياة الثقافية والاجتماعية والمادية.

وما نحن نعود اليوم إلى الوضع القديم، لنجد أن اللغات الأوروبية متفوقة مسيطرة على الميادين العلمية، ولنجد أنفسنا في أيامنا هذه تلاميذ للغربيين، نتلقى عنهم العلم والتكنولوجيا، ونتخذهم قدوة لنا على طريق التقدم، فالأفكار والمبتكرات تنشأ عندهم فيسمونها بأسماء مشتقة من اللاتينية واليونانية القديمتين، وحين تصل الفكرة إلينا تحمل اسمها الذي أطلقه عليه أصحابها، ونحن نريد أن نعرف هذه الفكرة، وأن نعلمها لأبنائنا من الطلاب العرب، فبم نسماها<sup>(٨)</sup>؟

إن البحث عن «مصطلح علمي» هو الخطوة

إلى «مصطلح» يلائمه ويناسبه كما يلائمنا ويناسبنا - نحن العرب - الذي سنستعمله في حياتنا اليومية، ونحن نمر بهذه التجربة، نتذكر تجارب سابقة مرت بها اللغة العربية حين واجه العرب علوم ومعارف الأمم المجاورة، فاضطروا إلى إيجاد مصطلحات جديدة كثيرة ومتنوعة... إلا أن ما يجعل لتجربتنا بُعداً خاصاً هو حالة الازدواج اللغوي<sup>(٩)</sup> الذي نعيشه في مجتمعنا بين اللسان العامي «الدارج» وبين اللسان الفصيح «المنزوي» والذي يتكلف البعض تعلمه بمشقة.

ولنتذكر أنه بعد فترة من التعريب في صدر الإسلام أصبحت اللغة العربية أداة لنقل الاكتشافات على الصعيد الدولي، وأصبحت اللغة العربية حينذاك ولادة عدة قرون لغة العلم والمعرفة التي يستعملها العلماء والمؤلفون في جميع الأقطار الممتدة من الأندلس غرباً حتى الصين شرقاً<sup>(١٠)</sup>.

فليست التجربة التي تمر بها الأمة العربية اليوم من إقدامها على وضع المصطلحات لعدد ضخم من الألفاظ الحضارية الحديثة أول تجربة لها من هذا النوع، فقد مرت بتجربة مماثلة لها في

فالمفهوم الأجنبي في مظاهر الحضارة الجديدة يقدم تحدياً إلى اللغة العربية، ويضطر أهلها إلى وضع المصطلحات التي هي مقابلات ذات دلالة جديدة تشير إلى المفاهيم الحضارية الجديدة، وهي في نفس الوقت تحمل امتداداً للمعنى الأولي في أصل اللغة.

ففي المصطلح تكتسب كلمة عربية قديمة أو مولدة شحنة دلالية تعطي تصوراً «علمياً» جديداً لمفهوم فني قد يكون مغايراً للمعنى الدلالي القديم للكلمة.

ولقد وجدت البلاد العربية نفسها أمام كمية هائلة من مصطلحات العلوم المختلفة الواسعة الزاخرة. ومن المعروف أن هذه المشكلة موجودة في مختلف اللغات، حتى في لغات الأمم المتقدمة<sup>(١١)</sup>. إذ يواجه العلماء في كل يوم سيلاً لا ينقطع من المفاهيم العلمية الجديدة التي يحتاجون للتعبير عنها بمصطلح أو بآخر... ولكن وما يفتخر به كل عربي ما عرفت به اللغة العربية من سعة وثراء وما تملكه من وسائل النمو والتطور، بالاستقلاق والمجاز والنحت والتعريب وأمثالها.

فلا عجب أن استطاعت بفضل ذلك أن تستوعب الثقافات والعلوم حين قام النقلة والمترجمون في عصور الإسلام الأولى بترجمة كتب اليونان والهند والفرس وغيرها إلى العربية.

## التعريب بين الماضي والحاضر

نهدف من تحقيق التعريب إلى إعطاء اللغة العربية الأصيلة صفة «المعاصرة» عندما نتعامل مع العلم الحديث الذي يقذف كل يوم بالجديد من المفاهيم والآلات والأدوات... وكل منها يحتاج



★ البيروني ★



الأولى في طريق التعريب ، فما المقصود بالتعريب ؟ وما وسائله ؟ وما المصطلح العلمي ؟ وما منهجيات صياغته ؟ ... لعلنا في الإجابة عن هذه الأسئلة نضع الأحرف الأولى للتعريب .

ولا بد من الإشارة إلى أنه من البديهي أن يسبق التبادل اللغوي أي صلة بين الأفراد والشعوب ... وأن هذا التبادل اللغوي دليل حيوية ومقدرة على الأخذ والعطاء ، وعلامة استعداد للمشاركة الفاعلة في حركة الحياة وتقدم الإنسان وما من لغة ذات شأن ومكانة في تاريخ الحضارة الإنسانية إلا كانت عرضة لمثل هذا التبادل اللغوي ، فالإنجليزية اليوم اقتبست ٥٥ - ٧٥ في المائة من مجموع مفرداتها من الفرنسية واللاتينية (١٦) .

## التعريب ودلالاته

إن مفهوم التعريب مشحون بالدلالات متنوع الأغراض والخيارات ، وهو في أبسط دلالاته تعويض للهجات المحلية واللغات الأجنبية باللغة العربية الأصلية لتستعمل في أحاديث الحياة اليومية ، وفي لغة الصحافة والاعلام ، وفي لغة العلم والاختصاص ، ويمتد مفهوم التعريب بشكله الشامل ويتسع ليصبح قضية تحريرية وطنية يواجه بها المثقفون العرب أشكال الاستعمار والتبعية الثقافية ويعملون من خلالها على إرساء الهوية العربية الأصلية في جميع المناشط الاجتماعية ..

والتعريب أيضاً يعطي الفرصة للعرب لاستعادة الكيان الوطني الواحد الذي يسود فيه الفكر العربي ، والقيم العربية ، واللسان العربي على مجمل حياة المجتمع ، وهو رد على الاستلاب الحضاري واللغوي الذي مارسه الاستعمار التقليدي والاستعمار الجديد على العرب (١٧) . فليس خافياً أن تحقيق الذاتية الثقافية والسيادة القومية يتوقف على سيادة اللغة العربية في مجال الإعداد والبحوث ، وأن تعريب التعليم ضرورة لا بد منها لترسيخ العلم وبنائه في المجتمع (١٨) .

إن قراءة سريعة في تاريخنا القديم والحديث على حد سواء تؤكد لنا أن تعريب العلوم والمصطلحات العلمية واكبت مراحل النهضة والسيادة العربية (١٩) . ولا يزال تيار التعريب يسيطر على الساحة الثقافية في العالم العربي بأجمعه منذ بداية النهضة العربية في مطلع هذا القرن . فلا يكاد يمر يوم دون أن نسمع عن انعقاد مؤتمر أو صدور توصية من ندوة متخصصة ، ودون أن نقرأ عن مقابلات صحفية مع المهتمين

بالتعريب . بل أن الدوريات المهمة بالتعريب أصبحت كثيرة وأصبح انتاجها بمتناول يد العاملين في كل مجالات العلم والبحث العلمي في سائر أرجاء وطننا العربي الكبير .

## تعريف التعريب

إن تعريب العلوم ظاهرة فريدة تفيد في إدراك الأبعاد والمفاهيم الحضارية ووعيتها ، ثم أداء معانيها ودلالاتها باللغة العربية .. وهكذا تتم عملية نقل المعاني الحضارية إلى العربية بشكل أصيل ، وثيق الصلة بها بحيث تصبح المفاهيم الجديدة جزءاً من اللغة العربية ، وهي وإن كانت - تاريخياً - منقولة إليها وتداولها لم تنقل ، لأنها تصاغ صياغة عربية لفظاً ووزناً ومعنى . وكلمة التعريب لها دلالات مختلفة ، لا نستطيع أن ننتج أيًا منها هو المقصود إلا بعد فهم سياق الكلام . ومن أهم تلك الدلالات والمعاني مفهوم التعريب لغة واصطلاحاً :

**فالتعريب لغة :** مصدر الفعل المضعف عَرَّبَ ، ويقال عَرَّبَ منطقاً إذا خَلَّصَه من اللحن (٢٠) . وعَرَّبَ الاسم الأعجمي إذا تَقَوَّه به على مناجاة العرب (٢١) . والتعريب تهذيب المنطق من اللحن (٢٢) . إصطلاحاً : عملية ، صرفية ، قياسية ، تعتمد على قبول لفظة أصلها غير عربي لتُضمَّ إلى اللغة العربية بعد صقل وزنها على أحد الأوزان العربية (٢٣-٢٤) . حيث يمكن بعد ذلك أن تُدرَج في المعاجم العربية (٢٥) .

والمُعَرَّب هو ما استعملته العرب من الألفاظ الموضوعية لمعانٍ في غير لغتها . فهو لفظ ، وضعه غير العرب لمعنى ما ، ثم استعمله العرب بناءً على ذلك الوضع (٢٦) . وبالإجمال ، إن التعريب يعني استعمال العرب الفاظاً أعجمية على طريقتهم في اللفظ والنطق ، فيحافظون على الأوزان العربية والإيقاع



★ سيبويه ★

العربي بما يطبعها بالطابع العربي ويمكننا أن نسمي هذا الاستعمال (التعريب اللساني) وذلك مقابل (التعريب الاجتماعي أو الشامل) الذي يشار به إلى سيادة الفكر العربي والقيم العربية ، إلى جانب اللسان العربي على مجمل حياة المجتمع (٢٧) .

وقد تستعمل لفظة الاستعرا ب لتشير إلى إدخال الكلمات غير العربية إلى الاستعمال بين العرب ، كما تستعمل كلمة الاستعجام للإشارة إلى دخول كلمة عربية لتستعمل في لغات أخرى (٢٨) . والتعريب - بهذا المعنى - ظاهرة ، قديمة قدم الوجود العربي ، إذ هو نتاج صلة العرب بالبلدان المجاورة وعلاقاتهم بالشعوب الأخرى ، فقد استخدم العديد من الشعراء الجاهليين الفاظاً أعجمية في قصائدهم ، بل إن بعض الألفاظ الأعجمية كانت تُستخدَم في لغة الحديث اليومي بينهم ، ويعتقد الكثير من الباحثين اللغويين أن الكلمة المعربة قد اكتسبت بتعريبها صفات جديدة ، من تغير في الشكل والجُرس وربما في الدلالة فتدخل في العربية ، فهي أعجمية باعتبار الأصل . عربية باعتبار الحال (٢٩) .

وكثيراً ما تَرَدُّ في المعاجم العربية ككتاب «العين» و«الجمهرة» وغيرهما كلمات ذات أصل أعجمي . والمشهور أن «سبويه» هو السابق إلى وضع اصطلاح «التعريب» ، فقد نصَّ عليها في «الكتاب» تحت باب «ما أغرب من الأعجمية» بقوله : «أعلم أنهم ممَّا يغيرون من الحروف الأعجمية ما ليس من حروفهم البتة» ، فربما الحقوه ببناء كلامهم وربما لم يلحقوه (٣٠) . ويطلق البعض على اللفظ المعرب اصطلاح «الدخيل» وخاصة إذا بقيت الكلمة على وزن صرقي غريب على اللغة العربية ، أو إذا أذخلت اللغة العربية في مرحلة متأخرة عن عصور العرب الخُلص الذين يُحْتَجُّ بلسانهم (٣١) . وهكذا يكون مفهوم كلمة «الدخيل» أعم من مفهوم كلمة المعرب ، إذ تشمل ما نُقِلَ إلى لغة العرب سواء جرت عليه أحكام التعريب أو لم تمر عليه ، وسواء أكان في عصر الاستشهاد أو بعده (٣٢) . وتبقى هذه الفروق الاصطلاحية غير ذات قيمة عند العلماء والفنَّين الذين يستعملونها في بحوثهم العلمية .

## التعريب الذي نريد

أما مفهوم التعريب الذي نحن بصدد البحث عنه فإنه يتجاوز المعنى اللغوي المتمثل بإيجاد



يؤدي معنى معيناً بوضوح ودقة بحيث لا يقع أي لبس في ذهن القارئ أو السامع فهو يحدد مدلول اللفظة بعناية قصوى<sup>(٣٤)</sup> .. وهكذا يكون مكان المصطلح العلمي من الفكرة يشبه مكان اسم العلم من المسمى ، ولا يصح أن يُشار إلى الفكرة العلمية بغير المصطلح المناسب الذي وافق عليه العلماء المشتغلون في الحقول العلمية وفي الدراسات اللغوية .

والمصطلح بهذا التعريف يختلف عن المعنى المعجمي للكلمة المفردة الذي يكون دوماً متعددًا ومحملاً لللبس ، ويختلف أيضاً عن معنى الكلمة في سياق الكلام . فهي وإن كانت محدّدة بدقة يُؤمن معها اللبس إلا أنها لا تشير بالضرورة إلى مفهوم علمي محدّد<sup>(٣٥)</sup> . إن معنى المصطلح العلمي قد يغير المعنى اللغوي الأساسي للكلمة ، ولكن من الضروري وجود علاقة أو مناسبة بين الدلالة اللغوية والدلالة الاصطلاحية . ويرى كثير من اللغويين عدم ضرورة استقصاء المصطلح العلمي لكل دقائق المفهوم العلمي ، أو إحاطته بدقائق المسمى إحاطة جامعة ويكتفون بوجود علاقة ما بينهما قد تكون علاقة حقيقية أو مجازية من قريب أو من بعيد .. ويكتفون باتفاق أهل العلم على إعطاء الكلمة دلالة جديدة .

## المعنى المعجمي والمصطلح العلمي

وإذا حاولنا أن نقدّم مثلاً على الفرق بين المعنى المعجمي والاصطلاحية ؛ ونصفنا معجماً مثل «لسان العرب» ، وطالعناه في كلمة «ملح» فنجد أن معانيها المعجمية تشغل سبعة عشر عموداً تنتشر على ثمان صفحات كاملات تبدأ بقوله : الملح ما يُطَيَّب به الطعام وتنتهي بقوله : تقول العرب للذي يخلط كذباً بصدق يمتلح . وبين هذين المعنيين معان كثيرة نسوق منها : العلاج أن تشنكي الناقة حياء فتؤخذ خرقة ويطل عليها دواء ثم تلصق على الحياء فتبرأ .

والمَلَح : ورم في عرقوب الفرس دون الجَرْد فإذا اشتد فهو الجَرْد ، والمالحة : المراضعة والمواكلة ، والملح : السمن القليل ، والملح الأبلق بسواد وبياض والمَلَحَة الكلمة المليحة ، وأَمْلَحَ : جاء بكلمة مليحة .. بينما اصطلاح علماء الكيمياء والطب على إطلاق كلمة الملح على مدلول اللفظة الأجنبية (salt)<sup>(٣٦)</sup> .

## مشكلة تعدّد المصطلحات

إن أصل مشكلة تعدّد المصطلحات يعود إلى

ويفتح كل يوم مجالات جديدة ويضع مصطلحات جديدة<sup>(٣٧)</sup> .

## بين القديم والحديث

إن قضية المصطلحات قضية قديمة . عاشها الماضي الحضاري العربي منذ القرن الثالث الهجري في عصر الأصمعي ، ثم في زمان ابن جنّي حين عاش مئات من العلماء العرب تجربة نقل العلوم والمعارف العلمية السائدة في ذلك الوقت من اللغات الأخرى إلى اللغة العربية ، مستفيدين من الطاقة اللامحدودة التي تتمتع بها اللغة العربية في تأدية المفاهيم العلمية بدقة وبوضوح . فالمصطلح هو الوسيلة الرئيسية لتكوين المعارف البشرية وتنظيمها وتطويرها ، وبيد وجلياً صعوبة مواجهة الطالب لتسميات مختلفة تدور حول تصوّر علمي واحد ، عبر الأساتذة أو عبر الكتب العلمية العربية<sup>(٣٨)</sup> .. وفي الواقع أن المشكلة الحقيقية في تعريب العلوم ليست هي العجز عن صياغة المصطلحات ؛ ففي اللغة العربية إمكانيات واسعة ، ولكن المشكلة الحقيقية هي الاعتراف العلمي بالمصطلح على صعيد الوطن العربي بكامله ، والاجماع على قبوله وعلى استخدامه بشكله الموحد .

فالمصطلح كالاسم العلم ، فكما أن الإنسان لا يمكن أن يحمل أكثر من اسم رسمي يتعامل به ، ويعرّف به ، يجب أن يكون المصطلح نوعاً ووحيداً . إن علم المصطلح بمفهومه الحديث علم مشترك بين علم اللغة ، والمنطق ، وعلم الوجود ، وعلم المعرفة والمعلوماتية ، وحقول التخصص العلمي والأدبي والفني .. ويبحث هذا العلم في العلاقة بين المفاهيم العلمية والمصطلحات اللغوية التي تعبّر عنها<sup>(٣٩)</sup> .

## ماهية المصطلح العلمي

أما في تعريف المصطلح العلمي لغة فقد قال الزبيدي في «تاج العروس» :

«الاصطلاح اتفاق طائفة مخصوصة على امر مخصوص» ، ويعرّفه آخرون بأنه لفظ موضوعي

مقابلات عربية للالفاظ الأجنبية إلى دراسة الجهود العملية الرامية لتعميم اللغة العربية واستخدامها في كل ميادين المعرفة البشرية ، وفي كل مظاهر الحياة الإنسانية والاجتماعية والفكرية ، فتصبح العربية لغة التعليم والبحث العلمي ، ولغة الكتاب المدرسي ، ولغة الامتحان على جميع المستويات الدراسية ، وفي كل الشهادات العلمية ، ولغة الحديث في الشارع ، وفي التخاطب داخل المجالس العلمية ، والرسمية ، (تعريب الفضاء الثقافي)<sup>(٤٠)</sup> . ولتصبح اللغة العربية اللغة الرئيسية في الانتاج الفكري والمادي ، وفي تسيير مختلف المؤسسات والمرافق الاجتماعية ، ولغة التعبير عن الرؤى والتصورات للكون والمجتمع ، ولغة التفكير والإقصاد عن حاجات الأمة وطموحاتها .

وفي دراستنا هذه نعتقد أنه من الأكد أن التعريب سيكون حافزاً قوياً لتطوير اللغة العربية والفكر العربي بأن واحد . فعن طريق التفاعل بين البنية اللغوية والمحيط الخارجي يتحقق إثراء اللغة بانفتاحها على كل المتغيرات الاجتماعية والعلمية .

إن التعريب سيؤهل اللغة العربية لتحقيق التواصل بين أفراد المجتمع ، والعمل على ضبط أشكال معارفهم ، وتحديد إيقاع متميز لمعطيات تجربتهم وفكرهم ، وتمهيد السبيل لتجاوز وضعية التناقض والتخلف التي تسود معظم الاقطار العربية .

## المصطلحات العلمية .. والتعريب

واليوم ، من أهم العقبات التي نواجهها ونحن نهض بتعريب التعليم العالي أن نجد المصطلح العربي الملائم للكلمات الأجنبية العلمية والفنية<sup>(٤١)</sup> . فمن المعروف أن وضع تسميات جديدة للمخترعات الحديثة من حق من استنبط تلك المخترعات ، ولكن يمكن للعلماء العرب استثمار الإمكانيات اللغوية المتاحة لهم لوضع مقابلات مناسبة للتسميات الأجنبية الجديدة مستفيدين بالتجربة الطويلة التي مارسها العلماء العرب في اختيار المصطلح العلمي المناسب .

ولنتذكّر أن تأخرنا في مضمار تعريب المصطلحات العلمية يجب أن لا يوقننا أو يجعلنا نتردد عن الاستمرار في التعريب .. لأن وضع المصطلحات يشكّل تياراً مستمراً حتى في الدول المتقدمة علمياً وحركته دائمة لا تنقطع أبداً ما دام العلم يتقدّم



# الفصل

موعداها مع القارئ الكريم  
في مطلع كل شهر هجري  
وكتابها في الأعداد القادمة

## المملكة العربية السعودية

الدكتور : زكريا يحيى لال

الدكتور : عبد القادر طاش

الدكتور : محمد بن سعد بن حسين

الدكتور : عزت خطاب

## المملكة المغربية

الدكتور : عبد الهادي التازي

الدكتور : عبد السلام الهراس

الدكتور : محمد فاروق النبهان

## جمهورية مصر العربية

الشاعر : فاروق شوشة

الدكتور : نبيل راغب

## الجمهورية اللبنانية

الدكتور : محمد حمد خضر

## الإمارات العربية المتحدة

الأستاذ : فكري بكر محمود

## الأردن

الدكتور : قاسم طه السارة

الأستاذة : منية سمارة

## بريطانيا

الأستاذ الشاعر : أحمد محمد الشامي

## الجمهورية العربية السورية

الأستاذ : علي عقلة عرسان

(٤) - (٦) د. إبراهيم السامرائي - نظرات في تدريس العربية في جامعات الوطن العربي - مجلة المعرفة - دمشق - السنة ٢٢ ، العدد ٢٧٠ آب ١٩٨٤ م - ص ٩٠ وما بعدها .

(٥) د. عبد الكريم اليان - تجرّبي في تعريب المصطلحات العلمية - مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق - المجلد ٥٣ الجزء ٤ تشرين أول ١٩٧٨ م .

(٧) (٣٠) شاكرا الفخام - قضية المصطلح العلمي وموقعه في نطاق تعريب التعليم العالي - مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق - المجلد ٦ - الجزء ٤ - ص ٦٩٢ .

(٨) (٢١) المهندس وجيه الشّمان - جوانب الدقة والغموض في المصطلح العلمي العربي الحديث - مجلة اللسان العربي - المجلد ١٠ - الجزء ١ - ص ٣٠٢ .

(٩) (١١) (٣٥) د. تّام حسان - تنسيق أفضل للجهود الرامية إلى تطوير اللغة العربية - مجلة اللسان العربي - المجلد ١١ - الجزء ١ - ص ٢٩٧ وما بعدها .

(١٠) مجلة اللسان العربي - السنة الثامنة - الجزء الأول - ص ٢٨٢ - ٢٨٨ .

(١٢) د. مسعود بوبو : أثر الدخيل على العربية الفصحى في عصر الاحتجاج - وزارة الثقافة والإرشاد القومي - دمشق - ١٩٨٢ م - ص ٦ .

(١٣) (١٦) (٢٣) د. محيي الدين صابر - حول التعريب والمصطلح العربي الموحّد - المجلة العربية للثقافة - السنة السادسة العدد ١١ أيلول ١٩٨٦ م - ص ٩ .

(١٤) د. محيي الدين صابر - دور التعليم العالي في تنمية الذاتية الثقافية - مجلة اللسان العربي - ١٩٨١ م - ص ١٥٦ .

(١٥) د. قاسم ساره - اتجاهات تعريب التعليم العالي والمصطلحات العلمية - مجلة «الفصل» - العدد (١١٨) تشرين ثاني ١٩٨٦ م (١٧) تاج اللغة وصحاح العربية - أسامعيل بن حماد الجوهري . (١٨) القاموس المحيط - مجد الدين الفيروز أبادي .

(١٩) لسان العرب - ابن منظور . (٢٠) تاج العروس - الزبيدي .

(٢١) سعيد الكرمي - مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق - المجلد الأول الجزء الخامس أيار ١٩٢١ م - ص ٥ - ١٣ ، وإيضاً تاج العروس للزبيدي - المقّمة .

(٢٢) التهانوي - كشف اصطلاحات الفنون - الجزء ٣ - ص ٩٤٤ .

(٢٤) عبد الهادي الفضلي - تنقل الألفاظ - مجلة اللسان العربي - المجلد ١٠ الجزء ١ - ص ٤٧ .

(٢٥) المزمع - السيوطي - الجزء ١ - ص ٢٦٩ .

(٢٦) الكتاب - سيويو - الجزء ٤ - ص ٢٠٢ . (٢٧) د. حسن غانظ - كلام العرب من قضايا اللغة العربية - دار المعارف بمصر - ١٩٧١ م .

(٢٨) مجلة اللسان العربي - المجلد ٩ - الجزء ١ - ص ٣١ .

(٢٩) محمد باشوش - مواقف الجامعيين من قضية التعريب - مجلة «الوحدة» - السنة الثالثة ، العدد ٣٤/٣٣ حزيران ١٩٨٧ م - ص ١٤٠ وما بعدها .

(٣٢) د. صبيحي الصالح - دراسات في فقه اللغة - ص ٣٤٩ . (٣٣) د. علي القاسمي - ندوة كلية الآداب في جامعة سيدي محمد بن عبد الله في فاس حول المصطلح النقدي (٢٠ - ٢٢ نوفمبر ١٩٨٦ م) مجلة الوحدة السنة الثالثة - العدد ٢٨٠ كانون ثاني ١٩٨٦ م - ص ٢٢٩ .

(٣٤) د. جبور عبد النور - المعجم الأدبي - دار العلم للملايين - الطبعة الأولى آذار ١٩٧٩ م .

(٣٦) المعجم الطبي الموحّد - دار طلاس ١٩٨٤ م . (٣٧) محمد المنجي الصيّادي - التعريب وتنسيق في الوطن العربي - مركز دراسات الوحدة العربية - بيروت ١٩٨٤ م - الطبعة الثالثة .

التطوّر التاريخي الذي سمح لأفراد أو جماعات متفرقة منتشرة على امتداد الرقعة الواسعة لوطنا العربي الكبير أن يسهموا - مشكورين - بأعمال جادة في صياغة المصطلحات العلمية ، ولكن بشكل ارتجالي ومتسرع غالباً ، وبعيد عن منهجية واضحة موحدة مما وسم تلك المصطلحات بسمات «شخصية» مستمدة من مصدر الثقافة العلمية لواقعها ، ومما أذى لترويج البلبلة بين صفوف الدارسين ، ففي كثير من الأحيان يكون المصطلح الموضوع غارقاً في ظلمات الإيهام العلمي ، وبعيداً عن الوضوح والدقة المطلوبة . فلا عجب أن يكون مصيره أن يتحدّد رواجه في حدود القطر الذي ظهر فيه ، ولا عجب أن أسماء العلوم باتت تحمل فروقاً ظاهرة بين قطر وآخر . فمن ذلك أن (الفيزياء) في سورية والعراق والأردن ولبنان تسقى في مصر (علم الطبيعة) .. (٣٧) .

## تنسيق الجهود

إنّ الاهتمام بصياغة المصطلحات العلمية بات الشغل الشاغل للعلماء العرب في شتى أنحاء الوطن العربي الكبير ، على الصعيد الشخصي والرسمي ، وبدأ الناس يتحفّزون للخروج من الدائرة الضيقة للجهود الشخصية ، إلى الأجواء الفسيحة التي تقدّمها لهم المنظمات والجامع اللغوية ليأخذوا فرصهم في المساهمة في العمل القومي العلمي ، ولاسيما بعد ظهور المجمع اللغوية العربية في دمشق والقاهرة وبغداد(\*) ، ومباشرتها أعمالها في نقل العلوم ووضع المصطلحات العلمية التي تراها ملائمة في مقابل المفهومات العلمية القادمة من الغرب والشرق ومعالجتها «للمسألة الشائكة التي أشار إليها «الأمير مصطفى الشهابي» في كتابه «المصطلحات العلمية في اللغة العربية في القديم والحديث» (دمشق ١٩٦٥ م) بقوله : «إنّ المسألة الشائكة الوحيدة في موضوع المصطلح هي توحيده ، هي الإلزام به» .

\*\*\*

الهوامش

(\*) المجلة : والأردن .

(١) محمد كرد علي - الإسلام والحضارة الغربية ج ١ - ص ٣٧ - الطبعة الثانية - القاهرة ١٩٥٠ م - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر .

(٢) د. عبد الله العمر - مجلة تاريخ العرب والعالم - العددان ٩٤/٩٣ تموز - آب ١٩٨٦ م - ص ١٠ .

(٣) د. عائشة عبد الرحمن - اللغة العربية وعلم العصر - مجلة اللسان العربي - ج ١٣ - ص ١٥ .

\*\*\*



# نحو بلاغة عربية حديثة.. أو "قراءة ثانية في البلاغة العربية القديمة"

## المزاوجة والسجع لوجس الموسيقى الداخلية للنص الأدبي

بقلم: د. عبد الله الحامد

رمضان ، ولولا المربي لما عرفت ربي ، ولكل خطاب جواب ، وقالوا أخبرت به بَعْجَرِي وَبُجْرِي<sup>(١)</sup> ، وقالوا : رأس البدن صحة اليقين ، وقالوا رب عتق شر من رق ، والعلم في الصدور لا في السطور ، ومن صبر ظفر ، وصدور الأحرار قبور الأسرار ، واللحظ أصدق من اللفظ وعند التصريح تريح ، وماله سائحة ولا بارحة ، وماله سيد ولا لبد<sup>(٢)</sup> ، وليس في العير ولا في النفير ، ومن أطاع غضبه أضاع أدبه .

ولا يخلو المرء من عدو يقدر . وصديق يمدح ، ولا خير في أرب القاك في لهب ، وإنما يحمل الكل على أهل الفضل ، وحال الأجل دون الأمل ، وليس من العدل سرعة العذل ، وظن العاقل خير من يقين الجاهل ، والعتاب قبل العقاب ، وما عنده حائل ولا نائل ، وقالوا فلان إن سال الحف وإن سئل سوف ، وويل للشجي من الخلي ، ورب قول أشد من صول ، ومن أكثر أهجر ، وإذا قدم الأخاء سمح الثناء ، وغيض من فيض ، وأغنى الصباح عن المصباح ، والعيان لا يحتاج إلى بيان ، وأفضل المعروف إغاثة الملهوف ، وإذا فرج الجنان بكت العينان ، واللحم تورث النقم ، ولسان الحال أبين من لسان المقال ، وأقصر لما أبصر والليل أخفى للويل ، وسعة الأخلاق كنز الأرزاق ، والهوى الهوان ، وقالوا المدح الذبح ، وماله ثاغية ولا راغية ، وقالوا : هش وبش ، ومرة جيش ومرة عيش ، وما عنده خير ولا مير<sup>(٣)</sup> ، وقالوا : المنية ولا الدنية ، من عَزَبُزْ ، وعن غلب سلب ، وقالوا : من جد وجد ، والعلم في الصغر كالنقش في الحجر<sup>(٤)</sup> .

### سماع اللغة

ولعناية اللغة الشاعرة بالازدواج سمحت للنثر والشاعر بما لا تسمح به للمتكلم العادي :

(١) سمحت للبلبل أن يخالف صيغة الكلمة العربية ، قال الشاعر الفلاح المنقري<sup>(٥)</sup> هناك أخبية ولاج أبوبه يخلط بالجد منه البر واللين وقالت العرب أمثلاً وحكماً خالفت الصرف ، فعلت ما ساءه وناءه والأصل اناءه وقع في حيص بيص ، (الأصل بوص) ، وقالوا أتيتك بالعشايا والغدايا (الأصل الغدوات)<sup>(٦)</sup> ، وقالوا هنائي ومراني ، (الأصل امراني) ، وقالوا : غني ملي (الأصل مليء) ، وقال النبي الكريم : «ارجعن مأزورات غير مأجورات» . والأصل (موزورات)<sup>(٧)</sup> .

وقال «خير المال سكة مأبورة ومهرة مأمورة» (الأصل مؤمرة) ، وقال الرسول للحسن والحسين : «اعيدكما بكلمات الله التامة ، من كل شيطان وكل هامة ومن كل عين لامة» ، والأصل لملة .

(٢) ولذلك تحسن في السجع الكلمة ولو كانت غريبة يقول تعالى : «قِسْمَةٌ ضِيزَى» .

هي تشابه وزن الكلمتين وتشابه صوتهما ، وهي ظاهرة شائعة في الكلام العربي لتتامل العبارات والكلمات الشائعة ، فهم يقولون : كبير وصغير ، وذي وغبي ، وحب وحرب ، ويقولون إذا نزل القدر عمى البصر ولسان الحال ابلغ من لسان المقال ، وحق يضر خير من باطل يسر ، والحق ابلج والباطل لجلج ، نجد هنا تشابه الوزن ، فكبير على وزن صغير و(حال) على وزن قال ،

وإذا تأملناها مرة أخرى وجدناها تتشابه في الصوت فكبير وصغير تشتركان في الياء والراء ، وخاصة الراء ، لأنها آخر حرف ، والوقف يميز الحرف ، وفي لجلج وابلج تجد اللام والجيم أيضاً ، وهذه ظاهرة واحدة إذن لا فرق بينها ، وإن كان البلاغيون القدامى قد مرّقوا شملها ، فسموا كل قسم منها باسم ، يشعر باستقلاله عن الآخر . فإن ما سمّوه «المزاوجة» و«السجع» ورعاية الفاصلة» و«التصريع»<sup>(٨)</sup> داخل في ذلك المفهوم ، ولعلنا بتوحيد وضعها تحت مسمى (موسيقا الوزن والصوت معاً) نجعم شملها ، ونبين جمالها فهي لدى التقسيم نوعان .

● المزاوجة بين الكلمتين في الجملة الواحدة ، سواء تجاورتا ، أو لم تتجاورا .

وقد اهتم العرب بذلك ، وكثر هذا النوع في كلام فصحاءهم ، وشاع في أمثالهم وأقرا قوله تعالى (صم بكم) و(من سبأ نبأ يقين) و(إن ربهم بهم يومئذ لخبير) و(كلا بل لا تكرمون اليقيم) و(وجعلنا سراجاً وقاچا) و(يعلمون ما تغفلون) ..

وشاع ذلك في الكلام العادي بين الكلمات ذات المعاني المتقابلة ، والسرء والضراء ، والقحط والنقط ، وسالم غاتم ، والرؤاية والدراية ، والخير والشر ، والشعر والنثر ، والشاعر والنائر ، والتجديد والتقليد ، والفضيلة والرذيلة ، والشكر والصبر ، والنعمة والنقمة ، والصلاة والزكاة ، والعطية والبلىة ، والأقوال والأفعال ، واللسان والجنان وأهل الوبر وأهل المدر ، والعين والسن ، والفجر والظهر والعصر ، والحب ، والحرب ، والعاجل والأجل ، والبر والبحر ، والجَد والجِد ، والكتابة والخطابة ، والداء والدواء ، والعاجل والأجل ، والسائق والبارح<sup>(٩)</sup> ، والطلاوة والحلاوة ، والعاقل والجاهل ، والمعنى والمبنى ، والمعاني والمباني ، والجمع والمنع ، والظهر والصدر ، والكافي والواقي ، والسر والجهر ، والشين والزين .

وشاع ذلك في العبارات المتداولة والكلام الشفوي من أمثال وحكم فقالوا لمن وقع في مشكلة : وقع في حيص بيص<sup>(١٠)</sup> ، وقالوا : جَدك لا جَدك . ومن جال نال ، وقالوا : يجعل من الحبة قبة ، والرفيق قبل الطريق ، والحركة بركة ، والمحااجة قبل المناجزة ، ومن خان هان ، والدراهم مراهم ، والخلة تدعوا إلى السلة<sup>(١١)</sup> .

وصلاح النية والذرية ، واختلط الحابل بالنابل ، ويدخل شعبان في



(٣) وكروها أن لا يقف القارئ عند نهاية كل جملة مسجوعة ، إذا كان الوصول يذهب جمال السجع ، وخاصة إذا اختلف إعراب أواخر الجمل .  
(٤) واستحسنوا أن يقف القارئ بالسكون عند نهاية كل جملة إذا اتفقت الحركات (١٧) ، وانظر كيف وضع الصحابة الكرام ترقيم الآيات ، تجد أنهم راعوا الموسيقى أولاً ، وأقرأ سورة التين والفجر والماعون ترعجبا .  
(٥) وحسن في العربية تغيير التركيب النحوي عن أصله ، فقدم ما أصله التأخير وحذف ما أصله الذكر .

يقول تبارك وتعالى : «وَالضُّحَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ» والأصل قلاك على نمط ودعك .  
ويقول تعالى : «خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ» .

فأصل التركيب النحوي : ثم صلوه في الجحيم ، ثم اسلكوه في سلسلة ذرعها سبعون ذراعاً ، على نمط جملتي : خذوه وغلوه .

(٦) وقد فتن العرب بازدواج الكلمات ، رغبة في العذوبة ، وحرصاً على موسيقا اللفظ ، وتنغيم الكلام (١٨) ، حتى جاء أحياناً بدون معنى فعضفوا كلمة على كلمة ، وليس للثانية فضل إلا أنها زاوجت الأولى ، لأن الكلمة الأولى قد تم بها الكلام وهذا ما أسماه البلاغيون الاتباع (١٩) ، فقالوا حيّاك الله وبيّاك ، وكثير بثير ، ومربّ ملب ، وهيب تياب ، وقسيم وسيم .  
وعد النقاد والبلاغيون - محقّقين - ذلك أساساً من أسس جمال اللفظ وبلغ في ذلك أبو هلال العسكري فقال .. لا يحسن منشور الكلام ، ولا يحلو حتى يكون مزدوجاً ، ولا تكاد تجد لبليل كلاماً يخلو من الازدواج ولو استغنى كلام عن الازدواج لكان القرآن .

(٧) وصرفوا الممنوع من الصرف لأجل التناسب الصوتي في النثر كقوله تعالى : «سلاسلًا وأغلالًا وسعيراً» ، وقوله : «قواريرًا قوريرًا على قراءة نافع والكسائي ، فقد نون سلاسلًا لتتناسب مع أغلال ، وأسبغ الفتحة في قوارير ، لتناسب رؤوس الآيات الأخرى .

## الازدواج بين الجمل

الازدواج بين الجمل : وهو أكثر شيوعاً من الازدواج بين الكلمات وهو ما أسماه البلاغيون القدامى (السجع) في النثر ، و(الفتشطير) و(القصريع) في الشعر (٢٠) ، وهو أيضاً من مثيرات الموسيقى العذبة ، وتأمله في كتاب الله جلا وعلا ، وهو آية البلاغة ، ولا تكاد تجد سورة تخلو من السجع في خواتيم آياتها ، وأقرأ سور جزء (عم) تجد دليلاً ببنّا ، ومن أجل قيمة السجع تجد الأمثال والحكم العربية تحرص عليه ، لتكسب اللفظ حلاوة وطلاوة ، وتساعد الذهن على الحفظ ، ولثل ذلك كان حفظ الشعر أسهل من النثر ، فقالت العرب بقل شهر وشوك دهر ، واتبع الفرس لجامها والناقة زمامها والإنسان بالتفكير والله بالتدبير ، وحظ في السحاب وعقل في التراب ، والحق أبلج والباطل لجلج ، واليوم خمر وغدا أمر ، وكلام كالعسل وفعل كالاسل ، ومن جد وجد ، ومن زرع حصد ، ولكل قضاء جالب ، ولكل درحالب والكذب داء والصدق شفاء ، وكان كُرَاعاً قصار ذراعاً ، واليوم سلام وغدا كلام والعين بصيرة واليد قصيرة ، وما حج ولكنه دج (٢١) .

وتأمل أمثالهم التي وصفوا فيها فصول السنة ومواسمها وظواهر الطبيعة كالنجوم والأنواء كقولهم : إذا طلع (أذار) أبرضت الأشجار وفرخت الأطيار وتسارى الليل والنهار ، وقولهم : إذا طلع (سهيل) طاب الليل وامتنع القيل ، وقول العامة : إذا طلع سهيل تلمس التمر في الليل ، وجرت عادة مؤلفي

التقاويم على أن يذكرها ما للعرب من أسجاع ومزاوجات ، وقد تكرر عبارتهم : قال ساجع العرب (٢٢) .

وفي الشعر مزوجة جاءت قافية داخلية اختيارية غير القافية اللازمة في نهاية البيت .  
يقول امرؤ القيس :

الاعم صباحاً أيها الظلل البالي ! وهل يعمن من كان في العصر الخالي ؟

واستحسنوا أن يكون البيت الأول من القصيدة مسجوعاً وعدوه علامة على الفصاحة وعلى جودة الفاتحة .

وامتدحوا البحثري لأنه بدأ فواتح شعره ساجعاً ما بين شطريها (٢٣) ، ولكنهم استحسنوا أن لا يكره الشاعر ، لأن تكراره يدل على التكلف والتصنيع (٢٤) ، ومن السجع ما بين الجمل داخل البيت قول الخنساء :  
حامي الحقيقة ميمون النقية محد - مورد الخليفة نفاع وضار  
ويقول تابط شراً :

حمل الوبة، شهاد أندية هباط أودية جواب أفاق  
(والتشطير) كما في قول الحريري :

يا خاطب الدنيا الدنية إنها شرك الردي وقرارة الاكدار  
دارمتي ما اضحكت في يومها ابكت غدا تبالها من دار  
ويمكن أن يعد هذا الازدواج أو السجع داخل البيت قافية داخلية

يلتزمها الشاعر حيناً ، كما في أبيات الحريري ، ويقاربها حيناً آخر (٢٥) .  
ولعلنا من خلال جميع ظواهر المزاوجة والسجع في مبحث واحد قد استفدنا فوائد حسنة ، ولم نخرج برأي منبت ، فالسكاكي قد أشار إلى أن السجع في النثر كالقافية في الشعر ، والخطيب قد عد التشطير والتصريع نوعاً من السجع (٢٦) .

فترحبها بإطار هذا المصطلح ، ما يجمع شتاتها ويبيّن وحدتها ويعين على دروسها درساً عميقاً ، يقرن الأشباه بالنظائر .

## قيمة المزاوجة والسجع

كان البلغاء في القرون الأولى يحرصون على موسيقا اللفظ فيوازنون أو يزاوجون ، وقد نبّه على فضله ابن الأثير ومثل بالسورة في القرآن تأتي مسجوعة كسورة الرحمن وسورة القمر (٢٧) .

ووردت أحاديث كثيرة ذات مزاوجة أو موازنة .. ومن أجل ذلك كثرت المزاوجة والسجع في الخطب والأمثال ، ولا تنس أن الأدب الديني كالوعظ والخطب اهتم بالمزاوجة لما لها من أثر في نفس المتلقي ، ولا ريب أنها من بواعث الموسيقى اللفظية ، التي تجد مكاناً في الأدب الشفوي خاصة .

ولذلك شبّهوا المزاوجة بين الألفاظ بالحمايم إذ يغني ويسجع (٢٨) . وسر جمال المزاوجة والسجع إيقاع الصوت والوزن الذي يوفر نغماً موسيقياً عذباً جميلاً ، يساعد على رسم المعنى ويوجي به ويقويه (٢٩) .

وقد فطن ابن الأثير إلى هذا السر وهو أكثر النقاد والبلاغيين القدامى دراسة لظاهرة المزاوجة والسجع ، فبيّن أن جمالها يرجع إلى اختيار المفردات والتراكيب بحيث (٣٠) تكون الألفاظ طنانة رنانة لاغثة باردة ، «فإن عرى الكلام منه (أي من كونه طناناً رناناً) فلا يعتد به أصلاً» (٣١) الآن تبين لك جمال المزاوجة والسجع .



## سر ذم السجع

فما سر ذم السجع الذي ورد عن النبي صلى الله عليه وسلم وصحابته الكرام وأهل الأدب ؟ إن لذلك أسباباً منها :

١ - أن السجع ارتبط في أذهان العرب بالفصاحة ، والفصاحة ارتبطت بالكهانة والشعراء ، فأصبح السجع كالشعر الجاهلي الوثني . سيء السمعة ، فالكهانة وحي الشياطين ، كان الشعراء يبالغون إذا مدحوا ، وإذا هجوا ويفجرون إذا تغزلوا ، وكان الكهانة يخلبون الناس بتنبؤاتهم المصنوعة في قالب السجع ، وهي تنبؤات من البهتان .

ولذلك نسب العرب الشر إلى الشياطين ، ولم يكن للشعر بعد أن تكسب وتبدل ما له عند الأمم الأخرى كاليونان والرومان من منزلة إذ زعمه أفلاطون (جنوناً سماوياً) وكانت منزلة الشعراء عند الرومان عالية وكان اشتقاق الكلمة يومئذ بتشبيه الشاعر بالنبي ، لكن العرب زعموا الشعر جنوناً شيطانياً ، فكان لابد من إزالة هذا الالتباس في ذهن العربي ، فالقرآن كلام الله ، وسجع الكهانة كلام الشيطان ، ولذلك فقد اصطحب التحوير عن الكهانة والكهانة بالتحذير عن السجع .

٢ - لم يكن كلام الله كلام كاهن ولا كلام شاعر وهذا بيان لحقيقة الموقف ، فالقرآن وحي سماوي والكهانة وحي شيطاني ، ونفي الصلة نفي لما يتوهمه المتلقي العربي ، فيه إثبات للحق ، ونفي للباطل المتوهم (٢٧) .

٣ - كان الكهان والساجعون يغمضون الدلالة ، ويرصفون الأسجاع التي توهم المتلقي بمعان خفية ، معتمدة على الأيهام ، وهذا شأن السحرة والتمجنين في كل زمان ومكان ، يوجزون العبارة ، ويجعلونها نهياً للاحتمالات شتى ، وقد روي أن أحد ملوك اليونان سأل عرافاً قبل أن يدخل معركة فأجابه بأن فريقاً سينتصر من صفاته كيت وكيت ، فانتصر الملك فعد الناس ذلك دلالة على صدق العراف ، وما صدق العراف ولكنه جاء بالكلام ذي احتمالات عديدة ، ولو انهزم الملك لا نطبق كلام العراف على الجيش المنتصر فهم يوحون بمعان عامة يطبقها المتلقي على ما توهم ، معتمدين على الدلالة البعيدة للكلمة .

٤ - ارتبط ذم السجع بدم المغالطة ، واستخدام البلاغة في دروب الشر ، ولذلك نهى الإسلام عن الشعر الفاسد فقال الرسول المعلم «لأن يمتليء جوف أحدكم قبحاً حتى يريه خير له من أن يمتليء شعراً» لأن الشعر صار لإبطال الحقوق . وإحقاق الباطل ، وقد حكم النبي العظيم في قضية بكتاب الله فقال أحد الساجعين : (أرايت من لا شرب ولا أكل ، ولا صاح ولا استهل ، ليس مثل ذلك يطل ؟ فقال الرسول الكريم : أسجعا كسجع الكهان» لأن الرجل أراد بفصاحته الشيطانية أن يبطل حكماً شرعياً .

قال الجاحظ : قال عبد الصمد (لعله ابن المعتدل) ولو أن المتكلم لم يرد إلا إقامة الوزن لما كان عليه بأس ، ولكنه عسى أن يكون أراد إبطال حق فتشادق بالكلام (٢٨) ولذلك حذر النبي المصطفى من بلاغة المنافقين فقال أخوف ما أخاف على امتي منافق عليم اللسان (٢٩) .

٥ - وقد حارب الإسلام التصنع والتشديق ، ومجانبة الطبع إلى التكلف ، وذم المتفقيهن الذين يأخذون من البيان ظاهره ، ويغفلون عن باطنه ، ويظنونهم

سجعا يمتليء بالإغراب والإيهام ، وتأمل ما ورد عن كهان العرب تجده على شاكلة قول أحدهم (والسما والارض ، والقرض والغرض ، والقمر والبرص) اليس ركيكاً ؟ مليئاً بالألفاظ الغريبة ، خالياً من المعنى ، لا عذوبة ولا موسيقا ظن هذا المتشدد أن الفصاحة ترداد اللفاظ ، وغفل عن أن تتابع القاف والضاد لا يؤتي الموسيقى الطيبة ، وغفل عن أن سمة السجع أن تكون الألفاظ مطربة معربة ، كما بين ابن الأثير .

ومن هذا يتبين أن السجع (ذاته) ليس مذموماً إنما ذموا ما اتصل به من تشديق أو شر أو غرابة أو ركاكة .

ثم نجد السجع ينتشر ويكثر في كلام البلغاء ، والمتكلمين سواء ، وهذا مما لقي على صورته ضباباً كثيفاً ، فقد رأى الوراق السجع في القرآن الكريم حسناً رائعاً وراوه في كلام البلغاء الأولين عذبة جميلة فامعنوا فيه تنقيماً وتطريباً ، وجاءت خطبة الجمعة أسجاعاً وازدواجاً ، وجاء أهل البديع كالحريري وبديع الزمان ، فأفراطوا حتى جعلوا النص سجادة الوانها بركة ، حسنت صباغتها ، ومنتها رديء ، وجاء القاضي الفاضل والعماد الأصفهاني وأدباء العصر الوسيط فاتبعهم ، وهم في ذلك واهمون ، فالبلغاء الأولون يسجعون ولا يكثرولن ولكنهم يعدون السجع أحد بواعث الموسيقى الداخلية ، يبتئون الموسيقى تارة بسجع ومزاوجة وتارة بموازنة ، وتارة بجمل قصيرة ، مراعين أن الألفاظ أواني المعاني .

وجاء القرآن الكريم فأكد قيمة السجع ، ولكن القرآن الكريم كلام الخالق فأن بلاغة كلام الخالق من بلاغة كلام المخلوق ؟ والموسيقا الداخلية جزء من إعجاز بيان القرآن ، ولقد نزل القرآن الكريم ليكون مزمراً للمسبحين والمتعبدين يقول الرسول البليغ «أوتيت مزمراً من مزامير داوود» يتغنى به المتعبدون ، ويرثله المصلون ، وكانت الموسيقى باباً عظيماً من أبواب هذا التأثير ، وقد جاء ليحفظ في الصدور ، ومن أجل هذا الإعجاز الموسيقي وجدنا العجم المسلمين يحفظونه ، وهم لا يعرفون معناه ، وتأمل كثير تنفتح لك لطائف من الإعجاز الموسيقي .

وقد ظن المتكلمون أنهم يستطيعون أن يقلدوا كلام الله ، فسقط بيانهم المليء بالحشو والتكلف ، من أصحاب المعاني الغثة والألفاظ الرثة .

واسلوب القرآن الكريم يميل إلى الجمل القصيرة ، لأنها أحلى موسيقا وأعذب نغماً ، ولكن الموسيقى كانت ظلالاً للمعاني ، وليأساً على قدرها .. ومن الكلام ما تمكّن طبيعة اللغة من أدائه بجمل قصيرة ، ومنه ما يحتاج إلى الجمل الطويلة ، وقد جاء هذا وذلك في كلام الخالق العظيم .

ولكن أدباء العصور الوسيطة جهلوا سر ذلك ، واكتفوا من البلاغة بشكلها ، ومن البيان بظاهره ، فلم يزداهم السجع والموازنة إلا عيباً ، ولم



★ الجاحظ ★



يزدهم تصيد الزخرفة والزركشة إلا إهمالاً للمعنى ، وجهلوا المعادلة الطبيعية بين معنى الكلام ولفظه فعنوا بالقشور وأهملوا اللباب .  
وتأمل ديوان مسلم بن الوليد ، وابي تمام وابن المعتز ، تجد الموسيقى الداخلية التي غابت فيها المعادلة بين اللفظ والمعنى .  
لقد أعجب البلاغيون بمثل قول أبي تمام :

تدبير معتصم لله منتقم في الله مرتغب لله مرتقب  
ولو تأملته الغيبة متكففاً ثقيلاً (فتدبير معتصم) كلام لا غبار عليه ، والله منتقم كلام لا يخلو من تكلف ، ليست عبارة : منتقم لله عبارة أدبية حسنة ، وفي الله مرتقب ، والله مرتغب كلام متكلف ، فليس في المعجم الأدبي الشائع أن يقول أنت مرتقب لله ، ولا لغيره ، ولا أن يقال أنت مرتقب لله ، يقال راغب ، ويقال مراقب ، ويقال انتقم لنفسه ، ولكن الشاعر ركب هذا البيت وشده بحبال من التكلف ، فإذا هو يتقنل وكرر (الله) ثلاث مرات ، ولا تكاد تنطق هذا البيت حتى يكل لسانك ويعي ذهنك ، ولا تكاد تحفظه حتى تنساه . أين هومن قول تائب شرراً الذي يأتي سائغاً عذباً حلواً .

حمل الوبية شهاد أندية هباط أودية جواب أفاق

وتأمل سجع ابن الرومي الذي أعجبوا به تجده مذموماً في موسيقاه وفي معناه أي أنه لا لفظاً أحسن ، ولا معنى أدى كبيت أبي تمام ، فقد جاء له المعنى طبعاً فقال :

حوراء في وطف ، فلما جاء له هذا المعنى اللطيف أبي إلا أن يقسده فقال :  
قنواء في ذلف ، فأغرب اللفظ ، وأثقله ، ثم قال : لقاء في هيف ، وعجزاء في قيب والمعنى وأخذ ، وانظر كيف يتيسر لك حفظه إن كنت ممن وهبه الله القدرة على حفظ اللاسم . ثم ما أسرع ما تنساه ، وانظر بعد ذلك ماذا تفهم منه من وداء الأفاظه الغربية ، ثم انظر بعد ذلك في قيمة هذه المعاني أو تستحق هذا التشدد . وقارن يقول الخنساء الذي يجري عذباً طبعاً ليناً يسيراً :

حامي الحقيقة ميمون النقية محمد سود الخليفة نفاع وضرار  
ولذلك لا يسعنا إلا أن نصفق لفارس البيان والنقد ابن الأثير الذي حمل العصا على هذا التكلف ، واتهم صنّاع الأسجاع بالتقصير ، فقال : «وقد تصفحت المقامات الحريرية ، والخطب النباتية ، على غرام الناس بها ، واكباهم عليها فوجدت أكثر السجع فيها من الأسلوب الذي انكرته» (٢٠) ومن أجل ذلك فإن السجع لون من ألوان البلاغة العالية ، ولكن على الأديب أن يلاحظ أموراً مهمة .

## شروط السجع

١ - أن محاولة طبع أسلوبه بالسجع ، جرياً على أسلوب القرآن جهل



★ أبو تمام ★

وحمق ، فأين بلاغة كتاب الخالق من بلاغة كلام المخلوق ؟ ولقد نسي بعض كتّاب الأدب الديني هذه الحقيقة فوقعوا .

٢ - أن السجع مزلة أقدام ، وأربابه المحسنون له قليل ، كما ذكر ابن الأثير فعلى الأديب أن يأخذ في ما يحسن .

٣ - أن الإكثار من السجع حتى يصبح وتيرة المتكلم : علامة على العي والفهامة والتكلف والتقليد .

٤ - أن لا يغفل المتكلم عن المعادلة الصعبة في البلاغة ، وهي تواءم الألفاظ والمعاني فمتى أدت الألفاظ عن المعاني فذلك العي والحشو .

وتأمل أسجاع العصر الوسيط ، وواخر العصر العباسي .  
تجد عيين كبيرين فيها :

● الأول : أن الجملة الثانية تكرر لمعنى الأولى ، لا تزيد شيئاً .

● الثاني : أن الكلمة الأخيرة في الجملة الثانية ملصقة بالجملة لم تؤد معنى جديداً ، وقد جاءت ملحقة لكي يأتي الكاتب المتكلف بالسجع فأين الاقتصاد في العبارة من هذه الفهامة ، لقد أصبح السجع مرتبطاً بالحشو واللغوم القول . اقرا وصف صلاح الدين الصفدي لبستان :

«والماء قد رق ورق ، وتسلس وهو في الأطواق ، وجرى فتكسر وصفاً ولم يتغير ، وصاحب النسومات وحالفها ، وقاطع الأغصان وخالفها ، واثته الرياح للزيارة من شعابها ومضابها ، وسرق حلل الأغصان فضمها في صدره ، وجرى بها والعيون ترقبه في جريه وسيره .. وانظر التكرار الغث في : لم يتغير ، حالفها ، وخالفها ، وسيره .

قارن ذلك بالاقتصاد اللفظي مع السجع في قوله تعالى : «الليل إذا يغشى والنهار إذا تجلّى ، وما خلق الذكور والأنثى ، إن سعيكم لشتى ، فأمّا من أعطى واتقى ، وصّدق بالحسنّى ، فسئسئره لليسرى ، وأمّا من بخل واستغنى ، وكذب بالحسنّى فسئسئره للعسرى ، وما يُعني عنه ماله إذا ترّدّى ، إن علينا للهدى ، وإن لنا للأخرة والأولى ، فأنذرتمكم ناراً تظلى لا يصلها إلا الأشقى الذي كذب وتولى وسيجئها الأتقى الذي يؤتي ماله يتزكى ، وما لأحد عنده من نعمة تجزى إلا ابتغاء وجه ربه الأعلى ولسوف يرضى» .

تجد مجانسة ومزاوجة ، وسجعاً وموازنة ، وتجد الموسيقى عذبة مع اقتصاد في اللفظ وهذه هي الموسيقى الخفية .

واقرا آثار أدباء التكلف تجد أحدهم يعمد إلى موضوع يكتب فيه ، ولا مزية فيه إلا إمكان السجع ، ويأتي بأفكار لا يدعو إليها المقام ، وأن أوهم السامع أن لها صلة بالمعنى . ومن طريق ما يروى من أثر الصناعة اللفظية ، وتطويع المعنى لها أن أحد الرؤساء في العصر العباسي حضر مجلسه أحد قضاته ، فأراد الرئيس أن يظهر براعته الأدبية فقال يخاطب القاضي شعراً ، أو سجعاً ، وكان القاضي قاضياً في مدينة (قم) بإيران .

أيها القاضي (بقم) . وارتح على الرئيس ، فلم يجد كلمة على وزن قم يتم بها السجع ، والشعر ، فقال بعد طول روية أدبية :

قد عزلناك فقم

فخرج القاضي يتنذر ، ويقول والله ما عزلني إلا السجع .

٥ - أن يكون السجع عفويّاً فطرياً ، فلا يأتي مقصوداً ، ومن أجل ذلك حسن التصريح في الشعر إذا جاء عفويّاً .

ولذلك لا نطمئن إلى اجازة ابن رشيق التصريح للشاعر إذا أراد الخروج من قضية إلى قضية ، أو من وصف إلى وصف .

وإنما جاء السجع جميلاً في فاتحة القصائد ، لأنه الشطر الأول يوحى



وقول الشاعر :

رمى الحدثان نسوة آل حرب بمقدار سمدن له سمودا  
فرد شعورهن السود بيضا ورد وجوههن البيض سودا  
ومنها ما أسموه بـ (المزوجة) وهي مزوجة معنوية ، كقول البحري :  
إذا احتربت يوماً ففاضت دماؤها تذكرت القربى ففاضت دموعها

وقوله :

إذا ما نهى الناهي فليج بي الهوى أصخت إلى الواشي فليج بي الهجر  
ومنها القلب كقول أبي تمام :  
يفساعية تجرى علينا كؤوسها فتبدي الذي نخفي وتخفي الذي  
نبدي

ونحوها وأنماط الموازنة والتجانس والمزوجة كثيرة يصعب حصرها ، ولكن  
وضعها تحت أقسام ثلاثة : الموازنة (في الوزن) والتجانس (في الصوت)  
والمزوجة (بين الصوت والوزن) كاف للوقوف عليها وتتبعها .

### الهوامش

- (١) التصريح والتشظير والتزصيع والأزدواج ظواهر صوتية في الجملة تشبه القافية الداخلية في بيت الشعر الأيوبي ، والسجع والقافية يشبهان القافية الخارجية (النهائية) فيه ، وتشبه القافية الداخلية في الشعر التفعيلي (انظر الوزن والقافية والشعر الحر ، تأليف : فريز ترجمة : عبد الواحد لؤلؤة .
- (٢) السانح ما أتى من اليمين ولذلك تقالوا به والبارح ما أتى من اليسار لذلك تشاعوا به .
- (٣) الحيص : الغرار ، والبيص : الهرب .
- (٤) أي الحاجة تدعو إلى السرعة .
- (٥) الشجر : العروق المتعقدة .. والشجر : عروق البطن خاصة .. أي أخبرته بجميع أموري
- (٦) السيد : الشعر .. والتبد المصوف .. أي ليس له شيء .
- (٧) المير : ما جلب من الميرة وهو القوت أي ليس لديه .
- (٨) راجع الأمثال للميداني .
- (٩) صحة الجمع : أبواب (انظر الضرائر : ٢٩ - ٣٤) .
- (١٠) لأنها جمع غداة والعشائيا : جمع عشية .
- (١١) من الوزر .
- (١٢) بغية الإيضاح : ٩٥/٤ .
- (١٣) معجم البلاغة مادة الاتباع والمزوجة
- (١٤) جرس الإلفاظ : ٢٣٢ - ٢٣٣ .
- (١٥) الصناعتين : ٢٦٦ .
- (١٦) قال السكاكي «السجع في النثر كالقافية في الشعر» .
- (١٧) الداج : الذي خرج للتجارة .
- (١٨) انظر المزهر للسيوطي : ٣٢٦/٢ (عن القافية والأصوات اللغوية : ٧٦) .
- (١٩) سمى البلاغيون السجع الذي بين الشظيرين (تصريعا) .
- (٢٠) عن بناء القصيدة : ١٧٤ - ١٧٥ .
- (٢١) القافية والأصوات اللغوية : ١٤ .
- (٢٢) سمى البلاغيون مثل هذه النماذج تشظيراً (بغية الإيضاح : ٩٨/٤) .
- ومن أجل ذلك ضربنا صنفاً عن تسمياتها بـ (السجع) ، و(رعاية الفواصل) والتصريح (المزوجة) و(الاتباع) ، و(الأزدواج) ، ولعل جمعها تحت مصطلح (المزوجة والسجع) ، خير وادى ، وتركتنا التقسيمات الثانوية كالترصيع والتوازي ، ونحوها لقلتها .
- (٢٣) المثل السائر : ٢٧١/١
- (٢٤) جرس الإلفاظ : ٢٣٠ - ٢٣١ .
- (٢٥) قصول من البلاغة والنقد : ١٦٢ .
- (٢٦) انظر جرس الإلفاظ : ٢٣٠ .
- (٢٧) المثل السائر : ٢٧٨/١
- (٢٨) انظر تفصيل ذلك في كتاب (الشعر الإسلامي في صدر الإسلام) ميحت (القرآن والشعر) والنبي والشعر .
- (٢٩) عن المثل السائر : ٢٧١/١
- (٣٠) أوردها بمعناه .
- (٣١) المثل السائر : ٢٧٨/١

للسامع بالقافية ، ولأن الشطر الأول يمثل محاولة الشاعر لاختيار القالب الموسيقي وهي محاولة يحس بها من حاول الشعر ، أما أن يأتي علامة على الانتقال من فكرة إلى فكرة ، فذلك ضد العفوية والتدفق ، يقوي عنصر العقل والمنطق في الشعر ويدل على التكلف والجهد ، فتأمل شعر السابقين الأولين تجد فضل ذلك وأعرض عنه عند كثير من شعراء العصر العباسي والوسيط ، الذين درسوا قوانين البلاغة ، فأرادوا الكتابة على قوالها فجاءوا متكلفين . وكان الأدباء القدامى يحسنون الأزدواج السجع يأخذون بطبع وعفوية ، تارة وتارة ، وكان كثير من أدباء العصور الوسطى يأخذونه بجهد وصناعة ، ويلتزمون منه ما لا يلزم به .. وأغلب الأدباء الحدباء أعرضوا عنه إعرافاً ، وهم في إعرافهم يتأثرون بسبعته السيئة ، ولو تدبروا القضية لوجدوا أن الكلام لا بد له من موسيقى فيها توازن الإيقاع ، وتجانس الكلام ، وأزدواج الجمل ولا يخلو أدب البليغ من شيء منها ، فإذا فقد ذلك كتب بلغة كتاب الأخبار والتقارير والدراسات العلمية الجافة ممن نظروا إلى المعنى المجرد ، ولم يهتموا بفصاحة الأسلوب فلا تجد حداً لجملهم الطويلة ، ولا عناية بتوازنها ، وربما وجدتها ركيكة ، لو تليت في منبر لبان عوارها ، وإنما وقع هؤلاء الأدباء ، لضعف لغتهم وثقافتهم وبيانهم ، أو لأنهم تأثروا بالحملات الجائرة على التراث وأعجبوا بالنموذج الأجنبي .

وقد تبين مما سبق أن الموسيقا تنبعث من إيقاع الوزن ، ومن تجانس الأصوات ، وأنها ينبغي أن تكون صدى - شكلياً - للمعنى ، فلا تكون زخرفاً على حائط صامت ، ولا ثوباً صقيلاً فوق ملابس داخلية غير طيبة ، ولا (مشلحاً) جليلاً فوق جسد حقير .

وقد فتق علماء البلاغة القدامى مناحي القول فيها وأكثرها أقسامها ، وهي لا تخرج عن الأقسام الثلاثة ، وثمة أنماط أخرى هي في أصلها أنماط معنوية ، ذات تأثير لفظي موسيقي نذكر منها (العكس والتبديل) كقولهم : كلام الأمير أمير الكلام ، وعادات السادات سادات العادات ، وقول الحسن بن سهل «لا سرف في الخير» جواباً لمن قال له «لا خير في السرف» وقول المتنبي :

فلا مجد في الدنيا لمن قل ماله ولا مال في الدنيا لمن قل مجده



★ المتنبي ★



## أديبان .. وموقفان

الأستاذ الشاعر: عبدالله بن خميس ☆ الأستاذ الناقد: يحيى المعلمي

# الشعر النبطي

## بين الاتهام والدفاع

☆ يحيى المعلمي



☆ عبدالله بن خميس



### إعداد: المجلة

ظاهرة الشعر النبطي الذي عرفت به منطقة نجد بالمملكة العربية السعودية ، وبعض المناطق المجاورة لها كان له أثره وتأثيره في المجالس والأوساط الاجتماعية ، وكان له رواه من الشعراء الذين استطاعوا من خلال قصائدهم تسجيل الوقائع التاريخية والأحداث والعادات والتقاليد السائدة . كان هذا الشعر يمثل فناً شعرياً لا يلتزم بقواعد اللغة العربية نحواً وصرفاً .. ويتمثل في مجموعة من البحور العديدة التي لا يعرفها الخليل ، ولم تحصر إلى الآن .. وقد أطلق عليه (ابن خلدون) في مقدمته (الشعر البدوي) .

وهذا الفن من الشعر لم يكن مجرد شكل أدبي ، بل كان وسيلة لتسجيل الغزوات والحروب والمواقع الجغرافية .. وكان له دوره في الحرب والغزل والتشبيب والحكمة والوصف والمديح والهجاء .

كان هذا الشعر قبل أن تعرف المملكة العربية السعودية المدارس والجامعات .. أما اليوم وبعد انشاء آلاف المدارس والمعاهد .. ووجود سبع جامعات مع تعدد كلياتها وتخصصاتها .. كان هذا الشعر يسيطر على حياة الناس .

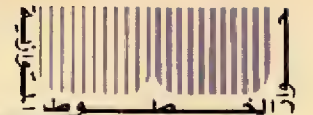
ولكن .. حدث مع التطور والتقدم التعليمي في المملكة أن بدأت تظهر أصوات تعارض استمراره .. وترى أن تشجيعه صورة من صور محاربة اللغة الفصحى التي تجمع العرب جميعاً .. وترى أن تشجيع مثل هذا الشعر سواء أكان نبطياً أو بدوياً .. أو زجلاً .. أو موالاً مضيعة للوقت في الوقت الذي يضعف الأواصر والروابط بين العرب في المشرق والمغرب .

ومع هذه الأصوات .. هناك أصوات أخرى مازالت تحفل به وتنشره في دواوين .. ويلقى العناية من الصحافة .. وقد حظيت المكتبة في المملكة بمجموعة من الكتب والدراسات والدواوين .

أمام تلك الأصوات المناوئة .. وهذه الأصوات المؤيدة رأت مجلة «الفصل» أن تقيم «حواراً» مع طرفين أحدهما مع الشعر النبطي .. والآخر ليس معه .. وقد قامت بينهما معركة في إحدى الصحف اليومية استمرت فترة ثم توقفت حين خرج المتحاوران أو أحدهما عن الموضوعية وجادة الحوار الفكري .. وهما الأستاذ الأديب الشاعر المعروف (عبدالله بن خميس) الحاصل على جائزة الدولة التقديرية .. والأستاذ الناقد الباحث (يحيى المعلمي) حيث يتحدث كل منهما عن موقفه .. ونترك الحكم للقارئ المحايد .



# عبدالله بن خميس : الشعر النبطي يختلف عن الأشعار في البلدان العربية الأخرى لأنه ينحدر من الشعر العربي الفصيح ويساويه .



أديبان .. وموتفان

## من الشعر العربي الفصيح

●● لكم كتاب منذ ما يقرب من ثلاثين عاماً عن «الادب الشعبي في جزيرة العرب» .. ولكم مقدمة معروفة وجمع لشعر الشاعر النبطي «راشد الخلاوي» : وهذا يعكس اهتمامكم بالشعر النبطي - او (الشعر البدوي) كما اسماء ابن خلدون - ويؤكد حفضكم للكثير منه ..  
ما تعريفكم للشعر النبطي ؟ .. وما الاسباب التي جعلتكم تهتمون به ، خاصة وان لكم معركة مشهورة بشأنه مع الاستاذ يحيى المعلمي ؟

شعر النبط ، او ما تسميه شعر البدو ، يجب ان نفرق بينه وبين الشعر الساقط المتخلف المتهاك الذي تقوله البلاد الفلانية او البلاد الفلانية .. فشعر النبط الاصيل الثمين قد انحدر من الشعر العربي الفصيح وسأواه في وزنه وقافيته وبحره وغرضه بدليل انك اذا ارجعته اليه ، رجع بدون تكلف او تعمل او شذوذ .. خذ هذه النماذج التي قالها اعراب لم يشعروا لرائحة التعليم ولا لمعاناة دراسة النحو والصرف والبيان رائحة ، وإنما قالوه على السليقة والفطرة والتهدّي ، كما كان الجاهلي يقول شعره ، خذ هذه الامثلة :

غنى النفس معروف بترك المطامع  
وليس لمن لا يجمع الله جامع  
وقوله :

إذا ما انقضى النور فيها وخوضت  
مطافيل غزلان المها كل خابع  
سقاما الحيا في ليلة بعد ليلة  
من المزن هتان حقوق الروابع

اما بركات الشريف ، فيطالعنا في قصيدته النبطية التي مطلعها :

عفا الله عن عين للفضا مخاربه  
وجسم دنيّف وزايد لهم شاذبة

ويطالعنا في قصيدة منها ثلاثة ابيات سليمة مستقيمة إلا من مغمز او مغمزين ربما لا يرضى عنها المحقق ، يقول :

إذا نبحتنا من قريب كلابه  
ودبت من البغضا علينا عقارب  
نحيناء باكوار المطايا ويئمت  
بنا صوب حزم صارخات ثعالب  
بيوم من الجوزا ويستوقد الحصار  
تلوذ بأعضاد المطايا جحاذبه

ونجد بيتاً لابن جعيثن ملغزاً فيه للقلم ، اجاد فيه وافاد ، قال :

ثم افئني عن سائر ما يهندي  
وهو الذي تهدي الوري من رسيه  
ولراشد الخلاوي :

ولا يد إلا يد الله فوقها  
ولا غالب إلا له الله غالبه

هذه الامثلة التي اسوقها كلها من الشعر النبطي وهي اقرب إلى الشعر العربي الفصيح .. ولابي حمزة العامري :

ياأبى عن الطمع الزهيد نفوسنا

عبدالله بن خميس

وفروجا تأتي عن الفخشاء

ويركزت رأس الرمح ثم ركزته

في المهرة المذولة الشقراء

ولبركات الشريف ايضاً هذه القطعة الجميلة :

فلا تغلاني عن وقوفي بربيعها

فمن قبلكم خالفت بالنصح غداً لي

انا من ذوي عبد الحميد بن مذك

ذوي الضرب في الهامات والسبب العالي

اروم الامور العاليات بهمة

ويمتعتي خذلان قومي وإقلاي

وجزت فجاج الارض شرقاً ومغرباً

على كل عيس تقطع الارض مرقال

وليس يلام المرء بعد اجتراحه

ولا يدفع المقدور حيلات محتال

ولغزغرين دججن :

جضيبي من الهندي مصقول صارم

لما ناش من جتل العظام رماه

ولزامل الحسيني :

فما الخذل إلا من قديم غريزة

لنا دون كل العالمين سنأه

ولمحسن الهزاني :

ابي الله ما يبقى من الخلق واحد

وكل نعيم ما سوى الخلد نافذ

فلا تبتغي من غير مولك مطلباً

فلا عنك يوماً يمنع الرزق حاسد

واوردت هذه النماذج لاقول ان الشعر النبطي امتداد للشعر العربي الفصيح ، وإنني ادعو إلى بقاء السليقة العربية المثل التي تجعل العربي يقول الشعر على السليقة دون ان يدرس النحو والصرف او علوم اللغة .

## ليس شعراً !!

●● المعروف عنكم انكم ضد الشعر النبطي ، لانه شعر عامي ولا تفهمه كل الشعوب العربية .. مثله مثل غيره من الازجال والمواويل والاشعار الشعبية في البلدان العربية الأخرى .  
هل ما زلتم على موقفكم ؟

لكي اكون دقيقاً في التعبير اقول لكم اني لست ضد ما يسمى بالشعر النبطي او الشعر الشعبي او الشعر العامي ، فهذا النوع من الكلام عشاقه والمحبون به ، بل والمتعصبون له ولست وصياً على اذواق الناس اوراقياً على اختيارهم لما يعشقون .

ولكني اقول ان هذا الكلام ليس شعراً لأنه يفتقد عنصراً مهماً من عناصر الشعر وهو سلامة اللغة ، وليس شعبياً لأنه لا يمثل ثقافة الشعب سواء قصدنا الشعب السعودي بخاصة او الشعب العربي بعامه .



# خصيصة النبطي : ما يسمى بالشعر النبطي ليس شعراً لأنه يفتقد سلامة اللغة ، كما أنه لا يمثل ثقافة الشعب .

## غير مفهوم لكل البلدان العربية

●● هناك من يرى - مثل الأستاذ عبدالله بن خميس - ولكم معه معركة أدبية - أن الشعر النبطي يختلف عن غيره من الأشعار العامية الأخرى - في البلدان العربية - كالزجل والمواويل .. هل ترون ذلك صحيحاً .. وما الاختلافات ، أو الفروق التي يراها غيركم في الشعر النبطي حتى تميزه عن غيره ، سواء في الأشعار العامية في البلدان العربية ، أو في مناطق المملكة ؟ وما ردكم عليها ؟

مع احترامي للشيخ عبدالله بن خميس فإني اتعجب من مناصرته للأزجال العامية وهو الشاعر المبدع والأديب البار ، ولعل له أسباباً خاصة تحمله على حمل لواء الدفاع عن الأزجال العامية . أما أن ما يسمى بالشعر النبطي ، يختلف عن الزجل والمواويل ، فأنا أرى أنها كلها بضاعة واحدة وإن اختلفت أسمائها أو أنواعها ، فلكل قوم طريقتهم في صياغة هذه الأقوال وكل حزب بما لديهم فرحون وكل منهم يرى أن ما يقوله هو الأفضل ، بل هو الجيد وغيره من رديء القول ، وكل منهما صادق في قوله وإن تزيد في دعواه .

النبطي

وتتضح الفروق بين الأزجال العامية في مختلف مناطق المملكة إذا قرأنا بعض ما ينشر من أقوال في الصحف الصادرة في الرياض ... وقرأنا كتاب «الآدب الشعبي في الجنوب» .

كما تتضح الفروق بين الأزجال في مختلف الأقطار العربية إذا قرأنا ما ينشر في الصحف اللبنانية مثلاً من أزجال وما ينشر في الصحف المصرية أو التونسية أو الجزائرية أو المغربية أو السودانية أو غيرها .

وأقدم لكم نماذج من الزجل العامي الذي يقال إنه سليل الشعر الجاهلي وقد اخترتها من مناطق مختلفة من المملكة العربية السعودية والأقطار العربية ومنها تتضح الفوارق وصعوبة فهم بعض ما يكتب منها بلهجة ما من قبل المتكلمين بلهجات أخرى .

## نماذج من الزجل العامي الذي يقال عنه إنه سليل الشعر الجاهلي :

قال عبدالله بن سليل :

يا بكرتاه اللي غدت بين الاقطاع  
وبعد دورتها على اللي جهلة  
الهنوة انه يم دختة بالوقاع  
والا مع اللي سندوا مستهمله  
ماهيپ لاحاس ولا هيپ مرجاع  
غفراء فتاة وراعية ما وسمله

وقال شاعر أردني بدوي :

أشرفت أنا المشراف ربي يصونه  
وان الفريق مقابلين سلميا  
أنا أوصي العيسال لا يجفلونه  
هيل القلوب اللي على الحب ضميا  
يطلع عليهم صويحب يرتجونه  
عق الفريد اللياسمع حس رميا  
السكر الجرعي مثالج سنونه  
مطعموم للحكام زين الطمعيا  
سميها خس المجالس علومه  
ولا يفهمه غير القلوب الفهميا

فالشعب ليس مجموعة من الجهلة أو الأميين حتى نطلق على هذا النوع من الكلام العامي اسم الشعب كله الذي يشمل المثقفين من أطباء ومهندسين وعلماء وأدباء وشعراء وأساتذة جامعات وطلاب ، ومن الافتئات عليهم أن نقول إن الأزجال العامية هي شعرهم .

ويزيد من عرض الإدعاء بشعبية الأزجال العامية أنها غير مفهومة على نطاق الوطن العربي كله ، بل إنها غير مفهومة على نطاق الوطن المحدود الذي قيلت فيه فما يقوله أهل الجنوب لا يفهمه أهل الشمال ، وما يقوله أهل الشرق لا يفهمه أهل الغرب .

وأما تسؤلكم عما إذا كنت ما أزال على موقعي في هذه القضية فواضح أن موقعي هو مبدأ ثابت وليس رأياً طارئاً قابلاً للتحوّل والتبدّل .. فأنا لا أبتغي بغير العربية الفصيحة بديلاً ، ولا أرضى بسواها في ميدان العلم والآدب والثقافة والشعر .

## خصيصة الشعر النبطي

●● ليس من حق البلدان العربية في المغرب الأقصى - وفي المشرق أيضاً - الاهتمام بشعرها الشعبي ، لأنه يعكس لدى أصحابه ما ترون انتم أن الشعر النبطي يعكسه ؟ .. وحتى في داخل المملكة ، هناك شعر حجازي شعبي ، وشعر شعبي في جيزان ، كذلك في غيرها من مناطق المملكة ، ولكل منطقة ، كما تعلمون لهجتها .. والدعوة للأشعار الشعبية وتأييدها ، هي دعوة إلى العامية بطريقة مباشرة أو غير مباشرة .. فكيف سيفهم العرب من مشرقهم إلى مغربهم ، ومن شمالهم إلى جنوبهم هذا النوع من الشعر أو الآدب ؟

الشعر النبطي أو ما يُسمّى بالشعر الشعبي ، أو ما يسمّيه بعض الباحثين بالشعر البدوي ، له خصيصة قاصرة عليه لا يكاد يشاركه فيها آدب شعبي آخر لا في المشرق ولا في المغرب ، وربما في بعض أجزاء الجزيرة العربية ، وهذه الخصيصة هي انحداره من اللغة العربية الفصيحة الصحيحة .. أما ما نجده في بعض الأشعار الشعبية المغربية ، أو غيرها من البلاد العربية ، فهذه لا توجد بها

عبدالله بن خميس

هذه الخصيصة التي ذكرتها ، وبالتالي لا نستطيع أن نقول إنها ترجع إلى أصل أصيل فصيح قويم ، وقد استشهدت على ما قلته الآن بجملة أشعار كلها لم يشم أهلها رائحة الثقافة ولا العلم ، ولا التعليم ، لا نحواً ولا صرفاً ولا بلاغة ، ولا غير ذلك ، ولكنها السليقة والفطرة والبديهة التي انحدرت إليهم فأخذوا بما كان يأخذ به الشاعر الجاهلي في جاهليته ، وإنما يقول الخمسين والمئة بيت والأكثر والأقل على سليقته وفطرته وبديته ..

وإذا جئتني بشعر شعبي مغربي أو شامي أو سوداني أو غيرها ، فلن نجد لها النغمة أو اللذة أو الرجوع إلى الأصل الأصيل الفصيح .. فهذه الأشعار داخلتها العُجمة التي دخلت اللغة العربية في كثير من البلاد ..

وأنا أفرق بين نوعين من الشعر النبطي .. هناك الأصيل الذي امتاز بجودته ومكانته ورجوعه إلى أصله الأصيل كشعر الهزاني وأبي حمزة العامري والقاضي والعوني وأبن سبيل وأمثالهم الذين لهم القدر المخلّ واليد الطولى .. أما الآخر الذي لا ينطبق عليه ما ذكرت ، فهو شعر متهاك لا أرفع به رأساً ولا قيمة له عندي .





ويقول زجلال يماني :

ما نزلتك بير العزب بين الشموس الحامية

أو شيء معك مقضي غرض أو منفعة للبونية

أو خط في بيت البريد أو في الطريق لا الصافية

ما نزلتكم هي منفعة أو لا بنية حالية

ويقول زجلال عراقي :

حيك باباه حيك

الف رحمة أعلى بيك

هذوله العذبوني

هذوله المر مـروني

على جسر المسيب سيبوني

عيني على أم أحجول روت وشالت  
والزلف شال اشراع والكذله مالت

كلبي احترك وجهين شبهج يطاوه  
كولوله للبطران يحجي ابرهساوه

لا تسرع ابمشاك خفف مشيتك  
حتى على الميتين عممت اذيتك

بين الجرف والمائي بطه وصدتني  
تسسر أجناسي ليش يالما ردتني

ويقول زجلال سوري : (عبدالله الفاضل) :

هلي شالو بليل وما اعلموني

خلوني شبيه المعلموني

تمنيتح يروحي معلموني

معاهم لا صميل ولا زهاب

هلي شالو بليل وما دعوني

خلوني شبيه المادعوني

طلبيت الحك منهم ما دعوني

غدو بييه عيبين الطلاب

هلي شالو بليل وما هدوني

وردت أرفج ضعنهم ما هدوني

ترا فراك الحمولة مهودوني

على اليفهم أشد من الصواب

ويقول زجلال مغربي :

قال الزين أنا ابغيت نمش

وقت الرواح هذا ما فيه امقالا

راحت راحت شمس العشي

في أحكام الباري تعالى

يا أهل الزاوية جيت نزور

حتى لقيت حرش العينين

في باب الرياض أو عدي

ويقول فهد بورسيل الكويتي :

سلموا إلى علي اللي سم حالي فراقه

حسبي الله على اللي حال بيمني وبينه

قاييد اليريم تاخذني عليه الشفاعة

والله اني عليه أحسن من والدينه

زامنيات نهوده يوم زرد اشسباقه

مثل خروج مخدد تروهم قاطعينه

الردايف تشيل الثوب عن حجل ساقه

مثل برق تكاشف لي كشف عن جبينه

وقال الزجلال المصري :

عشقت ذليت حك الجوع جسمي حك

وصمت عامين لما صمت يوم الشك

وحق من له الجبال الراسيات تذك

يستاهل العاشق المفلس طريحة صك

رايت حريفي بفرقله يسوق تيران

له كر اصفر على راسه كما اللبان

يا ريتني كنت لهُ جذوه من الجذوان

أو كان لي شلق فوق رأسي من الكتان

وقال الزجلال الجزائري يصف دهن حماره من قبل سيارة :

يوم لثين قد دخل جيزان باكر شهوه في مشيته بعض المواثر  
ما يبالي بالطريق

صادفه مخلوق وعيونه منتره ويقول موتر جيب ما مشيه مغيره  
بنزين له كشر

في المكان ما عد مشى لو هو بنانه قلت له ذلحين بانث في الخيانة  
ما تخاف الله ولا عندك ديانة

شقب ظاهرم مشتهر

وقال الزجلال ظافر بن جاري البكري الشهري :

وقلمه يطلي مثل النقع في الأحجار

يشل الشبب غيره وصار يعار

وتحل عبا محض وشهد امجار

توقع على اكباد الرجال شرار

تظلي منه لحم الطيور انتشار

وتر في العرب ذا مثل صقر قلايل

وتر في العرب ذا مثل يوم يجورها

وتر في العرب ذا لا تشرك بديته

وتر في العرب ذا لا تشرك بديته

وتر في العرب ذا لا التقى الشور

وتر في العرب ذا لا التقى الشور

وتر في العرب ذا لا نصيته من الدول

وتر في العرب لا نصيته لضيغه

وتر في العرب لا نصيته لضيغه

فذاك الذي لا هو يسر قبايله

وقال الزجلال اليمني احمد بن حسين شرف الدين القارة المتوفى سنة ١٢٨٠هـ

(بلهجة تهامة) :

سلام وا مجلس ام قسيون ومهبط ام سادة ام قدام

يفشاك ما قربعون يمشون نحوك من ام ضو إلى ام ظلال



# يحيى المعلمي : هي سطحية فيما تحمله من أفكار وما تعبر عنه من انفعالات

فصلاً عن ضحالة لغتها وسذاجة عواطفها وتفاهة معانيها .

ذلك تقفون ضده وتعدونه دخيلاً .. لماذا لا تنظرون إليه على أساس أنه فن جميل يرفد أدبنا العربي .. خاصة وأنه بدأ ينتشر ويحتل مكانه لدى الأدباء والنقاد العرب ؟

الشعر يتكوّن من باين معروفين متجانسين في الوزن والقافية والبحر .. ومتخالفين في المظهر والطبيعة والانفعال والتأثير والتأثير .. فأولهما : النظم الذي يُسهّل الحفظ ويعين على مقارنة المتون وتسهيل حفظها والاستعانة به في تقريب الظاهر ودنو المتباعد لكي يجعل نكّاة يُعتمد عليه بما له من وزن يعين على سهولة الحفظ ومرونة الاستظهار ، وربما يستعين ببحر الرجز من بحور الشعر الستة عشر

عبدالله بن خنيس

مثل :

قال محمد هو ابن مالك أحمد ربي الله خير مالك  
مصلياً على النبي المصطفى وآله المستكملين الشرفا  
واستعين بالله في ألفية مقاصد النحو بها مخرّجة

وثانيهما : هو ذلك البيان المعجز الذي يحرك أوتار القلوب ويهزّ المشاعر ويشعر الإنسان وهو يقرؤه بهزة وانفعال وتأثير وتأثير عجزاً ، ذلك هو البيان الذي يكاد ينفرد به العرب ويتجلى في حُلة مشرقة معجبة مطربة بما له من جرس ونشوة وهزّة وانفعال ، وكلّما تمكّن العربي من أسرار لغته ، كلّما زاده تأثيراً وكلّما شعر بالنشوة ، وأدرك مكانة هذا اللون من الكلام على تحريك العواطف وجذب النفوس وشدة تأثيره وعلوّ قدره وسموّ مكانته بما يفصله عن سائر الكلام بذلك اللون العجيب الغريب الذي يجعله يحلق ويتألق ويشوّق ويأتي بالعجب العجيب من البيان المبين والسحر الحلال مثل قول المفازي :

وقانا لفحة الرّمضاء وإد سقاء مُضاعف الغيث العميم  
دخلنا دُوْحَهُ فَصَنّا علينا حنو الرضعات على العظيم  
وارشفنا على ظمأ زلالاً الدُّ من المدامة للنديم  
تصدّ الشمس أنى واجهتنا خمائله وتأذن للنسيم  
يرورُ حصاهُ حاليّة الفذاري فتمسّ جانب العقد التّظيم

هذا ما يدركه الحُذاق المتألقون ذكاء وفطنة وغوصاً على حقائق اللغة ودقائقتها وسموّها وعلوّ قدرها ومكانتها في البيان المشرق والفكر المتألق ..

أما من لم يحظ بنصيب من ذلك ، فهو لم يفرق بين غثها وسمينها ، وأصيلها وهجينها ، ويقول إن ما يُسمّى بالشعر الحر - هذا الواغل السّعج الساذج - يجب أن يُنظر إليه على أنه فن جميل يرفد أدبنا خاصة وأنه بدأ يُنشر ويحتل مكانة لدى الأدباء والنقاد العرب ..

فمن هم يا ترى الأدباء والنقاد العرب الذين تُدلّ بهم وترفعهم فوق مستواهم ؟ .. أي حق أو أي مكانة تؤهلهم لأن يُصبحوا حُكّاماً في أبناء الضاد ، وتسلّكم في مقاوليها الذين جاء البيان لهم منقاداً وجاءت الفصاحة لهم مواتية ؟ .. لا يا أخي .. يجب أن نفرّق بين الغث والسمين والأصيل والهجين .

إنني أرفض ما يُسمّى بالشعر الحر ، لأن الشعر هو ديوان العرب ، وهو الذي يحرك الوجدان والعواطف ويرقى بالأمة إلى مستوى من البيان والسموّ والإدراك ، ولا يمكن أن يرقى بها ما يُسمّى بالشعر الحر أو بالشعر المنثور ..

أنا كُتبت في مقدمتي لكتاب « الأدب الشعبي » التي ذكرتُها إن الأمة العربية امتازت بالبيان والفصاحة والبلاغة وسموّ التعبير ، وهذا يتمثل في الشعر - سواء كان جاهلياً أو إسلامياً - فهو الذي يحرك أوتار القلوب ويهزّ المشاعر ، وتجذ منه النفس مجالاً للانفعال والتأثير والتأثر ، وهذا لا يمكن أن نجده في هذا الذي يُسمّى بالشعر الحر أو المنثور أو ما شابه ذلك ..

يبغون بشالِق زلط، ويبسون يحيوا بها ميت أم ديام  
مجنون يختال جنب محنون هنجام ، حسكام ، ثم ترمام

●● ترفضون العامية وتحاربونها على أساس أن الفصحى لغة القرآن الكريم ولغة العرب جميعاً ، ومع ذلك تقفون مع الشعر النبطي العامي .. ما تبريركم لهذين الموقفين المتعارضين ؟

ما حصل بيني وبين الأستاذ يحيى المعلمي حول الشعر النبطي ، وكذلك ما اسميتهوه أنتم بالموقفين المتعارضين ، لو أنكم أدركتم حقيقة هذا الشعر وعلاقته بالشعر العربي الفصيح ، وأنه امتداد له ، وأن الشاعر فيه يعتمد على سليلته ، وينطلق من أصيل لغته ، لما وصفتُموني بالتناقض .. إنها السليقة هي التي ادعو إلى إيقاظها وادعو الفرد العربي أن يرجع إلى لغته ، سليمة ، قديمة ، حيّة ، متكاملة ، ينطقها كل أبناء الأمة العربية بدون هذا المزيج من اللغة المشوّهة العامية المنحدرة .. فأرجعوا إلى كتابنا « الأدب الشعبي في جزيرة العرب » وأرجعوا إلى تلك الأمثلة التي أوردتها بالشعر النبطي وأقرأوها بالفصحى لتدركوا المرعى الذي أقصده والإصلاح الذي اتوخّاه ، ومحاولة إنقاذ لغتنا من العامية المشوّهة ، وأقرأوا معي :

ولو أني بليت بها شميّ خسولته بنو عبد المدان  
لهان عليّ ما ألقى ولكن تعالوا فانظروا بمن ابتلاني؟

## دعاة الفرعونية والفينيقية

●● هل ترون أن هناك صلة تربط ما بين دعاة العامية - في الوطن العربي - في القصة والرواية وكافة الفنون القولية ، وبين دعاة ومشجعي الشعر النبطي في المملكة ؟

أنا لا أرى صلة بين دعاة العامية في الوطن العربي (خارج المملكة العربية السعودية) ، وبين مشجعي الأزجال العامية في المملكة فأولئك الدعاة ينطلقون من دوافع استعمارية إحدادية أو على الأقل عنصرية عرقية كالفرعونية والفينيقية والبربرية والزنجية والآشورية ونحوها من الدوافع المغايرة للإسلام والعروبة ، بل المناهضة لهما .

أما أنصار الأزجال العامية في المملكة فإنهم ينطلقون من منطلقين :

١ - أحدهما الجهل باللغة العربية الفصحى وصعوبة فهمهم لما يكتب بها من شعر أو نثر راق وبالتالي العجز عن الإبداع شعراً أو نثراً باللغة الفصحى .

٢ - والآخر التعصب القبلي أو الإقليمي .  
وكلا العاملين في سبيلهما إلى الزوال والانقراض بانتشار التعليم والتوعية الدينية وإذكاء الشعور بالوحدة الوطنية والقومية وتعميق الشعور بالرابطة الإسلامية .

## بين الشعر .. والشعور

●● الشعر الحر أو شعر التفعيلة .. يُكتب باللغة الفصحى ، ومع

عبدالله بن خنيس

يحيى المعلمي

السنين حينما كان ينطق لفته سليمة قديمة مستقيمة لا لوث فيها ولا مأخذ ولا مغز . فلماذا لا نحاول بقدر المستطاع أن نعود إليها ونرجع إليها ..

ومن الجوانب التي اعتقد أنها تدعو إلى الرجوع للسليقة العربية ، هو هذا الشعر النبطي فهو البقية الباقية من السليقة العربية التي أخذ بها العرب وسلكوا طريقها وجعلوا ينطقونها على السليقة والبديهة والفطرة بوساطة هذا اللون من الشعر الذي هو الشعر النبطي .. لماذا لا نرجع إليه ؟ .. لماذا لا ندرسه ؟ .. لماذا لا نتمغن في دراسته . ونحاول أن نعود بالآلة إليه ما دامت هذه الصبابة باقية حية بين ظهرائنا .. من قبل أن تمحي ولا تبقى لها باقية .. فهناك معاول دعاية تدعو إلى تشكيك في هذا النوع من الشعر وإلى التنفير منه وإلى الدعاية ضده وإلى جعله معول هدم ينقر في جسم الأمة أو في جسم اللغة العربية .. يجب أن نحافظ على هذه البقية الباقية من السليقة والفطرة التي كانت الأمة العربية تأخذ بها وتعمل بها فلماذا لا ندرسه في الجامعات والمعاهد ؟ .. لماذا لا نأخذ به ونعيده وقد وجدناه على هذا الوضع ؟

إنني في الحقيقة أمام هذا السؤال ادعو الأمة العربية في جامعاتها ومعاهدها ودراساتها وصحافتها المستنيرة أن تعود بالآلة إلى هذه السليقة التي يدعو إليها هذا اللون من الشعر .. فلم يبق من السليقة والفطرة إلا هذه البقية .. الشعر النبطي أو الشعر الشعبي .

وقد أوردت نماذج من قالها أعراب في شمالاتهم لم يشموا للثقافة المأخوذة بالتعليم والمزاولة ، ومع ذلك فهم ينطقون اللغة العربية سليمة قديمة مستقيمة بواسطة السلائق الموجودة لديهم ..

إنني أدعو - ولا أزمع أنني مكتمل الرأي من جميع جوانبه - لكنني أقول لهذه الأمة : انظروا فيما ادعوا إليه ، هل هو يستحق الأخذ ؟ .. هل يستحق أن ندعو الأمة بواسطة جامعاتها ومعاهدها وصحافتها وبحوثها أن تعود إلى سليقتها كما كانت قبل ؟ .. هذا الذي ادعوا إليه ، وأرمي إليه ، وأمل من الغر على هذه اللغة ، أن ينظروا فيه نظرة فاحصة حقيقية تجعلهم يقفون عنده ويعطونه حقه من الفحص ، ومن التجربة ومن العمل .

●● هل توافقون على تدريس الشعر النبطي في الجامعات والمدارس ، أم ترون عدم الاهتمام به أصلاً ؟ .. ولماذا ؟ .. وما موقفكم من الأشعار الشعبية الأخرى في مناطق المملكة ؟

مؤسسات التعليم الابتدائي أو الثانوي أو الجامعي إنما هي مؤسسات لنشر العلم والثقافة .. ومن مهمتها نشر اللغة العربية الفصحى وجعلها لغة الحوار بين المتعلمين ، وهذا مبدأ أساسي يدعو إليه الدين الإسلامي ونصت عليه خطة التعليم والإعلام التي أقرتها الدولة وجعلتها من أسس السياسة العليا للدولة .

وتعليم الأتجال العامة يناقض هذا المبدأ ويُعد عامل هدم وتحطيم للغة العربية لغة القرآن الكريم ، ولا اعتقد أن أي مؤمن صادق الإيمان أو عربي مخلص لعروبتة يسعى لتهديم لغة العرب أو يرضى بذلك .

أما إذا كانت دراسة الأتجال العامة لمعرفة اللهجات العربية القديمة واختلافها أو للاحتفاظ بنماذج منها كدليل على التخلف الثقافي في أوطان العروبة للموازنة بين ماضيها المظلم وحاضرها المشرق ومستقبلها المرموق فلا بأس بذلك على أن لا يتعدى الأمر إلى الاحتفال بالعامة وترويجها والإعجاب بها فضلاً عن التعصب لها .

كل ما في الأمر أنه كلام وُجد وُضع على أساس أنه يُسمى بالشعر وليس بالشعر .. فلماذا لا نسميه نثراً ؟ .. بل إذا قرأنا نثر الرافي ونثر الزيات ونثر أحمد أمين وغيرهم من المقاول الذين لهم في مجال البيان القدر المعلى والسهم الأوفى وتركوا لهذه الأمة أثراً كبيراً في مجال الانفعال - نجد أن نثرهم أوّل وأخرى وألّيق مما يُسمى بالشعر الحر ..

لقد قلت إن الشعر صنفين .. صنف يُؤتي به على أساس نظم المتون ليعين على حفظها ليس إلا ، لكنه لا يحرك ساكناً ولا يسكن متحركاً ولا تجد فيه النفس لذة أو انفعلاً أو السمو الذي يأخذ بالباب الإنسان المثقف .. وهكذا يكون الشعر المسمى بالشعر الحر أو المنثور .

إنه نثر ، لكنه يقلّ عن النثر الذي كتبه الرافي والزيات وأحمد أمين لأنك تجد في نثرهم لذة وانفعلاً وتأثراً ، وأنا أرفض ما يُسمى بالشعر الحر لأنه لا يرقى إلى درجة البيان القوى المرتق المهذب الذي له دالة على النفوس .

### هل يدرس في الجامعات ؟

●● مع تسليمنا بالاهتمام بلغتنا العربية الفصحى - لغة العرب جميعاً ، وقبل ذلك لغة القرآن الكريم - ولكن تعدد المدارس والمعاهد والكلية التي تقوم بتدريسها .. ربما يرى البعض أن الشعر العامي - بما في ذلك النبطي - يكشف عن أعماق الشعوب أكثر مما يكشف عنه الشعر الفصيح ، لتلقائيته ولعدم تأثره بأية ثقافة وتعليم من ناحية ، ولأنه صادر ، غالباً ، عن الشعب نفسه الذي هو أدري من غيره بالقضايا التي تشغله ؟ .. ما ردكم على هذا ؟

الأزجال العامة سطحية في ما تحملها من أفكار وما تعبّر عنه من انفعالات وإذا بدرت لمحة خاطفة من الفكر أو العاطفة في شيء منها فهي لمحات قليلة نادرة ترجع إلى ثقافة القائل المكتسبة من قراءته للقرآن الكريم والأحاديث النبوية واستماعه إلى خطب الجمعة وأحاديث العلماء ونحو ذلك من روافد الثقافة العربية الأصلية المعبر عنها باللغة العربية الفصحى .

أما أنها صادرة من الشعب - أو على الأصح من شريحة متدنية الثقافة من الشعب - فإنها لا تنفرد بذلك ، بل إن الشعر العربي الفصيح وأقوال الحكماء والعلماء والأدباء هي نبض الشعب وأكثر دلالة على أفكار الشعب وعواطفه من الأزجال العامة القاصرة عن التعبير لضحالة لغتها وسطحية أفكارها وسذاجة عواطفها وثقافتها معانيها .

●● هل ترون أن الشعر النبطي ، المطلوب في الوقت الحاضر ، مع تعدد المدارس والمعاهد والكلية ، لتعليم اللغة العربية الفصحى التي هي - كما تعلمون - جسر الارتباط والاتصال بين العربي والعربي أينما وُجد هذا العربي على الأرض ؟

نحن ندعو إلى رجوع الأمة العربية إلى سليقتها وفطرتها التي كانت تأخذ بها في جميع نطقها ومحادثاتها وكتاباتاتها وما إلى ذلك مما يتعلّق بها . السليقة في الحقيقة شيء مطلوب ، فبدلاً من أن نسلك طريقاً اعتقد أنه غير سليم إذ أننا نأخذ بالتقليد والمحاكاة ، فبدلاً من هذا يجب أن نرجع إلى سليقتنا وإلى فطرتنا وإلى ما كان العربي عليه قبل مئات

يحيى المحلى





# الجزيرة

# تكملة لك



**تثري  
مساءك**



تصدران يومياً عن مؤسسة الجزيرة للصحافة والطباعة والنشر، ص ب ٣٥٤ الرياض ١١٤١١ هاتف ٢٠٣٥٥٥٥ - فاكس ٤٠١٤٧٩ جزائي اس جي





## صلاة المسافر .. ودم الحيض

●● ما حكم صلاة المسافر إلى غير القبلة ؟

وإذا نزل الدم (الحيض) أثناء الصلاة فهل تقطعها المرأة أم تستمر ؟

حنان . م . م . م .. الدرعية .. من أعمال الرياض

● لعلك تقصدين أن المسلم إذا لم يعرف جهة القبلة بعد النظر والتحري فصل إلى غيرها حال كونه في «البر» فهل صلاته صحيحة ، نعم الصلاة صحيحة ، أما إذا كان العكس فالصلاة على هذا غير صحيحة .  
أما إذا نزل الدم من المرأة وهي في الصلاة فإنها تقطعها لأن دم الحيض من المبطلات فلا تستمر فيها وهي على هذه الحال ، ولا تصلي المرأة إلا بعد الطهارة .

## الإمام ابن خزيمة

●● من هو : ابن خزيمة وهل هو صاحب فقه ؟

ناصر . ع . ش .. جامعة الإمام محمد بن سعود .. الرياض

● الإمام ابن خزيمة يُكنى بأبي بكر محمد بن اسحاق بن خزيمة بن المغيرة بن صالح بن بكر من أهل نيسابور ، فيقال النيسابوري نسبة إليها .

ولد عام ٢٢٣هـ بنيسابور ، كان : جريئاً عاقلاً حازماً تقياً ورعاً ، قال عنه ابن أبي حاتم مُصَنَّف «الجرح والتعديل» «ويحكم هو يُسئل عنا ولا يُسئل عنه ، هو إمام يُقتدى به» ، ومراده أنه تقي ورع بصير .. عارف بالحديث متناً وسنداً .

وهذا الإمام مُقدّم في الحديث متضلع فيه جداً وله قدم صدق فيه من شيوخه البخاري ، ومسلم واسحاق بن راهويه ، وأبو موسى محمد بن المثنى .

ولعظم منزلته وطول باعه ، فقد روى عنه العلم البخاري ومسلم في غير الصحيح ، وهو إلى هذا فقيه مُتقدم عظيم الاعتقاد ، يجاهر بالحق بحكمة وعقل ، وكان سخياً بعيداً عن الدنيا وزخرفها وجاهها ، فوهبه الله العلم وجعله علماً ، وقد غلب عليه رحمه الله تعالى .  
(جانب الحديث) . فبرز فيه بخلاف الفقه وان كان فيه علماً متقدماً يؤتى إليه .  
توفي رحمه الله عام ٣١٠هـ ، وقد خلف علماً عظيماً لم يصل إلينا حسب علمي إلا القليل ، لكنه خلف العلم والتقوى والورع أحسن الله جزاءه وغفر لي وله إنه سميع الدعاء .

## جواز الهجر لمصلحة شرعية

●● قرات شطر هذا البيت للحارثي :  
..... وخرساً عن الفحشاء عند التهاجر

وقد قرات أن هذا الشاعر من المحدثين ، فهل يؤخذ كلامه «عند التهاجر» جواز الهجر ولو كان لمصلحة ؟  
الدمرداش . ح . س - ج . م . ع .. أسيوط

● لم اكن اظن أن سؤالاً كهذا السؤال يقع عليّ لأخذ رأي حول قول شاعر فضلاً عن طالب علم بقضية فيها يجوز أو لا يجوز ، إذ : الجواز وعدم الجواز ، والحلال والحرام ، لا تؤخذ هذه الأحكام إلا من الكتاب والسنة .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن علي من يكتب الأدب شعراً أو نثراً أو يتذوقه أن يقف على حقيقة أصيلة في الشعر خاصة ، وهي : المبالغة التي قد لا يقصدها صاحبها اللهم إلا إن عُرف بالسفه والجرأة وحب النفس .

الشاعر إسمه كما وقفتُ عليه محمد بن زياد الحارثي وهو شاعر مجيد ولعله من المقلين الذين لا يقولون الشعر كثيراً ، وقد نظرت في شطر البيت الذي جاء السؤال حوله

فوجدت أن البيت كاملاً كهذا :

تنحالمهم للحلم صمّاً عن الخنا  
وخرساً عن الفحشاء عند التهاجر  
وبعده قال :

ومرضى إذا لا قوا حياءً وعفة  
وعند الحفاظ كالليوث الخوادر  
لهم ذلّ إنصافٍ وأنس تواضع  
بهم ولهم ذلّت رقاب المعاشر  
كان بهم وصماً يخافون عاره  
وما وصمهم إلا اتقاء المعابر  
أما الهجر لمصلحة شرعية بيّنة فلا بأس وإلا فلا .

## حكم جمع الطوابع .. وطيور الزينة

●● ما حكم جمع الطوابع «هواية» وكذا : طيور الزينة ؟

جاسم . م . م . م .. قطر

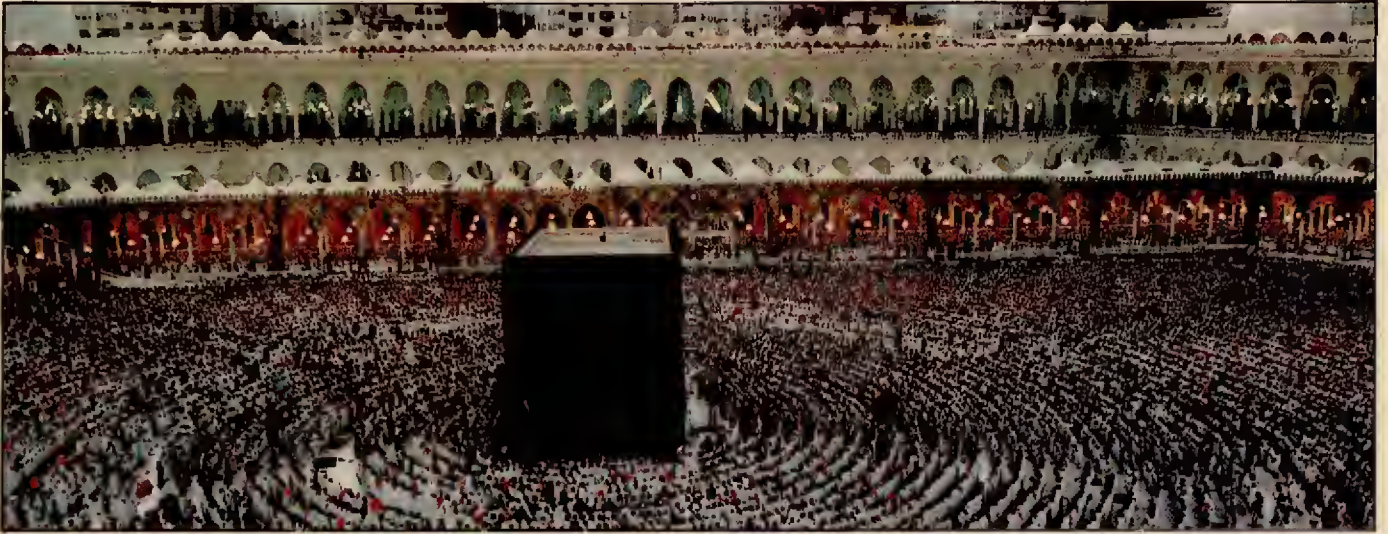
● لست أرى بأساً بهذا ، فالإنسان له أن يعمل ما أصله الإباحة إذا لم يشغله هذا عن واجب أو يصدّه عن أمر مهمّ أهم من مثل هذه الهواية وسواها ، لكن يجب ملاحظة ما يلي :  
١ - أن لا ينفق عليها ما لا يضربه أو يُسبب له تعباً .

٢ - أن يجعل الطوابع بجانب كونها هواية عبدة فهي تحكي حالات وأموراً متعددة .

٣ - أن يطمس ما فيها من صور ذات روح أما طيور الزينة فإذا كان من يملكها يعتني بها جداً من ناحية ، الطعام ، والشراب ، وكف الأذى عنها ، وعدم تعريضها للموت بسبب إهمالها بحكم طول الغيبة أو تركها لدى أطفال .. وأرى تسريحها خيراً ، طليقة في جو السماء .

وما يتعلق بموضوع الكتب ، فيمكنك مكاتبة (رابطة العالم الإسلامي) بمكة ، وكذا : (إدارة البحوث العلمية والإفتاء والدعوة والإرشاد) بالرياض ، فلعلك تحظى بالكتب





عند أحد القبور في قريتنا بسبب العادة الجارية بيننا في القرية ، فكيف انتصرف وقد ندرت الذبح ؟

ج . م . م . ١٠ ج . م . ع . .. طنطا

● لا شيء عليك في هذا لأن تدرك باطل أصلاً ، فيبطل معه تعلق ذمتك في شيء ، لكن يبقى عليك دور التذكير بتحريم هذا فتدعوهم بحكمة وحسن خلق وبعد خلفية جيدة عن التوحيد والذور والطواف والتوسل ، وأنت قد علمت شيئاً فإن الله تعالى يعين كل مسلم مخلص يدعو إلى التوحيد الذي هو دين الرسل صلى الله عليهم وسلم .

## تقسيم الأضحية

● الأضحية كيف يتم تقسيمها ؟

محمد . ر . ج . ع . عفيف

● الأضحية يتم توزيعها حسب الوصية إن كانت موصى بها وحسب كلام الموكل الغائب والذي وكل غيره ، فإن لم يتم شيء من هذا ، أو كانت الأضحية عن النفس أو عن متوف ونحو ذلك فتوزع على هذا النحو : لأهل البيت المصحين ، الجيران ويبدأ بالأقارب ، الضعفاء والمساكين .. والله أعلم .

ذكورها .

## الجهل بواجبات الحج

● قمتُ هذا العام بالحج عن والدي لكنني في منى ، ليلة (١٢) لم أبت فيها لعدم وجود أخي الصغير الذي ضاع ، فبت في مكة آخر الليل بعد تعب ، فهل يلزمني شيء ؟

حمدي خيري علوان : ج . م . ع

● هذه ضرورة وأنت كما تقول في ص ٣ من خطابك المطول كنت تجهل وجوب البيوتة في منى ، فلا شيء عليك ، وكان الأولى بك الاستعانة برجال الأمن المختصين بمثل هذا فهو أمر يكفك المشقة ، وهم خاصة لمثل هذه الأمور .

أما كتاب : «العقد الفريد» فلا يقول عليه في تصحيح أو تضعيف السنة النبوية لأنه كتاب : أدب وأخبار وحتى من هذا الجانب فالكتاب يحتاج إلى تثبت ، وهو من مصادر الأدب العربي .

## الجهل بحكم الذبح

## عند القبور

● كنتُ جاهلاً حينما ندرتُ أن أذبح

المطلوبة «زاد المعاد» ، ومعجزة فوق الرمال» .

## مرة أخرى : صلاة المسافر ودبلة الزواج

● إذا كنت في الطائرة واتجهت إلى القبلة لكن الطائرة حسب مسارها انحرفت فهل انحرف تجاه القبلة أو أبقى على وضعي الأول ؟

ثم ما حكم لبس «الدبلة الذهب» حال الخطبة ؟

ع . س . ل . .. جدة .. الصالحية

● إذا كبرت تكبيرة الإحرام فاتجهت إلى القبلة مصلياً وأنت داخل الطائرة مسافراً بها ثم انحرفت تجاه خط سيرها فبقى على ما أنت عليه ما لم تتعين حقيقة جهة القبلة لأنه لا يضرك اتجاه الطائرة بعد ذلك ، وقد قال تعالى : (فاينما تولوا فثم وجه الله) .

أما دبلة الذهب فهي مُحَرَّمَةٌ على الرجال صغاراً وكباراً سواء كان داعيها كما تقول الخطبة أو سواها ، وقد صح النهي عن الذهب وعليه جرى كلام أهل العلم الذين يؤخذ بقولهم ، وقد ورد عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال (حل لإنثى أمي حرام على



## الطريق الى الله

# البطل الذي أسقط الباطل على الحلبة



# كلاي

### انتصاران على الحلبة

ونفي أن يكون الإيمان وراء قراره ، فالتفرقة العنصرية وإن جعلت كلاي في صباه يحتقر الكنيسة التي لم تفعل شيئاً لإزالتها . لم تكن وراء قراره إشهار إسلامه ، ولكنها كانت سبباً في تساؤله عن مدى صحة العقيدة المسيحية التي تسمح بمثل هذه الممارسات ، ذلك التساؤل الذي قاده إلى التعرف على الإسلام وبالتالي معرفة محاسنه ، ومن ثم اعتناقه بعدما وجد فيه ما لم يجده في ديانة أخرى .

إن اتجاه «محمد علي» نحو الإسلام كان أمراً طبيعياً يتفق مع الفطرة ، فطرة الله التي فطر الناس عليها ، وقد استغرق رجوع بطلنا إلى فطرة الحق سنوات من التفكير الممعن ، كانت بدايته عام ١٩٦٠م حين اصطحبه صديق مسلم إلى المسجد يسمع شرحاً عن الإسلام ، إذ أحس وهو ينصت للشيخ ببدء الحقيقة ينبعث في داخله حانياً قوياً ، وصاح صائح في أعماقه يدعوه إلى تلمس الحقيقة ، حقيقة الله والدين والخلق .

لقد استغرقت رحلة «محمد علي» الإيمانية سنوات من المقارنة بين الإسلام والمسيحية ، وكانت رحلة شاقة ، فالكل من حوله ما بين مثبط ومضلل ، والمجتمع نفسه مجتمع يشيع فيه الفساد ، ويختلط الباطل بالحق ، ثم ان الدعاية الكنسية تصور المسلمين في صورة همج ، وترجع أسباب تخلفهم إلى الإسلام ، إلا أن «محمد علي كلاي» وقد نور الله بصيرته عمد إلى التمييز بين واقع المسلمين اليوم ، وحقيقة الإسلام الخالدة ، إذ وجد في الإسلام ديناً يحقق السعادة للبشر جميعاً ، ولا يميز بين لون وجنس وعرق . فالكل متساو أمام الله - عز وجل - أفضلهم عند ربهم

ولم تمر سنوات قليلة حتى تمكن كلاي من انتزاع بطولة العالم للمحترفين من شرير الحلبة (سوني ليستون) في واحدة من أقصر مباريات الملاكمة ، إذ لم تستغرق سوى ثوان معدودة ، توج بعدها بطلا للعالم ، وبين ضجيج هتافات المعجبين ، وبريق فلاشات آلات التصوير ، وقف البطل ، ليعلم أمام ملايين الشهود الذين تحلقوا حول الحلبة وأمام أجهزة التلفاز إسلامه ، مردداً «أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله» وغير اسمه إلى «محمد علي كلاي» ليبدأ - وسط دهشة المشاهدين - معركة أخرى مع الباطل ، الذي أزعجه أن يعلن هذا البطل الذي علّق عليه الآمال إسلامه بهذه السهولة والبساطة .

وبالتأكيد فإن كل من تابع سيرة «محمد علي» منذ إشهار إسلامه يعلم الكثير عن المضايقات التي تعرض لها بطلنا المسلم ، والتي وصلت إلى حد الحكم عليه بالسجن ، وسحب لقب البطولة منه غير ذات مرة .

إلا أن شيئاً من هذا لا يعنينا بقدر ما يهمنا معرفة كيفية إهداء «محمد علي» إلى الإسلام ، وقصته مع رحلة الإيمان .

### سؤال ملح

وقبل أن نخوض في تفاصيل الرحلة ، نجد سؤالاً ملحاً يبحث عن إجابة هو : هل كانت معاناة «محمد علي» من العنصرية سبباً لنفوره من المسيحية ، واعتناقه الإسلام؟ لقد حرصت الدعاية الكنيسية على إثارة هذه النقطة بغية إلقاء شبهات على قصة إسلام البطل ،

كان - قبل إسلامه - يلقب نفسه بـ «الأعظم» ، إذ كان أفضل ملاكمي عصره ، بل ان النقاد الرياضيين عدوه أفضل ملاكمي القرن الحالي كله ، فلم يعرف تاريخ الملاكمة ملاكماً أسرع منه ، كان يتراقص على الحلبة برشاقة ثم ينقض على خصمه إنقضاؤ الدبور ، ويلدغه بلكمة لا يملك منها هرباً أو فكاكاً . يسقط على أثرها صريعاً ، ليعلو صوت البطل : «أنا الأعظم» .

لكنه حين أسلم نبذ اللقب ، إذ لم يعد ميالاً للتعالي ، صار بسيطاً بساطة وتلقائية وعفوية الروح الإسلامية . إنه الملاك العالمي كاسيوس مارسلوس كلاي ، الذي عرفه العالم - فيما بعد - باسم محمد علي كلاي .

### مولد بطل

ولد كاسيوس كلاي في (كونتاك) بالولايات المتحدة الأمريكية ، تلك المنطقة التي اشتهرت بالدجاج المطهي بطريقة فريدة ما تزال تحمل اسمها ، واشتهرت أيضاً بأبشع ألوان التفرقة العنصرية .

وكان طبيعياً أن يعاني الصغير كاسيوس منذ طفولته من التفرقة العنصرية بسبب لونه ، ولعل تلك المعاناة كانت حافزاً لتعلم الملاكمة ، كي يمكنه الرد على من يسيء إليه من أقرانه البيض ، ولأنه يملك قواماً رياضياً ، وعضلات مفتولة ، فقد وجد طريقة نحو هذه الرياضة ممهداً بقوة ساعديه ، ولم يكد يبلغ العشرين من عمره ، حتى تمكن من تحقيق بطولة الوزن الثقيل في دورة روما الأولمبية عام ١٩٦٠م .



اتقاهم ، فأدرك أنه أمام حقيقة ربانية لا يمكن أن تصدر عن بشر .

## مقارنة بين ديانيتين

قارن « محمد علي » بين تثليث المسيحية ، وتوحيد الإسلام ، وأمن بعقله الواعي أن الإسلام هو الأقرب إلى المنطق ، فلا يعقل أن يدير ثلاثة الهة كونا واحداً يمثل هذا النظام المتفرد البديع « لا الشمس ينبغي لها أن تدرك القمر ولا الليل سابق النهار » ، إنه أمر يستحيل حدوثه ، ولا يمكن أن يقنع إنساناً يفكر ويستخدم عقله .

ولس « محمد علي » كيف يوقر المسلمون عيسى عليه السلام ، وأمه السيدة العذراء ، ويرفعونهما إلى المقام اللائق بهما ، فأدرك أن لا عداء من الإسلام نحو المسيح عليه السلام أو المسيحية في حقيقتها النقية ، وأن ما يشيعه القسس والرهبان حول ذلك محض إفتراء وكذب . وقرأ معاني القرآن الكريم مترجمة ، فما ازداد مع كل سطر يقرأه إلا اقتناعاً بأن هذا الدين

حقيقة ربانية محال أن يخترعه بشر ، وعمد إلى الإختلاط أكثر جماعات المسلمين ، فلم يجد منهم سوى طيب المعشر والتسامح والمحبة التي افتقدها في تعامله مع المسيحيين الذين نظروا إلى لونه ولم ينظروا إلى جوهره .

وحملته هذه القناعات لأن يحيا مع القرآن الكريم بقلبه وفكره ، حتى إذا ما اطمئن الإيمان وسكن نفسه ، أعلن إسلامه صريحاً في لحظة انتصاره ، وكأنما أراد أن يسدد للطاغوت ضربة قاضية كتلك التي نالها شرير الحلبة البشع (سوني ليستون) .

لم يكن إعلان «كلاي» لإسلامه نهاية المطاف ، وإنما بدايته ، إذ عد يوم إسلامه يوم مولده الحقيقي ، وبدأ يمارس حياته من هذا المنطلق ، فترك خلفه كل ما كان يتناوله قبلاً من صنوف الطعام والشراب والحياة المخالفة للإسلام ، واتجه بقلبه ولسانه وعقله وفعله نحو الله ، وحفظ - أول ما حفظ - فاتحة الكتاب ، ليبدأ بها رحلة الطمأنينة والتصالح مع الذات ، إذ علمه كتاب الله التواضع ومحبة الناس ، فبدأ - ولأول مرة -

يحس بأنه يملك أخوة وأصدقاء حقيقيين ، وليس هؤلاء المزيفين الذين جمعتهم به هالات الشهرة ويريق الأضواء .

## كلاي .. الداعية

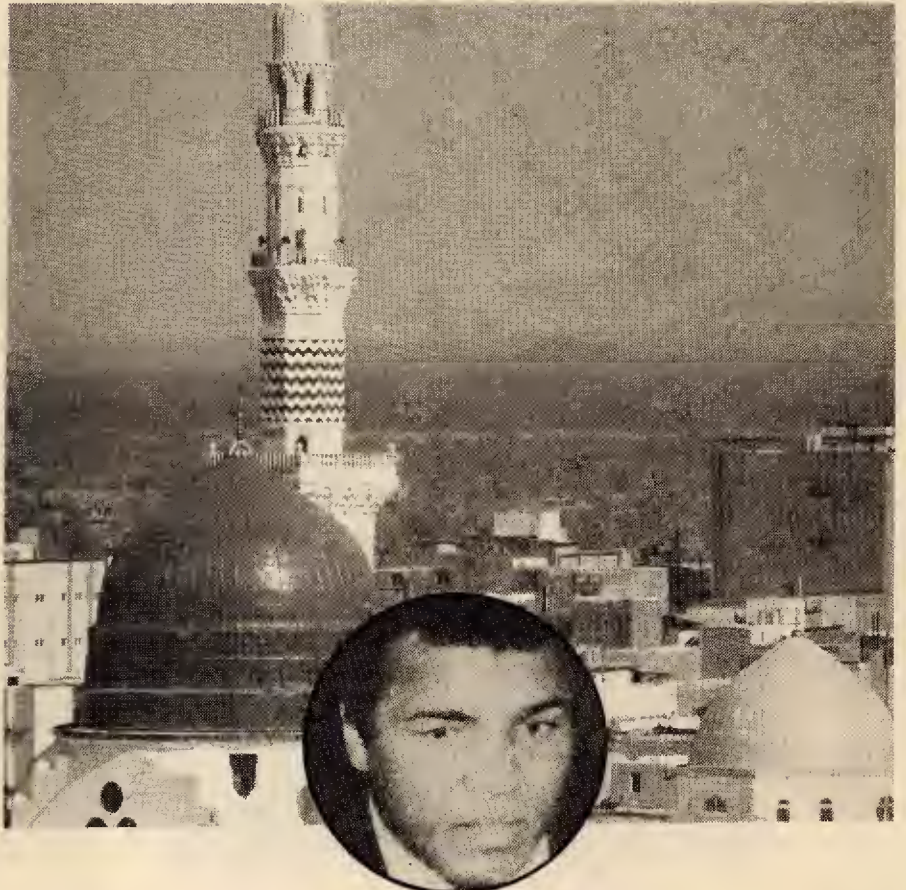
بدأ يحس أنه إنسان آخر ، وأنه خلق من جديد ، وشعر أن اهتداءه للإسلام ما كان ليتم لولا رحمة الله به ، مما أنمى في داخله شعوراً ورغبة في التعبير عن شكره للخالق المتعالي الذي هداه ، وما كان ليهتدي لولا أن هداه الله ، واتخذت رغبته هذه منحى إيجابياً ، تجلى في إتجاهه لممارسة الدعوة إلى الله ، وحرصه على أن يبدأ بمن حوله ، وأن يتخذ في سلوكه وحياته قيم الإسلام سبيلاً ونهجاً .

زار « محمد علي » مكة المكرمة عام ١٩٧٣م ، وتكررت زيارته لها ، وللمدينة المنورة ، يقتبس من بيت الله ومسجد رسوله صلى الله عليه وسلم رحمة وهداية ، ويسأل ربه المغفرة لما يكون قد ارتكبه من ذنوب في حياته السابقة قبل إسلامه ، ويطلب منه - عز وجل - أن يرزقه حسن الختام ، والايامته قبل أن يكون قد استعد للقاء بالمسلك الطيب والخلق القويم .

« ومحمد علي » الآن رب أسرة مسلمة ، تتقي الله في كل أمورها الحياتية ، وقد حرص على أن يسمي أبناءه وبناته بأسماء إسلامية أصيلة ، فلهذه : محمد ، مريم ، رشيدة ، خليفة ، جميلة ، هناء ، وليلى ، وجميع أبنائه يتلقون تعليماً إسلامياً ، ويذهبون للمساجد باستمرار حتى يكونوا على صلة دائمة بربهم ثم بأبنائه جلدتهم من المسلمين .

إن « محمد علي » نموذج طيب للمسلم الداعية ، فهو لا يدع فرصة إلا ويدعو للإسلام ، ولم يعقه المرض الذي أصيب به قبل سنوات نتيجة لممارسة الملائكة من القيام بواجب الدعوة إلى الله ، ورغم ما يعانيه من الأم المرض ، والإرهاق الناجم عن المرض ، إلا أن رحلاته إلى بلاد العالم شرقاً وغرباً من أجل الدعوة لم تتوقف يوماً . ولن تتوقف إن شاء الله .

وهو اليوم يعد من أنشط رجال الدعوة الإسلامية في أمريكا ، وأكثرهم عطاء ، ومع ذلك فما زال يحس بأنه لم يقدم كل ما يريد ، ففي ذهنه الكثير من الآمال والأمانى لعطاء أكبر من أجل خدمة دين الله وإعلاء كلمته .. صفقوا معنا لهذا البطل الذي طرح الباطل أرضاً على الحلبة من أول جولة .



★ محمد علي كلاي .. وانتصار على الباطل ★



# 

## 

الهاتف اللاسلكي Radio Telephone ، كما يتضح من مسماه ، هو جهاز يستخدم للاتصالات الهاتفية ، لكنه بدون أسلاك ، كما انه يعمل بالثبات والاستقبال اللاسلكي . ولقد انتشر استخدامه في السنوات الأخيرة في السيارات وغيرها من المركبات .

## 

● رغم وجود بعض المؤشرات إلى استخدام الهاتف اللاسلكي قبل فترة مبكرة ، فإن التطورات المهمة في إنتاجها ارتبطت بفترات الحروب . فإثناء الحرب العالمية الثانية ، استدعت الحاجة توفر نظام للاتصال الهاتفي بالطائرات والسفن

والمركبات الحربية .

ونظراً لأن المسافات بين محطات اللاسلكي كانت غير بعيدة - في أغلب الأحوال - فقد جرى تطوير نظام لاسلكي لا يزيد مجاله عن بضعة عشرات من الأميال ، بدلاً من تطوير نظام يخدم مئات الأميال .

● وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية مباشرة ، تطلبت نظم الاتصالات في أجهزة الشرطة والدفاع المدني (الإطفاء) إحداث تطويرات على تلك النظم ربما فاقت تلك التي تطلبتها احتياجات ساحة القتال .

● ففي عام ١٩٤٧م ، أصدرت «هيئة البريد البريطانية» أول براءة بتصنيع تجاري لنظم الهاتف اللاسلكي ، وما لبث ذلك الجهاز أن تأكدت جدواه التجارية على مستوى

كبير في كافة متطلبات الاتصالات ، فاستخدمته شركات النقل والمواصلات ، والسلطات المحلية الإقليمية ، والأطباء .. وغيرها . ومع ظهور «الترانزستور» ، بدأ عهد جديد في إنتاج الهاتف اللاسلكي .. عهد شهد اتساع استخدام ورخص أسعار ، وزيادة إمكانات تلك الأجهزة .

## 

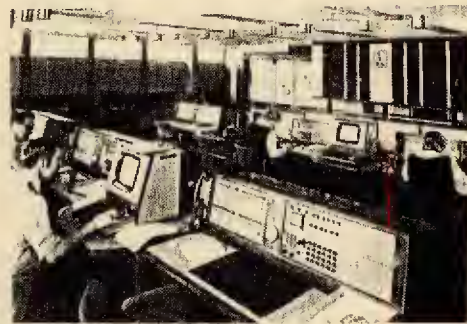
● يستخدم الهاتف اللاسلكي موجة VHF (من ٣٠ إلى ٣٠٠ هرتز) ، وموجة UHF (من ٣٠٠ إلى ٣٠٠٠ هرتز) . ومع تزايد الطلب على تلك الأجهزة ، وضعت الحكومات ، في كافة الدول ، نظماً وإجراءات تستهدف معرفة كيفية استعمال وإماكن وجود تلك الأجهزة . ففي

بريطانيا - على سبيل المثال - تستخدم السلطات المحلية في المناطق الريفية ، ذبذبات تتراوح بين ٧٠ إلى ٨٠ هرتز ، بينما تستخدم في المدن الكثيفة بالمباني ، وفي المسافات الشاسعة موجات أقصر وذبذبات تتراوح بين (٤٥٠) و(٤٧٠) هرتز . ● جدير بالذكر أن الهاتف اللاسلكي يجب أن يكون مصمماً بحيث يعمل على «القناة» الخاصة به فقط ، بحيث لا يتداخل مع موجة - أو «قناة» أخرى تكون مخصصة لهاتف لاسلكي آخر . ● أيضاً ثمة اعتبارات يجب الاهتمام بها في صناعة الهاتف اللاسلكي . ومن ذلك : المجال المطلوب ، وطبوغرافيا المنطقة ، وغيرها .

★★★



★ بطل التنس الأرضي العالمي ، الفرنسي رينيه لاكوست يتحدث من هاتف لاسلكي . ١٩٢٩م ★



★ غرفة العمليات تتلقى البلاغات من سيارة الدورية عبر الهاتف اللاسلكي ★



★ هاتف لاسلكي في إحدى سيارات الدورية ★



# بَعْدْتُ وَقَلْبِي قَرِيبٌ

ومن دعا الناس إلى ذمّه ذمّوه بالحق وبالباطل  
وأقل ما كان ينبعث من حضوره أن يثب هذا الجبار وثبّه يصون القاضي  
عنها ، ويبتذلني بها ، فأكون قد ضرت نفسي ، ولم أنفع غيري ، فإذا بالحنة  
قد تضاعفت على القاضي ضِعْفَيْن ، وتكررت عليه كَرَّتَيْن ، يرى بولي من أوليائه  
داءً لا يَقْدِرُ على دوائه ، ويرى وقوداً لا يصل إلى إطفائه ، ويتبين في حالة  
متصلة بحاله ثَلَمَةٌ لا يُمكن سُدّها ، ومحنة لا يستوي له رُدّها ..  
ولما مثَلْتُ بين تخلفي أمنا ، وحضوره خائفاً ، عدَلْتُ بين طريقي الرزئية ،  
ووزنت بين مقدارَي المحنة ، فرايت أن أميل مع السلامة ، وأقنع من العمل  
بالنية ، واغتفر عهدة التفصيل لصحة الجملة ، فغبت وكُلي - غير جسمي -  
شاهد ، وتحيرت وما أنا إلا مُشاهد ، وبعدت وقلبي قريب ، وبانيت وقلبي  
سهم ، وأغضيت على عين كلها قَذَى ، وانطويت على صدر كله شَجَا ،  
وانصرفت بقلب ساخط راض ، وأغمضت بجفن ضاحك باك ، وقلت :

فإن تشجنوا القسري لا تشجنوا اسمه  
ولا تشجنوا معروفه في القبائل<sup>(١)</sup>  
ولقد نسجت في ذم الظلم خللاً لا يئله الماء ، ولا يجففها الهواء ولا تغطي  
عليها الظلماء ..  
والمنبور من احتقَب الإثم ، والغارم من غرم العَرَض ، والرابع من محنته  
فانية ، ومثوبته باقية ، ولو أنصف الظالم لكان يُعزى ، ولو أنصف المظلوم  
لكان يهتَى ..  
جعل الله - تعالى - هذه الحادثة بئراء عَقَمَاء وليس لها مدد ، ولا ليومها  
عُد ، وجعل العمل بها آخر عهد القاضي بالعُسر ، وخاتمة لقائه لرَيب الدُهر ،  
ولا حَرَمَه فيما نزل به مثوبة الصابرين ، ولا أخلاه فيما بعده من مزيد  
الشاكرين برحمته .

من رسالة للخوارزمي<sup>(٢)</sup> إلى قاضي «سجستان» يواسيه فيها حين نكبه واليها  
إذا ما الدهر جرّ على أناس كلاً حله أناخ باخرينا  
فقل للشامتين بنا : أفيقوا سيلقى الشامتون كما لقينا  
أما بعد - أيّد الله تعالى القاضي - فإنه لم يُحسن إلى غيره ، من أساء إلى  
نفسه ، ولم ينصر أصدقاءه ، من خذل حوباءه ، وإنما يحب المرء أخاه بما  
فصل عن محبته لروحه التي له خيرها ، وعليه ضيرها .  
كانت محنة القاضي محنة شملت الأنام ، وخصت الكرام ، ووجب على كل  
من اشتتم روائع العقل ، وميز بين النقصان والفضل ، أن يفتقر لها ألماً ، وأن  
يبكي عندها دماً ..

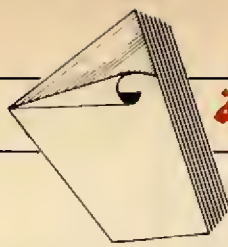
لقد خلس إليّ من ذلك ما أضحك منّي الأعداء ، وأبكى لي الأصدقاء ، حتى  
رجمتني من كان يحسدني ، وحتى عجب من جرّعي من كان يُصبرني ، وحتى  
غضضت طرفاً طالما رفعته ، وقبضت بنائاً طالما بسطته ، وحتى عزيت ، كما  
يُعزى النكّلان ، وسليت كما يسلى اللّهفان ..  
وأنا بعد ذلك استصغر فعل نفسي وهي جَزَعَةٌ هِلَعَةٌ ، واستقل فعل عيني  
وهي سَجِينَةٌ دِمَعَةٌ ..  
كان يجب على مقتضى هذه الجملة ، وأساس هذه البنية ، أن أحضر مجلس  
القاضي فأصابه نهاراً ، وأساهاه ليلاً ، وتكون المحنة بيني وبينه أحملها  
عنه ، ويحملها عني ، ولكني علمت أن والينا هذا رجل ينظر إلى الذنب الخفي ،  
ويغابى عن العذر الجلي ، وله أدنان : واحدة يسمع بها البلاغات وهي كاذبة ،  
وأخرى يصم بها عن المعاذير وهي صادقة ، وليس بينه وبين العفو نسب ،  
ولا له إلى التثبت طريق ولا مذهب ، ولو تعرّضت لسخطه ، بعد ما عرفت من  
شططه ، لتحملت دونه الوزر في ظلمي ، ولكنت مُقَدِّمته إلى ذمي ، ومن قد  
تحت الريبة ركبته ، ومن تعرّض للظنة نالته :



هامش

(١) هو أبو بكر محمد بن العباس الخوارزمي الكاتب الشاعر اللغوي الأديب الرحالة - توفي سنة ٢٨٣هـ .  
(٢) البيت لخالد القسري حين سجنه هشام بن عبد الملك .





التعبير في غيبة السيطرة العقلية، وبعيداً عن فلسفة الجمال والتقاليد الأخلاقية .. إن تصورات السريالية لا تختلف عن تصورات مدمن الأفيون ، فكل الأشياء تأتي إليه ولا يذهب إليها .  
لذلك نرى المؤلف يعلق على تلك المدرسة والمقلدين العرب لها بقوله : « ولقد حملت أقلام شابة في لبنان الدعوى للسريالية ، ووضحت سخافاتهما على صفحات المجلات والصحف كامتداد مقلد للحركة السريالية الفرنسية » . وإذا كان المؤلف يزدري تلك المدرسة الأدبية ، فإنه - فيما يبدو للقارئ - متجاذب مع أغلب النقاد الآخرين ومناهجهم ونظراتهم . ولكن لا يعني ذلك أنه كان يتجاذب الروح العربية ، والثقافة الإسلامية ، فقد كان لا يفتأ يذكر استهجاناً أو استحساناً لمواقف النقاد وأرائهم التي لها صلة بالحضارة العربية ، والثقافة الإسلامية ، كما فعل مع (تين) في تفسيره لتاريخ المسلمين في إسبانيا ، ومع (بوندي) في دراسته لشخصية (جويدا) الإيطالي المتأثر بالعلماء المسلمين كابن سينا وابن رشد .. ومع غيرهما من النقاد .



- الكتاب : اتجاهات تربية الطفل في المملكة العربية السعودية
- المؤلف : هناء محمد المطلق .
- الناشر : دار العلوم للطباعة والنشر - الرياض . ط (١) - ١٤٠١هـ / ١٩٨١م . (١٧٤ ص) .

حددت المؤلف هدفها من البحث ، منذ الفصل الأول ، حين قسمته إلى هدفين : الأول - نظري ، ودرست من خلاله ، اتجاهات الأمهات السعوديات نحو التنشئة الاجتماعية لأطفالهن ، وعلاقته بكل من تعليم الأم وجنس الطفل . بينما كان الهدف الثاني تطبيقياً ، ورمت من ورائه الإسهام في عمليات التوجيه والإرشاد التربوي والاجتماعي ، مستندة إلى النتائج التي خرجت منها .. بالإضافة إلى الإسهام في تعديل مقياس (عماد الدين اسماعيل وآخرون) للاتجاهات الوالدية ليلانم البيئة السعودية . كما أن المؤلف حددت أبعاد دراستها ، وخصت بها الأمهات فقط ، لصعوبة الاتصال بالآباء واشغالهم بالأعمال خارج المنزل ، في حين

ونقادنا ، بمدارس واتجاهات الغرب الأدبية والنقدية .. وانعكاساتها على عملياتهم الإبداعية : ولا سيما عند الذين لم يتعمقوا في النقد العربي . ويتفهموا كل قضايا النقدية وتطورها عبر العصور الأدبية .

على أن ذلك لا يمنعنا من الوقوف عند بعض الأمور النقدية أو الأدبية التي ذكرها المؤلف عن أولئك النقاد أو بعضهم ، بدون مناقشتها أو نقدها ، لأن ذلك يخرج بنا عن دائرة هذه الساحة ، وحيثما الضيق .

من القضايا التي ذكرها المؤلف عن (أرسطو) : المحاكاة ، أي أن الفن يكمل الطبيعة ، وهي نظرية يطبقها على مختلف الفنون كالرقص والموسيقى والشعر والرسم وغيرها ، وكلها من فنون المحاكاة . ثم التطهير : إن الشعر التراجيدي يظهر النفس من الأدران ، أو يظهر العواطف .

ويرتكز منهج (جوته) النقدي على فلسفة ربط الأدب بالحياة . ويرى أن الرومانسية ليس معناها الجدة . ولكن تعني الضعف ومرض الخيال ، أما الكلاسيكية فلا تعني الأعمال القديمة ، ولكن تعني القوة والحضور والتفتح . ولم يعالج جوته الشعر فقط . ولكن عالج المسرح أيضاً .

ويعتمد (سانت بيف) على ثلاثة مناهج نقدية . الأول النقد العلمي ، فهو أول من استخدم علم النفس في النقد ، والثاني - النقد المعتمد على السيرة ، والثالث كمؤرخ لحركة الأدب . ولقد بدأ رومانتيكياً خيالياً ، ثم تحول إلى التأثيرية ، ومنها انتهى إلى الإنسانية .

بينما يقوم منهج (تين) النقدي على البحث عن روح العمل الأدبي التي تعكس روح الكاتب والناس والبيئة في مجتمع من المجتمعات . ومن خلال تلك الروح يدرك أفكارهم وتصوراتهم وأهدافهم .

ويرى (فرويد) أن العمل الفني ولید رغبات طفولية يبدأ تحقيقها في شكل عمل فني .

والنقد عند (إليوت) هو النقد المقارن ، والأدب امتداد وموروث .. ولا يعني بالضرورة أن يكون الأديب مقلداً أو نسخة طبق الأصل من أسلافه الذين ورث عنهم ، وإنما تطراً على الموروث تجديدات العصر ، وموهبة الأديب ، وإضافاته المستمرة .. لهذا يتطور الموروث .

وإن منهج (أدموند ولسن) النقدي ، كما يراه الأمريكيون ، هو المنهج الاجتماعي النفسي .. ومع اتجاه ، أو مدرسة (اندريه برينتون) الأدبية السريالية ، نرى المؤلف يقف معارضاً بشدة لتلك المدرسة السريالية ، التي عرّفها ذاك الفرنسي بأنها « الحالة الروحية الذاتية ، والتي من خلالها تحاول



★ عبدالله العباسي ★

- الكتاب : نقاد من الغرب .
- المؤلف : عبدالله عبدالوهاب العباسي .
- الناشر : تهامة ، جدة ، ط (١) - ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م . (٩٧ ص) .

يضع المؤلف أمامنا بضعة أسطر - لا تتعدى العشرة - مقدمة لكتابه ، وفيها يوضح نظرة النقاد الغربيين إلى الأعمال الأدبية ، وكيف كان النقد لديهم سبباً في إنتاج الأعمال العظيمة ، وبالتالي ماذا يمكن للعرب ، من قراء ونقاد ، أن يفعلوه في تقويم أدبنا العربية المعاصرة .

لذلك فقد قدم سيرة ثلاثة عشر ناقداً غربياً معاصراً إضافة إلى (أرسطو) اليوناني القديم . ولم يكن ما قدمه سيرة بالمعنى الصحيح ، وإنما كان يهيم من أولئك النقاد كتبهم وما ألفوه من فنون الأدب ، مع التركيز على قضاياهم أو مؤلفاتهم النقدية : والوقوف عند الأفكار والآراء الأدبية والنقدية الهامة في حياة أولئك الأعلام : وكان لا يغوص في الجزئيات ، لأن الأفكار العامة كانت غنية بجزئياتها ، بدون إفاضة . كما أنه يقف عند مناهجهم ، أو اتجاهاتهم النقدية : أدبية ، علمية (نفسية) ، واجتماعية ، وغيرها . أو عند بعض مدارسهم :

كلاسيكية ، رومانسية ، سريالية ، وغيرها . وطرائقهم في تناول أعلام الأدباء ونقدهم والغوص في أعمالهم الإبداعية ، واكتشاف شخصياتهم الأدبية أو النقدية . ولا ينسى المؤلف الحكم عليها . وإن هؤلاء النقاد الثلاثة عشر - وهم : أرسطو ، جوته ، سانت بيف ، تين ، فرويد ، يونج ، بوند ، فان ويك بروكس ، إليوت ، ريد ، آدموند ولسن ، برينتون ، وايفون ونترز - تكاد تتبلور أعمالهم النقدية ، ووجهات نظرهم ، عن عمق في فهم النفس الإنسانية ، محاولين دائماً توضيح المعاناة والتجارب لأدبائهم . وتفسير الكثير من الحقائق الإنسانية والأدبية .

وإذا أدركنا تلك الأمور ، مما تضمنه ذلك الكتاب ، وما أثر فيه من قضايا متنوعة اتضح لنا مدى تآثر ، والتصاق الكثير من أدبائنا وشعرائنا



رمزية لجبران عن معنى الحضارة الإسلامية كي يخلص إلى القول بأنها «ليست بتلك المظاهر المزدانة في ظاهرها، والفاسدة في جواهرها، وإنما الحضارة الإسلامية هي سيرة البناء الحقيقيين من الذين تمثلت فيهم قيم الإسلام الخالدة من فقهاء وعلماء وصناع وغيرهم. ونحن اليوم نستعرض سيرة عطرة لفئة من تلك الفئات التي قامت على اكتافها أجلى مظاهر الحضارة الإسلامية.. تلك الفئة هي الوراقون، والمظهر الجلي الذي بنوه هو المكتبات، صروح العلم والثقافة. فالوراقون هم ناسخو الكتب».

تساهم في تلك المشاركة الإعلامية والتوجيهية والتربوية.. عبر الندوات والمناقشات.



★ لطف الله قاري ★

وبدا بتقسيم بحثه -بعد ذلك- إلى عناوين، أو الفصول التالية: نشأة الوراقة، سوق الوراقين، طبيعة مهنة الوراقة -مكانة الوراقة في المجتمع، الوراقة كعامل مساعد في الأبحاث العلمية، مهارة الوراقين في إنتاج الكتاب ونشره أصناف الوراقين، تدهور الوراقة وانقطاعها مشاهير الوراقين.

ونحن نقرأ تلك الفصول أو الموضوعات أن المؤلف، استطاع أن يحيي لنا عملية إصدار الكتاب القديم بمنظور عصري: أي تتمثل الوراق الناسخ، بصورة المؤلف والمطبعة الحديثة.. ومن ثم الإقبال، والأزدحام، حول تلك المناهل الثقافية. وكان المؤلف يحسن التعامل مع أخباره أو رواياته القديمة، فقد ينقدها أو لا يأخذ بها، كان يقول: «رووا أن المهلب بن أبي صفرة قال لبنية: (يا بني، لا تقفوا في السوق إلا على زراد أو وراق) -والزراد صانع السلاح- وهذا حديث مستبعد، لأن المهلب عاش في العصر الأموي، حيث ندرة الورق، وحدانة العهد بالتقدم والرقى لا تسمحان بنشأة صناعة الوراقة كما رأينا». ص ٢٢. أو قد يستجيب لتلك الأخبار، ويستخلص منها الكثير من الحقائق، كأن يقول: «ومن خلال الاستعراض التالي للأخبار التي وصلتنا عن أسواق الوراقين نجد أن ندوات علمية وأدبية في مختلف المجالات كانت تعقد في تلك الأسواق». ص ٢٩. أو يستمد من تلك الأخبار روحاً منطقية -وهي التي قصدها بها الموضوعية- في تسلسل البحث والتدرج من موضوعه الرئيسي إلى أفكاره الجزئية.

فيقول مثلاً وهو في صدد حديثه عن (مهارة الوراقين في إنتاج الكتاب ونشره): «كانت صناعتهم هذه تمر في سلسلة من العمليات أهمها: الحصول على الورق بآرخص الثمن، والإجادة في تزويق الكتاب وزخرفته ليروج، واختيار أشهر الكتب في أول صدورهم والتحكم في أسعارها، وتهريب الكتب

● الكتاب: الوراقة والوراقون في التاريخ الإسلامي.

● المؤلف: لطف الله قاري.

● الناشر: دار الرقاعي - الرياض - ط (٢) ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م (٧٧ ص)

قدمت دار الرقاعي سلسلة كتب من (المكتبة الصغيرة)، يكاد يكون بعضها لا يشكل سوى مقالة طويلة نجدها في كثير من المجالات العربية المتخصصة.

وموضوع [الوراقة والوراقون في التاريخ الإسلامي] لمؤلفه لطف الله قاري، يمثل إحدى تلك المقالات الطويلة.

ويبدو أن هذا الكتيب قد لاقى قبولاً من المثقفين العرب، لذلك فقد أعادت دار الرقاعي طباعته ثانية بعد عشرة أشهر من طبعته الأولى: لأنه موضوع لم يهتم به أحد قبل المؤلف سوى ابن النديم وياقوت اللذين كانا وراقين بدورهما.

وقد أفلح المؤلف في منهجه حين كان بحثه يتسم بالتأني والموضوعية.. لما يتمتع به من رؤية واضحة، ونفاذ لجوهر الفكرة، أو لصلب الخبر، كي يمنحنا بعد ذلك رأياً صائباً، وانطباعاً مقبولاً، كما قد يستخلص الكثير من الأفكار الرئيسية (أو عناوين بحثه) من خلال تلك الأخبار التي ساقها لنا، ومن مصادره القديمة كياقوت وغيره.

وإن تلك المنهجية، أو الموضوعية، التي كان يتحلّى بها المؤلف، قد تهيأت له من الإعداد الكافي لموضوعه، في جمع الأخبار، وترتيبها، وتصنيفها، وإدراجها في الأماكن المناسبة من البحث.. كما أنه لا يكفي بتلك الأخبار من المصادر القديمة، بل ينجح أيضاً ذات الطريقة مع مراجعته الحديثة، كي تكمل صورة بحثه من كل وجوهه ونواحيه، وإنا لنرى المؤلف منذ تمهيد -وهو العنوان الأول في البحث- يسلك طريقة قصصية

الأم هي التي تدبر أمور المنزل ورعاية الأبناء. وحددت المؤلفة أيضاً مفهوماً لمصطلح (الاتجاهات)، إذ أعطته تعريفاً بالاستناد لما انتهى إليه الباحثون في التربية وعلم النفس وهو «ما تراه الأمهات وما يتمسكن به من أساليب في معاملة الطفل في مواقف الحياة المختلفة». ولقد أرجعت المؤلفة الأسس التي تكون تلك الاتجاهات -في إطارها النظري- إلى عدة عوامل متداخلة في بعض أهمها: المستوى الثقافي، الريف والحضر، الطبقة الاجتماعية، المستوى التعليمي للوالدين، الأسرة، تعدد الزوجات، حجم الأسرة، وغيرها.

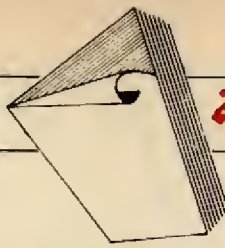
بينما كانت المؤلفة في إطارها العملي، تستند إلى مقاييس الاتجاهات الوالدية العربية والأجنبية، وتقف عند تلك المقاييس التي تلائم وتناسب البيئة السعودية.

ورغم أن الباحثة قامت باختيار عينات من الأمهات السعوديات -١٥٠ عينة- نصفهن متعلّقات تعليمياً جامعياً، إلا أن مقياس الاتجاهات الوالدية الذي طبقته على عيناتها كان قد وضع لبيئة تخالف البيئة السعودية، وإن أضرت المؤلفة على أنها اختارت ما يناسب البيئة السعودية، لأنها ذاتها تعترف بالصعوبات التي راحت تصادفها في تطبيق تلك الأسئلة ضمن مقياسها المختار. إذ لم تجد تجاوباً رسمياً أو اجتماعياً في عملية اللقاء بالعينات المتعلّقات في المدارس، أو خارجها في المنازل، نظراً للتقاليد السائدة في المملكة والتي تجعل من غير الممكن دخول بيت غريب لأجل البحث. وكذلك كانت هناك صعوبات في كسب ثقة المبحوثات وإقناعهن بجدية هذا العمل. كما أن الباحثة كانت في عيناتها مع الأمهات الجاهلات قد استغنت عن خمس وعشرين أمّاً، لأن إجاباتهن كانت غير جدية.

على أن المؤلفة، استطاعت أن تنتهي إلى بعض النتائج النظرية والتطبيقية للأمهات السعوديات -المتعلّقات وغير المتعلّقات- في التنشئة الاجتماعية لأطفالهن. فغير المتعلّقات كن يتجهن اتجاهات غير سوية، في حين المتعلّقات كن يتجهن نحو استخدام الأساليب السوية في التربية، وبخاصة من خلال المظاهر التربوية والنفسية التالية: التسلط، والحماية الزائدة، والإهمال، والتدليل، والقسوة، وإثارة الالم النفسي، والفرقة، والتذبذب، والسواء. فقد منحتنا الباحثة نسباً أحصائية عن تلك الأمور النفسية.

كما أن المؤلفة استطاعت أيضاً أن تقدم بعض التوصيات التربوية منها: مشاركة وسائل الإعلام المختلفة في تعديل اتجاهات الأمهات، ودعوة المتخصصين بالتربية وعلم النفس، ومدارس محو الأمية، والجمعيات النسائية، وغيرها، كي





كل ذلك ربما كان يصلح للشعر الشعبي.. والشاعر حقاً له ديوان شعر تبطي معد للطبع، كما جاء في التعريف في ظهر ديوانه.

وقد يقف القارئ، مع بعض قصائد الديوان، حائراً متسائلاً عما يريده الشاعر من ذاك الموقف، أو تلك الرؤية، أو المعنى، أو الأسلوب.. أو غيرها مما لا تضيف قيمة فنية أو شعورية للنص: مثلاً ماذا يضيف ذلك التلاعب الحرقي في قصيدة (جنانك)؟! حيث بدايات حروفها تشكل: (ح ن س م ح م ح ن س ن). فلا ندري ماذا يريد باسمه (حسن محمد حسن)؟ ثم كيف يكون الحب والغزل مع: «طفلة لم تجاوز العامين حسناء الشمال»، «نجلاء بل عفراء بل حورية من أرض بابل» ص ٤٠. ولماذا يصبح القلب سلعة تعرض للبيع والشراء: «إنا القلب قلبك هلا عرضت الفؤاد لمن يشتره» ص ٦٣. ربما كان ينشد الخلاص من عناء وشقاء الحب، لأننا نجد في قصيدة أخرى: «من يشتري قلبي؟ - لا يتحمل عذاب الحب وجراحه.. فينشد السلامة في سوق الباعة والمشتريين، عسى أن يجد من يشتري قلبه بقلب آخر» سليم من جراح الحب خال» ص ٨٩. ولماذا كانت حبيبته من أرض بابل.. هل يقصد أنها من العراق الشقيق؟

ولقد وردت ثلاثة أبيات بمفردها في ص ٨١ مبتورة من قصيدة، لأنها تشكل وحدة شعورية مستقلة عما قبلها وزناً وقافية. كما أقحم الشاعر نفسه في تشكيل بعض الألفاظ، مما اخل في قواعد اللغة.. فضلاً عن أخطاء أخرى متعددة في اللغة والنحو والعروض.. ولا نعفي المطبعة من بعضها. ولا تعدم هذه الماخذ تألق بعض القصائد بالفن الشعري والحس الرومانسي، كقصيدة (قتلت ذاك الحب في مهده). ومما يقوله في مطلعها: يا غصن بان مال من رقة والورد مرسوم على خذه واللحظ سيف لا يرى ومضه يقضي على العشاق في غمده وما دام هذا الديوان هو بداية الطريق فإننا نطمح أن يأتي عمله القادم متجاوزاً مرحلة ديوانه الأول هذا.. والمعروف أن البدايات والاستعجال في النشر يقودان إلى ما يسيء إلى الشاعر وهو لا يستحق الإساءة !!



أو بعداً، ليستقيم للقارئ تلك الوحدة الانفعالية بمعزل عما يسيء لها.

نلمس في شعر الزهراني الغزلي صوراً متعددة لحالات الشاعر المعنى مع: الاستعطاف، والحنين، والبكاء، والشكوى، والصباية، وتهويل قدر المحبوبة وفاعليتها السحرية: على نفسه ووجوده حيناً، وعلى ما حوله من كائنات وأشياء حيناً آخر. كل ذلك بقصد استدرار عطفها وحبها.. عسى أن تلين، وترد له بعض ما سلبته منه، وتشفيه من مرارة العيش، وتنقذه من عذابه وصنوف شقائه.. إسوة بالشعر الغزلي العربي في مختلف عصوره ومراحله. وإننا لنجد في شعر الزهراني اثر المخزون الشعري القديم في صورته وعموده وأجوانه، ولكن بصياغة فنية جديدة مستحبة. ولا يخفى كذلك ما يكمن في مخزونه الوجداني من محفوظات معاصرة.. لدرجة تصبح بعض عناوين قصائده أسماء لأغانٍ مشهورة: (أنت الحب، أنت عمري، ذكريات، أنساك).

ويدعو الشاعر، مثل كثير من شعراء الغزل المعاصرين، إلى أن يمارس القلب مهمته الغزلية، لأن:

كل قلب لم ينبض الحب فيه  
ليس قلباً وإنما هو صخرة  
ص ١٥

إن، فيض المشاعر، يقوده دوماً إلى الضعف والمبالغة والتهويل.. فلا يجد لهذه الحالة غير اجترار الذكريات، وهو منطق العاشقين الحالين جميعاً. ويجيء أسلوب اجترار الذكريات عند الزهراني غلب فقد لحظات السعادة ووصال الحب. فتبدو قصائده مضخة باريج اللقاء القديم، فيصبح مثل سائر شعراء = الغزل، والطبيعة، والرومانسية.. الذين يحاولون أن يجعلوا من قصائدهم لوحة تجمع تلك الألوان الثلاثة.

ولهذا فإن الزهراني تصفو نفسه مع الذكريات، لأن معاناة الفراق القاسية تدعوه إلى تذكر أيام اللقاء الصافية، فهو دوماً يستمد صفاء من صفاء الحب واللقاء. فيجئ مثل هذا الشعر - كقصيدة احلى مساء - رقيقاً عذباً، يلتمع بالعفوية، فضلاً عما ينساب فيه من أطياف ورؤى ورومانسية. على أننا نجد في بعض قصائده - لا تعذري، رحيل الأحباب، سابك، مات رمز التقى - تكراراً، وكلاماً أشبه باللغة اليومية والأسلوب العامي، ولغة شعرية قريبة من الجمل النثرية..

النادرة من مكان إلى آخر بقصد استجلاب المتفعة الزائدة.. ص ٥١.

ويبدو أن المؤلف من انصار الدكتور (بدوي طبانة)، في تسمية (ابن النديم) بالنديم.



- الكتاب: أنت الحب.
- حسن محمد حسن الزهراني.
- الناشر: مطابع شركة المدينة المنورة للطباعة والنشر - جدة [دون تاريخ الطباعة].

بدون مقدمات أو تعريف من أحد، يضع صاحب [أنت الحب] ديوانه بين يدي قارئه ليحكم عليه، كما يقول في مقدمته، ولكن القارئ يجد في [كلمة شكر] كلاماً، لوكيل إمارة منطقة الباحة الأمير فيصل بن محمد بن سعود، أشبه بالتعريف الخاطف: «وجدت فيه قصائد جديرة بالإطلاع... إلخ».

يضم ديوان [أنت الحب] اثنتين وخمسين قصيدة في الشعر الغزلي ما عدا خمس قصائد: اثنتين في فلسطين واطفال الحجارة: الأولى (نداء) حوار يُشرك الشاعر فيه فتاة وأبيها الشيخ المُسن.. ويدور حول المناسبة، فتفتتح له الجروح بما يحمله من صدق ومرارة، ومواجهة وكشف للمحنة والمصير. فكان حواراً ذا شجون، يفلح الشاعر من خلاله أن يثير انفعال قارئه، ويحرك أعماقه. والثانية (يا فلسطين امتي في سيات)، نداء آخر أشبه بنداء المستغيث الذي يلغظ أنفاسه الأخيرة. واثنتين أخريين في الرثاء: واحدة هي حوار أيضاً بين صغيرة وأخيها في رحلته الأخيرة، رثاء ذاتي، ربما مع المرض، أو الخطر، أو الموت، أو القدر المنتظر.. المعاناة غير واضحة. والأخرى في رثاء من كان رمز التقى.. لا نعرف هويته، أو صلة قرابته بالشاعر. والقصيدة الخامسة في التوبة من الذنوب. وقد تناثرت هذه القصائد الخمس بين خضم شعر الديوان الغزلي كله، مما أفسد على القارئ تمتعه بالوحدة الشعورية والفنية المحددة. فكان عليه أن يعزلها عن ذلك الخضم قبلاً



# التطور التاريخي لفن العمارة في العراق

\* منارة قطب الدين أيبك - دلهي - القرن الثاني عشر الميلادي \*

## في معرض حديثنا عن السبيل الأولى للعمارة

في معرض حديثنا عن السبيل الأولى للعمارة ، نلتقي أولاً بالقديم من الحضارة الإنسانية الأولى وكذلك العديد من تطوراتنا ان نتوغل الى ابعاد من الزمن ، حتى تعطي هذه البدايات صياغة واضحة للمنهج الذي جرى التركيز على الفروق القاسية بين المواد التي يمكن ان تكون في الاستخدامات في البناء ، بدأت هذه الصياغة واضحة ما اذا كانت العنصر قد بدأت بالبناء الخشبي ، على ان تكون في شكل البناء الروماني ام في شكل العنصر الاول ، م ، لم بدأت باستعمال الحجر .

وتتيح لنا وجهات النظر ان نضع لحمل العمارة تسمية في الممارسات الفروق الملائمة للشئ ذاته والتطور التاريخي لهذا الفن على حد سواء .



## النظرة التاريخية لفن العمارة في العالم

هناك ثلاثة فروع رئيسية للفن المعماري في العالم الحديث ، ويمتلك كل منهما بصمات مختلفة . أما معظم الحضارات المنصرمة : العراقية ، السورية ، المصرية ، المايانية<sup>(١)</sup> ، الأزتكية<sup>(٢)</sup> ، فإنها تمتلك نقشات متميزة في البناء لا نجد لها سليلاً في العمارة الحديثة .

### الصينية

وهي النموذج المهيمن في بناء معبد الباغودا<sup>(٣)</sup> في الصين ، كوريا ، اليابان ، بورما ، تايلاند وفيتنام . والبناء الصيني يستند إلى مخطط المعبد المتناظر ، الذي يعتمد على الضوء والتهوية ، ويستخدم الخشب الصلب لتغطية السقوف ، ثم تسقيفها بطبقة رقيقة أو بما يشبه الملاءة من ألواح الزجاج أو المعدن ، ويخرف الباطن بالقراميد الزجاجية . الألوان والهيئات تتخذ من شكل «القطين» رمزاً في عملية الزخرفة الداخلية . وذلك غالباً ما يكون غريباً على العين الأوروبية لكنه لا يلبث أن يغدو ساراً ومبهجاً .

ومع بداية القرن الثامن عشر أصبح الفن الصيني معروفاً في أوروبا ، فأخذ الأوروبيون ينسخونه في الأثاث والخزف وحتى في البناء . وذلك ما يسمى بـ Chinoiserie .

### العمارة الهندية

Indian Architecture

وهذا الفن يُشاهد في ما لا يُعد ولا يحصى من أشكال الهياكل والمعابد الدينية . ولا يشبه إلى حد بعيد فن العمارة الصيني ولا الأوروبي . فبيداً بتغطية مجاميع متصلة من النقوش الفريزية Friezes على نسج صوفي غليظ ودائماً وفي كل مكان ترى ما يوضح الحياة البشرية والحيوانية وفي مختلف مراحل تطورها منقوشة على الأبنية الداخلية . وعموماً فالبناء البوذي أقل ضخامة وامتلاء بالحيوية والحماسة والمرح .. ورغم ذلك ترى التماثيل البوذية والديكورات الهندية المنقوشة واسعة الانتشار . ذلك لأن جوهر فن



★ من العمارة الهندية - القرن الحادي عشر الميلادي ★

هذا العصر ان كانت العمارة فيه عمارة تذكارية معبرة Monumental وذلك بتقديم فن البناء وطرق الانشاء باستعمال الحجر والرخام بمختلف اشكاله وأنواعه ، ومراعاة مقياس الرسم المناسب في تصميمات هذه الأبنية الهامة ، حتى أصبحت مدينة دلهي العاصمة بما حوته من مبان ضخمة وآثار إسلامية وتعددها وفرتها تضارع أثينا أو روما أو القسطنطينية Constantinople التي بناها الامبراطور قسطنطين في عام ٣٣٠م ، ولا

العمارة الهندي ، ربما كانت له صلة لا نهائية مع المحاكاة الجميلة للأشياء الطبيعية . وكمثال واحد على انتشارها ، اننا لا نجد صعوبة تذكر في التمتع بالطراز الهندي في انجكور في كمبوديا واندونيسيا .

وحينما استولى المسلمون على دلهي عام ١١٩٣م ظهر الفن الإسلامي في شمال الهند ، ويمكن تقسيم الفن إلى عصرين : الأول هو عصر الباتان «Pathan Dynasty» ، وأهم ما يمتاز به





★ من العمارة الإسلامية في اليمن ★

الطبيعة وتنسيق الحدائق وتزويدها بالنافورات والفساقي وخلجان المياه ، مما أضفى على هذه الأبنية سحراً وجمالاً .

ولا شك أن إحدى عجائب الدنيا السبع ، متمثلاً بتاج محل أو أجرا الهند ، يعتبر من أهم المنشآت الهندية المعمارية وهو ضريح انشاءه الإمبراطور المغولي شاه جهان Shah Jahan في «أجرا» لزوجته «ممتاز محل» سنة ١٠٣٩ - ١٠٥٨هـ / ١٦٣٠ - ١٦٤٨ م . ويمتاز

الأقدمين أو على الأقل كانوا يحاولون ذلك في إنشاء مقابرهم التذكارية لتحقيق غرضين : أولاها باستعمال هذه المقابر في حياتهم الدنيا كصالات احتفالات واجتماعات ، وثانيهما استعمالها مقبرة لهم بعد وفاتهم وقد كانت آثارهم حقاً تحفاً غالية من الوجهة الفنية ولآلئ ثمينة من الناحية المعمارية ، خاصة إذا ما أخذ في الاعتبار الأماكن والمساحات الضخمة التي كانت تخصص لإقامة هذه المباني من حسن التنسيق والتخطيط وجمال

تقل عنها من الناحية المعمارية في الأهمية .  
أما العصر الثاني فيسمى المغولي Mogul Dynasty ١٥٢٦م إلى ١٨٥٧م ، فقد كان للفن الإسلامي في هذه الفترة آياته ومميزاته واستقلاله عن المؤثرات الخارجية كما كان في العصر السابق له حيث كانت الفنون الإسلامية فيه متأثرة بالفن الهندي (البوذي) القديم . فمنذ أن استولى بابار<sup>(١)</sup> Baber على دلهي وأعلن حكمه وسلطانه على البلاد رأينا أباطرة المغول يفوقون الفراعنة



## النظر في الفن المعماري في العمارات

بحسن التكوين وجمال النسب والتعبير الدقيق .

مهما تكن الأبنية التي تقدم وصفها باعثة على الدهشة ، فإن العمارة تحت الأرضية ، التي كانت شائعة شيوعاً عظيماً لدى شعوب الشرق والهندوس والمصريين ، تبدو أيضاً أغرب وأبعث على العجب . فكل ما يشيد فوق الأرض لا يصلح البتة ، للمقارنة مع الأبنية تحت الأرضية التي تجدها في الهند ، وفي سانسبت بمواجهة بومباي ، أو في (إيلورا) وهو الموقع الأثري الهندي المنحوت في الصخور والذي يمتاز بكثرة تجاويف الأخاذة التي تتجلى فيها لأول مرة الحاجة إلى التحويط .

### العمارة الأوروبية

الرسومات ، هنا هي في العودة للفن الإغريقي والروماني . فالبناء اليوناني يمتاز ببساطته لكنه مع ذلك جميل ومتناسب ؛ فالسقوف مستوية أو مثلثة الشكل . وحقيقة نحن لا نعرف كيف تم لهم بناء المدخل المبهمة تحت مجاز مقوس أو عمل قبر طويل . فالجزء المثلث من السقف في نهاية البناء ، أي القوس «Pediment» يستخدم كنقشة أو ديكور معماري ، حيث تتراكم النقوش بعضها فوق بعض : أشكال حلزونية ملفوفة ومشدودة . وهذا ما نجده في بوابة مايكل انجلو بورتابيا Portapia .

وبصرف النظر عن هذه الأبنية القوسية ، كان للعمارة الرومانية مدلول وطابع مغايران جداً لما هما عليه في العمارة الإغريقية ، فحتى حيثما كان الإغريق ينشدون أهدافاً نفعية ، كانوا يسعون إلى الوصول بأبنيتهم إلى كمال فني ، متوسلين إلى ذلك بجزالة الزخرفة وبساطتها وخفتها ؛ أما الرومان ، البارعون في الأشياء الميكانيكية ، فكانوا على العكس يسبغون على أبنيتهم قدراً أكبر من البذخ والفخفة وقدراً أقل من الجزالة والرشاقة . لذا فإن بناءهم مؤلف من كتل أكبر وزناً من المؤلف لدى الإغريق . وفضلاً عن ذلك كانت عمارتهم

تنشد أهدافاً متنوعة كثيرة لا تعرف نظيرها العمارة الإغريقية . فالبذخ تضاعف في المباني العامة ذات الطبيعة النفعية ، نظير المسارح وحلبات المصارعة ، كما أنه طال المساكن الخاصة أيضاً .

وبعد الحروب الأهلية بوجه خاص ، طفق الإغريق يبدخون بذخاً كبيراً في بناء الفيلات والحمامات والأروقة والأدراج .. الخ مما فتح أمام العمارة ميادين جديدة ، بما فيها ميدان فن الحدائق ، وفيلا القائد الروماني لوقينيوس لوقولوس (١٠٩ - ٥٧ ق.م) شاهد ساطع على ذلك .

وعموماً فإن طراز العمارة الروماني بين سنتي ٨٠٠ و ١١٠٠م كان يستخدم العقد المستدير . Voute .

إن فن العمارة الأوروبي نما وتطور من خلال الطراز الروماني وفي نقشات متتالية ، كالرومانيسك Romanesque وهو طراز معماري راجع في أوروبا في أوائل القرون الوسطى بين عهدي فن العمارة الروماني وفن العمارة القوطي . ولقد اعتبرت عمارة العصر الوسيط ، التي تشكل المركز المميز للرومانسي بحصر المعنى ، اعتبرت لحقبة مديدة من الزمن ، وعلى الأخص منذ انتشار الذوق الفني الفرنسي وسيادته ، شيئاً فجاً وهمجياً . أما في أيامنا هذه فإن غوته بوجه خاص هو الذي أعاد الاعتبار إليها ، تشد في أزده في ذلك النضارة الفتوية لتصوره عن الطبيعة والعالم ، المتعارض مع مبادئ القرنين : ومنذ تعلمنا أكثر فأكثر كيف نثمن عالياً تلك الآثار العظيمة المتكيفة مع العبادة المسيحية وما تحققه من توافق بين الشكل المعماري وروح المسيحية حسب مفهومهم .

إن الرومانسي يشبه إلى حد ما ، فن العمارة النورماندي ، لكنه واسع ورفيع الدقة . تعقبه مرحلة العمارة قبل القوطية Gothic التي خلفت مباشرة العمارة الرومانية التي يمكن اعتبارها المصدر والمنطلق . وقد كان لأقدم الكنائس المسيحية شكل البازيليكا<sup>(٥)</sup> ، البنية وفق نموذج المباني الامبراطورية العامة ، والمتألفة من قاعات كبيرة متطولة ومجهزة بصقالة خشبية . كما اقتبست العمارة المسيحية أشكالها الأخرى ، ومنها على سبيل المثال استعمال الأعمدة والأقواس وجبهة جملون<sup>(٦)</sup> Pignon والطرامات<sup>(٧)</sup> Rotondes ، وكذلك نمط تزيينها

وزخرفتها ، من العمارة الكلاسيكية . كذلك لا مماراة في أن كل ما شاده الأوستروقوطيون<sup>(٨)</sup> واللانغوبارديون في ايطاليا كان يشبه ، في جوهره ، الأبنية الرومانية .. إلا أن تعديلات كثيرة أدخلت على هذه العمارة في زمن لاحق ، في عهد الامبراطورية البيزنطية .

وفي القرن الثالث عشر ، أو منذ منتصف القرن الذي سبقه ، تطورت العمارة القوطية بحصر المعنى والتي نشأت في شمالي فرنسا وانتشرت في أوروبا الغربية . وفي أيامنا هذه يرفض الدارسون عزو ابتكارها إلى القوط ، ولذا أطلقوا عليها اسم العمارة الألمانية أو الجرمانية .. إلا أنه لاشيء ، بإطلاق ، يمنع الإبقاء على التسمية القديمة .

وفي العمارة الأوروبية يميز العقد المدب بين طراز العمارة القوطي الذي يسجل البعض بدايته في ١١٠٠م وبين طراز العمارة الروماني الذي سبقه . وقد استطاع بناؤو العهد القوطي عن طريق استخدام العقد المدب ابتكار القبو المتقاطع المضلع الذي هيأ إقامة الكاتدرائيات العالية ، وهي أعلى ما أخرجه طراز فن العمارة القوطي .

كانت العمارة القوطية تركيبيه ، فكانت كل الأجسام متحدة تضاف إليها المواد أكثر فأكثر . ولو كان علي الإشارة إلى مثال نموذجي للشكل القوطي لاخترت تمثال القديس جورج والتين في كنيسة نيكولاي «Nicolai» في ستوكهولم . لقد فتن النحات بكل أنواع الزوائد الشائكة لدرجة لا يستطيع معها إنسان تصور شكل الفضاء الذي يحيط بالتين .

إننا نستطيع أن نشبه ، وفق حدود معروفة ، بين الفن القوطي المتقدم والمتأخر وبين الطراز الإنجليزي المتأخر بسبب تشابه النقوش في كليهما . لذا فإن الطراز المعماري الإنجليزي - القوطي ، ذا الخطوط العمودية الذي يعتبر ذا نقشة فريدة في إنجلترا ، بل وفي الجزء الأعظم من قارة أوروبا ، قد ذهب بعيداً في انتشاره وتطوره فقاد إلى الطراز المتماوج Flamboyant Style ذي الخطوط المتموجة أو الملتوية كأنها السنة السعير ، أو إلى الطراز المزخرف بإسراف وبذخ ، والذي تظهر زخرفته المعقدة في كل الخطوط المستنسخة على الشبابيك والديكورات المتموجة بنمط رائع .

فمرحلة الفن الأوروبي القوطي ، قد مرت لفترة قصيرة وقطعت بالطراز المعماري (الكلاسيكي



★ تاج محل - من العمارة المميّزة في الهند - القرن السابع عشر الميلادي ★





## النظر في العمارة في العالم

المحدث) السائد في عصر النهضة الأوروبية .  
ان الانتقال الاستثنائي من الولوج القوطي في تركيب  
البناء إلى تكريس عصر النهضة Renaissance  
للفجوات Cavities يمكن الشعور به لحد الآن .  
لقد كان للمعماري الدانماركي مارتن نايروب  
Martin Nyrop (١٨٤٩ - ١٩٢١م) ، والذي  
صمم بناية المدينة الرئيسية Citv Hall  
لكوبنهاجن ، مثل العديد من معاصريه وجهة نظر  
النجار عن العمارة كفن انشائي . ويمكن دعوة  
هذا تصوراً قوطياً . فقد كان مهتماً بجعل تراكيبه  
كتجربة جمالية ، باعطائها نقوشاً غنية او بطرق  
أخرى .

إن عصر النهضة ، وكما هو معروف ،  
مرحلة انتقالية في أوروبا بين القرون الوسطى  
والعصر الحديث ، نشأت في القرن الرابع عشر  
في إيطاليا واستمرت إلى القرن السابع عشر ،  
وتميزت بالتأثر بمفاهيم كلاسيكية وبازدهار  
الأدب والفن وبانبلاج فجر العلم الحديث .

إن العمارة - وفق الطراز الكلاسيكي -  
انتعشت من كل اقتران مباشر بالعضوي ،

والروحي ، والرمزي ، وبقيت رغم وجودها برسم  
شيء آخر ليس هو ذاتها ، كلية مقفلة دالة على  
هدفها وغايتها عبر أشكالها كافة ، ومحوّلة إلى  
جمال ما هو نفعي صرف فيها ، وذلك بفضل تناغم  
علاقاتها .

والطراز الكلاسيكي أعاد الروح في الفن  
المعماري الإغريقي والروماني وهو واحد من طرق  
إعادة تلك الطرز قوية متناسبة وأكثر أهمية من  
المذهب الطبيعي ، وذلك لكون إبداعه يكمن في  
وضع التصميم الخاصة به ، وخاضع لتناظم  
صارم هو تناظم الخطوط المستقيمة والدائرية  
والزوايا القائمة والأعداد والقياس والحد ،  
ولقواعد ثابتة محظور عليه انتهاكها .. كما انه  
يستطيع تقديم انعكاس للروحي بوسائل خارجية  
وغريبة .

وفي العمارة الكلاسيكية ، نتكلم عن الأجزاء  
الحاملة والمحمولة ، ومن الصحيح أن كثيراً من  
الناس لا يجدون علاقة تذكر بذلك . ولكن آخرين  
يكونون انطباعاً لحمل ثقيل يسلب وزنه سقلياً على  
العمود ، بالضبط كما يسلبه على الانسان . إن  
ذلك موضع حرقياً عندما تعطي الأجزاء الحاملة  
شكلاً إنسانياً كالكارياتيد Caryatid أو الأطلس  
Atlas عملاقاً متحجراً شاداً كل عضلاته تحت  
حملة . وهذا التصور ذاته معبراً عنه بأعمدة  
يونانية بتقوس انتفاخي ضئيل في الحدود  
الخارجية ، الـ Entasis ، والتي تعطي انطباع  
العضلات المشدودة - شيء من المدهش وجوده في  
عمود حجري جامد غير متجاوب .

★ نموذج من العمارة الأوروبية ★

والكلاسيكي تطور بدوره إلى الطراز Baroque  
والطراز Rococo وشيئاً فشيئاً امتلا الطرازان  
بالحيوية الفنية أكثر من القوطي حيث ما وجد .  
فصارته هيئة البناء وشكله ومحتويات مدخله  
منمقة بخطوط مموجة .

في القرن التاسع عشر والعشرين ، أضحت  
أغلب الدول الأوروبية تمتلك تاريخاً متشابهاً .. في  
بريطانيا هناك نمط ولهيلم الألماني ، كما أن  
الامبراطورية الفرنسية مشابهة نوعاً ما لعهد  
فيكتوريا ، ثم أصبح ذلك التماثل الفني عالمياً  
فيما بعد .

### العمارة الإنجليزية

النورماندي Norman (١٠٦٦ - ١٢٠١م) .  
النورماندي ، يطلق على أحد فاتحي  
انجلترا الاسكندنافيين - الفرنسيين عام  
١٠٦٦م . وفي هذه الفترة التاريخية ، نجد أن  
المعماريين قد استعملوا الصخور الكبيرة في بناء  
وأجهت الحائط ، أو في النصب التذكاري أو  
أقواس النصر ، لكن أغلب الجوانب الباقية  
(الخلف ، الداخلي) تستخدم (الأثلب) أو قطع غير  
مصقولة من كسارة الحجارة . ومع أن الأبنية  
النورماندية غالباً لا تكون جوفاء ، لكن أغلبها  
يسقط .

ثم بعد ذلك ، أصبح البناء النورماندي يحتوي  
على حجر أهدب غير مستو وواضح المفاصل  
الرابطة بين صخرة وأخرى .. ثم تلاه بناء يحتوي







#### ★ من العمارة النسطورية ★

ومستدقة الطرف أصبح النمط يختلف . فالقطعة المجوفة من الحائط تحت الطابق الأسفل وبين قمة العقد الرمحي المستدق الطرف يتم بها حزن (ثقب) حلية ثلاثية أو رباعية الثقوب . وهذا ما يسمى بطراز الزخرفة التشجيرية Plate Tracery (زخرفة قوامها خطوط مشجرة ، وبخاصة في أعلى نافذة قوطية) .

أما السقف الذي على هيئة قبو ، فيكون مضلعاً تماماً كما في الطراز النورمندي ، ما عدا تلك النقطة الواقعة في الأقواس العالية ، فتكون ناعمة القوسرة .

لكن النقوش ، هنا لا تحت بإزميل .. كما أن طبيعة النغمة الأساسية للبناء الإنجليزي المتأخر يختلف عن النورمندي ، فبدلاً من زيادة ثقل السقف ، يصبح وزنه بالتساوي وبدون تحيز

معروف أو رموز لموقع معين ، أو نصب تذكاري يتكون من رأس آدمي أو نقش طبيعي .. هذا وإن جميع المنحوتات والمنحنيات النورمندية قد شكلت بواسطة الفأس Axe .

### الطراز الإنجليزي المبكر (١١٩٠ - ١٣٠٠م)

هذا الطراز أكثر إضاءة ودقة من النورمندي . فبدلاً من إشارات متراسة على الدعامة ، فإن الفن المعماري المتقدم ، قد عوض بدلاً عنه بعناقيد على دعامات صغيرة ، الواحدة تجاور الأخرى وتدور حول قلب الدعامة أو البناء . وهذا قد اعتمد على نقل الرخام الإنجليزي الأسود من جزيرة (Purbeck) والذي أصبح ميزة فارقة لهذا الطراز ، وبدلاً من أقواس مدورة حاملة لعقد رمحية الشكل

على صخور ملساء في واجهته وبناءه دقيق وملاطه فاخر ، مما أدى إلى رص المفاصل الرابطة بين الصخور المستعملة في البناء .

وخصيصة البناء النورماندي المميزة له ، هي القوس الدائري (على النمط الروماني) وأضلاع القبو .. الصاعدة من الأرض عمودياً - تربط من الأعلى بواسطة اثنين من الأقواس نصف الدائرية . كذلك فإن معظم النقوش والقوالب المعمارية النورماندية ، والتي تحيط بالأبواب والشبابيك ، غالباً ما تكون مقوسة أو تتخذ شكلاً ملتويًا «مُكَرَّك» . أو تكون مُحَاكَة بقضبان ، أو تتخذ شكلاً معينياً .. الخ .

وفي المجال المحصور بين قمة القوس وقمة مستوى الباب ، فإن وسط (القوسرة) يكون ذا مشهد منحني لأسطورة حيوانية ، أو رجل دين



## النظر التاريخي لفن العمارة في العالم

وننشره على طول الحواشي ، ويركز على الفواصل في المكان الذي ينهض منه القوس . والحائط الذي عند الفاصل يبقى ملائماً ، ما عدا الحاجز فيكون نحيفاً . وعند الدفع السفلي للسقف على الحائط الخارجي ، فاننا نحتاج لذلك بأن (يشحن) بواسطة الكتف من الحائط أو المبنى .

و حالاً ، ادرك البنّاءون ، أن هذه الحاجة لا تتكون من جراء تأثير الحائط ، بل تكونت منه ، أو بسبب وجوده بحالة عمودية . وهذا الدفع يُحمل بواسطة القوس الصلب ، لذا فالإكتاف الجميلة المحلقة في الفضاء تكون قد ولدت .

### الزخرفة Decorated

(١٢٧٠ - ١٤٠٠م)

إن هذا الطراز ، حقيقة أكثر زخرفة من ذلك الذي في الإنجليزي المتقدم . فالنقاشون ومخطوطين الأبنية ، أصبحوا فيه أقل اهتماماً بالتهيئة والتحضير للبناء ، كما أن الأقواس ، وإن استمر تنقيطها ، لكنها أصبحت واسعة وأقل حدة في القوس ، وغير طويلة العقد الرمحية المستدقة الطرف .. نوع واحد جديد من الأقواس أدخل لأول مرة ، ذلك هو **الوكي The Ogee** وهو (العقد المستدق الرأس ، المنحني المعكوس قرب الذروة) .

كما أن مجموعة المساحة تحت الطابق الثاني فوق الأبواب والشبابيك للطابق الأول في الطراز الإنجليزي المبكر قد تطورت عندما كانت تعتمد على الزخرفة التشجيرية .. بل وأصبحت جزءاً من الشباك . ففي هذه المساحة المشجرة ، فإن النمط الديكوري قد نجح نجاحاً كبيراً وقدمت لأول مرة في الرسوم الرياضية التي شكلت هياكل رائعة .. والأبنية المزخرفة غطيت بأوراق منحنية أو بزخرفة مؤلفة من نقوش على صورة أوراق أو أزهار ، والتي هي جميلة وبديعة .

فالدعائم القصيرة تربط مع دعائم السقف



★ أبراج من اسبانيا ★

الرئيسية ، متسم بالبذخ مما يكبح غيره من الطرز والزخارف . إن التطور النام لأسس دعائم البناء قاد إلى الحواشي بينها وكوّنت تقريباً ، وبكل ما في الكلمة من معنى ، حقلاً بهيج الغرف المتعددة ، في داخل كنيسة كبيرة حاوية لموضع كثير النافورات

يرتاده الناس . إن التشديد على الخطوط العمودية في الدعائم استمر على النمط التشجيري وخصوصاً في الشبابيك ذلك النمط الذي فقد توجهه وانتكس باضطراد مثلما تصاعد باضطراد !!

التي تكون شكلاً نجمياً أو قالباً نجمي الشكل مما يسمى بالقناطر النجمية . والطرز العمودية لا تمتلك دعائم صغيرة واقفة ، ولكن جميع الأشكال العنقودية معاً ، لذا فقلب الرسوم المقوسة والنقوش قد حفر عميقاً على الجدران .

### الطرز المتعامد (قائم الانحدار)

Perpendicular (١٣٤٠ - ما بعد

١٥٠٠م)

موسوم بارتكاس ذي طراز منق ، شديد



Vanbrugh في بناء تصميم ضخم للبيوت التي عهد إليه بنائها ، مثل بلاط بلينهايم ، مستعملاً جميع النماذج الرومانية والإغريقية ، كالأقواس والجمالونات . وقادت تلك التصاميم إلى استعمال الالهة والمربعات في البيوت المقترح بناؤها .

### Regency (١٨٠٠ - ١٨٣٠م)

واصل فن العمارة في القرن الثامن عشر في مدينة جيورجيا مستخدماً أدوات حديدية للشرف (البلكونات) والدرايزون ولأول مرة . وتدرجياً أصبحت الأبنية في ظل التطور الجديد تمثل الغروتسك grotesque : طراز في الفن الزخرفي يتميز بأشكال بشرية وحيوانية غريبة أو خيالية متناسقة ، عادة ، مع رسوم أوراق نباتية أو نوحها مما يحيل كل ما هو طبيعي إلى (كاريكاتور) .. وأحسن مثال على ذلك هو العمارة الشائعة في شارع «Regent ريجنت» .

### العصر الفيكتوري (١٨٣٠ - ١٩٠٠م)

إن الزخارف الجديدة لا تظهر في أبنية الكنائس أو البيوت ، فهي تشبه ، إلى حد ما ، تلك الأبنية المستنسخة في طرازها من الكلاسيكية والقوطية . لذا فنحن نملك الآن محطات للسكك الحديد ، ومرافئ أو ساحات في المدن الكبيرة وفق نسق هادئ أو غير ملائم للطراز القوطي ، ويظهر ذلك جلياً في شارع paneras . وفي بعض الأوقات فإن النتائج تكون مثيرة للإعجاب ، ولكن في أغلب الأحيان تكون تجارب سيئة .. لذا فالمهندسون في دورتهم الصناعية ، غالباً ما يستخدمون نماذج جديدة ملائمة بعد حذف النماذج الفاشلة . ومهما يكن ، فإن أغلب جسور هذا الطراز ، كالتي فوق مضائق Menai أو جسر Saltash أو جسر Clifton المعلق ، تكون جسوراً باهرة .

وبالتعبير الدقيق فإنها كانت ولم تزال باهرة التصاميم . إن العمارة الجديدة من الحديد والزجاج والحجر استعملت عن طريق Joseph Paxton في بلاط Crystal أو I.K Brunel في محطة Paddington .

### القرن العشرين

ونحن نرى ، في وقتنا الحالي ، استمرارية البناء وفق الأشكال القديمة في بيوت Lutyens



★ من العمارة الأسبانية ★

الكتان ، فيما يُبنى الموقد من القرميد .

### جاكوب واليزابيث (١٥٦٠ - ١٦٢٠م)

شيئاً فشيئاً ، أخذت النهضة الأوروبية تظهر في الأبنية والزخرفة ، في أواخر فترة طراز تيودور ، والتي تكيفت من عالم الرومان والإغريق . فالقبو المنحني والأقواس الباهرة أخذت تتلاشى ، أما الشبابيك فأصبحت مستطيلة ، مع وجود العمود الحجري الذي عادة ما يقسم النافذة إلى أجزاء ، مسترجعاً طراز الزخرفة التشجيرية Tracery والأبنية أصبحت عريضة ومنخفضة بدلاً من الإقراط في الارتفاع نسبياً . إن شكل E و H أصبح طرازاً معمارياً شعبياً بدلاً من الاقتصاد على الفناء أو الصحن الواسع فقط .

### الكلاسيكي (١٦٢٠ - ١٨٠٠م)

لا نغبط حقاً لأحد ، إن صرحنا بالقول ، إن Inigo Jones هو أول انجليزي أوجد فكرة الكلاسيكية في النهضة الأوروبية . فالأبنية جميعاً قد صممت وفق المقترح الذي تقدم به ، والنوافذ دخلت لأول مرة حسب التصميم المعمول به . حيث أصبحت الأبنية مربعة أو مستطيلة ، إضافة إلى أن الـ Hall تلاشى ، فيما أصبح ، بمقدورنا التعرف على تطور تصاميم البيوت الحديثة .

ثم قام السير Christopher Wren بتطوير مقترح Inigo لاسيما في تصاميم الكنائس والبيوت . وفي القرن الثامن عشر بدا السير John

أما وفق الطراز القائم ، فإن القبو أصبح أكثر تسطحاً ، والخطوط الأفقية تتأكد في النقوش والزخرفة لتتوازن مع التشديد على الخطوط العمودية . الأبنية والأقواس بدت أكثر استطالة وأقل تحدياً ، والسقوف الفريدة أضحت كأنها حقول بهية متألقة في زخارفها ، ومن الأعلى فإن النصب التذكارية Pillars المخروطية الشكل أصبحت هي المنتشرة كأنها مُدْراة لتلتقي الأخرى المعكوسة .

وبعد منتصف هذه المرحلة ، أصبحت الأبنية المنزلية (العائلية) تبنى بالأحجار ، مستنسخة هذا الطراز الذي تطور أكثر في الكنائس .

ومع طراز تيودور اللاحق ، فإن هذا الطراز انحدر أو قل استعمله في الكنائس ، بينما تصاعد استعمال المواد المتينة في أبنية الدور ، مثل الأحجار والقرميد بالإضافة إلى السنديان والبلاط .

### تيودور (١٤٨٥ - ١٥٦٠م)

وهو يتعلق حصراً بالقرون الوسطى (قروسطي) Medieval في تصميم وبناء الفناء الدور ، كالذي في كليتي أوكسفورد Oxford وكامبردج Cambridge ، أو في داخل غرف الاستقبال المدورة والتي يستخدمها أفراد العائلة للأكل واللعب والعيش . وفي الحقيقة فإن طراز تيودور يعتبر طرازاً عائلياً فريداً ، وبالذات عندما تصبح الأقواس جميعها واسعة والخطوط الأفقية أكثر توكيداً ووضوحاً ، وتكون الكسوة من أوراق



والكاندراثيات ، وبيوت Tudor والتي تطورت وقامت في أنحاء إنجلترا بين الحربين العالميتين . ثم تطورت هاتيك النماذج من خلال مهندسي Paxton أو Victoria ، ومن خلال رجال مثل ماكسويل ماكسويل Maxwell fry و Le corbusier وغيرهم ، والذين طوروا تلك النماذج مستخدمين مواد جديدة مثل كونكريت ، زجاج ، صلب ، إضافة إلى القرميد ، مع الاستمرار في اقتراح وتقديم الديكورات الحديثة . ونظراً لشيوع الطراز الحديث ، قال بعض الناس : لا يمكنك إحصاء المدارس والمسارح ودور السينما والمحطات التجارية والمصارف التي بُنيت وفق هذا الطراز .

### تيارات المستقبل

برزت في الإجراءات العمرانية مهام ثلاث منذ مطلع عقد الثمانينيات لا يمكن التوفيق بينها ، بل هي تيارات متنافرة كل التنافر ومتناقضة كل التناقض تتمثل الوظيفة الأولى في بناء المتاحف الذي استؤنف في ألمانيا الاتحادية تعبيراً عن ازدياد الرغبة في الارتباط بالتاريخ والجذور الحضارية ، وتتصل الثانية بالنزعة إلى تشييد ناطحات السحاب التي كلما كانت أعلى وأفخم كان ذلك رمزاً أوضح للجاه ودليلاً أقوى على القدرة التكنولوجية التي لا تعرف حداً . أما المهمة الثالثة فهي وليدة النزعة البيئية الحديثة التي تعكس بصورة خاصة في المجال المعماري رغبته في المباني الملائمة للمحيط الطبيعي الذي يعيش فيه .

بدا تشييد المتاحف في مطلع القرن الماضي على يد طبقة النبلاء وكان تعبيراً عن ارتفاع المستوى الثقافي في أوروبا ، وقد أتبع في بناء المتاحف منذ البداية ، نمط معماري خاص نراه مثلاً في متحف المنحوتات الحجرية . بيمونيخ ، أو في متحف فريدرش شينكلس القديم ببرلين ، ومازال هذا النمط المعماري سائداً إلى اليوم بأشكاله التي أصبحت من العناصر الكلاسيكية في هندسة المتاحف : كالصحن المستدير الذي تعلوه قبة وتكسوه

الواجهة على نحو مميز خاص . ولا تكاد عامة المتاحف العصرية تخلو من هذه العناصر التقليدية ، خذ مثلاً المتحف الفني الذي دُشن مؤخراً بفراנקفورت قرب الكنيسة الأسقفية ، أو الصالة الجديدة للفنون بشتوتغارت أو Staatsgalerie التي صممها المهندس المعماري الإنجليزي جيمس ستيرلنغ . لكننا نلاحظ هنا وهناك خروجاً عن هذه القاعدة ، مثلاً في الأسلوب العصري المحض الذي يتميز به متحف الفنون والصناعات الرفيعة في فرانكفورت . وقد صمّم ريتشارد ماير هذا المتحف على شكل ثلاث وحدات مربعة يغمرها الضوء من كل اتجاه . وعلى وجه العموم فالسائد في هندسة المتاحف هو تلك العناصر الكلاسيكية ، التي لا تعني كثرة اللجوء إليها بالضرورة فقرأ في الأفكار أو قصوراً في التصميم إنما هي مقومات باتت ثابتة في الهندسة المعمارية العصرية كما يظهر ذلك مثلاً في متحف الفنون Landesgalerie بدوسلدورف الذي صممه المهندس هانس دسنغ وأوتو فانتيلنغ وتم تشييده في ١٩٨٥ م .

هذا بالنسبة إلى هندسة المتاحف ، فإذا نظرنا في التيار السائد حالياً في هندسة المباني العالية وجدناه قد غلبت عليه تصورات أصحاب المؤسسات الإقتصادية الكبرى ، فهم يريدون هذه المباني العالية رمزاً لنجاحهم وقدرتهم .

وقد ظهرت فئة جديدة من ناطحات السحاب في ألمانيا الاتحادية ، مثلاً ، وسيواصل بناؤها ، وخاصة في فرانكفورت ، فهناك يجري الإعداد لإقامة مبنى شاهق يفوق ارتفاعه ٢٠٠ متر سينتصب متلألئاً كأنه من الحجارة الكريمة الخالصة البياض . أما صاحب هذا التصميم غير المألوف في أوروبا فهو المهندس الأمريكي هيلموت يان الذي أصله من مدينة نورنبرغ الألمانية وقد اشتهر في الولايات المتحدة شهرة واسعة بأسلوبه المعماري المتميز بالضخامة كما يجري الإعداد في فرانكفورت أيضاً لإقامة أربعة مبان شاهقة أخرى .

يتجه التيار البيئي في المجال المعماري اتجاهاً معاكساً لأسلوب البناء العالي ، وقد ازداد عدد أتباعه بين المهندسين المعماريين ، تأتي في مقدمتهم مجموعة Logid من مدينة توبنغن . ومن إنجازاتهم مجمعات سكنية كبرى استعمل فيها الزجاج استعمالاً واسعاً بقصد استغلال ما أمكن من الطاقة الشمسية . ويتميز تصميم هذه

المباني بتوفيق حسن بين العناصر المعمارية الفنية ومتطلبات البناء « البيئي » إذا صح التعبير - أو الأحيائي - والمقصود هو اتصال المساكن بالطبيعة بما في هذا المفهوم من استعمال مواد طبيعية في البناء وعدم تلويث البيئة وتشويهاها واستغلال الطاقة الشمسية أحسن استغلال .

كما صمم ليون كرير وهو مهندس معماري من لوكسمبورج مباني مربعة قليلة الارتفاع في أحد الأحياء الجنوبية في مدينة برلين الغربية بالقرب من الحائط . وميزة هذه المباني هي طرازها المعماري الذي جاء كأنه تأويل عصري لنمط الباروك الغالب على مباني هذا الحي الأصلية . وقد استعمل ليون كرير ألواناً من وسائل الزخرفة كالنوافذ النائثة والسواري والجمالين وغيرها من الأشكال المميزة للفن المعماري في أوائل القرن التاسع عشر . وكانت أعمال هذا المهندس بمثابة تحول في هندسة المدن .

### الهوامش

- (١) المايانية Mayan : مجموعة شعوب ناطقة باللغة المايانية في أمريكا الوسطى والمكسيك
- (٢) الأزتيكي Aztec ، شعب متمدن حكم المكسيك قبل أن يفتحها الأسبان عام ١٥١٩ . وقد فُهر الاسبراطورية الأزتيكية هرناندوكورتيز فيما بين ١٥١٩ و ١٥٢٢ .
- (٣) الباغودا Pagoda : معبد هندي أو صيني أو ياباني متعدد الأدوار .
- (٤) باير Baher (١٤٨٣ - ١٥٢٠) امبراطور الهند (١٥٢٦ - ١٥٣٠ م) . فتح مدينة دلهي عام ١٥٢٦ م .
- (٥) الباربيكا : مبنى روماني مستطيل في أحد طرفيه جزء ناتئ نصف دائري ، وقد أطلق هذا الاسم فيما بعد على الكنائس التي شيدت وفق هذا التصميم ، وهو يطلق اليوم على الكنائس التي تأتي من حيث الحجم ، بعد الكاتدرائيات .
- (٦) جبهة جملون (هي في العمارة ، القسم العلوي المثلث من جدار يجمل راسه طرف تشعشعية ذات مزاياين .
- (٧) الكارمة : بناء مستدير مقبب ، وفي الكنائس جناح صغير دائري محمول على أعمدة .
- (٨) ينقسم القوط الى فرعين كبيرين هما : الاوستروقوط والغيزيقوط ، والاوستروقوط شعب جرمانى ، رُحِم من موطنه على ضفاف الدانوب الى ايطاليا ، واقام ملكة دمرها الامبراطور البيزنطي جوستنيان الاول (٤٨٣ - ٥٢٥ م) Justinian I .

### أهم المصادر

- (١) توفيق أحمد عبدالجواد : تاريخ العمارة ، الجزءان الأول والثالث ، دار وهدان للطباعة والنشر ، ١٩٧٠ ، القاهرة .
- (٢) ج. وف. هيفل : فن العمارة ، ترجمة جورج طرابيشي ، دار الطليعة ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٧٩ .
- (3) Steen Eiler Rasmussen, Experiencing Architecture, Mit Press, Mass U.S.A.
- (4) Architecture, by: L.M. Munby, M.A.



# في الخارج من الكتابات الأثرية في دمشق أمية بني أمية مسجل



بقلم: د. محمد وليد كامل

دخل المسلمون إلى دمشق مع الفاتح خالد بن الوليد من بابها الشرقي . ففتحت المدينة حتى بلغت أقدام الفاتح باب كنيسة القديس ماريوحنا . فدخل الكنيسة من بابها الشرقي ودخل معه المسلمون فرحين بنصر الله ، ما ضرت المسلمين الصلاة في بيت من بيوت الله تعالى . وبقيت سماء دمشق تسمع صلوات الديانتين إلى أن شرع الوليد ببناء مسجد دمشق سنة سبع وثمانين . إذ كان قد هدم الكنيسة سنة ٨٦ للهجرة ، واستغرق بناء المسجد تسع سنين حتى مات الوليد فاتمه هشام من بعده أية في الإبداع جعلت الخليفة العباسي المهدي يقول : يا أبا عبدالله سبقتنا بنو أمية بثلاث . قال وما هن يا أمير المؤمنين ؟ قال هذا البيت يعني المسجد ...

شموس في الزوايا . وفي وسط الأول مكتوب «بسم الله الرحمن الرحيم» وفي وسط الثاني مكتوب «أدخلوها بسلام أميين» .

عن يمين وشمال ، ويتركب باب المدخل من دفتين مصفحتين بالبرونز ، الدقة بثلاثة مربعات ، أما المربعان العلويان ، فتوجد في كل مربع أربع

## نموذج الكتابة على البرونز

يقع على طرقي الباب الشرقي مدخلين صغيرين





★ الكتابة على البرونز - الباب الغربي ★



★ بواب على يمين الباب الشرقي ★



★ المربعان العلويان ★

## نماذج من الكتابات الأثرية في مسجد بغي أمية بدمشق

١٧٥هـ بعد الحريق العظيم الذي ، كما قال الشيخ علي الطنطاوي ، نسخ آيات حسنة وطمس وجه جماله وصيره تلاً من التراب .

### الكتابة على الخشب

هناك كتابات على الخشب ، منها ، الكتابة بخط زخرفي قريب من الخط الكوفي ، يقوم على أساس

الإسلامية في دمشق» يشير إلى درجة الإبداع الفني في الكتابات «اشتهرت الكتابة التأسيسية لعام ٨٦هـ بأنها كانت من الذهب واللازورد لكن المأمون أزال هذ الكتابة مثلما فعل بالكتابة التأسيسية في قبة الصخرة» .

ولعل أقدم كتابة في المسجد الأموي تعود إلى عهد «ملكشاه السلجوقي» الذي جدد بناءه سنة

وما كتبه «كارل ولت سينجر» عن الباب الغربي يحتاج إلى فهم أوسع ، فالتزيينات البارزة فيه ليست أشكال الزهور إنما هي أشكال متنوعة لأحوال الشمس كما تخيلها ذو الصنعة الماهرة أيام المماليك ، وكما ترى في وسط الباب مستطيلاً أخذ شكل الإطار يضم ثلاث دوائر ، الوسطى نظامية ، في الدوائر كتابات : مكتوب بالأولى «من فضل الله أن ينصر الحق» ومكتوب في الثانية : «الله الواحد» ، وفي الثالثة : «الله الحق عليم بالظفر» .

ولعل «كارل ولت سينجر» في كتابه «الآثار





★ الكتابة على سcaff باب الزيارة ★



★ الكتابة الكوفية في محراب مسجد أمية ★

«قرأت في صفائح في قبلة مسجد دمشق ، صفائح مذهبة باللازورد «بسم الله الرحمن الرحيم ، الله لا إله إلا هو ، الحي القيوم ، لا تأخذه سنة ولا نوم ، له ما في السموات ، وما في الأرض ، من ذا الذي يشفع عنده إلا بإذنه ، يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم» ... إلى آخر الآية . ومكتوب «لا إله إلا الله وحده ، وديننا الإسلام ونبينا محمد» ، ومكتوب «سورة الحمد ، ثم النازعات ، ثم عبس ، ثم إذا الشمس كورت» ، قال وقدمت بعد هذا فראيت هذا قد محي» .

### الكتابة على الحجر

في محراب القبلة كتابات كثيرة مثل هذه الكتابة الكوفية الأندلسية المورقة في محراب المسجد ، وغيرها كثير ، ولكن هذه الكتابات تعود جملة إلى محاكاة القديم أو إلى جديد استحدث بعد حريق عام ١٣١١ هجرية الذي ذهب بالمسجد كله ، ويقول علي الطنطاوي : وجدته أهل الشام . ويمكن أن نستشف عما كان في محراب القبلة من كتابات مما نقله إلينا ابن عساكر في تاريخ دمشق برواية أبي يوسف يعقوب بن سفيان :

المربعات والخطوط المستقيمة ، أنه خط هندسي ، جاء في الكتابة ، إنما يعمر مساجد الله من آمن بالله واليوم الآخر وأقام الصلاة وآتى الزكاة ولم يخش إلا الله .

إن امتناع الاستدارة في مثل هذا الخط جعل الرءاء في / الأخر تكون كالبدال / والزاي في / الزكاة تكون كالبدال / مع وجود نقاط زائدة للتزيين ، هذه الكتابة الفريدة في المسجد الأموي تزين الساقف تحت القنطرة للباب القبلي الذي كان يسمى «باب الزيارة» ، وكان يسمى «بباب الساعات» .





# أخطار التيازك والشهب

كانت الروايات الكثيرة التي تتحدث عن اصطدام التيازك والشهب بسطح الأرض دائما متارة للشك والحيرة والتساؤل ، شأنها في ذلك شأن الحديث عن الاطلاق الطائفة الآتية من الفضاء البعيد ، وكانت هذه الظاهرة أيضا موطناً لازدهار الحكايا والأساطير . أما اليوم فاصبحت تمثل الشغل الشاغل لحشد كبير من العلماء والدارسين الذين يبتغون من وراء دراستها تحقيق الأهداف الثلاثة التالية

★ التقطت هذه الصورة النادرة في ١٠ أغسطس ( آب ) ١٩٧٢م لشهاب بلغته كتلته ألف طن وهو يعبر السماء قريباً من بحيرة جاكسون في أمريكا ★

[www.ahlatareekh.com](http://www.ahlatareekh.com)



الهندية - الباكستانية . في هذه الاثناء فوجيء هؤلاء باقتراب جسم هائل أت من الفضاء بدا أكثر سطوعاً من الشمس نفسها ، فقد بلغت شدة سطوعه حدّاً أدنى إلى إصابة آلاف المواطنين بالعمى الفوري والحروق المميتة . ولم تمض أكثر من ثلاثين ثانية حتى انهارت الابنية والمنشآت العمرانية ، وسقط عدد هائل من الضحايا . والتفسير الوحيد الذي تراءى لأذهان الباكستانيين لهذا الحادث المروع هو أن الهند بدأت هجومها النووي ، لذا سارع القادة

وردت في عدد مجلة (تايم) الامريكية الصادر في التاسع من شهر يونيو (حزيران) من عام ١٩٨٦م بعنوان (هل تؤدي النيازك والشهب إلى إشعال حرب نووية بطريق الخطأ ؟) حيث نجد الكاتب (ميشيل ليمونيك) يفتتح مقالته بالفقرة المثيرة التالية :

«في أحد الأيام المشمسة ، كانت شوارع مدينة كراتشي تنصّ بألوف المواطنين الذين يقضون حاجاتهم اليومية دون أن يخطر ببالهم ذلك التصعيد الخطير الذي طرأ على العلاقات

١ - البحث عن الدلائل والشواهد التي تؤيد حدوث هذه الاصطدامات على سطح الأرض وباقي كواكب وأقمار النظام الشمسي .

٢ - استشفاف المدى الحقيقي لتأثير هذه الاصطدامات على البيئة الأرضية وسكانها من عامة أنواع الأحياء خلال التاريخ الجيولوجي ، واستنتاج مدى الخطر الحقيقي الذي يهدد الحياة على الأرض من جرائها .

٣ - يرى العلماء أن التوسّع في دراسة النيازك والشهب ، من حيث منشأها وتركيبها الكيميائي والعوامل المؤثرة في حركاتها واصطداماتها ببعضها وبباقي الكواكب والأقمار ، من شأنه أن يقود إلى فكرة موسعة عن التفاصيل التطورية التي مر بها نظامنا الشمسي عبر تاريخه الطويل .

على أن حديث العلماء حول هذه الظاهرة غالباً ما كان يسبغ بعناصر الإثارة والتشويق من خلال ما يضيفه هؤلاء على معلوماتها من تساؤلات وتصوّرات وتوقعات تبدو أقرب إلى ما نقرأ في قصص العلم الخيالي منها إلى الحقائق العلمية المجردة . ولا أدل على ذلك من المقالة العلمية التي



★ صورة تاريخية - بحارو سفينة المستكشف روبرت بيرى اثناء تحميل قطعة من شهاب اهنيغيتو من غرب غرينلاند لنقلها إلى نيويورك عام ١٨٩٠م ★



★ غابة (تونجوسكا) في سيبيريا التي يعتقد انها دمرت بفعل انفجار شهاب عام ١٩٠٨م ★



★ نيزك سقط فوق جليد الاسكا ★

# حقيقية أم خيالي..؟

بقلم : عدنان عزيمة



## أخطار النيازك والشهب

العسكريون إلى توجيه الأوامر الفورية لطائراتهم القاذفة المحملة بالأسلحة النووية برد الضربة لمدن الهند الكبرى . ولم يمض وقت طويل حتى تأكد الباكستانيون الذين كتب لهم البقاء على قيد الحياة من أن الجسم الذي تألق فوق كراتشي لم يكن سلاحاً نووياً ولكنه شهاب ضخم أتى من الفضاء البعيد ؟ .

وبالرغم من أن هذه القصة تبدو كأنها مقتطفة من أحداث إحدى حلقات مسلسل تلفزيوني من مسلسلات القصص العلمي الخيالي ، فإن العالم الفلكي الشهير جين شوميكر من معهد المساحة الجيولوجية الأمريكي يعتقد أن كلاً من الحادث وعواقبه يمكن أن تقع بالفعل .

### أنواع الشهب

يصنّف الفلكيون الشهب ضمن عائلة الكويكبات asteroids أو الكواكب الصغيرة التي تتألف من الصخور الغنية بالفلزات الثقيلة مثل الحديد والنيكل والايридиوم والبلاتين . ويطلق على الشهب التي تدخل الغلاف الجوي للأرض اسم «الشهب الأرضية» meteoroids وعادة ما تكون نهاية مطافها الاحتراق بأوكسجين الهواء والاصطدام بسطح الأرض . ويطلق على ما عداها اسم «الشهب الطائرة» meteorites . وعندما يخترق الشهاب الأرضي الغلاف الجوي فإنه يشتعل ويتحطم ويمطر الأرض بوابل حطامه ، ولا تصل بقاياها سطح الأرض إلا وتكون قد تجزأت إلى آلاف القطع الصخرية الصغيرة وحبيبات الغبار . وفي بعض الأحوال يمكن أن تصل إلى سطح الأرض أجزاء كبيرة من البقايا الصخرية للشهب يؤدي اصطدامها بالأرض إلى انتشار الموجات الاهتزازية العنيفة وتساعد الغبار الكثيف الذي من شأنه أن يحجب ضوء الشمس تماماً عن مناطق شاسعة لأشهر أو سنين . وعند بداية دخول الشهاب في الغلاف الجوي للأرض يظهر كسهم ناري يجزّ وراءه ذيلًا ساطعاً ، وما هذا الذيل في الواقع إلا شعلة احتراق الشهاب التي تتأخر عنه بفعل عطالتها . وإذا كان قد كتب للكثير منا أن يرى الشهب المحترقة في الغلاف الجوي ، فإن المرء قلماً يصادف أحدها وهو يسقط على الأرض .

ولعل من حسن حظ الإنسان أن الشهب الكبيرة لا تسقط على الأرض إلا فيما ندر ، لربما مرة واحدة كل ١٢٠٠ سنة في المتوسط . ويقدر الفلكي جين شوميكر بأن الشهب التي يصل قطرها إلى عشرة كيلومترات يمكن أن تضرب الأرض مرة كل ٦٥ إلى ١٠٠ مليون سنة ويمكن أن يخلف اصطدامها بالأرض حفرة يصل قطرها إلى ١٥٠ كيلومتراً ، بالإضافة لما يمكن أن ينجر عن مثل هذا الاصطدام من كوارث مأساوية بالنسبة لكافة الأحياء التي تستوطن الأرض . وتجدر الإشارة إلى أن الأرض تتعرض باستمرار لقصف الشهب ، فالتقديرات الحديثة تشير إلى أن كتلة المادة النيزكية التي تخترق الغلاف الجوي الأرضي سنوياً تبلغ (٢٠٠٠٠) طن ، وهذا يوافق معدلاً يومياً يقارب (٥٠) طناً . وتتألف معظم هذه المادة الساقطة من دقائق لها حجم حبات الرمل بالإضافة لكتل صخرية تصل كتلة الواحدة منها إلى بضعة كيلوجرامات . على أن سقوط هذه الأجسام على سطح الأرض لم يؤد إلا إلى حادث بشري واحد حيث أصيبت امرأة من مدينة «سايلاكوجا» في ولاية ألاباما الأمريكية برضوض في وركها اثر سقوط حجر نيزكي بلغت كتلته أربعة كيلوجرامات عبر سقف بيتها الخشبي .

وهناك العديد من الشواهد الماثلة اليوم في أماكن متعددة من العالم والتي تؤكد ظاهرة سقوط الشهب على سطح الأرض من أهمها شهاب «اهنيغيتو» أو «الخيمة» بلغة الاسكيمو ، وهو معروف لدى اسكيمو غرب غرينلاندا منذ بداية القرن التاسع عشر الميلادي ، وكانوا يصنعون من حديد الرماح والسكاكين . وفي عام ١٨٩٠م قام المستكشف القطبي «روبرت بير» باقتطاع جزء منه بلغت كتلته ٢٤ طناً ونقله بسفينته إلى الولايات المتحدة ، ويعد هذا الجزء اليوم القطعة الأساسية في جناح الشهب التابع للمتحف الأمريكي للتاريخ الطبيعي في مدينة نيويورك .

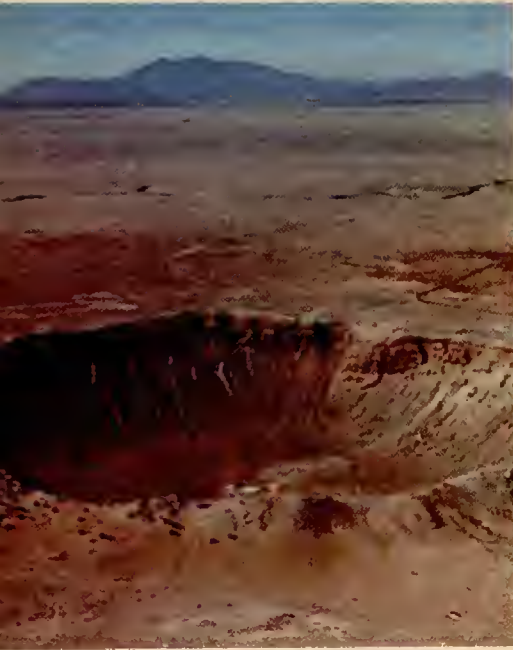
في صبيحة الثلاثين من يونيو (حزيران) من عام ١٩٠٨م وقف سكان غابات سيبيريا البعيدة على مشهد نادر تمثل بسقوط كرة نارية ساطعة أمكنت رؤيتها عن بعد بضع مئات الكيلومترات في الغلاف الجوي الأرضي لتنفجر على ارتفاع عشرة كيلومترات فوق نهر «تونجوسكا» . ويقال إن صوت انفجارها سمع على بعد ألف كيلومتر ، وأن الصدمة الهوائية التي سببها الانفجار انتشرت عبر قشرة الأرض برمتها ، وتبعته هذا الانفجار ليلة مضيئة مكنت سكان أوروبا الغربية من



★ تظهر الصورة السفلى إحدى الإصابات من ولاية ألاباما من جراء سقوط شهاب اخترق سقف أحد البيوت الخشبية (الصورة العليا) ★

قراءة الصحف بوضوح خلال الليل ، كما بقيت ليالي سيبيريا اللاحقة مضيئة على نحو غير عادي خلال فترة الشهرين اللذين أعقبا الانفجار بسبب الغبار الكثيف الذي انتشر في طبقات الجو العليا





★ فوهة بارينجر في أريزونا .. من شواهد سقوط الشهاب على الأرض يبلغ قطرها ١٢٠٠ متر وعمقها عند المركز ٢٠٠ متر ★

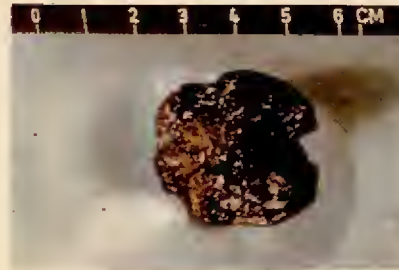
والتفسير الذي يضعه العلماء لسبب انفجار الشهاب واحتراقها عند دخولها الغلاف الجوي للأرض مفاده أن الشهاب المندفع بقوة يضغط الهواء الواقع أمامه فيفقد أثر ذلك سرعته بعد أن تتحول طاقته الحركية إلى طاقة حرارية تتجلى بانتشار الضوء الساطع وموجات الاصطدام ، وترتفع درجة حرارة مادته إلى الحد الذي يسمح ببدء احتراقها بأوكسجين الهواء الجوي .

### أصل الشهاب

ورد الحديث عن ظاهرة (سقوط الحجارة من السماء) في مؤلفات قدماء الصينيين والгреقي والرومان ، وكانوا يعدونها إحدى مظاهر غضب الآلهة . أما اليوم فيعتقد معظم العلماء أن الشهاب ليست إلا بقايا نشوء النظام الشمسي خلال بضعة مليارات السنين ، ويرون بأن هذه الاجسام يمكن أن تقدم معلومات قيمة حول مراحل الكواكب التاريخية من خلال دراسة مكوناتها . وبيّنت التحليلات الكيميائية العنصرية لمادة العديد من الشهاب الساقطة على الأرض بأنها تحتوي على الكثير من النظائر العنصرية التي لا يوجد ما يماثلها في مادة الأرض ، ويرى العلماء أن ذلك يؤكد بأن الشهاب ليست إلا بقايا النجوم المحتضرة ، إذ يقول البروفيسور جيرالد فيتسبورغ في هذا الصدد : (إن الشهاب تسمح لنا بإلقاء نظرة متفحصة إلى قلب مصنع النجوم) .



★ طبقة (غوبيو) الطينية التي اكتشفت في جبال الابنين بإيطاليا والغنية بفلز الأيريديوم ذي الأصل الفضائي ، ويعتقد أنها تمثل فتات أحد الشهاب الضخمة الذي انفجر في جو الأرض منذ ٦٥ مليون سنة وادى إلى انقراض العديد من أنواع الأحياء ★



★ تظهر الصورة اليسرى نيزكاً سقط على الأرض وبيّن تحليله أن تركيبه الكيميائي يشبه تماماً تركيب القمر مما جعل العلماء يعتقدون بأن بعض النيازك ليست إلا كتلاً صخرية انجذرت إلى الفضاء الكوني بفعل سقوط الشهاب على سطوح الأقمار الكوكبية (الشكل اليمين) ★

لكون الانفجار قد حدث على ارتفاع كبير فإنه لم يؤد إلى تشكيل حفرة واضحة على سطح الأرض . ويقدر العلماء القدرة التدميرية لشهاب تونجوسكا بعشرة ميغاطن ، أو ما يكافئ القدرة التدميرية لقنبلة ذرية متطورة تفوق قدرة تلك التي ألقيت على هيروشيما بألف مرة . ومن بين العديد من الأمثلة الأخرى عن شواهد سقوط الشهاب على سطح الأرض نذكر كلاً من شهاب اخدود «ديابلو» الذي سقط منذ ٥٠ ألف سنة شمال ولاية أريزونا الأمريكية ويبلغ قطره (٤٠) متراً ، وقدرت كتلته بثلاثمائة ألف طن ، وشهاب «وابار» Wabar الذي اكتشف في أقصى شرق المملكة العربية السعودية ويبلغ قطره ٩٧ متراً ولم يعرف حتى الآن تاريخ سقوطه ، وشهاب «الليند» الذي سقط في ولاية (تشيهاوا) المكسيكية في الساعة الواحدة من زوال يوم الجمعة الموافق للثامن من شهر فبراير/شباط من عام ١٩٦٩م وبلغت كتلته أربعة أطنان .

أثر اصطدام الشهاب بالأرض وعمل على عكس ضوء الشمس نحو الأرض . ولم يستأثر هذا الحدث الفريد باهتمام العلماء الروس إلا بعد عقدين كاملين ، وحيث انصرف بعضهم لدراسة المنطقة بحثاً عن آثاره فوقعوا على عدد كبير من الأشجار المتكسرة وفق نسق متوازي ولسافة خمسة وثلاثين كيلومتراً ، لكنهم لم يعثروا على أي جسم نيزكي في مكان الحادث . ودفع هذا اللغز العلماء إلى التساؤل عن السبب الذي يقف وراء هذه الظاهرة الغريبة ، وجاءت الاجابات المتباينة لتضيف إلى هذا اللغز عنصر التخيل والإثارة . فبعضهم قال إن الشيء الذي سطع فوق تونجوسكا ليس إلا سفينة فضائية أتت من الفضاء البعيد ، وقال آخرون بأن ما حدث ليس إلا الظاهرة التي ترافق الغناء الذاتي للمادة عندما تصطدم بمضاداتها . واليوم يكاد يكون العلماء على يقين من أن ما حدث فوق تونجوسكا إنما يتعلق بانفجار شهاب ضخم في الغلاف الجوي للأرض ، ونظراً





★ من شواهد الشهب الساقطة على الأرض ★



مليون سنة لغزاً محيراً لفترة طويلة ، وقد بينت الشواهد الأحفورية بأن الزواحف الضخمة كالديناصور والبرونتوسور انقرضت خلال فترة وجيزة تقع بين نهاية العصر الطباشيري (الكريتاسي) وبداية العصر الثلاثي . ففي حين نجد أن الزواحف الكبرى قد سادت العصر الأول فإننا نلاحظ اختفاءها في الثاني لتسود مكانها

للكوكب عطار من فوهات وأخاديد واضحة تنتشر عبر كافة أرجاء سطحه .

## الشهب والكوارث البيئية

بقيت ظاهرة الانقراض المفاجئ لحوالي نصف أنواع الأحياء التي كانت تستوطن الأرض منذ ٦٥



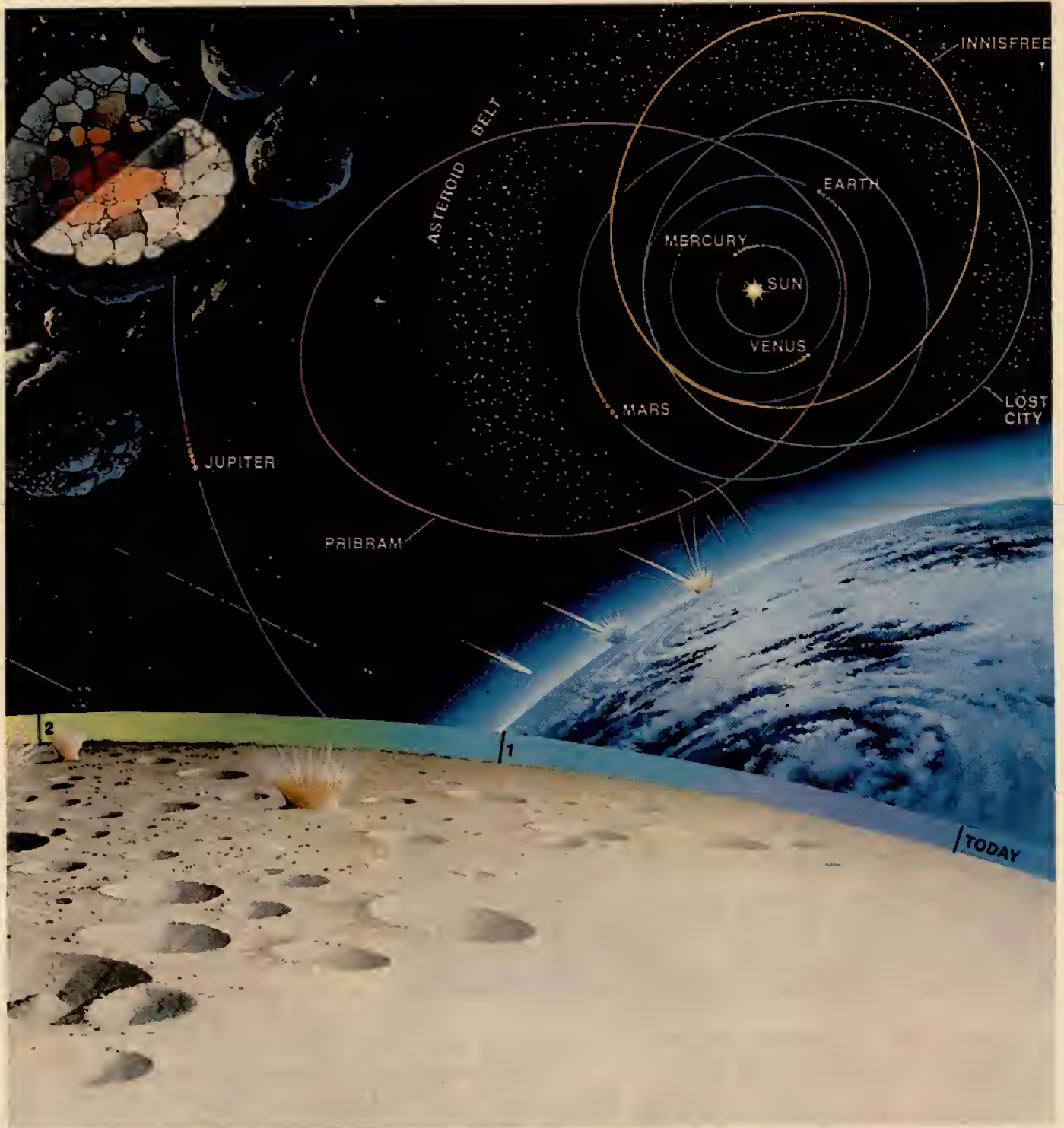
وقد يتساءل المرء : إذا كانت الشهب قد تشكلت منذ مليارات السنين ، فإين بقيت منذ وقت تشكلها وحتى الآن ؟..

تنطوي الإجابة عن السؤال على رأيين متباينين . فالبعض يرى أنها اتخذت لنفسها مداراً خاصاً بها حول الشمس يدعى «حزام الكويكبات» ، gasteroid belt ويقع بين كوكبي المريخ والمشتري ، ومعظم هذه الأجسام تبعد عن الشمس بأكثر من ضعف بُعد الأرض عنها .

ويفيد رأي آخر بأن الشهب ليست إلا أجساماً انفصلت عن المذنبات ، وهي تُعد بالبلايين وتزور النظام الشمسي بشكل دوري حيث تدخل فوق مدار الكوكب بلوتو لتدور حول الشمس ثم تعود بعد ذلك إلى الفضاء الفسيح .

وتجدر الإشارة إلى أن جميع كواكب وأقمار النظام الشمسي تتضمن اشاراً واضحة لاصطدامات الشهب ، ولعل من أوضح هذه الآثار ما نراه في الصور التي التقطتها عربات الفضاء





★ يبين هذا الرسم التخيلي مواقع حزام الكويكبات asteroid belt في النظام الشمسي ، وكذا لمحات الاصطدام التي يحدثها سقوط الشهب على سطح الكواكب ★

النظرية في تفسير ظاهرة الانقراض بأن اصطدام هذا الشهاب بسطح الأرض خلف سحابة هائلة من الغبار انتشرت في أعلى طبقات الجو وحجبت ضوء الشمس لفترة طويلة توقفت خلالها عملية التمثيل الضوئي في النباتات مما أدى إلى حدوث انقطاع مفاجئ في السلسلة الغذائية لمجموعة الأحياء التي انقرضت اثر ذلك .

بخمسة عشرة مرة . ومما يعزز هذا الرأي هو اكتشاف طبقة من الطين في كل من إيطاليا والدانمارك ونيوزيلندا يبلغ سمكها عدة سنتيمترات ويعود ترسيبها إلى الفترة الفاصلة بين العصرين الطباشيري والثلاثي والتي عثر فيها على العناصر الفلزية التي تؤكد أصلها الفضائي وخاصة فلز الايريديوم . وتقضي خلاصة هذه

النتائج ، فالإنقراض حدث حقيقة بالرغم من أن أسبابه بقيت غير معروفة ومثار الجدل العلمي كبير . وفي عام ١٩٨٠م دلت التحريات الجيولوجية التي تولاهم رهط من الجيولوجيين على أن الإنقراض المفاجئ لزواحف العصر الطباشيري يعود لاصطدام شهاب ضخم بسطح الأرض قدر قطره بعشرة كيلومترات وخلف حفرة تفوق حجمه



## الشهب والحرب النووية

استأثرت قضية الشهب الكبير بين الظواهر التي ترافق انفجار الشهب عند اختراقها للغلاف الجوي للأرض وتلك التي ترافق انفجار القنابل النووية باهتمام الخبراء النوويين الذين أبدوا تخوفهم من إمكان اندلاع حرب نووية على المستوى الإقليمي أو الدولي عن طريق الخطأ . وبلغت هذه المخاوف درجة من الجدية استوجبت عقد مؤتمر لاتحاد الجيوفيزيائيين الأمريكيين في مدينة بلتيمور في صيف عام ١٩٨٦م شارك فيه كبار العلماء المتخصصين بدراسة النيازك والشهب بالإضافة للخبراء النوويين . ونقطف من المناقشات التي دارت في المؤتمر الفقرة التالية التي وردت على لسان العالم جين شوميكر :

«إن انفجار الشهب عند اصطدامها بسطح الأرض يشبه إلى حد بعيد انفجار القنابل الذرية . وإذا ما حدث ذلك في دولة لا تملك وسائل الرصد اللازمة فقد تظن انها تتعرض لحرب نووية مدمرة ، أما إذا وقع في روسيا أو أمريكا فإن من السهل تقدير أسبابه على الفور وليس من المتوقع أن تندلع حرب نووية في هذه الحالة .

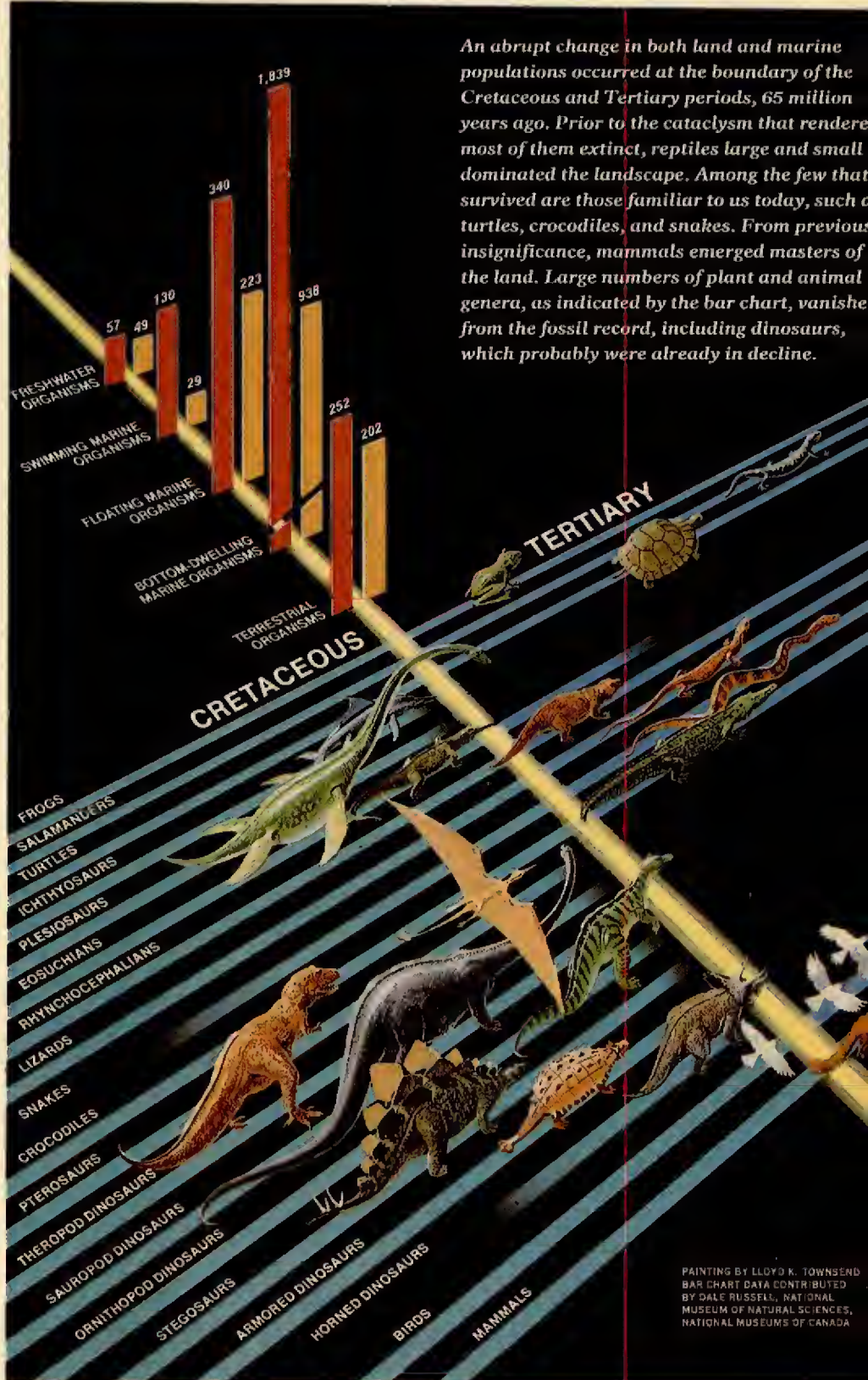
والسؤال المثير الذي طرح أمام العلماء أثناء الاجتماع هو : ماذا يمكن للبشر أن يفعلوا إزاء شهاب شوهده وهو يندفع باتجاه الأرض ؟.. ولقد توّى العالم آلن هاريس الإجابة عن هذا السؤال بالقول بأنه في مثل هذه الحالة يمكن اللجوء إلى عملية تحطيم الشهاب بقذفه بمجموعة من الرؤوس النووية التي تحملها الصواريخ . وعقّب جين شوميكر على مقولة هاريس بالقول : إننا نملك الآن بالفعل التقنيات التي يمكنها أن تحقق ذلك ، ولكن مثل هذه العملية ستؤدي إلى تفتيت الشهاب إلى مجموعة من الشهب الصغيرة مما يؤدي إلى تضاعف الخطر ، أما الحل الأمثل فيتعلق بتحليل الشهاب بشحنة كهربائية شديدة القوة تؤدي إلى تفتيته لمئات الأجزاء الصغيرة التي لا ينطوي اصطدامها بالأرض على أي خطر .

### المراجع والمصادر

- (١) (الشهب .. غزاة من الفضاء) بقلم كينيث ويفر - مجلة (ناشونال جيوغرافيك) ، عدد شهر سبتمبر/أيلول ١٩٨٦م .
- (٢) (هل تؤدي النيازك والشهب إلى إشعال حرب نووية عن طريق الخطأ ؟) بقلم ميشيل ليومنيك . مجلة (تايم) الأمريكية ، عدد صدر في ٩ يونيو/حزيران ١٩٨٦م .
- (٣) (رأي جيولوجي جديد : اختفى الديناصور اثر هجوم صاعق للنيازك والشهب) بقلم عدنان عضية . مجلة (العربي) الكويتية . عدد رقم ٢٨٦ ، لشهر سبتمبر/أيلول ١٩٨٢م .

★ يوضح الرسم الانقراض المفاجيء لمعظم الزواحف الضخمة خلال الفترة الوجيزة الفاصلة بين نهاية العصر الطباشيري وبداية العصر الثلاثي . يتفق العديد من العلماء على أن الانقراض حدث بسبب سقوط شهاب ضخم على سطح الأرض ★

## أخطار النيازك والشهب







★ جهاز Z.T.M. الذي يستخدم المجال المغناطيسي لاحتواء البلازما وتسخينها ★

# الاندماج النووي.. والطاقة

بقلم: د. محمد زياد كبة

مشكلة البحث عن مصادر جديدة للطاقة أصبحت اليوم من الموضوعات الهامة التي يولها العلماء قدراً كبيراً من العناية في جميع أنحاء العالم . فالدول الصناعية على وجه الخصوص ينتابها القلق من احتمال نضوب مصادر الطاقة التقليدية مثل النفط والفحم والغاز الطبيعي ، لذا فإن هذه الدول تسعى سعياً حثيثاً من أجل إيجاد البدائل الملائمة . ولقد كانت الطاقة النووية ولا تزال في مقدمة الحلول المطروحة بالرغم من تعالي أصوات المعارضة بحجة الحفاظ على البيئة ومكافحة التلوث . صحيح أن هناك محاولات كثيرة لاستحصاا الطاقة من قوى الطبيعة حققت نسباً متفاوتة من النجاح ، منها مثلاً الطاقة الشمسية وطاقة الرياح وأمواج المحيطات والحرارة الكامنة تحت سطح الأرض ، إلا أن جميع هذه المحاولات لم تتمخض في واقع الأمر عن مصدر يمكن الاعتماد عليه إذا ما نضب النفط في المستقبل ، وبقيت أنظار العلماء متجهة نحو استغلال الطاقة النووية . ولقد توصل العلماء في الآونة الأخيرة إلى طريقة جديدة في استغلال الطاقة النووية لا تعتمد على مبدأ الانشطار النووي Fission كما يحدث في المفاعلات التقليدية ، بل تقوم على مبدأ الاندماج النووي الحراري Thermonuclear Fusion تماماً كما يحدث في القنبلة الهيدروجينية وذلك من أجل توليد درجات هائلة من الحرارة يمكن أن تُسخَّر لخدمة الإنسان .

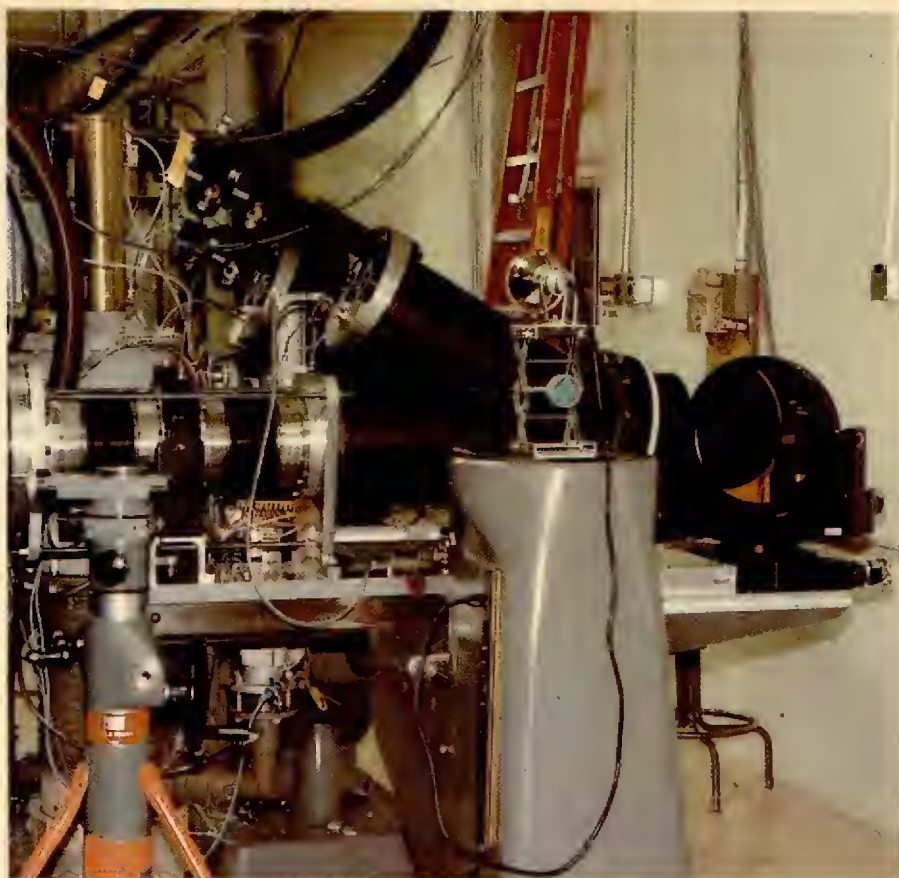




## الاندماج النووي... والطاقة

### الاندماج النووي الحراري

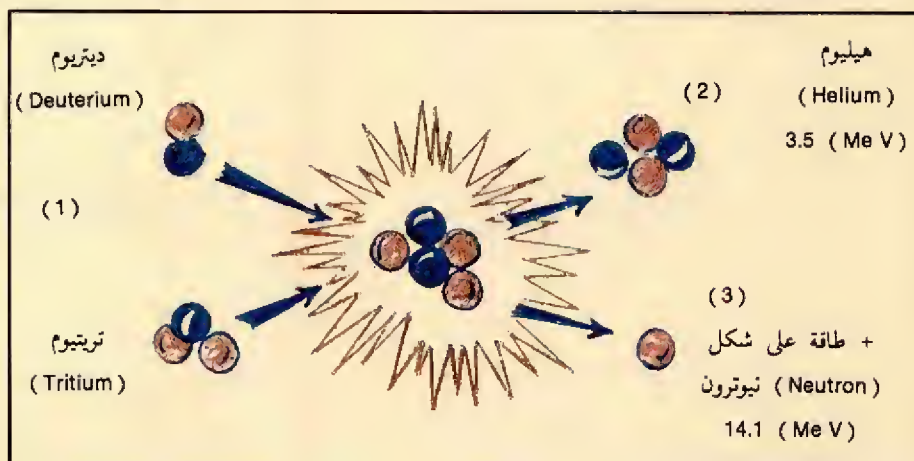
تشير معادلة أينشتاين الشهيرة إلى أن :  
 الطاقة = الكتلة × مربع سرعة الضوء .  
 وبما أن مربع سرعة الضوء  $c^2$  هو  $186,000 \times 186,000$  ميل / ثا) هو ثابت ، فيمكن إذن استبدال الكتلة بالطاقة ، وهذا هو سر الاندماج النووي ، وهو ما يجعل الشمس والنجوم تحافظ على تألقها . ولتبسيط المبدأ نقول إنه إذا ما اندمجت نواتا ذرتين من عنصرين خفيفين وشكلتا نواة ثالثة ذات كتلة أخف وزناً من مجموع كتلي النواتين الأصليتين فإن الفرق بين الكتلة الجديدة ومجموع الكتلتين الأصليتين يتحول إلى طاقة . ويمكن تمثيل ما يحدث بالخطط التالي :



★ أجهزة تضخيم الليزر المبدئية (لاحظ البلورة الملحية الدائرية) ★

القدرة ما يصل إلى ١٧ مليون ضعف من الطاقة التي يولدها التفاعل الكيميائي الناتج عن احتراق الوقود الصلب . وينطلق ٨٠٪ من هذه الطاقة من سرعة النيوترونات ، أما الباقي فيتولد من سرعة جزيء ألفا .

ويلاحظ في المفاعل التقليدي أن قسماً من طاقة جزيئات ألفا يتحول مباشرة إلى وقود ذات الحرارة . وتتولى صفائح من مواد معينة تحيط بالمفاعل امتصاص طاقة النيوترونات مما يؤدي إلى تسخينها ، فإذا ما سخنت هذه الصفائح أمكن امتصاص حرارتها بواسطة مادة مبردة ومن ثم استخدامها في توليد الكهرباء . ولكن إذا ما تم التوصل إلى بناء مفاعل يتحكم بالاندماج النووي الذي يجري بين الديوتريوم والتريتيوم ، أمكن لمثل هذا المفاعل أن يؤمن للإنسان مصدراً لا ينضب من الطاقة . وهناك مشكلتان رئيستان تعترضان سبيل تحقيق مثل هذا المفاعل . فالمشكلة الأولى هي رفع درجة الحرارة إلى (٥٠) مليون درجة مئوية ، وهي

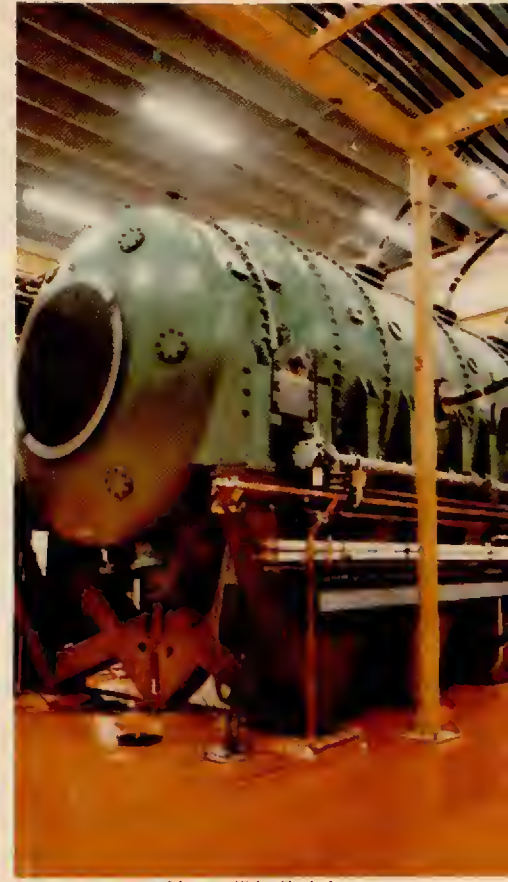


ومن بين العديد من عمليات الاندماج النووي التي تحدث في النجوم نجد أن أسهل عملية منها والتي يمكن أن تطبق على الأرض هي التي تتم بين نظيري الهيدروجين (الديوتريوم Deuterium والتريتيوم Tritium) من أجل إنتاج جزيء ألفا (نواة عنصر الهيليوم) ونيوترون ، بالإضافة إلى كمية من الطاقة . ويولد هذا التفاعل من

ويجب أن نتذكر أن نواة الذرة تحتوي على شحنة كهربائية موجبة ، وبما أن الشحنات المتماثلة تتنافر ، فإن نوى الذرات تقاوم أية قوة تحاول تقريبها من بعضها بعضاً مما يجعل تحقيق الاندماج النووي فيها بينها متعذراً . أما النجوم ، بما فيها الشمس ، فإنها تتغلب على ظاهرة التنافر هذه بفضل حرارتها العالية وقوى جاذبيتها الهائلة .



## الاندماج المغناطيسي MAGNETIC FUSION



★ مضخم اشعة الليزر ويبلغ حجمه  
حجم قنطرة بخارية ضخمة ★

الحرارة اللازمة لبدء التفاعل بين هذين الغازين ، والمشكلة الثانية هي الحفاظ على هذين الغازين بدرجة عالية من الكثافة لمدة تكفي لاستمرار التفاعل . وتحقق النجوم هذين الشرطين بفضل جاذبيتها الكبيرة الناتجة عن كتلتها الهائلة . والجاذبية ما هي إلا قوة مركزية تشد إليها جميع المواد وتؤدي إلى ما يعرف بظاهرة التوازن . إلا أن تحقيق احتواء المادة بالاعتماد على الجاذبية غير ممكن لسوء الحظ في التجارب المخبرية .

وبناء على ما تقدم ، يوجه الباحثون الآن اهتمامهم نحو حل معضلة احتواء المادة الساخنة التي تدعى البلازما ( Plasma )<sup>(١)</sup> بطريقتين : الأولى وتدعى بالاحتواء المغناطيسي Magnetic Confinement ، وتدعى الثانية بالاحتواء العطالي Inertial Confinement . وتتطلب هاتان العمليتان أن يخضع المزيج الغازي الساخن لضغط أو احتواء ناشئ عن قوة خارجية .

أجرى العلماء في مختبر «لوس الاموس» اختبارات مكثفة لدراسة مدى إمكانية استعمال المجال المغناطيسي لاحتواء البلازما الساخنة . ولقد بني لهذا الغرض جهاز ضخيم أطلق عليه اسم Z.T.40 M وهو جهاز يشبه الإطار الداخلي لمجلة السيارة تمر فيه تيارات كهربائية عالية تصل شدتها إلى ٦٠٠,٠٠٠ أمبير تكفي لاحتواء البلازما ورفع حرارتها إلى ملايين الدرجات . وقد تم بالفعل تسخين البلازما في التجارب الأخيرة إلى ٨ ملايين درجة مئوية ، وأمكن الاحتفاظ بها في تلك الدرجة مدة ٨/١٠٠٠ من الثانية ، وهي مدة تفوق التجارب السابقة بثمانين ضعفاً .

## الاندماج النووي العطالي INERTIAL NUCLEAR FUSION

ذكرنا سابقاً أن كتل النجوم الهائلة تؤمن قوة جاذبية كافية لاحتواء الاندماج النووي الذي يحدث فيها . وبما أننا لا نستطيع أن نقلد هذه العمليات على سطح الأرض ، لذا فإن العلماء يعمدون إلى أساليب مختلفة بهدف احتواء المادة الناتجة عن الاندماج النووي .

وفي مختبر (لوس الاموس) يقوم العلماء حالياً باستخدام ظاهرة العطالة Inertia (أي ميل المادة في الطبيعة نحو مقاومة الحركة) معتمدين على أشعة الليزر وعلى قانون نيوتن الثالث للحركة . ويمكننا تبسيط ذلك على النحو التالي :

عندما تتردد البندقيّة نحو الخلف عقب إطلاق الرصاصة فإنها تخضع لقانون نيوتن الذي يقول إن لكل فعل رد فعل يساويه ويعاكسه في الاتجاه . ونفس الطريقة ، فإنه إذا سخنت كرة صغيرة من وقود الاندماج Fusion Fuel تسخيناً متجانساً باستخدام نبضات من الليزر ، فإن قشرتها الخارجية الرقيقة تنفجر وتتناثر ، لكن الوقود الذي بداخلها في الوقت نفسه ينكمش

نحو الداخل بفعل العطالة . ويُلاحظ أن الوقود يتعرض إلى ضغط هائل بحيث يصبح كثيفاً جداً وترتفع حرارته إلى درجة تفوق حرارة الشمس ، وهذا ما يؤدي إلى حدوث الاندماج بين نوى الذرات وانطلاق طاقة هائلة بسبب النيوترونات الحرة الناتجة عن هذا الاندماج . ومع أن الزمن لا يتجاوز (١٠<sup>-١٠</sup> ثانية) أي جزء من بليون من الثانية ، إلا أن الزمن اللازم للاندماج أقصر من الزمن اللازم لتناثر الوقود في مختلف الاتجاهات تحت تأثير نبضات الليزر . وهكذا فإن العطالة تحتوي نتائج الاندماج النووي .

ومن ناحية أخرى فإن باستطاعة ليزر شافي أوكسيد الكربون CO2 تأمين القدرة اللازمة لبدء عملية الاندماج . وباستخدام نظام من الليزر يولد مليون جول<sup>(٢)</sup> في النبضة الواحدة بزمز قدرة (١٠<sup>-١٠</sup> ثا) ويمعدل (١ نبضة / ثا) يمكن من الناحية النظرية ، إتمام عملية الاندماج والاستمرار بها كما هي الحال في المفاعل النووي التقليدي .

## أنتاريس ANTARES والاندماج النووي

أنتاريس اسم واحد من النجوم العشرين العملاقة الموجودة في برج العقرب . ولقد أطلق اسم ذلك النجم الأحمر المتألق على أعظم جهاز في العالم لتوليد الليزر من ثاني أوكسيد الكربون CO2 . وتشغل مباني (أنتاريس) مساحة فدانين تقريباً في مختبر لوس الاموس الوطني بولاية نيومكسيكو الأميركية . ومن بين أهداف مشروع (أنتاريس) دراسة عمليات الاندماج النووي الرامية لاستحصا الطاقة وتسخيرها للأغراض التجارية . وبشكل مشروع أنتاريس الجيل الثالث ضمن سلسلة مشروعات لاستحصا الطاقة بطريقة الاندماج النووي . فقد سبق (أنتاريس) كل من (جيميوني<sup>(٣)</sup> Gemini) بطاقة قدرها ٤٠٠ - ٦٠٠ جول ، و (هيليوس<sup>(٤)</sup> Helios) الذي يحتوي على ثمان مجموعات من الليزر بطاقة قدرها ٧٠٠٠ جول . ويطلق (أنتاريس) على هدف صغير لا





## الانداماج النووي... والطاقة



★ جزء من الكمبيوتر الذي يتحكم بمشروع انتاريس ★



★ الدكتور محمد زيد كبة مع مدير (انتاريس) وقد بدت في خلفية الصورة (غرفة الهدف) ويوضع فيها  
الوقود الغلزي داخل حجرة زجاجية لا يتجاوز قطرها (١) مم . وتحيط بالكرة الزجاجية طبقة رقيقة من الذهب ★

(٥٠) مليون درجة مئوية ، تحولت إلى بلازما ذات شوارب موجية وسالية ، وأصبح بالإمكان البدء بعملية الاندماج النووي كما يحدث في الشمس والنجوم . فالبلازما إذن هي الحالة الرابعة للمادة ، (حالات المادة في الطبيعة هي الصلبة والسائلة والغازية) .

(٢) الجول يساوي واحداً في الثانية الواحدة .  
الكيلوجول يساوي ١٠٠٠ جول .

(٣) جيميني Gemini وتعني برج الجوزاء .

(٤) هليوس Helios كلمة يونانية تعني الشمس .

(٥) يستعمل الملح لصنع هذه النوافذ لأن الزجاج لا يسمح بمرور ليزر ثاني أكسيد الكربون .

الطاقة فإنه سيكون قادراً دون شك على كبح جماح التفاعلات الاندماجية أيضاً والاستفادة منها ، وكل الدلائل المشورة تشير إلى احتمال تحقيق هذا الحلم في المستقبل .

### الهوامش

(١) البلازما هي الشكل الذي تتخذه المادة بعد تحوّلها إلى غاز متأين شديد الحرارة . فإذا ما ارتفعت حرارة المادة إلى

يتجاوز حجمه حبة الملح ، ٢٤ شعاعاً من ليزر ثاني أكسيد الكربون وفق نبضات تبلغ قدرة كل منها ٤٠ كيلوجول ، وتنطلق بزمن لا يتجاوز (١٠٠ نأ) . وتبدأ العملية بتوليد شعاع ليزر ينقسم فيما بعد إلى شعاعين يتجهان عن طريق سلسلة من المرايا العاكسة نحو مجموعتي تضخيم يبلغ حجم كل منها حجم قاطرة بخارية ضخمة . ويتم داخل هاتين المجموعتين زيادة قدرة الليزر زيادة هائلة باستخدام الطاقة الكهربائية ومدفع إلكترونيات ؛ وينقسم كل شعاع بعد ذلك إلى اثني عشر شعاعاً تنعكس عن مرايا متعددة الوجوه ، بحيث تتوزع هذه الأشعة حول مدفع إلكترونيات ثم تنطلق من المضخم ذي الضغط العالي نحو أنابيب مفرغة من الهواء عبر نوافذ من الملح المضغوط والمصقول (\*) . وتنتج الأشعة بعد خروجها من النوافذ الملحية نحو (غرفة الهدف Target Chamber) منعكسة عن مجموعة من المرايا المستوية . وهنا يتم تصويب اثني عشر شعاعاً وارداً من مجموعتي التضخيم بحيث تنطلق - في نفس اللحظة - على الهدف الصغير بزمن لا يتجاوز (١٠٠ نأ) .

أما التحكم بجميع هذه العمليات فيتم بواسطة جهاز كمبيوتر يتولى تحليل المعلومات الواردة من حوالي أربعة آلاف قناة والتي تتعلق بقيم الضغط ونسبة الفراغ ودرجة الحرارة وضبط استقامة الأشعة بالإضافة إلى العديد من العمليات الأخرى المعقدة .

ويمكننا القول باختصار إنه إذا قدر لانتاريس النجاح فسيصبح في متناول الإنسان معين لا ينضب من الطاقة بمئات الطاقة الشمسية ، فإذا كان باستطاعة الإنسان في الماضي أن يكبح جماح الطاقة النووية في التفاعلات الانشطارية وأن يستغلها في توليد



# الجدید في العلم

استخدام الماء الحار وذلك بقياس درجات حرارة الماء المستعمل ، والماء المخزون ، والماء العائد من المبني . ويتألف الجهاز المذكور من ثلاث وحدات استشعار ، وجهاز تحكم وتحليل المعلومات وترموستات (وحدة تنظيم الحرارة) .. وقد صمم الجهاز المذكور أساساً ليستفيد منه أفراد العائلة الكبيرة العدد .

## سخان ماء من نوع جديد

ابتكرت إحدى الشركات الأمريكية المتخصصة جهازاً أطلق عليه اسم «Pro-Temp 8000 At» للتحكم بسخان ماء وفقاً لمعايير استخدام تهدف إلى توفير الطاقة .. وفي كل نصف ساعة على مدار سبعة أيام فإن الجهاز المذكور يقوم بالتحكم والتخزين في ذاكرة .

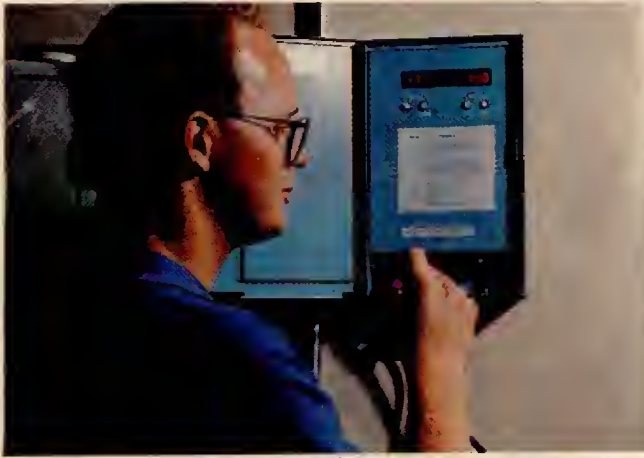


## جهاز فاكس جديد

يمكن إستعماله فوق مكتب أو في أي مكان آخر حيث يوجد هاتف ، أو في قارب ، أو في طائرة .

وتبلغ قيمة الجهاز حوالي «٢٠٠٠» ألفي دولار ، وقد أطلق عليه اسم «سيتيفاكس Citifax» وهو من صنع أمريكي .

طُرح في الأسواق مؤخراً جهاز فاكس من نوع جديد يختلف عن أي جهاز آخر معروف . وهو يعمل بالبطارية ، وقد جهز باداة صوتية ، ويتميز هذا الجهاز بأنه



★ من خلال ثلاثة وحدات استشعار حرارة البيئة في الصورة يتحكم الجهاز بترموستات سخان الماء ★

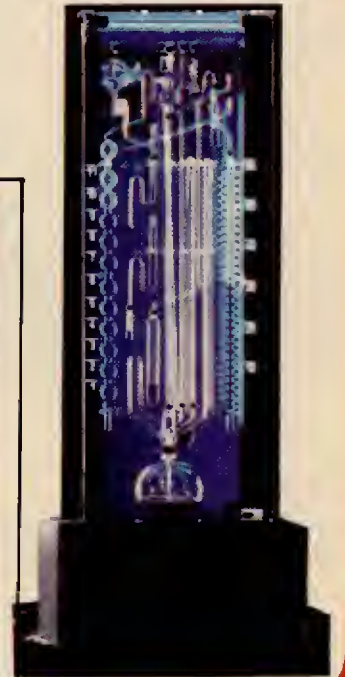
## جراحة الجمجمة

قد يتعرض المريض إلى الميكروبات المعدية والتعقيدات الأخرى أثناء جراحة الجمجمة المفتوحة .. ولتجنب هذه المخاطرة ، فإن بعض جراحى الأعصاب يجرون الجراحة اليوم بواسطة (وحدة الجراحة باللاسلكي) التي أطلق عليها اسم «مشرط غاما» الذي لا يحدث جروحاً مطلقاً . لأن خوذة المشرط - التي تبدو كأنها جهاز لتجفيف الشعر - ترسل إشعاعات من مادة (الكوبالت - ٦٠) لإخماد أورام المخ ، ووقاية الأنسجة المحيطة به من التعرض للضرر في الوقت نفسه .

## ساعة تعمل بسائل

بدلاً من المسننات ، ويتدفق هذا السائل في الحجيرات فتُظهر واجهة الساعة الوقت بدقة .

توصلت إحدى الشركات الأمريكية إلى ابتكار ساعة يقوم بتنظيم حركات الرُفَاقص فيها سائل





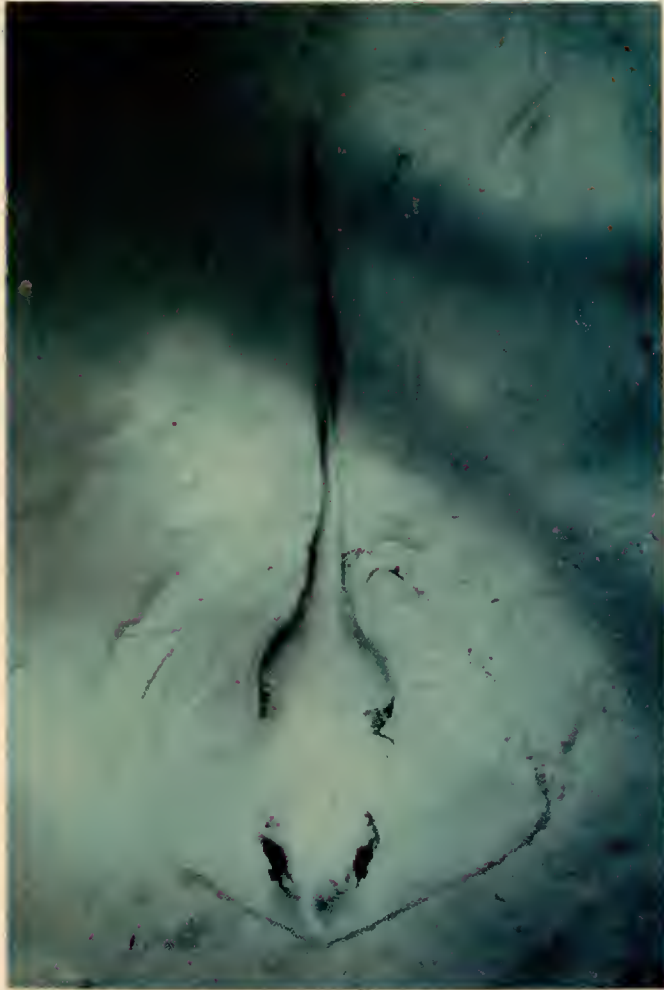


★ الفم وفوهات الأنف تتجه إلى اسفل ، بينما توجد العينان في الأعلى ★

# سقائت

## وغرائب

## أسماك السفن .. حريية الملمس .. رهبة الأسماك



★ تدفن السفن في الرمل استعداداً للهجوم ★

وتقتات السفن بالديدان والقشريات والرخويات كالصدف والحلزون وأحياناً السمك المفلطح ، وعند الإحساس بوجود طعام ما ، تلقى السفن نفسها على الفريسة لكي تشل حركتها ثم تسحبها إلى داخل الفم حيث تحطمها بواسطة صفائح

نوع الطعام الذي تأكله لأن عيونها موجودة في رأسها . في حين أن فمها وفوهات الأنف تتجه نحو القاع ، وتحدد أسماك السفن طعامها بواسطة مستقبلات الكترونية منظورة ، حيث تقوم بعملية توفيق بين الرائحة والملمس .

شمال حاجز المرجان في (كايمان الكبير) ، حيث اعتاد الصيادون والسائحون على تنظيف الأسماك التي يصطادونها في المكان نفسه يومياً ، وعندما كانت تلقى فضلات الأسماك وقشورها في القاع كانت السفن تقبل على التهامها ، لأن هذا النوع من المخلوقات البحرية يتناول طعامه في القاع ، ومن هذا المنطلق بدأ (إيرلاند) وزميل له في إطعام السفن بانتظام ، وهكذا تعلم السفن أن يتوقع مثل هذه الزيارات المحملة بالطعام .

### لا ترى ما تأكله

الآن تفقد أسماك السفن صبرها وتصبح عدوانية وشديدة العصبية إذا لم يذهب إليها الغواصون في يوم ما بسبب ظرف طارئ كالطقس الرديء ، وحالياً يتولى المرشدون إحضار نحو (١٥٠) غواصاً يومياً مزودين بأنابيب تساعدكم على التنفس لتقديم الطعام . اكتشف الغواصون أن هذه المخلوقات البحرية لها حواس تذوق متميزة ، فهم يتناولون أنواع عديدة من الأسماك ، لكنهم يفضلون السبيدج - نوع من الحبار - وأسماك الأقمع على وجه الخصوص .

وعند تقديم وجبة من أسماك الأقمع تتقاتل ربع أعداد السفن الموجودة في القاع على الأقل من أجل الحصول على أكبر كمية من هذا السمك المحبب إليها رغم أنها لا ترى

أسماك السفن في «كايمان الكبير» .. يقول عنها الغواصون إن لها ملمساً ناعماً يجمع بين الحرير والمخمل .. لكن هذه الشهادة لا تفيد شيئاً مع شوكه ذيلها الرهيب التي إذا انغrustت في القدم تسبب ألماً لا يطاق مع انخفاض في ضغط الدم وغيرهما من الأعراض الشديدة ..

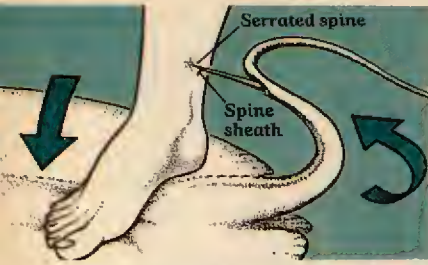
### زيارات محملة بالطعام

منذ القدم كانت تشاع أساطير كثيرة عن أسماك السفن أو الشيفين أو الحرياء Stingrays منها أنها مخلوق نصفه سمكة ونصفه طائر ، لهذا كان يُنظر لهذا المخلوق البحري بقدر كبير من الخوف والوجل خاصة بسبب ذيله الذي يشبه السوط ويحمل شوكة تسبب جرحاً غائراً ومؤلماً لمن يهاجمه يمكن أن يؤدي إلى الوفاة .

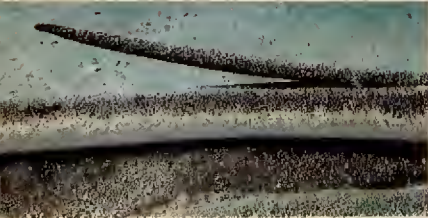
وعندما تجرأت مجموعة من الغواصين وقدمت الطعام لمجموعة كبيرة من أسماك السفن الجنوبية التي تعيش في (كايمان الكبير) في أمريكا الوسطى يحميها حاجز المرجان ، وفدت بأعداد كبيرة وأخذت تتزاحم حول الغواصين للحصول على نصيبها من الطعام ، وبالتالي فقدت ما يُشاع عنها من حكايا مخيفة خاصة مع جلدها الناعم الذي يجمع بين ملمس الحرير والمخمل .

وتعود البداية إلى عام ١٩٨٦م عندما أخذ المصور الغواص (جاي إيرلاند) في التحري عن موقعين في





★ الشوكة المسننة تنغرس في الكاحل ★



★ الشوكة الحادة طولها ٦ بوصات  
★ تنغرس بلا رحمة في كاحل الضحية  
الطحن القوية .

## سكون للهجوم

عندما تغطي السفن نفسها بالرمال وترقد ساكنة في القاع ، يعني هذا أنها تستعد للدفاع عن نفسها ضد أي أدمي يطأها بقدمه أو يركلها حتى لو كان هذا بدون قصد ، عندئذ يرتفع ذيلها الذي يشبه السوط ، ويدور حول القدم بسرعة ثم تنغرس الشوكة الحادة الموجودة في الذيل والتي تشبه الموسى المسنن في قدم الضحية .

يبلغ طول هذه الشوكة (٦) بوصات وتسبب تلفاً في النسيج اللحمي وتورماً وألماً يطاق ، ويمكن كذلك أن تسبب القيء والإسهال والعرق الغزير وانخفاض في ضغط الدم . وأحياناً تحدث الوفاة وإن كان هذا يحدث في حالات نادرة .

وتنمو أسماك السفن في كايمان الجنوبية حتى تصل إلى أربعة أو خمسة أقدام ، ولكن عالم الأحياء المائية في كايمان (توم بايرنيس) يقول معلقاً على كثرة الطعام الذي يقدم لها : «لأن هذه المخلوقات تُطعم كثيراً ، سوف يكون لدينا في القريب العاجل أرقاماً قياسية عالمية في البداية» .

\*\*\*

★ العيشان في أعلى الرأس ★



★ غواص يطعم السفن نوع السمك المحبب لها ★





# الكتابة.. وما جسرُها للبداهة !

بقلم : صالح غرم الله زياد الفاسري

وعلى اللغة ، هنا ، أن تبرز كمادة للكتابة وأداة لها ... حيث يصوغها الكاتب المبدع في رحم الرؤيا الأصلية ... على نحو يتجاوز اللغة العادية ، ويعلو على الظرف الخاص ... مفسحاً آفاقها للقراءة الإبداعية كباب آخر لتجسيد كتابة ، انعكاس تبديع ، بدورها ، فضاءها المتجاوز وخصوصيتها المتفردة !!

## الأدبية الإبداعية

وتبدو الأدبية على هذا النحو الفاعل ... ليس في أزماننا ، الآن ، التي تعاصر أدق أدوات البحث والمنهجية ... بل في واقع الفجاج الإبداعي العربي منذ الجاهلية ، ثم ما تلاها من عصور الازدهار ، والإحساس القوي بالذات ، والتثمين الباهر للإبداع ... وهو ما يدلنا عليه أبيات - دون غيرها - رُويَتْ إلينا ، فحفظناها ، وننقلها إلى أخلافنا ... ليس لشيء إلا لأنها بصمات أدبية لا يشبهها غيرها ، ولا تشبه سواها ... الأمر الذي يؤكد أن للحُدُس والفطرة قوة الإدراك للأدبية «الإبداعية» ، والكشف عنها ، والإحساس بها ... حتى قبل أن يطالها البحث المنظم بنظرية الأسلوب وسواها من أطر العلم الأدبي ... بل لقد كبت في محاولة سبرها علمياً أذهان بعض نقادنا قديماً ، وتفاوت تقديرهم لها في مصنفاتهم ، بتأثير من منهجياتهم التي ارتهنها النموذج ، واستبدت بها المعيارية !!

## المقارنة الانطباعية

وهذا يقودنا إلى زاوية أخرى نرصد عبرها ملمح المقارنة الانطباعية التي تدخل ، وفق تكوين قلبي مصكوك ، إلى مبدئات النظرية الأدبية الحديثة : حيث لن تنهيا رؤيتها لتقبل تلك المعطيات على المستوى النظري على الأقل ... حتى إذا اتضح لديها أننا بمعزل عن الممارسة المتطرفة إلى اللغوية الشكلية وما تصرخ به من هيمنة مطلقة للغة المجردة تغفل تركيبة التجربة الواقعية وفاعلية الخبرة المادية ، والتوارث السلالي ... في

«الصمت» !! وهذا التصوّر يُفترض أن يفضي بنا إلى الإحساس الدهش بالكتابة : ذلك الإحساس الذي يستلها من ركام العادية والآلة وما يتولد عن ذلك من فدامة الرؤية ، وتلبذ الوجدان - لترتفع في سماء رقيقة حية تغمرها بقطة النظر وحيوية القلب ... !!

وفي ضوء هذا وذاك يبدو فعل الكتابة هو فعل الحياة ، وتترأى الحياة انفساحاً رحباً للإبداع المتجدد ، للكتابة النابضة ... تلك التي تلتقي مع «مجرقة» الفلاح ، مع «مطرقة» البناء ، مع «مبضع» الطبيب ... إنها ، جميعاً ، إيقاعات متوالية ومتوازية تستمد هيكلتها من الحياة في تماثلها مع النهر الجاري ... ومن ثم تبدو قيمة الوجود من خلال حقيقة الإضافة ... التي يستلها التكرار ، ويمحقها الانطواء ، ويباركها التفرد والتميز ... وهي جميعاً - أيضاً - حركية جمعية في الإطار الإنساني : لأنها تعتمد أدوات المجموع الإنساني ، وتقصّد استجاباته ، وتنطلق وفق تكوينه وماهيته !!

## تأسيس الكتابة

ولكي ينحصر نفوذ التساؤل اعلاه ، هل يمكن أن نتلمس منظوراً يقترب بالكتابة من مستوى القناعة التي يؤسسها ، لها ، ذلك التساؤل !!؟

والإجابة تأتي ببساطة من خلال تأسيس الكتابة على ماهية الوجود الحق ... الوجود الفاعل الراشد المسؤول : الوجود المتقاطع على محاور الماضي والحاضر ، الذاكرة والتجربة ، الأنا والنحن ، اللغة والخطاب ... إنه وجود التجربة الشخصية ، والرؤية المعاشة ...

وهو وجود تخترمه اللغة المشتركة ونماذجها المسبقة ، وتتجفّف سلطة الموقع الزماني والمكاني بما يتنهاى لها من ظروف وما يعتلج فيها من خبرات ... وهنا مربط فرس الكتابة الإبداعية ، ومضمار التحدي الحقيقي لقدرات الفن ومهارات التعبير ... !!

عندما تفتتك الكتابة ، وتنتشي في مفاصل هاجسها اللذيق : تَنَبُّثٌ ، في أعماقك ، إحاسيس أولية للتكرار ، وتتسع أحداقك فلا ترى أحداً يترك لك شيئاً ...!! تبصر اللغة محيطاً هائلاً ، ينتظم فضاء الحياة ، ويوطّرها في حدود الذاكرة المجتمعية ... تشعر أنك رهيف كخفقة الفؤاد ، صغير كمحجر العين ... وعندها تمتلئ بالعذاب ... !!

سترى أنك جدير بأن تتعفّر قدمك خلف أحصنة الإبداع المتدفقة في مضمار اللغة/الحياة . وأن عليك أن تنهيا لغروسية الكتابة ... !!

تستقصي انحماك بحثاً عنها ، تأكل ذاكرتك حتى قاعها ، تلعلم أجزاءك ، تحتسي صممتك المتخثر حد الملل ... ثم تطبق أضرارك على السؤال : لماذا / كيف / لماذا - اكتب !!؟

والسؤال يشرع وجهة المنطق النظري الذي تنكئ عليه تفاصيل ومبررات الفعل الكتابي ... ذلك الفعل الذي يتأبط حقيقة أن يقول : «شيئاً» ، ويدرك فداحة أن يقول : «لا شيء» ... !!

إنه فعل الكتابة - الإبداع !!

كتابة المعادل الفني لحرية التفاعل الجمالي وخبراتها الرحبة ، وإبداع الانبثاقات الانفعالية الموهورة بالقوة الذاتية وعبقها النابض في جسد اللغة ... !!

وهي ممارسة تفي برغبة الخرق والتبديد لحواجز الصمت وما يُطبقه على الأشياء من صيغة الالتفات الأبله ، والتصنت البليد ، والتلثمذ ، والتقليد ... وكل ما يتعادل مع الموت وانعدام الوجود ... !!

فهل تحميننا «الكتابة» من داء «الصمت» !!؟ وبمنطوق آخر : كيف لنا أن نفهم «الكتابة» كفاعلية «وجود» ، في مقابل فهمنا «الصمت» كفاعلة «عدم» ... !!؟

## الكتابة .. بين الإيجاب والصمت

ومبدئياً ، ينبثق هذا التساؤل عن تصور موجب لفعل الكتابة ، يقابل سالبية



تكوين المجتمعات والأفراد تكويناً متميزاً ، والإسهام في بلورة التفكير الفردي والاجتماعي كإلية تدوّق وإدراك وتفاعل وإبداع ... وهو ما أفضى إلى بعض تخبط مفرغ من اليقين ... شكك في جدية الطرح الإبداعي الحديث ، وأحال الممارسة الأدبية إلى «تهليم» جماعي لا رصيد له من مصداقية الرؤية وتفرد الإحساس ... !!

ونقطة التوجه الإنطباعي على الصيغة الأدبية التي نحن بصدها ، لا تعود إلى أساس يمكن أن يبرز منطق البرهان - قدر ما تعود إلى طبيعة تكوينه السكوني المرتبط بالنموذج المروي ، وتقنياته المثالية الثابتة ...

## أسباب اعتراض

ومن هنا تتجسد أبرز أسباب الاعتراض في :

( أ ) : أنها ضد التوقع .  
( ب ) أنها إعلاء لفردية المبدع على جمعية المتلقين .

( جـ ) أنها خرق للواقع الطبيعي الثابت . وهذا كله حق ، ولكنه «حق أريد به باطل» ، فتلك الخصائص التي تتعاضد مع جملة المنظور الأدبي في تشكيل تصوّر أكثر عمقاً وفهماً لتقنية اللغة والكتابة ، وأقدر اضطلاعاً بحساسية الفن تجاه الحياة المعاصرة ، وتجاه إنساننا في خضم معتركها - تلك الخصائص لا يصح أن تكون أسباباً للاعتراض المؤسس على وعي بحقل المعرفة الأدبية ، وخلفية واسعة بعمقها الإنساني التجريبي ... وسأحاول - بتواضع - أن أوضح ذلك فيما يلي :

## العمق الإنساني التجريبي

١ - التوقع هو تنميط ، للوقائع الحاضرة والآتية ، في ضوء القياس على تراكمات الذاكرة و«أرشيف» اللغة ومصكوكاتها ... ومن ثم فهو إفراغ لتوتر الفاعلية الأدبية في جانب التلقي ، ذلك الجانب الذي يسبغ على أي نسج لغوي هويته الأدبية أو النغمية ...

وعلى ضوء هذا ، يمكن أن تتضح الطبيعة الأدبية ، بعمقها النوعي ، في حساسية الدهشة والمفارقة ، في خاصية البكارة والجدة ، في سمة الرؤيا والاكتناه ...

ولامر ما نجد الشعر يقترب بـ «السحر» و«الكهانة» و«الحلم» في تصوّر الذهن العربي المفعم بالحساسية الأدبية «الإبداعية» حين اصطدم بأسلوب القرآن الكريم في مطلع الدعوة

الإسلامية : وقد حكى الله ذلك في قوله عز وجل : «وقالوا إن هذا إلا سحر مبين» (١) .  
«وما هو بقول شاعر قليلاً ما تؤمنون ، ولا بقول كاهن قليلاً ما تذكرون» (٢) . «بل قالوا أضغاث أحلام بل افتراء بل هو شاعر فليأتنا بآية كما أرسل الأولون» (٣) .

## طبيعة التجربة الأدبية

وحتى نمتلك عمقاً أكثر إدراكاً لطبيعة التجربة الأدبية ، كهاجس لغوي ، فإن من الأجدر بنا أن ننظر إليها عبر استلهم الحياة المعرفية ، وأحاسيسها الوجدانية ، كتجاوز لوقائع اللغة ومعطيات الواقع ، لدى الطفل ...

ذلك أن معرفة الطفل للأشياء ، تبتدىء من نافذة الدهشة والغربة ، ويختزل التلقين والتقليد والمحاكاة ، في مفردات اللغة ، طبيعة الحس التجريبي الذي يتلقى به الطفل تلك الأشياء ... ثم يحدث أن يكبر الطفل شيئاً فشيئاً .. في ذات الوقت الذي يتدرج إلى الانغماس في عادية الأشياء ونفيعتها ... ويفتر حسه الشعري بها ! فتغدو غارقة في الالفة ، وجامدة في منظور المنطق والذهن ، وباردة لا تهز المشاعر ، ولا ترفّ الوجدان .... !!

## دور اللغة

وتأتي اللغة ، كفرض اجتماعي ينظم الفرد والجماعة ، معادلاً دقيقاً ومسبقاً لعادية الأشياء والحياة ، للثبات الذي تأكد ويتأكد عبر اللغة كوسيلة نغمية إخبارية أو إنشائية تمتلكها الجماعة قبل أن يدلف إليها ذلك الفرد وبعد أن يودعها ... !!

ومن ثم فالتجربة الكتابية في التصور الأدبي ، تعني أن نقبض على الفردي في المجموع ، وعلى التجربة الخاصة في الموروث العام ، وأن نستل سيف الدهشة والبكارة من غمد العادي والمكرور ... !!

ولعلنا ، هنا ، ندرك أن احتفال البلاغة التقليدية بالمجاز ، والكناية ، والتشبيه البعيد ، والغريب ، والحذف ، والإيجاز ... إنما هو تعبير عن هاجس اللغة - الدهشة/ اللغة - البكارة : وإن قتلنا - اعني البلاغة - في النهاية ، هذا النظر الإبداعي ، بتكريس إطار نظري يكبله شعور جارف بمثالية الأنموذج القديم ... !!

وإذا كان كسر التوقع خاصية أسلوبية نوعية في الفن الأدبي تبتدىء من المستوى السطحي للنظر وتعمق البنية الداخلية للنص بمستوياتها ودلالاتها : فإن الرقّض الانطباعي يحاصر وعيه بخبرة محدودة ، وثقافة مبتسرة لا تقوى على الحس العميق الذي يستبطن النصوص ويسبر ، بجد ، غورها الجمالي والإيحائي ... !!

وهو ، بَعْدُ ، ضحية لللاق الضيق ، حين يُحْجَم مسافة الإبحار ، فلا يهجم بالحلم ، ولا يتجاوز دائرة الناجز إلى مساحات الرؤية الخصبية ، وفق طاقات اللغة الثرية والمثرية ... !!

٢ - حين يبدو المبدع فوق المجموع ، فهو لا يعني أنه منفصل عنهم بالمعنى الاجتماعي والثقافي ... بل يبدو الإبداع ، من المنظور الأدبي ، مستحيلاً حين نتصوره منفصلاً عن سياقه ومعلقاً في الهواء ...

وهو ، أيضاً ، لا يعني أنه متّصل بالمجموع بالمعنى النوعي والكمي لهم .. وإلا ، فما مشروعية الإبداع أساساً !!!

إن المبدع بالمجموع ومعه وإليه ... وهو متصل به - أولاً - في «وعيه الجمعي» من خلال اللغة الواحدة ، والتكوين الجسماني والفسيولوجي والاجتماعي والمعنوي المتماثل ...

ومتصل به - ثانياً - في «لا وعيه الجمعي» من خلال الفن الإبداعي الذي يستقي فاعليته ، فيما يستقي ، من المخزون الشخصي للموروث الجمعي اللاواعي والمتمثل في «النماذج العليا» ، كما كشف عنها «يونج» .

## المبدع .. والمجموع

ومتصل به - ثالثاً - في «حاجته إلى نحن» - على حد تسمية «شولته» (٤) ، من خلال سيكولوجية التكامل الاجتماعي التي تتجلى في الصراع بين رؤية المبدع وأهدافه ورؤى المجموع وأهدافه ، ومن ثم يتبلور الإبداع الأدبي كرسالة في الاندماج في المجموع ، وتوحد معه (٥) . ولذا ينبغي - كما يقول كابانس - «ألا نحصر الفن في لعب النرجسية التراجي لا غير ... لأنه يضي أيضاً في اتجاه التضامن الاجتماعي بتأثيره التطهيري ، وبوحدة الشعور التي يوطدها بين القارئ والمؤلف» (٦) .

ومتصل به - رابعاً - في «دلالته الجمعية المفتوحة» من خلال امتلاك ذلك المجموع لها ... كصيغة إبداعية تتداخل مع النسج اللغوي والنفسي العام لتؤسس حساسيتها ، وتعمق





★ اندريه مالرو ★

الشعور الإنساني بتجربتها ، وتضيف إلى فضاء الرؤية العادية نفسياً وخيالياً ... دون أن تحاصر في سجن الزمان والمكان ، ودون أن تقيد في ملكية المبدع لها ، لأن دلالتها لا تعبر عنه مباشرة ، ولا عن مجتمعه وظروفه أو مكانه وزمانه ، وإنما هي تعبير إبداعي جميل عن وإلى كل متلق لها .... غير أن تلك الأمور التي تشرع سبيل الإحساس بتوحد المبدع مع هيكلية المجموع - يجب ألا تطفئ على حقيقة المبدع حين يتفرد في حسه وفي لغته ؛ فيغدو طليعياً متجاوزاً ، ويحظى بأهمية تليق بحدب وتقدير المجموع ، وجدية الدراسة والبحث والتأمل ...

## الابداع .. والواقع

٣ - إذا ما نظرنا إلى الواقع على أنه حقيقة مادية ثابتة تنتظمها القوانين الطبيعية والتاريخية ، فإن الإبداع الفني ، بعامته أجناسه ، واقعاً ذاتياً مغايراً تنتظمه قوانين التخيل الفني عبر الأجناس الإبداعية ووسائلها المختلفة ، ومن ثم «لن نستطيع - كما يقول مالرو - أن ننفذ إلى جوهر «الإبداع الفني» اللهم إلا إذا ألبنا على أنفسنا منذ البداية أن نستبعد من دائرة الفن ، لاكل نزعة تقول بالحاكاة أو «التقليد» فحسب ، بل كل نزعة تعبيرية موضوعية أيضاً» (٧) .

ومن هذا المنطلق ، أي منطلق أن تكون علاقة الإنسان بالموضوعات المبدعة ، علاقة مغايرة في صميم طبيعتها لتلك العلاقة التي يفرضها علينا العالم ، يفسر - مالرو - «كيف أننا جميعاً نشعر

بأن الأشكال المصنوعة من الشمع (وهي الأشكال الوحيدة في عصرنا التي ماتزال تحرص على الإيهام ، أو تهتم بمطابقة الواقع مطابقة تامة طبق الأصل) لا تكاد تمت إلى الفن بنسب حقيقي» (٨) . وفي ضوء هذا ، يمكن أن نفهم الإبداع الأدبي ، والشعري منه خاصة ، على أنه تكوين لواقع فني ينشأ عن الواقع الطبيعي ؛ فيعلو عليه ، ويستقبل عنه ، عبر التشكيل التخيلي للغة العادية .

وتحليل المفردات اللغوية ، في هذا الإبداع إلى واقعها الفني الذي ينتظمه سياق التجربة النفسية ، في ضوء حركة التلقي ، ومستواها ، وعلى قدر تعاطفها ، واستجابتها ...

وهنا يتضح المبرر الفني الذي تنزلق المدلولات الواقعية بسببه من قبضة الكلمات المعجمية ، بل تنخرط تلك الكلمات في علائق تتكون بها مدلولات لا معادل لها في منظور الواقع الحقيقي ، وتتولد عنها استجابات انفعالية جديدة ...!! وهنا ، أيضاً ، يبدو النظر إلى وقائع الفن من خلال حقائق الطبيعة ، ظمناً لفاعلية الفن وطبيعته ... وهو أمر ينعكس ، سلباً ، على نوعية الخبرة الجمالية ؛ حين تخضع لتلك الحقائق العينية والذهنية الثابتة ... مما يفضي إلى مجسمات وأوعية وقوالب مفرغة من لمسات الروح ، وخالية من رعشات الفن ، وانطلاقات الإبداع ...!!

.. وكل ذلك يؤول بنا إلى انغماس في عادية الواقع ، وركون إلى أحاسيسه المكرورة الباردة ... وهو ما يجعلنا نتبلد ، أدبياً ، فلا نحس بوقع الحياة ، وخفقها المشرق الجميل ... ونتراجع ، ذوقياً ، فلا ننتفضح إلا على المنتج المنطوق ، في دماننا ، على هيئة دلالات ذهنية ناجزة ، ومصكوكات لغوية جامدة ...

## الهوامش

- (١) سورة الصافات ، الآية : (١٥) .
- (٢) سورة الحاقة ، الأيتان : (٤١ ، ٤٢) .
- (٣) سورة الأنبياء ، الآية : (٥) .
- (٤) انظر : سوفد ، مصطلح : الأساس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة - دار المعارف ، مصر ، ط (٤) - ١٩٨١م ص (١٢٤) .
- (٥) انظر : المرجع السابق ص (١٢٦) وما بعدها .
- (٦) كابانز / جان لوي : النقد الأدبي والعلوم الإنسانية - ترجمة د. فهد عكام - دار الفكر ، دمشق ، ط (١) - ١٩٨٢م ص (٤٧) وانظر : الغدامي / د. عياد : الخطبة والتكفير - النادي الأدبي الثقافي ، جدة ، ط (١) - ١٩٨٥م ص ص (١٢٦ - ١٤٨) .
- (٧) إبراهيم / د. زكريا - فلسفة الفن في الفكر المعاصر - مكتبة مصر ، مصر - ١٩٦٦م ص (١٥٦) .
- (٨) المرجع السابق ص (١٥٨) .

# الفصل

موعداها مع القارئ الكريم  
في مطلع كل شهر هجري  
وكتابتها في الأعداد القادمة

المملكة العربية السعودية

الاستاذ : بدر احمد كريم

الاستاذ : عبدالله الجفري

الاستاذ : سعد البواردي

الاستاذة : رقية الشبيب

جمهورية مصر العربية

الدكتور : شكري عياد

الشاعر : يس الفيل

الاستاذ : احمد سويلم

الجمهورية اللبنانية

الادبية : نهاد الحايك

الدكتور : فيكتور الكك

المملكة المغربية

الدكتور : ناول عبدالهادي

الاستاذ : محمد العربي الخطابي

الإمارات العربية المتحدة

الدكتور : وليد قصاب

الجمهورية الجزائرية

الاستاذ : الهواري لحميري

الاستاذ : عدنان عزيمة

الأردن

الاستاذ : محمد بسام ملص





# المكتبة الوطنية.. وثرائنا المخطوط

بقلم: مصطفى مقبول هلاوة

وإذا افترضنا أن عدد ما تم تصويره - حتى الآن - على مستوى العالم العربي - بصفة عامة - نحو ثلاثين ألف مخطوطة أو حتى أربعين ألفاً - على أكثر تقدير - فإن هذا العدد لا يذكر إذا ما قورن بعدد المخطوطات العربية الذي يقدر بنحو ثلاث ملايين مخطوطة<sup>(١)</sup> .. ومعنى هذا أنه لو استمرت الحال على هذا النحو فإننا سوف نحتاج لاتمام هذا العمل إلى أربعة أو ثلاثة آلاف سنة .. هذا فضلاً عن أن ما تم تصويره من مخطوطات هي - في معظمها - من مقتنيات المكتبات في الدول العربية والأولى بنا أن نصب جل اهتمامنا على ما يوجد منها في مكتبات العالم الإسلامي والعالمي ، وكذلك على المخطوطات الموجودة لدى الأفراد التي لم تصل إليها يد بعد .

\* عدم وجود سجلات أو فهرس كاملة لهذه المخطوطات ، وتحاول المكتبات التي تمتلك جانباً منها أن تعد لها فهرس .. وقد صدرت بالفعل عدة فهرس لكنها ما تزال بعيدة جداً عن المستوى المطلوب ، هذا فضلاً عن أن هذه الفهارس تمت دون قواعد مقننة .. الأمر الذي يجعل توثيق المخطوط أمراً غير كامل وغير دقيق ، والدليل الواضح على ذلك أننا لا نعرف على وجه الدقة ما المخطوطات العربية الموجودة ؟ ولا أين توجد ؟

\* عدم وجود خطة شاملة تتعلق بتحقيق هذا التراث المخطوط والعمل على نشره ، وغياب مثل هذه الخطة أدى إلى التكرار في التحقيق ، وكذلك إلى عدم جودة ما نشر منه ، وهذا ما يمكن أن نلاحظه اليوم ، فالمخطوطات التي

المخطوطات هي ذلك الإنتاج الفكري المنسوخ باليد الذي أفرزته العقلية العربية والإسلامية إبان عصورها الذهبية منذ القرن الثاني الهجري وحتى تاريخ دخول الطباعة إلى العالم العربي ، وقد يمتد هذا التاريخ حتى قبيل العصر الحديث .

والمشتغلون في مجال المخطوطات يطلقون عليها اسم «التراث العربي» ، وذلك نسبة إلى اللغة العربية التي كتب بها أغلبه أو «التراث الإسلامي» ، فتدخل في نطاقه المخطوطات المكتوبة بلغات أخرى غير العربية كالمخطوطات : الفارسية ، والأردية ، والتركية .

ونرجوه ، ولا حتى إلى شيء قريب من ذلك . فما تزال الشقة واسعة بين واقع حال هذا التراث وبين ما نريده له .

## واقع التراث في العالم اليوم

يشير الواقع الحالي للتراث الإسلامي في العالم اليوم إلى ما يلي :

\* تشتت هذا التراث في مختلف مكتبات العالم شرقه وغربه ، وفي مكتبات الأفراد ، وقد أدى هذا الأمر إلى أن تتجه جهود المكتبات ، والمؤسسات ، والهيئات العلمية في العالم العربي إلى جمعه .

ولما كانت المكتبات التي تعنى بهذا التراث لا ترضى بالتخلي عنه - علماً بأنه من تراثنا نحن - لذا فقد انصبحت الجهود أساساً على تصويره ، وكان هذا الأمر هو أحد الأهداف الأساسية التي من أجلها انشئ «معهد المخطوطات العربية» التابع للجامعة العربية في القاهرة عام ١٩٤٦ م .

ورغم أن هذا المعهد انشئ منذ أكثر من أربعين عاماً ، فقد قام بتصوير نحو عشرين ألف مخطوطة ..

ولقد تعرض هذا التراث المخطوط - خلال رحلته الطويلة - للكثير من الخطوب التي أدت إلى ضياع الكثير منه بين إحراق ، وإغراق ، ونهب ، وسلب حتى غداً موزعاً بين قارات العالم الست فلا تكاد تجد مكتبة من المكتبات في مختلف أنحاء المعمورة تخلو من بعضه .

واليوم يعاني هذا التراث من قسوة الإهمال ، فتوقف عطاؤه ، وجفت أوراقه ، وبات يستغيث بأهله وأصحابه ... فهل من مغيث ؟!

إن جمع هذا التراث ، وصيانته ، وحفظه ، وانضمام بعضه إلى بعض يشكل ثروة علمية ووطنية نفيسة لا تقدر بثمن ، كما أن العكوف على تحقيقه ونشره من أهم العوامل في نهضة هذه الأمة وتطورها ، فعن طريق هذا النشر يصل العلماء إلى التجديد والابتكار ... فكل عالم وأديب ، بل وكل فيلسوف وفنان مدين في تجديده ومبتكراته إلى هذا التراث الفكري الذي ورثناه واستفدنا بتجاربه .

ورغم أن هذا التراث يحظى - في الوقت الحاضر - بقدر من الاهتمام من حيث الجمع ، والتصوير ، والتحقيق ، والنشر ... غير أن هذا الاهتمام لم يصل بعد إلى ما نريده



# المكتبة الوطنية .. وثرائنا المخطوط

● أولاً : حل مشكلة التكاليف الزائدة التي كانت تنفق في شراء ، وفهرسة ، وترميم وحفظ هذا التراث .

● ثانياً : حل مشكلة المكان الذي كان يخصص لحفظه .

● ثالثاً : توفير وقت وجهد العاملين بتلك المكتبات ، وتفرغهم للتهوض بمستوى الأداء في الخدمة المكتبية التي هي الهدف الاساسي من وجود تلك المكتبات .

اما عن الدور الذي يمكن أن تضطلع به المكتبة الوطنية إزاء هذا التراث فلا بد أن يقوم على مناشط خمسة هي :

## (١) الجمع والتصوير

بالنسبة لهذا النشاط فإن على المكتبة الوطنية أن تبدأ أولاً بجمع الموجود من المخطوطات على المستوى الوطني (أي ضمن نطاق الدولة) ، وذلك من خلال إعداد حملة إعلامية مكثفة لتوعية الهيئات ، والمؤسسات العلمية ، والأفراد لكي يسلموا ما لديهم من مخطوطات سواء بطريق الإهداء ، أو البيع على أساس أن هذا واجب وطني . وهذا الأمر يتطلب - بالطبع - أن يسبقه إصدار تشريع ينص على ضرورة تسليم المكتبات والأفراد ما لديهم من مخطوطات إلى المكتبة الوطنية(\*) .

والهدف من البدء بالمستوى الوطني هو أن تتجنب المكتبة الوطنية - مستقبلاً - القيام بشراء أو اقتناء مخطوطات تم الحصول عليها محلياً ، فنضمن بذلك عدم التكرار في الاقتناء ، والتركيز على غير ما هو موجود منها محلياً .

وبعد أن يتم للمكتبة الوطنية ذلك عليها أن تتجه إلى جمع المتوفر من هذا التراث على الصعيد العربي ، ثم الإسلامي فالعالمي . وهكذا : كما يمكن للمكتبة أن تقوم - في هذا الصدد - بإنشاء علاقات وعقد اتفاقيات للتبادل الثقافي مع غيرها من المؤسسات والهيئات العلمية في الشرق والغرب حتى تتمكن - من خلال هذه العلاقات والاتفاقيات - من استجلاب أو تصوير ما هو موجود في تلك الهيئات والمؤسسات من مخطوطات .

وفي كل الأحوال ينبغي على القائمين بالأمر في المكتبة أن يأخذوا بعين الاعتبار تكوين لجنة خاصة بالاقتناء والتقييم يتم عن طريقها إصدار التوصيات الخاصة بالاقتناء وفق معايير محددة

والمساجد ، والأوقاف ، والاقتناء ... وكانه إرث شرعي تنقسمه تلك المكتبات فيما بينها ..

اما واين دور المكتبة الوطنية في كل هذا ؟ لا شيء !! وهذا ما يمكن أن تؤكد أية مقارنة بسيطة تعقد بين ما تملكه الآن أي مكتبة من تلك المكتبات والمكتبة الوطنية .

وبعد .. فماذا يمكن أن تفعله (المكتبة الوطنية) حيال هذا الأمر ؟ وكيف يتسنى لها القيام بدورها كاملاً على خدمة هذا التراث المخطوط ؟ هذا ما سوف نتحدث عنه الآن .

## المكتبة الوطنية والمخطوطات

في البداية وقبل كل شيء ينبغي أن نسلم أن جمع هذا التراث ، والحفاظ عليه هو - بالدرجة الأولى - مسؤولية المكتبة الوطنية باعتبارها مكتبة الدولة ، وظيفتها الأساسية تجميع الانتاج الفكري الوطني قديمه وحديثه ، وتنظيمه ، وتقديمه إلى الأجيال المتعاقبة من المواطنين للالتقاء به .. والتراث الإسلامي المخطوط قبل أن يكون ميراثاً لفرد أو مكتبة ، فهو تراث أمة ، وحفظه في المكتبة الوطنية أصون له ، وأدعى لأن ينتفع به الجميع .

واقترناء المكتبات المختلفة لهذا التراث ، كما هو واقع الحال الآن يمثل بحق إسرافاً ما بعده إسراف ، وإرهاقاً لا مبرر له لميزانيات تلك المكتبات .

ولما كانت المكتبة الوطنية فيما مضى لم تكتمل بعد ، فقد ترك المجال فسيحاً أمام تلك المكتبات للتهوض بما كان ينبغي على المكتبة الوطنية أن تنهض به من جمع وحفظ لهذا التراث .. وهذا الأمر وإن كان مقبولاً قبل ذلك فهو لم يعد مقبولاً اليوم بعد أن تم - بعون الله - اكتمال المكتبة الوطنية بإدارتها ، وأجهزتها ، وإمكاناتها المادية والبشرية ، وأصبح الوضع يقتضي الآن من تلك المكتبات أن تقوم - عن طيب خاطر - بتسليم ما لديها من أصول محفوظة إلى المكتبة الأم مع الاحتفاظ - إن رغبت - بنسخ مصورة من المخطوطات التي تخدم أهدافها ، وعليها أن تعي أنها بهذا الصنيع سوف يتحقق لها ما يلي :

ظفرت بالنشر والإحياء هي - في أغلبها - كتب صغيرة تكرر نشرها أكثر من مرة بقصد الربح ، أو كتب لم تحقق تحقيقاً علمياً سليماً ، لذا فلا يمكن الاعتماد عليها من الوجهة العلمية .. أما الكتب ذات المجلدات الكبيرة فإن عبء نشرها يحتاج إلى جهد علمي ومادي لا تقوى عليه دور النشر التجارية التي تسعى دائماً للحصول على عائد مادي سريع .

هذا إضافة إلى أن ما تم تحقيقه ونشره لا يعدو أن يكون - كمأ ونوعاً - أكثر من فرع صغير في شجرة باسقة وارقة الظلال والاستمرار على هذا النحو يؤخر التعريف بهذا التراث ومن ثم تأخير الاستفادة منه .

● اقتنار أمهات الكتب - بصفة عامة - إلى الكشافات التحليلية التي يمكن عن طريقها الوصول إلى ما نريده من معلومات من بين آلاف المعلومات التي يحتويها الكتاب الواحد إذ أن المعروف أن معظم تلك الكتب تنسم في تأليفها بالموسوعية والاستطراد مما يجعل الوصول إلى المعلومات داخلها أمراً صعباً .

وبعد .. فهذا باختصار هو واقع التراث الإسلامي في العالم اليوم .. فماذا عن واقعه في المملكة العربية السعودية ؟

## في المملكة العربية السعودية

إن المتأمل لحال التراث المخطوط في المملكة العربية السعودية اليوم يجده لا يختلف كثيراً عن حاله في العالم فهو : مبعثر .. ومشتت بين أنواع متباينة من المكتبات والسبب في هذا هو غياب الدور الذي كان ينبغي أن تضطلع به (المكتبة الوطنية) .. فبعد أن أفاء الله (سبحانه وتعالى) على المملكة بالخير الوفير - وما أجدده أن يعود إلى أهله ، وإلى تراثه - حتى قامت المكتبات السعودية على اختلاف أنواعها بين عامة ، وأكاديمية ، وخاصة ... برصد الكثير من المال دون بخل أو تقصير في سبيل جمع هذا التراث أو تصويره ، وقامت كل مكتبة بإنشاء قسم خاص به جمعت فيه ما تيسر لها من الأصول المخطوطة والمصورات ، وكل ما يخدم هذا القسم من فهراس ومراجع ، ولم تكف بذلك ، بل أخذت تتسابق فيما بينها فتحاول كل مكتبة أن تظفر في هذا المضمار بأكبر قدر ، وأوفى نصيب من ذلك التراث المبعثر .. وهكذا حتى غدا هذا التراث المسكين موزعاً بين مختلف أنواع المكتبات : العامة ، والجامعية ، والخاصة ، ومكتبات الهيئات والمؤسسات ،



تتضمنها خطة خاصة بالشراء : كذلك يفضل أن يتم ارسال بعثات من المتخصصين - كلما اقتضت الضرورة ذلك - للتعرف على أماكن وجود المخطوطات عربياً ، وإسلامياً ، وعالمياً .

## (٢) التنظيم والاعداد

على المكتبة أن تقوم في هذا المجال بفهرسة ، وتصنيف ما لديها من مخطوطات أصلية ومصورة أولاً بأول .

وثمة مظهر آخر من مظاهر هذا التنظيم الا وهو «التكشيف التحليلي» لمحتويات هذا التراث بغرض الكشف عن الاف المعلومات التي تحتويها بطون هذه المصادر ، والتي لا يمكن لباحث الوصول إليها من كتاب يضم عدة مجلدات دون تكشيف ، حيث أن معظم تلك الكتب تتسم في تأليفها بالاستطراد والموسوعية مما يجعلها خزائن للمعلومات ، والتكشيف هو مفتاح الوصول إلى كنوز تلك الخزائن .

ويمكن أن تخطر المكتبة الوطنية خطوة أخرى أكثر تقدماً فتقوم بإنشاء قاعدة معلومات آلية خاصة بالمخطوطات يمكن للمؤسسات العلمية ، والهيئات الاكاديمية ، ومراكز البحوث الاستفادة منها عبر نهايات طرفية .

## (٣) التعريف والاعلام

كذلك يمكن للمكتبة أن تقوم في هذا المجال بإصدار فهارس مطبوعة - بصفة دورية أو كلما دعت الحاجة - لما يتم اقتناؤه من مخطوطات ، ويفضل أن تكون هذه الفهارس موضوعية بحسب موضوعات المخطوطات ، وفي ترتيب ألف بائي وهذا من شأنه ييسر على المكتبة معرفة ما لديها من مخطوطات في الموضوعات المختلفة ، كما يسهل على الباحثين الاستفادة منها أينما كانوا .. وكيفما وجدوا .

كما يمكن للمكتبة أن تقوم كذلك بإنتاج (الببليوجرافيات) التي تحصى وتعرف بمصادر هذا التراث المتوفرة في مختلف مجالات العلوم ، وأماكن وجودها ، حيث أن المتوفر - حالياً - من هذه الأعمال الببليوجرافيا إما أعمال عربية قديمة (مثل : «الفهرست» لابن النديم ، و«كشف الظنون» لحاجي خليفة ، و«مصباح السعادة» لطاش كبرى زاده) ، أو أعمال أجنبية (مثل : «تاريخ الادب العربي» لبروكلمان ، و«تاريخ التراث العربي» لفؤاد سيبكين» ، وكلها لا تغطي إلا نسبة ضئيلة جداً من هذا التراث مما يتسبب عنه تبديد جهود الكثير من الباحثين في هذا المجال حيث لا يتوفر تحت أيديهم الأدوات الببليوجرافية الحديثة التي تدلهم على ما يوجد من مصادر في موضوعات بحثهم فيضطر الباحث أن يلجأ بنفسه إلى البحث عن تلك المصادر بطريقة ظنية بحث . وتكون النتيجة أن يتكرر تحقيق المخطوط الواحد أكثر من مرة وفي أكثر من مكان ، وبذلك يضيع الوقت ، ويتبدد الجهد والمال ، بينما نحن في أمس الحاجة إلى اكتشاف الجديد من هذه المخطوطات لإثراء المكتبة العربية بتراثها الفكري .

## (٤) التحقيق والنشر

تقوم المكتبة في هذا المجال بإنشاء قسم أو مركز وطني يتولى إحياء هذا التراث ينتظم في سلكه من يكونون على مستوى يؤهلهم لهذا العمل ممن درسوا منهج تحقيق النصوص ، ويخصص لهم من المكافآت ما يشجعهم على المضي قدماً في هذا المجال .

ويراعى في الاعتبار أن يكون التحقيق وفق معايير يلتزم بها المحققون ويدخل في نطاقها ذلك الجانب الذي تحدثنا عنه وهو «التكشيف التحليلي للنص» ، كما ينبغي ألا يترك مجال

التحقيق هكذا حراً أمام كل باحث لتحقيق ما يشاء من مخطوطات ، وإنما يجب أن يراعى التركيز على أمهات الكتب التي لم تحقق من قبل حيث نلاحظ أن المخطوطات التي تظفر عادة بالنشر والاحياء هي - في الغالب - من الكتب الصغيرة ، أما الكتب ذات المجلدات الكبيرة فإن عبء تحقيقها ثم نشرها يحتاج إلى جهد علمي ومادي كبير لا تقوى عليه إلا الدولة ممثلة في مكتبتها الوطنية .

## (٥) الصيانة والترميم

يجب على المكتبة أيضاً أن تُعنى في هذا المجال بإنشاء قسم أو معمل للصيانة والترميم للعناية بأمر المخطوطات ، حيث أن هذا الطراز من الانتاج الفكري لا تنقطع حاجته إلى الترميم ، والتعقيم ، والصيانة .. ويراعى أن يتولى أمر هذا القسم متخصصون ينصرف تخصصهم إلى هذه الناحية من العمل الفني .

كما يمكن للمكتبة أن تستفيد من هذا المعمل بإجراء بعض عمليات الترميم خارج مبناها للمجموعات التابعة للهيئات الأخرى .

وبعد .. تلك هي مسؤولية المكتبة الوطنية تجاه تراثنا المخطوط ، وهي كما نرى مسؤولية جسيمة لا يمكن الاستهانة بها .. فهل تفي المكتبة بالتزاماتها نحوه ؟!

## الهوامش

(١) معجم المخطوطات العربية / صلاح الدين المنجد - بيروت : دار الكتاب الجديد ، ص (٧) .

(\*) المجلة : يفترض في التشريع المطلوب شراء المخطوطات الأصلية من أصحابها الأفراد أو من المكتبات الخاصة من خلال لجنة خبراء تقدر قيمة المخطوط شكلاً ومضموناً وزمناً .. فلا يقل أن يقوم شخص أو صاحب مكتبة خاصة يمتلك مخطوطات أصلية دخلت عليه بالشراء ، ثم يتنازل عنها بهذه السهولة للمكتبة الوطنية التي يفترض فيها أنها قادرة على شراء المخطوطات الأصلية لا فائضة على التبرعات .

ونذكر أنه منذ سنتين قد شكلت لجنة من المختصين في المملكة للنظر في انشاء مكتبة وطنية سعودية مثلها مثل بقية المكتبات الوطنية في العالم كمكتبة «الكونجرس» الأمريكية .. ومكتبة «المتحف البريطاني» .. وغیرهما .. لكننا لا نعلم إلى أين وصلت اجتماعات أو توصيات هذه اللجنة .. ونسأل الله أن يأخذ بيد المسؤولين لإقامة مكتبة وطنية تعد معلماً من معالم عاصمة المملكة (الرياض) .. ولهذا نوجه ندائنا للجهة المختصة .. كما نوجهه إلى الرجل النبيل صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبد العزيز العلي بانشاء هذه المكتبة الوطنية التي نتمنى أن تكون مؤسسة مستقلة غير مرتبطة إدارياً ومالياً بأي جهاز حكومي حتى لا تحكم أعمالها البيروقراطية والبنود والتسويق ، وضياح الوقت .. ويمكن أن يتم إنشاء هذه المكتبة المرجوة بحسم مبلغ بسيط نسبياً من راتب كل موظف حكومي أو أهلي لرة واحدة .. مجرد وجهة نظر .. والله الموفق .

\* معروض الكتاب الإسلامي \*





# الواقعية المسرحية .. وأثر النظرية العلمية المادية

## إعداد: قسم الترجمة

الأوروبية وبالتالي فنونها فهو «الحركة العلمية المادية» ، الاتجاه الذي أعاد كل شيء إلى مسببات مادية ترفض الأديان والإيمان بالغيب - نستغفر الله العظيم - ولعل المهم في هذا الاتجاه هو دعوته إلى تطبيق (منهج البحث العلمي المادي) على المشكلات الاجتماعية ، وقد كان (أوجست كونت) Auguste Conte (١٧٩٨ - ١٨٥٧م) أحد رواد هذه الدعوة في كتابه «Positive Philosophy» و«Positive Polity» حيث خلص إلى الزعم بأن العلم يستطيع إجابة كل الأسئلة وحل كل المشكلات .

وقد تعززت هذه المقولة بالضجة التي أثارها تشارلز دارون Charles Darwin (١٨٠٩ - ١٨٨٢م) عندما أصدر كتابه المعروف «أصل الأنواع» «The Origin of Species» سنة ١٨٥٩م ، الذي زعم فيه نظرية تفسر ظهور الأحياء وتطورها ، وأعاد كل ظواهر علم الأحياء «البيولوجية» إلى سببين رئيسيين :

● أولهما : عامل الوراثة «Heredity» : وهو ما يرثه الفرد عن عائلته منذ الولادة .

● وثانيهما : عامل البيئة «Enviroment» : وهي الأشياء التي يكتسبها الفرد من المجتمع بعد الولادة .

ولقد كان لهذه النظرية أثرها الكبير على مسرحيات العصر وخاصة مسرحيات (إبسن) مثل مسرحية «الاشباح» على وجه الخصوص .

والحقيقة أنه يجدر الوقوف هنا عند وجه التناقض في هذه النظرية المادية . فقد أرادت هذه النظرية أن تخرج بالإنسان من دائرة الإيمان بالغيب ورفض القضاء والقدر وإنكار الله وصلته بمصائر البشر عندما جعلت من عاملي الوراثة والبيئة الأسباب الأولى والأخيرة لكل ما يحدث للإنسان .

وقد كان من أثر هذه النظرية المادية على المسرح

أثراً أبلغ الأثر في الحياة الأوروبية ، ومن ثم في حركة المسرح :

● أولهما «الثورة الصناعية» : وما أفرزته من مشكلات في المجتمع الأوروبي ، هذه الثورة التي أعطت البذور الأولى لحركة الواقعية في الفن عموماً ، والمسرح على وجه الخصوص . فلقد أدت الثورة الصناعية وما تبعها من مكتشفات جديدة إلى الهجرة الجماعية الكثيفة للمدن ، لأن بناء المصانع كان يتطلب هذا العدد الضخم من العمال قرب مقر عملهم ، فاختلطت الشرائح الاجتماعية من مختلف الطبقات ببعضها البعض ، وتنوعت المشارب والعادات ، وعلى ذلك ازدادت المشكلات التي علا صوتها منادياً بالحلول .

كانت الكثير من الدول الأوروبية في ذلك الوقت لا تعطي حق الانتخاب إلا لكبار الملاك ، وكان في ذلك كثير من الإنكار لحقوق الطبقة الجديدة التي ظهرت في المدن ، خاصة أن مبادئ الثورة الفرنسية ودعوتها للعدالة والمساواة كانت مازالت في الأذهان ، وبالتالي أدّى كل هذا إلى نقد حركات العصيان والغليان في العديد من الدول الأوروبية ، وقد بلغ قمته في سنة ١٨٥٠م . وأصبحت المناادة بأنظمة ديمقراطية في أوروبا حاجة لا بد منها . من هنا كانت لهذه المتغيرات الجديدة في أوروبا أثرها على حركة المسرح والكتابة الدرامية ، فاتجه كُتاب المسرح في أواخر القرن التاسع عشر إلى جعل مشكلات الطبقات الوسطى والفقيرة محوراً أساسياً لأعمالهم الفنية ، ولأول مرة في تاريخ الدراما تظهر مشكلات اجتماعية خطيرة وحساسة على خشبة المسرح على نحو ما فعل (إبسن) في «بيت الدمية» و«الاشباح» وغيرهما .

## الحركة العلمية المادية

أما العنصر الثاني الذي غير مجرى الحياة

يتفق معظم نقاد المسرح الغربي على التأريخ لحركة المسرح الحديث والاتجاه للواقعية فيه بظهور مسرحيات هنريك إبسن Henrik Ibsen (١٨٢٨ - ١٩٠٦م) ، في السبعينيات من القرن التاسع عشر . وبهذا تكون حركة المسرح الحديث قد تجاوزت المائة عام من العمر . وفي أثناء هذا كله انبثقت عدة منابغ للإبداع في هذا الحقل مثل الواقعية .. والطبيعية .. والرمزية .. والتعبيرية .. والسيرالية .. والمسرح الملحمي .. ومسرح العبث . ومع ذلك تظل الحركة الواقعية هي الحركة الأم التي جاءت كالسيل القوي الذي غير مجرى المسرح في أوروبا وأمريكا . ومع ذلك فلم يظهر الاتجاه الواقعي في المسرح من فراغ ، وإنما جاء نتيجة طبيعية للمتغيرات السياسية ، والاجتماعية ، والعلمية ، والاقتصادية ، وصلت شهرتها إلى أوروبا في منتصف القرن التاسع عشر .

## مراحل الواقعية

وكأي حركة فنية فقد مرت الواقعية بمرحلتين :

● يمكن تسمية الأولى بمرحلة الانتقال أو الارهاصات .

● المرحلة الثانية بمرحلة التاصيل . وربما نجد بعض الكتابات في العربية عن المرحلة الثانية . ولكن القليل الذي كتب عن مرحلة الارهاصات الواقعية ، ولذلك فسنعرض حديثاً عن هذه المرحلة التي حددها المؤرخان الأمريكيان (اوسكار بروكت) ، و(روبرت فندلي) بالفترة ما بين (١٨٥٠ - ١٨٧٠م) .

## تأثير الثورة الصناعية

ولعله من المهم أن نقف هنا عند أهم عنصرين





★ إيسن ★

الصور الواقعية للفساد الاجتماعي والخلقي التي يراها في المسرح عليه أن يتجه إلى المجتمع ويحاول إصلاحه .

## الخلاصة

خلاصة القول إن الواقعية في القرن التاسع عشر سارت بالتدرج على مرحلتين أو شكلين :  
● النوع الأول : يتفق مع طبيعة مرحلة التحول الاجتماعي في أوروبا ، ويطلق عليه النقاد : «الواقعية الرومانسية» «Romantic Realism» ، وهي المسرحيات التي تتناول موضوعات اجتماعية وقضايا أخلاقية وتصورها تصويراً مثالياً ، لكنها تعتمد على الدقة في التزام الواقعية التاريخية في المناظر والأزياء المسرحية .

● أما النوع الثاني : فهو ما يسمى «بالواقعية الحقيقية» «True Realism» الذي ابتعدت فيه المسرحية عن الموضوعات المثالية ، والتزمت بالموضوعات الاجتماعية المعاصرة والدقة في تصوير واقع الحياة بكل تفصيلاتها وعيوبها ، وبالمثل كانت المناظر والأزياء المسرحية تُصمم بحيث تتفق مع نظرية البيئة والوراثة ، فيعكس المنظر المسرحي أثر البيئة على الشخصية وسلوكها .

### المصادر

- 1 - Becker, George, Documents of Modern Literary Realism, Princeton, 1963.
- 2 - Brockett, Oscar, Findlay, Robert, Century of Innovation, New Jersey, 1973.
- 3 - Northam, John, Ibsen's Dramatic Method, London, 1953.
- 4 - Sondel, Bess S. Zola's Naturalistic Theory, Chicago, 1953.
- 5 - Stone, Edward, What was Naturalism Materials for an Answer, New York, 1959.



★ مشهد من إحدى مسرحيات إيسن ، عرض سنة ١٨٧٦م بالنرويج ★

## تأكيد تيار الواقعية

ولكن ما أن اطل منتصف القرن التاسع عشر إلا وقد تأكد «تيار الواقعية» والطبيعية التي كانت أكثر تطرفاً في تطبيق المنهج العلمي في الفن ، وخاصة في فرنسا ، وأصبحت المهمة الجديدة للكاتب المسرحي هي التصوير الحقيقي للواقع .

ولما كان هذا التصوير يجب أن يلتزم بالمنهج العلمي في الملاحظة المباشرة ، فكان لازماً على الكاتب أن يحصر كتاباته ومرثياته في المجتمع الذي يعيش فيه ، ولا يمكن لشيء أن يُصدّق حتى يخضع للاختبار العلمي المادي ، وبهذا أصبحت القيم والأخلاق مسألة نسبية لأنه لا يمكن إخضاعها لمعايير الاختبار المادي . وهكذا وضع هذا المنهج المادي «الطبيعية» ثم «الواقعية» وإن كان بنسبة أقل في دائرة الالتزام لتصوير الحياة كما هي بكل ما فيها من قبح وتجاهل النواحي الجمالية والأخلاقية والنزعات النبيلة في حياة الإنسان .

وقد اعترض النقاد الأخلاقيون على هذا الاتجاه المادي الصرف ، ولكن كان تبرير أنصار الواقعية من خلال مقولتهم : «إن التصوير الصادق للواقع هو منتهى (الأخلاق) ، وبالتالي فإن المسرحيات الواقعية - من هذا المنظور - تعد أخلاقية» .

وعلى العكس يرى الواقعيون الماديون أن تصوير القيم المثالية والخلقية في المسرح خيانة للواقع ، وأن على المشاهد بدلاً من أن يحتج على

أن رفضت التصورات التي تُبنى على أساسها قصص الميلودراما «Melodrama» والمسرحيات الرومانسية «Romantic drama» . فلقد كانت الشخصيات النبيلة في الميلودراما تنتهي دائماً بالانتصار على أعدائها وبالإحياء بوجود القدرة الإلهية التي تشهد تصارع البشر وتتصير للخير . ومن ثم رأوا أن الحلول في كل من الميلودراما والدراما الرومانسية تأتي من خارج حدود قدرات الإنسان ، ولهذا قرر الاتجاه العلمي المادي في أواخر القرن التاسع عشر أن هذا النوع من الدراما لا يصلح للعصر لأنه يشجع على الصبر والاحتمال أكثر مما يقدم حلولاً حقيقية للمشكلات .

ولكن هل قدم الاتجاه العلمي المادي بدلاً حقيقياً يجعل من الإنسان وحده موقراً لصيره ؟ الحقيقة أنهم قد خرجوا به إلى دائرة أضيق . فإذا كان الإنسان في المسرح الإغريقي ، الوثني يقع أحياناً ضحية لنزوات الآلهة الغريبة المزعومة في أساطيرهم ، فإن الاتجاه العلمي المادي قد أوقع الإنسان ضحية لظروف «الوراثة» و«البيئة» لا يخرج من إسهامها ولا يكون موقراً لصيره لأن «النظرية» تزعم أن كل شيء يفعله الإنسان هو نتيجة حتمية لظروف الوراثة والبيئة ، وهكذا عاد الإنسان مرة أخرى إلى ظروف - إذا ما دققنا فيها - وجدناها من القضاء والقدر الذي أرادوا التمرد عليه بأوهامهم ومزاعمهم ، وقد أشار الكثير من النقاد الغربيين إلى هذا التناقض الذي وقعت فيه نظرية الوراثة والبيئة .



# صفوة الأديب عمار بن مستور مع الأديب مصرار وادفطار

تأليف: محمد بيرام الخامس التونسي ☆ عرض: العوق بن عبد الرحمن

شيء وبعد التداوي والنفاضة وراحة البال من الأشغال الفكرية رجع قافلاً إلى مسقط رأسه والأحوال فيها متقلبة متضاربة ، الكل موجه وجهته نحو دول يعمل لحسابها بشعور أو بغيره . فإيطاليا وفرنسا تتربصان بتونس الدوائر . فلما رجع الشيخ بيرام ساهم في تنظيم المستشفى المسمى بالصادقي ، على الهيئة التي رآها في أوروبا للنظام الداخلي في المستشفيات . ورأى بيرام الأحوال تزداد سوءاً ، وذو الرأي لا يلتفت إليهم ولا تقبل نصائحهم ، وأصحاب الوشايات بمضمضون أفواههم بهؤلاء عند الولاية . فسافر سنة ١٢٩٦هـ في ٢٩ شوال قاصداً الديار المقدسة لأداء الفريضة بعد ما حصل على الإذن بالحاح وتوسط . فنزل بمالطا ، ومنها إلى الاسكندرية والقاهرة . فتقابل مع توفيق باشا ومنها إلى مكة المكرمة فتقابل مع الشريف حسين فأكرمه ، ثم إلى المدينة المنورة

وبعد أداء مناسك الحج توجه إلى ميناء ينبع مسافراً إلى بيروت سنة ١٢٩٧هـ ماراً على خليج السويس فلقى حفاوة بالغة من الأعيان . إذ التقى مع الشاعر إبراهيم الأحمدي وعبد القادر القباتي صاحب جريدة ( ثمرات الفنون ) إحدى الجرائد العربية - انذاك كما التقى مع سليم البستاني صاحب جريدة ( الجنة ) وجريدة ( الجنان ) ومن الأعيان الذين اجتمع بهم إبراهيم اليازجي صاحب المقامات ورائف باشا متصرف بيروت إذ ذاك ، وسليمان القادري وغيرهم من الشخصيات ، كان من المشتركين المساعدين

سيدي ( حسن الشريف الهندي ) .. إلى أن يقول وكانت ولادتي سنة ١٢٥٥ هـ . واشتغل بالقراءة والتعلم متفرغاً إلى ذلك وولى خطة التدريس عام ١٢٧٨ م . ومشخة المدرسة العاتقية ولم يكن يهتم بشيء من أحوال الدنيا إلا مطالعات الأحوال السياسية الداخلية والخارجية إلى أن توفي والده في عام ١٢٨٠هـ ، وتقلد رئاسة جمعية الأوقاف ونظارة المطبعة فبذل جهده تجاه مسؤوليته وتحمل من الأتعاب الفكرية والبذنية ما لم تتحمله نشأته كما أن مرتبه كان لا يفي بحاجته مما اعتدى به من النفاقة . إذ كان يمارس التجارة بواسطة أشخاص قيل أن يقلد الوظائف . فكان يبيع من أملاكه شيئاً للوفاء بحاجته .

## أسفاره

قد يحدث للإنسان الفقير إلى ربه كثير من الإعراض والكل . فقد أصيب صاحب الكتاب الذي نحن بصدده بمرض وراثي وهو مرض ( الأعصاب ) المرض المزمن فسافر إلى أوروبا للتداوي بعد أن أعياه العلاج ببلده فركب البحر في سنة ١٢٩٢ هـ في شهر شوال ، ومعه خادمان أحدهما يجيد اللغة الفرنسية والإيطالية - والألمانية . كما رفق في هذا السفر الشيخ سالم أبو حاجب أحد أفاضل مدرسي جامع الزيتونة . إذ كان له مأمورية في إيطاليا من قبل الحكومة التونسية . واجتمع صاحبنا بمشاهير أطباء إيطاليا وفرنسا ووصف كيفية العلاج التي عولج بها ، وأطلع على معالم أوروبا إذ كان يلقي نظرة الاهتمام على كل

الكثير من المؤرخين أو الكتاب أجهدوا أنفسهم وضاعت إنتاجاتهم بعدهم أو نسبت إلى غيرهم وأدخلت في خصم بطون الكتب الأخرى . والكتاب الذي هو بين أيدينا جدير بالمطالعة ، وهو بعنوان ( صفوة الاعتبار بمستودع الأمصار والأقطار ) لصاحبه الفاضل المحقق والأستاذ المدقق . الشيخ محمد بيرام الخامس التونسي . الرحالة المغفور والسياسي والشاعر ، والمؤرخ ، والفقيه .

## نسبة المؤلف ونشأته

يعرف المؤلف بنفسه فيقول « أعلم أن نهاية ما نعلم من نسبي هو ما يذكر . وهو أنني محمد ابن مصطفى بن محمد الثالث بن محمد الثاني ابن محمد الأول ابن حسين بن أحمد بن محمد ابن حسين بن بيرام . وهذا الجد الأعلى قدم إلى تونس عند قدوم سنان باشا وزير الدولة العالية مع العساكر العثمانية لفتح تونس من يدي الأسبان سنة ٩٨١ هـ . ثم أقام بها وتزوج بابنة ابن الأتبار أحد وزراء الأندلس وعثمانها صاحب القصيدة التي يستغيث بها على لسان صاحب الأندلس سلطان المغرب عند قدومه عليه سفيراً من مخدومه . ومطلعها :

أدرك بخيلك خيل الله أندلساً

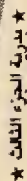
إن السبيل إلى منجاتها درسا

ثم تناسل نسله إلى حسين الأخير منخرطين في سلك الوظائف العسكرية أو الملكية مع التحلي بالآداب العلمية ، فتزوج حسين هذا ابنة طاهرة من ذرية المولى الشريف . الشريف



ثم سافر إلى فرنسا للمرة الثالثة للنداء  
ومنها إلى لندن عاصمة إنجلترا فتحاور مع  
أعلام السياسة في شأن مصر ، إذ كانت تحت  
سلطانهم بنحو خمس سنوات مدافعا عن كرامة  
الإسلام والمسلمين . ثم رجع إلى باريس ومنها  
إلى برلين . وقد طاف في كثير من المدن  
وتحاور مع عدد من الشخصيات ولم يكن يحسن  
اللغة الأجنبية إلا بعض الكلمات فقد كان يعتمد  
على المترجمين .

تعرض في كتابه « صفوة الاعتبار بمستودع  
الأمصار والأقطار » إلى ٨٧ بلداً ونقل تلك  
التفاصيل من عدة موارد مع توقيماتها في سنين  
متقاربة من سنة ١٢٨٨ - ١٢٩٧ هـ . ذكر تلك  
البلدان في مقدمة الكتاب بشكل موجز . وبعدها  
دخل في التفاصيل عن كل بلد في مختلف  
القارات .



ثم توجه إلى دمشق الشام للاطلاع على  
معالمها وملاقة السيد الأمير ( عبد القادر  
الجزائري ) لكنهما لم يلتقيا . ومنها توجه إلى  
القسطنطينية وبها وافاه خطاب من الأمير عبد  
القادر ، فاستقر بالقسطنطينية بضعة أشهر



وكان أول ما قرأته في الستينيات حين عثرت عليه في أحد الكهوف . وبحثت عليه في دور الكتب فلم أجده ولعل الشيء الذي كان في عدم وجوده هي العبارات التالية « لا يجوز طبع هذا الكتاب إلا بإذن مؤلفه . ومن تجراً على ذلك يحاكم حسب القوانين » ولهذا لم يطبع مرة أخرى . فندعو الدار التي أخرجته سابقاً أن تعيد طباعته وتخرجه إلى ساحة النور والمداولة . مشكورة مأجورة ...

وهذا الكتاب يعد أضخم كتاب ألفه المؤلف في الاستانة في آخر حياته ومن ضمن أسماء الكتب التي وردت فيه واطلع عليها المؤلف . جغرافية ابن الوردي ، رحلة عبد الرحمن بن عبد الله البغدادي . ويبدو أنه التقى معه . الموافقات للشاطبي . الاحياء للغزالي .

## مؤلفاته ووفاته

ولفضيلة الشيخ محمد بيرام الخامس التونسي مؤلفات أخرى منها (١) تحفة الخواص في حل صيد بندق الرصاص (٢) وله مجموعة رسائل في فن العروض (٣) التحقيق في مسألة الرقيق . (٤) تجريد السنان للرد على الخطيب رومان ؟

كما تقلب في عدة مناصب منها خطة التدريس ومشيخة المدرسة العاتقية ورئاسة جمعية الأوقاف ١٢٩٢ هـ وأسندت له نظارة مطبعة الحكومة فنظمها وأصلح شأنها ، وأصدر جريدة « الرائد » التونسي الأسبوعية آنذاك . في سنة ١٣٠٢ هـ أصدر جريدة « الاعلام » كما أسلفنا وهي سياسية إعلامية ، كما تولّى خطة القضاء في المحكمة الابتدائية بمصر أيضاً سنة ١٣٠٦ هـ في عهد وزارة رياض باشا الثانية ، وفي وزارة نوبار باشا كلف بكتابة ما يراه من القوانين المعمول بها في المحاكم الأهلية من حيث مطابقتها للشريعة أو القوانين الجارية في الدولة العثمانية ، ووافاه أجله المحتوم في ٢٥ ربيع الثاني عام ١٣٠٧ هـ الموافق ١٨٨٩ م ... جزاه الله خيراً وثواباً ورحمة لأعماله التي قدمها . نسأل الله أن ينتفع بها المسلمون .

باشا . وولاية الصادق باشا . وقد تعرض لتونس منذ دخوله في الحماية العثمانية إلى أن وقع في احتلال فرنسا .

أما الجزء الثالث فقد افتتحه بالباب الثالث بذكر دولة إيطاليا والتعريف بتاريخها قديماً وحديثاً وعدد ملوكها الذين تعاقبوا عليها . وما رأى بها من معارف وسياستها الداخلية وغيرها .

ثم يليه الجزء الرابع . وأوله الباب الخامس في القطر الجزائري الفصل الأول في رحلته إليه عن طريق البحر ودخوله مدينة عنابة . والفصل الثاني منه في التعريف بالجزائر وأهلها وجملة جغرافيتها والحيوانات والنباتات وما إلى ذلك . والثالث منه في تاريخ الجزائر القديم والجديد . وسبب استيلاء فرنسا عليها . والفصل الرابع منه في صفات الأهالي وعاداتهم ، والباب السادس من هذا الجزء في مملكة إنجلترا والسفر إليها والفصل الثاني في صفة لنفرة . والثالث في جغرافيتها . والرابع منه في إجمال تاريخها القديم والجديد ومبدأ أول حرية في أوروبا وأسبابها ، والملوك التي تعاقبت عليها ، وعوائد الإنجليز وصفاتهم ، والباب السابع من هذا الجزء تعرض فيه إلى جزيرة مالطا تاريخياً وسياسياً وعادات .

ثم الباب الثامن في القطر المصري . ورحلته إليه . والفصل الثاني في مدينة القاهرة . والثالث في التعريف بمصر جغرافياً والرابع منه في إجمال تاريخها وملحقاتها ... والباب التاسع منه في الحجاز ورحلته إليه وصفة البلدين الكريمين ومواكب الحج ، وينتهي ببيان سكان الحجاز وجنسهم وغلط البعض في سكان خيبر . ثم الجزء الخامس وهذا الجزء عناوين أبوابه وفصوله بحروف متصلة . الفصل الأول فيه في تاريخ الحجاز القديم والجديد ، والباب العاشر في المملكة العثمانية . ورحلته . وذكر فيه خليج السويس ومدينة بيروت ، ووصله إلى القسطنطينية وقصيدة ( عقد الدر والمرجان في سلاطين آل عثمان ) للشيخ بيرام الثاني . وذكر في خضم هذا الجزء حرب القرم ومعاهدة باريس

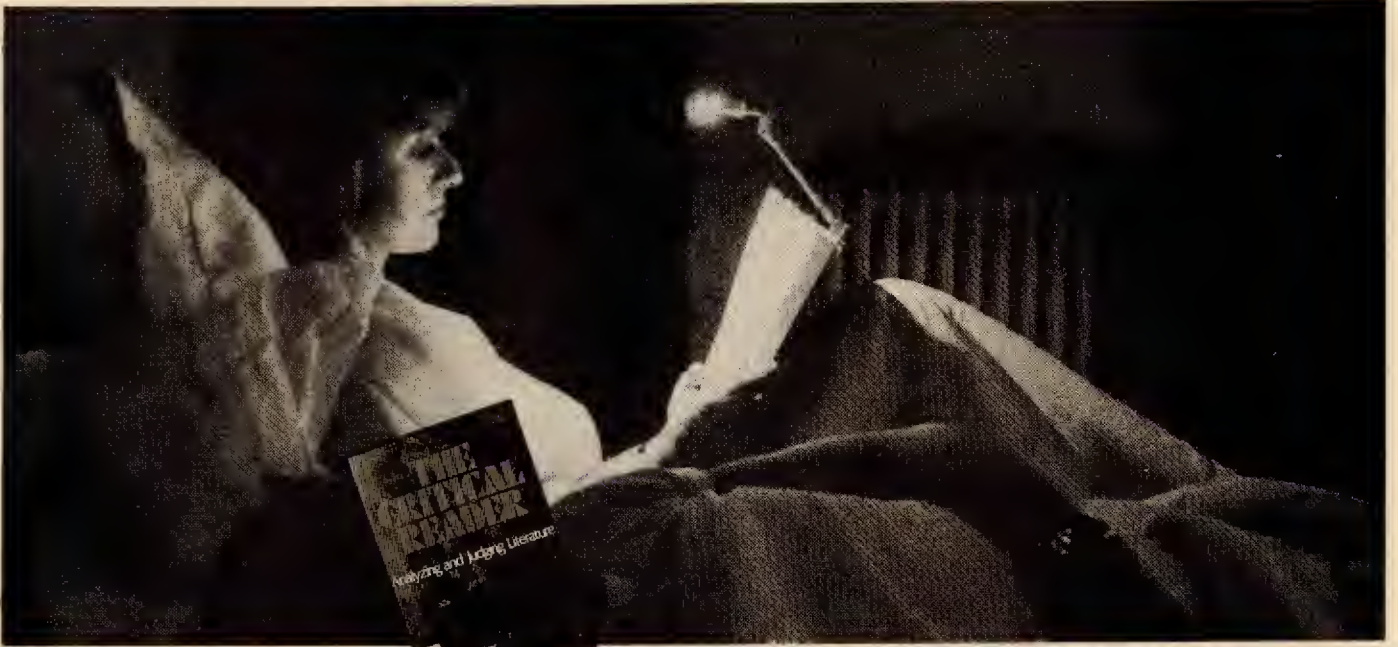
المعقودة في ٣٠ مارس ١٨٥٦ م كما يذكر الوصية الغاشمة المنسوبة إلى بطرس الأكبر الذي تربع على عرش روسيا عام ١٦٨٢ م والتي خلفها إلى من يخلفونه على العرش كبند مقدس مقمق بالنفاق ليسير عليها من جاء بعده والمتتبع لأحداث التاريخ يرى مصداق ذلك . تضمنت أربع عشرة وصية . أولها الحث على ملازمة الحرب لا على آسيا فحسب بل على أوروبا بصورة مباشرة وغير مباشرة وآخرها . ضرب دولة النمسا وفرنسا بعضها ببعض . والاستيلاء على فرنسا ، وبقية أوروبا ؟

كما يذكر أيضاً لوحة ( بروتوكول ) وهي البلاغ النهائي قبل الحرب الأخيرة ، والحرب التي اشتعلت بين الدولة العثمانية والروس عام ١٢٩٤ هـ ومعاهد الصلح المعقودة في اياستفانوس ومعاهدة برلين في ١٣ يوليو عام ١٨٧٨ م بالإضافة إلى التي أبرمت مع الدولة العثمانية لإخلاء أراضيها من العساكر الروسية ؟ وهكذا ينتهي الكتاب بخمسة أجزاء إلى جانب الأبواب والفصول السياسية والحضرية والنوادر .

وهذا الكتاب الذي هو بين يدي من الحجم الكبير في طبعته الأولى ، الأجزاء الأربعة منه طبعت في سنة ١٣٠٣ هـ بالمطبعة الإعلامية بمصر ، والجزء الخامس طبع في مطبعة المقتطف بمصر أيضاً سنة ١٣١١ هـ وقد جاء بإخراج منقح جميل وعلى ورق مقوى وتام وأغلب الظن أنه في طبعته الثانية أما الأجزاء الأخرى فالأول مفقود منه ٢٠ صفحة بالإضافة إلى الصفحات من ١٢٦ إلى ١٣٥ ، والثاني ٧ صفحات والثالث منه من ص ٥٤ إلى آخره والرابع من أوله إلى ص ٤٣ أي ٢١ ورقة ، بالإضافة إلى الفهارس .

على كل فالكتاب جدير بالقراءة والتأمل وإن كان فيه بعض التحريف في الأسماء والبلدان





# القارئ الناقد

تأليف: مارلين. ك. دانزيجير ● ودل. س. جونسون  
عرض وتحليل: ياسر الفهد

يهدف كتاب (القارئ الناقد)<sup>(١)</sup> الذي صدر باللغة الانجليزية ، في الولايات المتحدة . إلى تزويد القراء بمعلومات تساعد على تحليل الأدب وتقويمه ، وعلى معرفة الإتجاهات الأدبية السائدة وهو يهتم بالجناس الأدبية المختلفة ولاسيما بالتراجيديا والكوميديا والأهجوّة . كما أنه يولي الشعر عناية خاصة مبيناً ضرورة فهمه والاستمتاع بقيمته في مستوياته العميقة جداً حيث يكمن مغزاه الحقيقي ، لا كما يبدو في ظاهره ويطفو على سطحه الخارجي . ولعل أهم ما يتصدى له الكتاب شرح المقاييس الرئيسية التي يتم بها تقويم الأعمال الأدبية .

## الأدب واللغة

يبين المؤلفان المعاني العديدة التي يُستعمل من أجلها الأدب ، فهذه العبارة يمكن أن تدل على كل ما يكتب نثراً أو شعراً . كما أن معناها قد يقتصر على أعمال ذات صفة معينة . ومن جهة ثانية يمكن تعريف الأدب بأنه فن أداته الكلمة المكتوبة أو المطبوعة . ويرى بعضهم أن هذه الأداة تمتد إلى الكلمة المنطوقة أيضاً ، فهناك أعمال أدبية رائعة وخالدة ذات صفة شفوية ، ومنها مثلاً (الأوديسة) و (اللياذة) لهوميروس . فهاتان الملحمتان تغنى بهما المحترفون قبل تدوينهما بفترة طويلة جداً . وهناك من يعتقد بأن اللغة الشفهية تتضمن معاني أوضح من المعاني التي تنطوي عليها بعض الفنون الأخرى كالرسم والموسيقى .

إنّ ، اللغة ، سواء كانت مكتوبة أو شفوية ، هي أداة الأدب . والمشكلة هنا ، أن اللغة عرضة للتغير التاريخي ، فالمعاجم اللغوية التي صدرت منذ مائة عام مثلاً ، لم تعد صالحة اليوم . ومن جهة ثانية ، فإن للكلمات أحياناً أكثر



★ هوميروس ★



من معنى ، بالإضافة إلى أن اللغة بطبيعتها تتضمن التباساً وتعقيداً . وهذا يؤدي إلى مشكلة صعوبة إيجاد المعنى الحقيقي للكلمات . فكيف يمكن اكتشاف هذا المعنى ؟

يجيب الكتاب عن ذلك بأن المؤلف الأصلي لنص ما يعرف بالطبع معاني كلماته لأنه هو الذي استعملها . أما القارئ فإن عليه أن يكتشف المعنى بما يتوافر له من وسائل . فهو مثلاً يستطيع أن يفهم معنى الكلمة من خلال سياقها وارتباطها بالكلمات الأخرى . كما يمكنه أن يبحث عن معنى الكلمة المشكوك بمعناها ، في الزمن الذي كُتبت فيه . ومن الصعوبات الأخرى في الأدب أن القارئ لا يستطيع أن يتأكد من أن ما يصله هو فعلاً ما قاله المؤلف . فهناك تغيرات تحدث عندما يتم النقل من المؤلف إلى الناشر . وهذه التغيرات تكون أكبر عندما يكون النقل شفهي أي في حالة الأدب اللفظي .

ومن جهة ثانية ، ونتيجة لذلك فإن الكاتب لا يقول ما يريد أن يقوله فعلاً . وبعبارة أخرى ، فإن على القارئ الناقد أن يعلم بأن ما يصل إليه بعد الطباعة ليس بالضرورة مطابقاً لما كتبه أو يريد أن يكتبه المؤلف . فالمحرر يتدخل أحياناً في تغيير المقال وتعديله وتصحيحه . كما أن الرقيب يحذف أو يعدل بعض الأفكار . وهذه أمور يجب أخذها في الحسبان .

إن الأدب ، في رأي الكتاب ، هو فن تقليد الحياة والطبيعة الإنسانية ، وتصوير الكون والسلوك الاجتماعي . وهذا يشبه رأي أرسطو وأفلاطون اللذين كان يريان في الأدب فن تصوير الحياة في المرأة .. وهذا الرأي يطرح مشكلة أن كل امرئ يرى الأمور بمنظاره هو . إذن ، ما الذي يجب تصويره حقاً ؟ هذه هي المشكلة .



ينطوي على أخطار ومتاعب . وبعض الكتاب والشعراء يوردون رموزاً صعبة لا يمكن فهم معانيها إلا من خلال قراءات واسعة لعدد كبير من أعمالهم .

## الأسلوب

يفرد الكتاب فصلاً خاصاً للأسلوب ، موضحاً أن الأسلوب هو الذي يمنح الكاتب خصائص مميزة ، وبدونه تفقد الكلمة تأثيرها في القارئ ، وهناك فرق بين تقانة الكتابة والأسلوب ، فالأولى تشير إلى جميع الطرق التي يستخدمها الكاتب لإنتاج البنية الأدبية الكاملة التي تشمل الحبكة والشخصيات والمشهد والرموز ، بالإضافة إلى الأسلوب .

وهكذا ، فإن الأسلوب الذي يتضمن الخيال والأداء الكتابي وقواعد اللغة واختيار الكلمات ، هو عنصر واحد من بين العناصر العديدة التي تتكون منها تقانة الكتابة .

## التقاليد الأدبية

كما أن من المهم تحليل الرواية أو المسرحية أو القصيدة ، فإن من الضروري ، أيضاً ، معرفة إلى أية فصيلة أدبية ينتمي كل منها . وهذه العملية مفيدة ، لأنها تساعد على اكتشاف التقاليد الأدبية التي يتبعها أو يعمل ضدها الكاتب ، مما يكشف النقاب عن الخلفية الأدبية التي يمتج منها . ولاشك أن الوصول إلى ذلك ليس بالأمر السهل .

## بين الشعر والنثر

يقارن الكتاب بين الشعر والنثر مبيناً أن الشعر يتضمن صوراً وعبارات وصيغاً مجردة ولغة مجازية واستعارات وتشبيهات . أما النثر ، فإنه يعتمد على البيانات الصريحة القريبة من لغة الحياة اليومية . ففي النثر قد نقول : ( بدا الصباح ) ، ولكننا في الشعر قد نقول ( بسط

وينتقل الكتاب من تفسير الأدب إلى دراسته . مع التركيز على القصة والشعر والمسرحية ، مبيناً أن دراسة الأدب يجب أن تتم في ضوء تأثيره في القراء أو المشاهدين ، وأن لا تقتصر على النظرة الكلية للعمل الأدبي وتقصي فحواه العام ، بل لابد من تجاوز ذلك إلى سبر الأجزاء والتفاصيل ، أيضاً .

## الحبكة والمشهد والرمز

يتعرض الكتاب لشرح ماهية الحبكة في القصة والمسرحية مبيناً أنها تتضمن صراعاً ينتهي بحل مشكلة . والحبكة تعكس التتابع المنطقي في الزمن ، وأجمل ما فيها المفاجأة والترقب والأسرار . وكان الناقد (فورستر) في كتابه (مظاهر الرواية) قد فرق بين الحبكة والقصة ، مشيراً إلى أن الاختلاف بينهما يكمن في ارتباط الحبكة بالسببية . ومما قاله : «إذا ذكرنا أن الملك قضى نحبه ثم قضت الملكة نحبها ، نكون قد أوردنا قصة . ولكن إذا ذكرنا أن الملك فارق الحياة ثم فارقت الملكة الحياة حزناً عليه . فهذه حبكة » .

أما المشهد في المسرحية فهو يتضمن المكان والزمان اللذين جرت فيهما أحداث المسرحية ، فالمشهد في رواية (الكبرياء والتحامل) للروائية الانجليزية (جين أوستن) هو انجلترا في القرن التاسع عشر . والمشهد في رواية (الرسالة القرمزية) للروائي الأمريكي (ناتانيال هوثورن) هو (بوسطن) خلال الحكم الاستعماري . أن المشهد عبارة واسعة يمكن أن تنطبق على أثاث غرفة واحدة ، أو على أمة أو عصر بأكمله .

ويتناول الكتاب أيضاً الرمز ، وهو أي شيء يوحي بمعنى أكبر بكثير من معناه الظاهر ، أو أنه الشيء الذي اكتسب مغزى تقليدياً نتيجة الاستعمال على مر الزمن ، كالثلج الذي استخدم رمزاً للموت . أما الرمز في الرواية فهو أي شيء أو فعل يتضمن الطبيعة الأصلية لمجموعة من الأشياء . فالحوت الأبيض في رواية (موبي ديك) لمفيل (٢) يشير إلى خصائص وطبيعة جنس الحيتان بشكل عام ، بالإضافة إلى معاني أخرى . وأحياناً تكون الرواية كلها مجازية أو رمزية ، مثال ذلك رواية (الملكة الجنيّة) لمؤلفها (سبنسر) . فهذه الرواية كلها رمز للعفة والطهارة ويبين الكتاب أن تفسير الرموز



وفي العصور الوسطى نشأت الرومانسيات الفروسية ، أي مغامرات الفرسان ومنها على سبيل المثال رومانسية (الملكة الجنية) . وقد تحولت الرومانسية فيما بعد إلى رواية . وهي قريبة الشبه بالملحمة ، ولكنها نثرية وتختلف عنها في طريقة المعالجة ، وفي كونها تتعامل مع رجال الحياة العاديين بدلاً من الأبطال الأسطوريين .

أما التصنيف الحديث للأدب ، فيتضمن المسرحية والشعر والكتابة الروائية ، والكتابة غير الروائية مثل (المقالات والسير الذاتية والمفكرات والرسائل) .

وعلى أن نلاحظ أن التصنيف على أساس الأجناس لا يمثل الطريقة الوحيدة للتصنيف ، إذ يوجد تصنيف آخر يقوم على المراحل التاريخية والحركات والمدارس ، فهناك مثلاً ، أدب النهضة ، أو الأدب الاليزابيثي ، أو أدب الرومانتيكية والأدب الكلاسيكي ونذكر أيضاً الأدب الواقعي - أو الأدب التعبيري .. الخ . ويمكن أن نقول الواقعية الألمانية أو الرومانتيكية الإنجليزية وغير ذلك .

## تقويم الأدب

يخصّص الكتاب حيزاً كبيراً لموضوع التقويم الأدبي مبيناً أن هذا التقويم ينبغي أن يتناول البنية الكاملة للنص ، فلا يقتصر على الناحية الأدبية فحسب ، بل يتعدّها إلى النواحي الأخرى ، التاريخية منها والاجتماعية والفلسفية والسياسية والدينية وغيرها . وهذا يعيد إلى الأذهان تأكيد الناقد (لسلي) حول ضرورة ترابط جميع أجزاء الخبرة في عملية نقد الأدب ، بما في ذلك دراسة حياة الكاتب ومؤثراتها . ومن المراجع التي يمكن أن تساعد في هذا المجال كتاب (حياة الشعراء) لجونسون . وهذا الكتاب لا يليق الاضواء على حياة الشعراء فحسب وإنما على مناهجهم الأدبية أيضاً . وقد أثارت العلاقة بين النقد الأدبي وسيرة الكاتب جدلاً طويلاً . فمعظم النقاد يقرّون بأن معرفة بعض النواحي في حياة الكاتب تساعد على فهم كتاباته ، فالذي يعرف حياة الشاعر (ملقون) وإصابته بالعمى مثلاً ، يدرك معنى تكرار صور الضوء بشكل ملفت للنظر في أعماله ، لأن هذه الصورة هي تعبير عن تعطش الشاعر إلى النور . ولكن نقاداً آخرين يخشون أن يؤدي الاهتمام بنقد حياة الشاعر إلى التحول عن العملية الأساسية وهي النقد الأدبي . والتحليل هو مقدمة للتقويم . ونحن عندما نحلل القصيدة أو المسرحية أو الرواية ونكتشف المدرسة الأدبية التي تنتمي إليها ، ونجمع المعلومات (الببوغرافية) والتاريخية وغيرها من المعلومات الملائمة حولها ، نكون قد قوّمنا العمل الأدبي . وقرارنا بالاستمرار أو التوقف عن قراءة العمل ، هو بحد ذاته نوع من التقويم . وكلما كانت معرفتنا بالعمل الأدبي أكثر ، تكون قدرتنا على تقويمه أفضل .

## مقاييس الحكم الأدبي

يشير الكتاب إلى وجود طرق عديدة لتقويم الأدب . وهناك خلاف كبير بين النقاد ، في الماضي والحاضر ، حول مقاييس أو مبادئ الحكم الأدبي التي يجب تبنيها . وفي الحقيقة ، فإن اختيار المقاييس يعتمد على المفهوم الأساسي للأدب عند الناقد . ويعرض لنا الكتاب عدة مقاييس في هذا المجال . ومنها مقياس الواقعية . فكثيراً ما نسمع عن إطراء لمسرحية أو رواية ما بسبب

الفجر رداءه (الوردي) وفي الشعر نجد اهتماماً أكبر بالدقة والاختيار وتقيداً بالأبيات العمودية ، في حين أن النثر ينساب بسهولة وبحرية أكبر . كما أن الشعر يقدم المعنى بطريقة أكثر إيجازاً وتركيزاً ، واهتماماً بالتفاصيل ، وهو يستعمل التلميح تاركاً للقارئ أن يستنتج المغزى الكامل . وأخيراً ، فإن الشعر يستعين بالصوت إلى جانب الكلمة ، بينما يعتمد النثر اعتماداً كاملاً على التوضيح بالكلمة وحدها .

ومن الاختلافات الأخرى بين الشعر والنثر وجود القافية والوزن في الشعر . ولكن هذا الفرق ليس حاسماً ، فهناك بعض القصائد التي ليس لها وزن كالشعر الحر الحديث . كما أن لبعض الكتابات النثرية وزناً موسيقياً قوياً مثل خطابات أهاب في رواية (موبي ديك) ، مثلاً ، فهذه الخطابات تبدو وكأنها شعر . وأكثر من ذلك ، فإن الكتاب يشير إلى ما يسمى (بالشعر الغثري) . وفي هذا المجال نذكر (تشارلز بودلير) الذي أطلق على مجموعته (الأشعار الصغيرة) عنوان (الأشعار الصغيرة في النثر) . ومهما كانت الاختلافات بين الشعر والنثر ، فإن المؤلفين لا يريان فيها اختلافات جوهرية . ولا يؤمنان بوجود خط فاصل حقيقي وكامل بين لغة الشعر ولغة النثر .

## الأجناس الأدبية

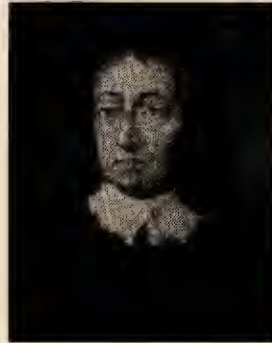
من العناصر المهمة التي يستلزمها تقويم الأدب دراسة الأجناس الأدبية . وهناك أجناس قديمة ووسطى وحديثة . ويذكر الكتاب من القديمة الدراما ، والملحمة ، والقصيدة الغنائية . وهي تتباين وتختلف عن بعضها بعضاً ، من حيث السمات الشكلية ، والبنية العامة ، والنغمة ، وغير ذلك .

وقد عرّف الناقد (نورثروب فراي) الدراما في كتابه (تشريح النقد) بأنها كلمات يجري تمثيلها فعلياً أمام الجماهير . وهي تصل عادة في إحدى مراحلها إلى ما يسمى بالذروة .

والدراما على نوعين : كوميدياً وتراجيدياً ، ومنها أيضاً مسرحية الأسرار ، ومسرحية المعجزات ، ومسرحية التاريخ ، ومسرحية الأخلاق ، وغير ذلك .

وتعكس الدراما آراء كاتبها ، فهو يقف متخفياً وراء الأفعال وأحداث الشخصيات . أما الملحمة فهي شعر روائي طويل وأحسن تعبير عنها (الإلياذة والأوديسة) لهوميروس . وبالنسبة للقصيدة الغنائية ، فهي ، كما يوحي اسمها ، شعر يُغنى . وهي أقصر من الملحمة بكثير .

★ ملتون ★



★ بودلير ★





بالمعيار الواقعي ، تصبح معقولة عندما نحكم عليها من خلال معايير أخرى كالحقيقة المثالية . والامر نفسه ينطبق على الأعمال الغروسية والرومانسية ، فهي مقبولة بالنسبة لنا لأنها تعبر عن الحياة كما نريدها ، أي الحياة التي تسودها البساطة والبراءة والعدالة والشهامة والكرامة والفضيلة والبطولة . وإذا قبلنا بفكرة الحقيقة المثالية ، فإن علينا في هذه الحالة أن نرفض الأعمال التي تتحدث عن الواقع السيء بما فيه من شرور ، كالاشعار الحديثة التي نُظمت من (بودلير) إلى (إليوت) .

وهكذا ، فإن الحكم على الأعمال الأدبية من خلال مقياس الواقعية ينطوي على التباسات كثيرة كالالتباس بين الحياة كما هي ، والحياة كما نريدها ، والحياة المثالية .

وبيّن الكتاب وجود طريقة أخرى لتفسير مقياس الواقعية وهي مقياس الحقيقة الرمزية . وطبقاً لهذه الطريقة ، فإننا لا نحكم على الأدب بوصفه صورة مطابقة للحياة العادية التي نعرفها ، أو صورة لواقع مثالي نتمناه ، وإنما نعدّه قصة رمزية تعبر عن مثل أخلاقية أو عن أنموذج ينبغي اتباعه . فرواية (دونكيشوت) لسرفانتس ، مثلاً ، تقدم لنا شخصية الفارس وشخصية مرافقه وهما ، في تنقلهما يمثلان وجهين من الطبيعة البشرية : الوجه المثالي والوجه العملي . كما أن رواية (فاوست) لجوته تعكس لنا جانبين أساسيين من طبيعة الإنسان الجانب الإيجابي المبدع والطموح ، والجانب الهدّام . ومن الأمثلة الأخرى التي يقدمها الكتاب أيضاً ، رواية (الحرب والسلام) لتولستوي وهي تعكس الحياة البشرية بكل ما فيها من مفاصد وحب وخيبة أمل وميل إلى المواجهة .

ومن المقاييس الأخرى التي يذكرها الكتاب مقياس السرور وهو يعتمد على تقويم الأدب من خلال تأثيره على القارئ أو المشاهد . فنحن كثيراً ما نحكم على عمل ما بمقدار ما يمنحنا من سرور . ولكن المشكلة أن التأثير هنا ذاتي إلى حد بعيد . كما أن توليد السرور لا يعني بالضرورة تحقيق الفائدة ، فالقصص البوليسية مثلاً تثير المراهقين الذين يلاحقونها بأنفاس مبهورة ، في حين أن أعمالاً أخرى وقورة وجادة قد لا تشدهم .

ونذكر أيضاً مقياس الجودة الذي يبحث فيما إذا كان العمل المدروس يقدم أشياء جديدة وأصيلة وغير مألوفة ، أم أنه يكرر أموراً معروفة من قبل . ومن المقاييس الأخرى مقياس التعليم الذي يسعى إلى اكتشاف فائدة العمل المدروس من حيث قيمته التعليمية . وهناك أيضاً مقياس الاخلاص الذي يدرس مدى استقامة العمل الأدبي ، وبعده عن النفاق والتملق ، والتمسكه بالقيم الأخلاقية .

ويورد المؤلفان مقياس التعقيد ، أيضاً ، فعدم قدرة القارئ أو المشاهد على توقع ما سيحدث هو علامة إيجابية لصالح العمل الأدبي . ولكن المشكلة هنا أن التعقيد إذا زاد عن الحد المعقول يربك القارئ ويصبح علامة سلبية . ومن جهة ثانية ، فإن هناك فرقاً بين التعقيد الفني ، وبين الغموض الناجم عن الصياغة غير الواضحة التي لا معنى لها .

#### الهوامش



★ برنارد شو ★



★ تشارلز ديكنز ★

واقعيتهما وقربهما من الحياة ، أو عن نقد لها ، بسبب بعدها عن الواقع العملي . إن الأدب هو فن تقليد الحياة وإعادة خلق الخبرات البشرية . وعلى الرغم من أن الأخذ بمقياس الواقعية هو من أكثر الطرق شيوعاً لتقويم الأدب ، إلا أنه ذو تطبيق محدود وينحصر في الأعمال ذات الاتجاه الواقعي ، التي تهدف إلى تمثيل الحياة تمثيلاً حياً .

ويطرح الكتاب تساؤلات حول كيفية التعامل مع المبالغات والتهويلات والتشويهات التي نجدها في الأدب . والتي قد تتجلى في الشخصيات التي تتضخم فيها بعض السمات الفردية كالشخصيات الكوميديّة في روايات تشارلز ديكنز ، والتي لا تمت بصلة إلى الواقع العملي . فهل نقول عن هذا التهويل أنه سيء ؟ ثم ماذا عن الرومانسيات الغروسية بما فيها من وحوش ومردة وعمالقة .. أو عن الروايات التي يعيش أبطالها من أجل الحب والشعر فحسب . هل نحكم على جميع هذه الأعمال حكماً سلبياً لمجرد كونها لا تعكس الواقع العملي .. أخذاً بمقياس الواقعية ؟

ويحتاج بعضهم بأن الالتصاق بالحياة يجب ألا يكون بالضرورة محصوراً بخبراتنا العادية . فكلمة الحياة لا تعني الخبرات الخاصة بالحياة اليومية ، فحسب ، وإنما الحياة البشرية بأوسع مظاهرها . وهكذا ، فإن الحقيقة التي نبحث عنها في الأدب ربما تكون نوعاً من الحقيقة المثالية التي تعكس الصدق مع الحياة كما يجب أن تكون ، لا كما هي في الواقع . فالأحاديث في كوميديات (وايلد) و(كونجريف) و(شو) هي أكثر ظرفاً وأحسن صياغة وتوجيهاً من أفضل الأحاديث التي نسمعها في حياتنا اليومية . إننا نعجب بها على الرغم من ابتعادها عن واقعنا ، لأنها اظرف من أحاديثنا العادية . كما أننا كثيراً ما نسرّ بها لأنها تتحدث عن أفعال وأحداث لا نجد لها مثيلاً في حياتنا ، ولكونها تعبر عما نريده . ويتعبّر آخر ، فإن الكتابات التي تبدو غير مقبولة إذا حكمنا عليها

★ تولستوي ★



★ إليوت ★



(1) The critical Reader, 1985.

(2) McVillie



## تحفة

تأليف الأديب العربي الراحل : علي أحمد باكثير

- ١ -

(في المارستان ببغداد)

(يدخل السري السقطي وابن اخته الجنيد بن محمد)

الجنيد : نحن الساعة في آخر الليل يا خالي فكيف ندخل هذا المارستان ؟

السري : المارستان يا بني مفتوح ليل نهار .

الجنيد : لكننا سنجد المجانين جميعاً نائمين فلن يتاح لك أن تراهم أو تسمعهم .

السري : كلا يا جنيد بل سنجد كثيراً منهم صاحبين ، تعال اتبعني .. ادخل من هنا .. من هذا الباب .

الجنيد : عجباً كأنك تعرف المكان من قبل .

السري : نعم كثيراً ما آجي هنا لأفرج عن ضيقي .

الجنيد : المعروف عنك يا خالي أنك كثيراً ما تزود المقابر وتغشي الأسواق .

السري : أجل في المقابر أعتبر ، وفي الأسواق أكتسب علماً بالناس والحياة . وفي المارستان أسمع الحكمة من أفواه المجانين .

الجنيد : عجباً ألا يحرس هذا المكان أحد ؟

السري : الحراس ناموا يا جنيد .

صوت : كلا أنا صاح يا هذا . من ؟ مولانا السري السقطي . أهلاً وسهلاً . ومن هذا الذي معك ؟

تغل يدي إلى عنقي وما خانات ولا سرقت : الله الله .

السري : وبين جوانحي كبد أحس بها قد احترقت : الله الله . اسمع يا جنيد . أفهم يا جنيد . تذوق يا جنيد ، هل سمعت قط أروع من هذا الشعر ؟ والله يا بني لقد كدت أشم من كبدي رائحة الاحتراق .

الجنيد : أجل يا خالي ما أجمله من شعر وأصدق . وصوتها أيضاً .

السري : صوتها وشعرها شيء واحد . دعنا الآن نذن منها ونسألها .

الجنيد : أترأها يا خالي تفهم عنك شيئاً . إني أراها ذاهلة اللب تهذي بتلك الأبيات ولا تمي معناها .

السري : لكننا نحن نعي معناها وبحسبنا ذلك . (يناديه) يا أمة الله . يا تحفة .

تحفة : اتخاطبني يا هذا ؟

السري : نعم .

تحفة : ماذا تريد ؟

السري : ما بالك لا تتأمين مثل الآخرين ؟

السري : هذا ابن اختي جنيد بن محمد .

الحارس : أهلاً بك وبابن اختك . أين كنت يا سيدي فلم ترك منذ زمان ؟

السري : شغلتنني الشواغل يا سليمان ، ترى هل عندكم من جديد ؟

الحارس : كل يوم عندنا جديد . عندنا لك اليوم يا سيدي تحفة .

السري : تحفة ؟!

الحارس : هذا اسمها « اسم على مسمى » ، شاعرة مغنية . هلم معي إلى مكانها .. اسمع يا سيدي ماذا تقول ؟

تحفة : ببربك كيف تجلسني بغير جنابة سبقت ؟







**تحفة** : أنا عاشقة يا هذا والعاشقين لا ينامون !!

**السري تحفة** : وماذا جاء بك إلى هذا المكان ؟

حسبوني مجنونة فحبسوني هنا ..  
مجانين . إياك أن تظنني مجنونة  
مثلهم .. أنا سكرانة ؟

**السري تحفة** : سكرانة !!

بالحب يا هذا إن كنت تعرف الحب ؟  
(تغني)

معشر الناس ما جننت ولكن  
أنا سكرانة وقلبي صاحي

**السري تحفة** : الله . الله . سمعت يا جنيد ؟

قد غلثت يدي ولم أت ذنباً  
غير منك في حبكم وافتضاحي

**السري تحفة** : الله . الله .

أنا مفتونة بحب حبيب  
لست أبغي عن بابي من براح  
فصلاحي الذي رايتم فسادي  
وفساد الذي رايتم صلاحي

**السري تحفة** : الله . الله . ما أشبه هذا بمواجيدنا  
أهل الطريق . من الذي تحبين  
يا تحفة ؟

**تحفة السري** : مولاي الأول .

الله . الله . أنت إذن تحبين مولاك  
الأول يا تحفة ؟

**تحفة السري** : أجل كنت معه بأسعد مكان في روح  
وريحان .

**السري الجنيد** : الله . الله .  
وآين هو الآن ؟

**تحفة الجنيد** : جاء مولاي الثاني فحال بيني وبينه .

سمعت يا خالي ؟ إنها تعني مالكها  
الأول والثاني من البشر .

**السري الجنيد** : كلا يا جنيد . مالكها الأول هو الله .  
ومالكها الثاني من البشر .

**الجنيد تحفة** : ومن هو مولاك الأول يا تحفة ؟

**السري الجنيد** : هو حبيبي الذي لا حبيب لي سواه .

الله . الله .

**الجنيد تحفة** : ما اسمه يا تحفة ؟ ما اسم حبيبي ؟

أحمد .. أحمد بن المثني .

**الجنيد السري** : .. سمعت يا خالي ماذا تعني ؟

ويحك يا جنيد . ليس ما تعنيه هي هو  
الذي يعنيني ، بل ما أعنيه أنا ومن  
أعنيه .

**الجنيد السري** : الله . الله . يا خالي ... الله . الله .

إني داع الآن يا جنيد فامن على  
دعائي . (في ابتهاج) اللهم يا مقلب  
القلوب اجعل قلب هذه وقفاً على حيك  
وحداً لا شريك لك فيه .

الجنيد : امــــين .

- ٢ -

### (في منزل السري السقطي وعنده الجنيد بن محمد)

**الجنيد** : أراك يا خالي مهموماً اليوم على غير  
عادتك .

**السري** : أنسيت يا جنيد أن عليّ اليوم أن  
أحضر أربعين ألف درهم لملك تحفة  
ثمناً لها ؟

**الجنيد** : متى يطلب منك الدفع ؟

**السري** : اليوم بعد صلاة العصر .

**الجنيد** : ولا تعرف حتى الآن من أين تدبر هذا  
المبلغ ؟

**السري** : لا أعرف حتى الآن يا جنيد .

**الجنيد** : كما دعوت لها فهداها الله إلى طريق  
الحبين العاشقين لجمال الله . فادع  
الله أن ييسر لك ثمنها لتعقها لوجه  
الله .

**السري** : قد فعلت يا بني .. البارية طول  
الليل .

**الجنيد** : وأخلصت الدعاء ؟

**السري** : نعم يا بني .. في حدود ما أعلم .

**الجنيد** : إذن فسيستجيب الله لك يا خالي  
لا محالة .

**السري** : متى يا جنيد ؟ ما يبقى على ميعاد  
الدفع غير ثلاث ساعات .

**الجنيد** : في ساعة واحدة يا خالي يبذل الله من  
حال إلى حال .

**السري** : صدقت يا بني . لقد ثبت بيقينك هذا  
ما كاد يتزعزع من يقيني .

**الجنيد** : استغفر الله يا خالي أين يقيني من  
يقينك ؟ أنت شيعي وأستاذي .

**السري** : كثيراً ما يتفوق التلميذ على أستاذه  
يا بني .

**الجنيد** : هل تفوقت أنت على أستاذك معروف  
الكرخي .

**السري** : لا يا بني ، ولكني أرجو أن يتفوق  
الجنيد بن محمد عليّ .

**الجنيد** : من أجل كلمة صغيرة قلتها ؟

**السري** : بل من أجل اليقين الكبير الذي أرسل  
تلك الكلمة الصغيرة .

### (يقرع باب المنزل)

**السري** : انظروا يا جنيد من الطارق .

**الجنيد** : الدعوة المجابة يا خالي . إن شاء الله .

**السري** : يسمع الله لك .

### (يخرج الجنيد ثم يعود ومعه أحمد بن المثني وحمال)

**أحمد** : السلام عليك يا مولاي الشيخ .

**السري أحمد** : وعليك السلام ورحمة الله .

يا حملاً ضع الأكياس على الأرض  
وانصرف .. خذ .. هذا أجرك .

**الحمال** : شكراً يا سيدي .

**أحمد** : أنا أحمد بن المثني يا سيدي الشيخ  
وهذه أربعون ألف درهم جثتك بها  
لتدفعها ثمناً لتحفة .

**السري أحمد** : أنت مالكها الأول ؟

**أحمد** : أجل يا سيدي الشيخ . ركبتني  
الديون فبعثتها مضطراً بعشرين ألف  
درهم . فشقت ذلك عليها حتى فقدت  
صوابها فأرسلها النخاس إلى  
المارستان . وتآملت لما أصابها  
فاجتهدت في التجارة حتى استطعت  
أن أجمع عشرين ألف درهم فأنطلقت  
إلى النخاس لاسترداها منه فأبى أن  
يقبل مني أقل من أربعين ألفاً فكنت  
أيأس يا سيدي لولا أن طرق بابي  
البارحة تاجر فارسي كان مديناً لي  
بثلاثين ألف درهم فدفع لي الدين  
الذي عليه فلم استطع صبراً فأنطلقت  
صباح اليوم إلى النخاس وقلت له خذ  
المبلغ الذي تريد .. فقال لي : إنك قد  
سبقتني إلى شرائها منه وإنك ستحضر  
له ثمنها بعد عصر اليوم ، فقلت في  
نفسي لعل الله ما يسر لي هذا المال على  
هذا الوجه إلا لأحملة إليك عسى أن  
تستعين به في دفع ما عليك .

**السري أحمد** : أجل يا بني ، لقد ساقك الله عز وجل  
لتعيني في ذلك ، فليس معي اليوم  
ولا درهم واحد .

**أحمد** : الحمد لله إذ ساقني يا سيدي الشيخ  
لخدمتك .

**السري أحمد** : لكني يا أحمد لن اشتريها لك بل  
سأعقها لوجه الله .

**أحمد** : لا بأس يا سيدي ، فقد كنت أنا  
أيضاً أريد شراءها لأعقها .



**السري احمد** : لعلك تريد أن تتزوجها بعد العتق ؟  
**احمد** : نعم يا سيدي الشيخ فهل لديك من مانع ؟  
**السري احمد** : لا مانع عندي يا احمد ، ولكني أخشى الا تقبل هي الزواج منك .  
**احمد** : يا سيدي هذه كانت تحبني وما اصابها هذا الجنون إلا من اجلي .  
**السري احمد** : لكن ينبغي أن تعلم يا احمد أن قلبها قد تحول من حبك إلى حب الله عز وجل .  
**احمد** : أجل قد بلغني ذلك يا سيدي الشيخ .  
**السري احمد** : بلغك ؟  
**احمد** : نعم وإن ذلك قد حصل لها بفضل الله ثم ببركتك . ولكن الا يجوز يا سيدي الشيخ أن تحب المرأة زوجها وربها في أن واحد .  
**السري احمد** : بلى يا احمد غير أن هذه قد استغفرها حب الله فأخشى الا تقبل الزواج البتة .  
**احمد** : إذن يا سيدي ارضى بما قضاه الله وأسلم امري له .  
**السري احمد** : وتظنني في الدين الذي لك علي إلى ميسرة ؟  
**احمد** : اي دين يا سيدي ؟  
**السري احمد** : هذه الأربعون ألفاً .  
**احمد** : هذه هدية مني ولك يا سيدي الفضل في قبولها .  
**السري احمد** : كلا يا احمد . لا أقبلها إلا ديناً لك علي .  
**احمد** : فليكن يا سيدي الشيخ ما تريد .

- ٣ -

### (في المارستان مرة أخرى)

**الحارس السري** : ماذا فعلت بها يا سيدي الشيخ ؟ لقد صارت لا تفارق سجادة الصلاة ليل نهار .  
**السري الحارس** : الله هو الذي اصطفاه يا سليمان .  
**السري الحارس** : حتى الكلام الذي تتغنى به أصبح من لون آخر .  
**السري الحارس تحفة** : ماذا صارت تقول يا سليمان .  
**تحفة** : تعالوا اسمعوا بأذانكم .  
**تحفة** : يا من رأى وحشتي فأنسنني بالقرب من وصله فأنعشني يا ساكناً مهجتي ومن عجب تضيق عنه الدنيا ويسكنني  
**السري الحارس** : الله . الله . اسمع يا جنيد .  
**الجنيد** : هذا يا خالي ابداع .

**تحفة** : ان تقصني عنه غفلي فلقد عاد يا حسانه يقربني حسبي من الكون من شغفت به  
**السري احمد** : اصحبه مؤنساً ويصحبني وكنت في غفلة فنبهني وكنت في رقدة فأيقظني  
**الجميع السري** : الله . الله . الله .  
**السري تحفة** : خبرتنا يا تحفة ماذا نقلت من حال إلى حال ؟  
**تحفة** : خاطبني الحق في جناني فكان وعظي على لساني قربني منه بعد بعد وخصني منه واصطفاني اجبت لما دعيت طرعاً ملبياً للذي دعاني وخفت لما جئنت فيه ما يوقع الحب بالاماني  
**الجميع السري** : الله . الله .  
**السري عبد الله** : هلم الآن يا عبد الله المزين . هانذا قد احضرت لك الأربعين الف درهم فبمعني تحفة .  
**السري عبد الله** : يا سيدي الشيخ لو اعطيني الدنيا كلها ما قبلت . هذه صدقة .  
**السري عبد الله** : وبيك ماذا تريد أن تصنع بها .  
**عبد الله السري** : قد اعتقتها ، فهي حرة لوجه الله .  
**السري عبد الله** : بورك يا عبد الله المزين .  
**السري عبد الله تحفة** : واعتقت معها سائر عبيدي وامائي .  
**السري عبد الله تحفة** : طوبى لك يا عبد الله المزين . ويحك ماذا يبيكي يا عبد الله ؟  
**عبد الله السري** : الفرح يا سيدي الشيخ إذ عشت حتى سمعت العارف بالله السري السقطي يقول لي : بورك يا عبد الله المزين . طوبى لك يا عبد الله المزين .  
**السري عبد الله** : وأنت يا احمد بن المثنى ماذا يبيكي انت كذلك ؟



**احمد السري** : ما رضيني مولاي الحق لما ندينني إليه ولا وجدت آمالي قبولا بين يديه .  
**السري احمد** : خفض عليك يا احمد ، فقد تقبل الله شيئا فكانما تقبل عملك .  
**احمد السري** : إذن فإني أشهدك يا سيدي الشيخ أنني قد خرجت عن مالي هذا فهو صدقة لوجه الله البديع والجلاله الرفيع .  
**السري احمد** : الا تستبقي منه شيئاً لنفسك يا احمد .  
**احمد السري** : كلا يا سيدي بل سأخرج عن كل ما بقي لي بعد من مال وأتوب على يدك وأزهد في الدنيا وأكون من مريدك .  
**عبد الله السري** : وأنا يا سيدي الشيخ ما بقي لي في الدنيا من أرب فأجعلني من مريدك على ما في من جوى .  
**السري عبد الله** : أنت يا عبد الله من المقبولين .  
**احمد السري** : الحمد لله .  
**احمد السري** : وأنا يا سيدي الشيخ ؟  
**السري احمد** : أنت امرأك في يد تحفة إن شاعت قبلك وإن شاعت ردتك .  
**احمد السري** : كلا يا سيدي الشيخ قد تجردت من كل حب لي إلا حب الله وحده .  
**السري احمد** : أنت الآن إذن يا احمد بن المثنى من المقبولين .  
**احمد السري** : الحمد لله .  
**تحفة** : يا سيدي الشيخ هو الآن عندي أيضاً مقبول إن شاء .  
**السري تحفة** : اتعنين ما تقولين يا تحفة ؟  
**تحفة** : نعم يا سيدي الشيخ ما دام قلبه وقفاً على حب الله فلن يشغلني عن حب الله .  
**السري احمد** : بيته سوف يفتدى مسكناً لي ومسجداً أوجد السر والسكرية فيه والموردا لن يرى في عبدة أو أرى فيه سيّدا بل كلانا من سيّد واحد نرتجي النّدى ونصلي له معاً في سنا الحق والهدى طوبى لك يا احمد مرتين .  
**السري احمد** : كل هذا بفضلك يا سيدي الشيخ وبركتك .  
**السري احمد** : بل بفضل تحفة وبركة تحفة بعد فضل الله وبركته .

(سمتار)



# تذكريات للزمن السالف

عمك الحاج يمكن أن يقضي بأي شيء أمام هذه المرأة الثرثرة ، ماذا دهاك ؟

قلت في خجل من تصرفي : عمي يؤكد على حضوري إليه ، في اهتمام قالت : سافري يا بنيتي ، قلت : غداً صباحاً .. قلت في مكر : ما رايك لو سافرت معي فاكون محظوظة بك ، قالت كمن يفهم نوايا محدثه جيداً :

- أيتها الماكرة أنت تعلمين جيداً أنني لا تريحنني معاملة جدتك لي ، انها لا تزال تعاملني على أنني من أصل تركي وأن فرق الطبقية بيني وبينها مازال قائماً ، مع أنني زوجة لابنها منذ سبعة وعشرين عاماً ، وأم لخمسة من أحفادها من بينهم أنت حبها الكبير الدلال الأبدي عندها ، ضحككت من وصف أمي لجدتي كأنهما مازالتا تنظران إلى بعضهما إلى قضية أبدية .

إلا أن أمي رغم كل شيء تتحدث عن جدتي في حوار ظريف يملؤه الحب والود العائلي الجميل .

في الصباح الباكر كنت قد استقلت قطار الصعيد المتجه إلى مدينة الأقصر .. صوت عجلات القطار ، وخضضعة العربات المتوازنة يمينا ويساراً ، في ترتيب متناسق قد ساهمت في مداعبة النوم لعيني ، وخصوصاً أنني قد استيقظت باكراً .

أسلمت عيني للنوم ولا أعلم كم من المدن والقرى والمحافظات مررنا بها ، ولا حتى كم من الوقت قطعنا ، أيقظتني السيدة التي تجلس بجواري وهي تقول : هلا استيقظت

أن الفتاة في صعيد مصر لا تحظى بنصيب الشاب عند عائلتها إلا أن معاملة عمي جاءت على عكس هذا المفهوم ، فأنا بالنسبة له حوار العقل الذي يقنعه ويستمتع إليه ، والود وصلة الرحم التي تحتويه ، والفكر الذي يجيد الحوار معه .

كانت نبرة حرصة في كلمات الخطاب تؤكد ضرورة وسرعة سفري إليه وخصوصاً أنه رباني في كنفه رغم حب أبي الشديد إليه ، حاولت أن أبعد الوسواس عن رأسي وإحساسي بالخوف عليه ، حاولت أن أنسجم مرة أخرى فيما كنت أكتبه قبل حضور هذه المرأة إلا أنني لم أفلح ، ودأخلي شعور بدء عندي كل إحساس بالراحة ، فرحت أجوب جدران الحجرة ، أقرض أظفاري ، مددت جسدي على مقعدي الكبير ، سرعان ما نهضت ، خرجت أبحث عن المرأة .. بحثت عنها .. قالت أمي تخاطبني في دهشة : ماذا بك ؟ عمّ تبحثين ؟ قلت في استفسار : أين أم سعيد ؟

قالت في لا مبالاة : رحلت منذ دقائق لماذا تسالين عنها ؟

غمغمت أمي بحروف غير واضحة ، سرعان ما قلبت شفتيها . قلت اسعف استفسارها .. كنت أود أن استفسر عن شيء ، قالت أمي كمن يدفع عن أحد تهمة : هل ظننت أن



ثرثرة ، عالية الصوت ، حادة الحديث ، المنى ارتفاع صوتها ، قلت لنفسي : من هذه المرأة الغربية التصرفات والألفاظ ؟ جاءت خطوات أمي متمهلة تدق على باب حجرة مكثبي في حذر وتمهل وهي تقول :

- أم سعيد حضرت من البلد ومعها رسالة لك من عمك .

نهضت على الفور استقبل رسالة عمي ، كانت ملامحي مازالت مندمجة مع أطراف حديثي على الورق ، أخذة ظروف أشخاص على الورق ، لعل مظهري قد أيقظ في المرأة الغربية فضولها لهذه الضحكة العالية الجافة التي لا تصدر إلا عن رجل قببح الحنجرة شاذة الصوت ، أجش .

- الأستاذة نايمة ولا إيه ؟ نظرت إليها من خلف عدسات نظارتي الطبية . قلت في عدم اهتمام ، هاتي ما عندك وأنهى ما ألت فيه .

قالت كمن لا يعجبه شيء : تفضلي الجواب ، الحاج عبد الرحيم أرسل لك معي هذا ..

ويطلب منك محادثتك تليفونياً به فور تسلمك الرسالة ، أخذت منها الخطاب ، أدت وجهي متجهة إلى حجرتي كمن تسير على طريقة التتويج المغناطيسي ، كان «ترمس» القهوة الصغير بجواري على المكتب ، أعددت لنفسي قدحاً منه ، فتحت الخطاب ، كان حوار عمي معي على سطور الرسالة يحمل لي إحساساً بالحنين ، والحنن معاً .

أنا أعرف مدى ارتباط عمي بي ، إنه يكبر والذي بثماني سنوات رغم

عندما دفعني شعور بداخلي لأكتب بعض الأشياء العالقة بمخيلتي ، راودني إحساس قديم كأنما رحلت أبحث عن شيء يشبه قريحتي في الكتابة . وجددتني أترك حجرة مكثبي ، أسير في الشارع كأنني قطة تتشمم أنفها رائحة اللحم والسماك الذي يجذبها إليه .

نعم هنا داخل (المكتبة) مكتبة بيع الأدوات المكتبية وجددتني أطلق لأنفي العنان ، تتشمم رائحة الأقلام الرصاص ، رائحة المحايات والكتب ، لعل هذا المزيج يشحنني بالكثير لأكتب .

سألني البائع ، لعله قد لاحظ صمتي عما أريد ابتياعه ، تنبهت عندما عاود التكرار علي ، قلت : وأنا أشير بسبابتي نحو الفترينة الزجاجية ، أريد هذه المحاية وهذا القلم .

غادرت المكان وأنا على يقين بأنني قد حققت بغيتي ، داخلي إحساس بالتيقظ ، كأنني ارتشفت قدحاً من القهوة العربية العالية النكهة ، جلست على مقعدي أجمع أوراقتي ، كنت قد بدأت أجدد ملامح حروفي على الورق .

دق الجرس ، ظننتني قد نسيت أن أرفع «فيشة» التليفون عن مكانها عندما أقرر الكتابة ، كما تعودت أن أرفعها عندما ألتجأ للنوم أو الكتابة ، فأنا لا أسمح لأي شيء أن يقتحم علي خلوتي أثناء مخاض الأدبي أو أثناء خلودي للنوم ، نظرت .. كانت «فيشة» التليفون معزولة ، تيقظت أنه جرس الباب الخارجي لحظة ، سمعت ضجة وجلبة في البهو الكبير ، كان الصوت لامرأة سوقية ،





المرح والثقة: يحضر أصحابي المتخلفون المدعون بالمدنية والتحضر ليسمعوك وأنت تقول نحتفي بعيد ميلادك لعلهم لديهم انطباعاً غير جيد عن أهالي الصعيد ؟

قال : نحن نحتفي بطريقتنا .. نذبح شاة ونعزم الجيران والأهل ونعدها وليمة تجمعنا في حب وود أسري ، وأصبحك إلى الأماكن التي ترغبين في زيارتها . قلنا جميعاً في نفس واحد : سوف نذهب بعد غد إلى آثار المعبد الشرقي ومعبد فيلة .

نظر كل منا إلى الآخر لتوحدنا في الفكرة ، والعبارة . فرحنا نعيد الضحكات في جو من الحب والمرح والسعادة .

ضحكت زوجة عمي بحنانها المعهود وهي تقول لي : تشوقنا إليك كثيراً يا حبيبتي ، وأنا أيضاً يا ماما اشتقت إليكم ، وكم تمنيت هذه الزيارة رغم أنني بت في شدة القلق على عمي للرسالة التي بعثها لي مع هذه المرأة !!

ورحت أوجه حديثي إلى عمي : ماذا حدث .. لماذا أكدت على حضوري بهذه العجلة الشديدة وأنت والحمد لله في خير ؟

ضحك عمي ضحكة جنوبية هادئة طيبة حانية وهو يربت على بلطف : هل نسيت احتفالنا بعيد ميلادك، إنه بعد غد ؟

أدهشتني العبارة وأنا أعانقه في حب شديد ، وأقول بصوت يملؤه

عربات «الحنطور» التي يقودها حصانان يشكلان وقع موسيقي مرتب بخطواتهم على الطريق ، منزل عمي يقع على بُعد بضعة دقائق ، إلا أنه بيت ريفي جميل كائن وسط المساحات الزراعية ومُطل على النيل .

أدهشني وقوف عمي على باب الدار لاستقبالي وهو ينادي على ابنه أن يذهب به إلى المحطة غير أنني عجلت بسرعة الحضور ، وأفأقت المفاجأة كلانا عندما وجدت نفسي بين ذراعيه يعانقني في حب أبوي وأقبله في حنين إليه ، يربت على كتفي في حنان ، وهو يقول : قبل أن تقولي شيئاً كنت متأكداً .. أنك ستحضري فور تسلمك رسالتي .

نحن على مشارف مدينة الأقصر . دُبَّ إليّ نسيم عبير جميل أحسنني بعمق الراحة والأمان وأنا أسمع ما قالته السيدة ، فركت عيناوي برفق أطرد النوم وأثر النعاس منهما ، أخرجت المشط من حقيبة يدي أعيد ما اتلفته الأتربة أثر المسافات ، نهضت أسوي واهندم ملابسي ، لأستعد لمغادرة القطار .

أطلقت لعيني العنان تلتقط أكبر مساحة من البساط الأخضر الجميل الذي يأخذ شكلاً من أشكال «التابلوهات الخيالية» ، والرونق الطبيعي ، فرحت أملاً، رتتي وأنفي من الهواء النقي الطلق ، أجمال ما يستحوذ إعجابي هذا المنظر الجميل على «الكورنيش» منظر









# الكويت الحبيب

شعر: جالك صبري شماس

وكنْتُ طيفاً جاداً ما فتحتُ فما  
أهلاً وتستصرخ القرطاس والقلم  
أني التفتُ رأيتُ الشجو والألم  
هل ينكر العمُ قُربى نخوة ودما؟  
ويدعي الحقُّ طاغوتُ بما حُلماً  
يحزُّ رأساً ويهوى الفتك والظلم  
يهدُّ داراً ويرمي الطفل والهرما  
كأنه احتلَّ إسرائيل وانتقما  
وينسج الزيف والبهتان والرمما  
حيث الخليج يمدُّ الكفَّ والنِّعما  
تأسو الجراح تداوي الهمُّ والسقما  
من كان في الأمس يرجو العون والكرما؟  
وبعد حين بحور الكفِّ قد لطما  
بالعار قد غدر الأعراب والعجما  
تحرَّر القدس والأقصى وما زعما  
فالعمُ حاشا يخون الرحم والذِّمما  
همي وداداً وعشْباً أخضر ديمما  
وأتلف الجذر والأوصال والشيما  
من «الكويت» يشقُّ الكهف والعتما  
وينصفُ العدل شعباً طيباً ظُلماً  
ثوب السلام يلفُّ البيت والحرماً  
ويلعق الحسنة النكراء والتهمما  
تبتُّ يدك سلوت الود.. والقيما  
أم وأخت كويت ترفعُ... العلما

لو استطعت كنت الحزن والألم  
لكنها النخوة العرباء.. تربطنا  
رمتُ السكوت فكاد الصمت يقتلني  
رأيت طفلاً «كويتياً» يسألني  
يفزو الأحبة مهووس بقرصنة  
ويرفع العلم المنسوخ من مِزق  
ويسرق المال جهراً من عمومته  
ويغفر الشدق مفتوناً بفعلته  
وراح يصدر مرسوماً مبادرة  
هلا تناسى عراق الأمس في محن  
حيث النساء تشاركن العراق أسي  
يالشهامة كيف السيف يشهره  
أعطوه كفاً وكان العمُ يلثمها  
مضى يجرجر أذيالاً ملطخةً  
خال الرجولة أقوالاً ملفقةً  
يا طفلُ تسألني والدمع أحبسه  
لو كان عمّاً كما في الشرع من قيم  
استل سيفاً وفي الأرحام أو لجه  
يا طفلُ أشرُ فإنَّ الفجر منطلق  
وترجع الأرض للأصحاب زاهية  
ويصدق الطير في الخليجان مُتَشحاً  
ويسحب الذيل جزَّاراً وطاغيةً  
ظنَّ الكويت «فلسطيناً» يحررها  
يا طفلُ تسألني: بشراك عائدة



# العنكبوت في ليل محنتنا

شعر: السيد الصديق حافظ

«صَدَّامُ» يَا عَبَسًا فِي لَيْلِ مُحْنَتِنَا  
أَكَلْنَا جَدَّ جَدِّ الْقَوْمِ صَرَّتْ لَهُمْ  
حَرْبُ السَّيْنِ الثَّمَانِي أَرْهَقَتْ دَوْلًا  
دُفِعَتْ دَفْعًا إِلَى «إِيرَانَ» مُدْعِيًا  
وَأَتَكَ الْبَطْلُ الْحَامِي حَقِيقَتَنَا  
كَمْ فِي «الْكُوَيْتِ» شَغَلَتْ النَّاسَ عَنْ بَلَدٍ  
مَنْ أَنْتَ يَا أَيُّهَا الْبَاغِي؟ أَمِنْ عَرَبٍ؟  
يَا مَنْ يُحَارِبُ عَنْ «صَهْيُونَ» حَرْبَ عَمَى  
وَأِنْ تَكُنْ مِنْ «يَهُودٍ» كُنْتَ شَرُّ فِتَى  
قَدْ كُنْتَ أَحْقَرَ سَفَاحٍ أَرَاكَ دَمًا  
«جَزَاءً»<sup>(١)</sup> الْإِلَهِي مَلَكَتْ كَفَاكَ قَدْرَهُمْ  
كَلَّا كَمَا ظَالِمٌ يَشْقَى بِصَاحِبِهِ  
كَمْ مِنْ جُنُودٍ مَطَايَا مِنْ يُسَخَّرُهُمْ  
يَا جُنْدَ «هَيْتَلَر» يَا لَلْعَارِ! وَيَلَكُمْ!  
أَعَنْ حَمَانًا تَذُودُونَ الْيَهُودَ وَقَدْ  
يَا لَوْمْ جُنْدٍ بِلَا دِينٍ وَلَا خُلُقٍ  
الْحَقُّدُ كَالْقَيْحِ فِي أَحْدَقِهِمْ وَقَحٌ  
أُخْزِيتُمْو أُمَّةً كَانَتْ مَعَارِكُهَا  
تُعْلِي الْكَرَامَةَ تَاجًا فَوْقَ هَامَتِهَا  
لَمْ يَتَّبِعُوا مُذِيرًا!! لَمْ يَقْتُلُوا امْرَأَةً!  
أَرْضُ «الْكُوَيْتِ» رَأَتْ فِيكُمْ زَبَانِيَّةً  
عَارٌ عَلَى ظَهْرِهَا يَمْشِي فَيَقْتُلُهَا  
أَنْوَابُكُمْ قَطْرَانٌ حَشَوْهَا خَبَثٌ  
لَا يَنْصُرُ اللَّهُ قَوْمًا فَاسِقِينَ وَلَا

تَأْتِي الْمَسَاجِرُ مِنْ دُنْيَاكَ وَالْهَذَرُ!  
لَهُوَ يُتَبَّرُ<sup>(٢)</sup> مَا شَادُوا وَمَا بَدَرُوا؟  
أَمْوَالُهَا لِحِلَاصِ الْقُدْسِ تُذَخَّرُ!  
أَنْ الْمَهَالِكُ مِنْهَا سَوْفَ تَنْتَشِرُ!  
«أَطْرَقَ»<sup>(٣)</sup> كَرًا! أَيُّهَذَا الْكَاذِبُ الْأَشْرُ!  
بَيْنِي الْبَطُولَاتِ فِيهَا الطِّفْلُ وَالْحَجَرُ!  
أَمْ أَنْتَ مِنْ نَسْلِ «صَهْيُونَ» وَتَسْتَعْرِ؟  
إِنْ كُنْتَ مِنْ «يَعْرُبٍ» وَأَتَاهُمْ<sup>(٤)</sup> الطَّفَرُ!  
فِيهِمْ أَصَابَ الَّذِي مَا نَالَهُ بَشَرُ!  
مَا أَحْقَرَ الْيَوْمَ مَا تَأْتِي وَمَا تَذُرُ!  
فَأَنْتَ سَيْفٌ عَلَيْهِمْ سَلَّهُ الْقَدَرُ  
حَتَّى إِذَا هَلَكُوا تَمْضِي فَتَنْتَجِرُ!  
كَأَنَّهُمْ بَيْنَ أَجْنَادِ الْوَرَى حُمُرُ!  
مَا لِلْعُرُوبَةِ فِي أَمْثَالِكُمْ وَطَرُ!  
كَنْتُمْ يَهُودًا فَجَرْتُمْ فَوْقَ مَا فَجَرُوا؟  
الْفِسْقُ دِيذَنُهُمُ وَالْعُهْرُ وَالْقَدَرُ!  
وَفِي الصُّدُورِ سَعَارُ الْفِسْقِ يَسْتَعْرِ!  
أَعْرَاسٌ تَجِدُ لِدِينِ اللَّهِ تَنْتَصِرُ!  
وَلَا يُسَاوِرُهَا طَيْشٌ وَلَا بَطَرُ!  
كَلَّا، وَلَمْ تُهْتَكِ الْأَسْتَارُ وَالْأُزُرُ<sup>(٥)</sup>!  
لَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ نَارٍ لَهَا شَرَرُ!  
هَمًّا فَتَغْبِطُ مَنْ فَرَّوْا وَمَنْ هَجَرُوا  
مَنْ عَاقَرُوا الْوِزَرَ لَا يُنْجِيهِمْ وَزَرُ!  
يَسْتَأْهِلُ النَّصْرَ مِنْ خَانَوَا وَمَنْ غَدَرُوا!

(١) يُتَبَّرُ : يهلك .

(٢) مثل يضرب لمن

يخدع بكلام يلطف

له ، ويُرَادُ به

الغائلة .

(٣) أي جامعهم

النصر ، وفي التعبير

سخرية ملحوظة .

(٤) شطرنج البيت

لابسي الطيب

المتنبي ، معناه إن

جنودك جاوزوا

حدهم .

(٥) كناية عن حفظ

حرمة النساء .



# المسجد الصابر

بِإِذَا تُحَدِّثُ يَا مَسْجِدُ  
إِخَالِكَ تَنْظُرُ فِي حَسْرَةٍ  
تُحَدِّقُ فِي مَشْهَدٍ خَامِدٍ  
تَرَى الْأَرْضَ قَدْ غَالَهَا آثَمُ  
تَقْطَعُ أَوْصَالَهَا بِحَنَّةٍ  
كَمَا لَوْ ذَهَبَتْهَا، عَلَى غِرَّةٍ  
فَيْلَكَ، مَدَى الطَّرْفِ، أَطْلَاهَا  
كَأَنَّ مَلَاعِبَهَا أَصْبَحَتْ  
تُحَدِّثُ عَنْ حَاصِدٍ حَاقِدٍ  
لَكَ اللَّهُ مِنْ صَابِرٍ مُسْهَدٍ  
يُمِرُّ الزَّمَانُ بِأَحْدَاثِهِ  
تَحْدِثُ مَا شَاءَ ظَالِمٌ  
فَمَا رَاعَكَ الْجَائِرُ الْمُفْتَرِي  
تَظَلُّ تَبِثُ الْأَسَى وَالْجَوَى  
وَتَرْقُبُ أَرْضَكَ فِي لَهْفَةٍ  
تُسَائِلُ عَنْ صَاحِبٍ قَدْ نَأَى  
فَلَا مَنْ يُحَدِّثُ فِي مَنَبَرٍ  
وَلَا عَابِرٌ يَسْتَحِثُّ الْخَطِيءَ  
هِيَ الْأَرْضُ، كَالْأَهْلِ، فِي جَسَّهَا  
تَنُوحُ عَلَى أَهْلِهَا رَوْضَةٌ  
لَكَ اللَّهُ فِي الْخُطْبِ يَا مَسْجِدِي  
سَيَفْرُبُ يَوْمُكَ فِي أُمْسِهِ  
وَيَحْيَا بِكَ الْأَمَلُ الْمَرْجَى  
فِيخْرُجُ كَالسَيْفِ مِنْ غَمْدِهِ  
وَيَعْمَلُو أَذَانُكَ مُسْتَبْشِرًا  
وَيَرْجِعُ لِلرَّوْضِ أَطْيَارُهُ  
فَمَا زَالَ رَأْسُكَ فَوْقَ الذُّرَى

وَأَنْتَ هُنَا الرَّاسِخُ الْأَوْحَدُ!  
إِلَى الْأَرْضِ تَبْكِي وَتَسْتَنْجِدُ  
وَلَوْعَةً حَزْنِكَ لَا تَخْمَدُ  
وَلَيْسَتْ مَائِمُهُ تُجْحَدُ  
تَسَاوَى بِهَا الْحَيُّ وَالْجَلْمَدُ  
أَعَاصِيرُ وَحْشِيَّةٍ تُرْعِدُ  
تَيْنٌ، وَمَنْ تَحْتَهَا، يُلْحَدُ  
قُبُورًا، كَعَدِّ الْحَصَى، تُحْشَدُ  
يُغَيَّبُ فِي الْأَرْضِ مَا يَحْصَدُ  
وَهَلْ يَغْفُلُ الصَّابِرُ الْمَسْهَدُ!  
وَأَنْتَ لَأَرْزَائِهِ تَرْصَدُ  
لَتَبْقَى، عَلَى ظُلْمِهِ، تَشْهَدُ  
وَمَا هَزَكَ الْمَنْجَلُ الْأَسْوَدُ  
وَنَارُ حَنِينِكَ لَا تَهْمَدُ  
فِيحْضُنَا طَرْفُكَ الْمُجْهَدُ  
وَلَمْ يَكْ، فِيمَا مَضَى، يَبْعَدُ  
وَلَا مَنْ يُؤَدِّنُ أَوْ يَسْجُدُ  
وَلَا قَبَسٌ، فِي الدُّجَى، يَوْقُدُ  
فَتَحْزَنُ، كَالْأَهْلِ، أَوْ تَسْعَدُ  
وَيَنْدُبُ أَصْحَابَهُ الْمَوْرَدُ  
فَصَبْرًا، فَقَدْ أَزَفَ الْمَوْعِدُ  
لِيُشْرِقَ، بَعْدَ الظَّلَامِ، الْغَدُ  
وَهَلْ غَابَ عَنْ أَفْقِهِ الْفَرْقَدُ!  
وَكَالشَّمْسِ مِنْ ظُلْمَةٍ تُولَدُ  
فَيَرْتَادُكَ الرُّكْعُ السُّجْدُ  
وَيَخْطُو عَلَى أَرْضِهِ السَّيِّدُ  
وَمَا زَالَ بِأُفْكِكَ لَا يُوصَدُ



# عروف على هاتر للرفيع

شعر: أحمد عاي البهاري

خَطَرْتُ ثَمِيسَ كُثَيِّرَانَةٍ وَالشَّعْرُ يَلْعَبُ أَفْعَوَانَةً  
فَبَدَّتْ كَعَارِيَّةٍ وَإِنْ حَجَبْتُ «مَوَاضِيْعَ» الْمَهَانَةِ  
شَمَخْتُ كَأَنَّ النَّاسَ أَحْجَارٌ وَقَدْ كَانَتْ جُمَانَةً  
بِالْأَرْجَوَانِ تَتَلَعَّتْ .. فَبِكُلِّ رَجُلٍ أَرْجَوَانَةً  
حَسَنَاءَ لَكِنَّ التَّبَرَّجَ غَافِلُ الْحَسَنِ الْمَكَانَةِ  
حَوَاءَ .. مَا «الْمَكِيَا ج» إِلَّا بَعْضُ أَرْكَانِ الضَّلَالَةِ  
وَالنَّاقِصَاتِ الْحَسَنِ مَنْ يَبْتَغِي خُسْنًا مِنْ بَقَالَةٍ  
فَيُلَطِّخَنَّ وُجُوهُهُنَّ وَيَخْتَرَعْنَ نَهْنًا هَالَةً  
فَإِذَا بِأَحْدَاهُنَّ تَرَفَّلَ فِي مَتَاهَاتِ الضَّالَّةِ  
فَالشَّعْرُ شَوْءٌ لَوْنُهُ وَالْخَدُّ قَدْ عَقَى جَمَالَهُ  
نَاهِيكَ عَنْ تَسْرِيحَةِ فَقْدِ الْكَمَالِ بِهَا كَمَالَهُ  
حَوَاءَ .. كَمْ مِنْ سَاعَةٍ تُقْضَى بِـ «مَكِيَا ج» وَسَاعَةٍ ؟  
حَوَاءَ .. كَمْ دِينَارٍ يَصْرَفُ فِي حَوَانِيَتِ الْبِضَاعَةِ ؟  
الزَّوْجُ يَطْبَخُ أَكْلَهُ ، وَالطِّفْلُ مَا عَرَفَ الرِّضَاعَةَ !!  
وَالْبَيْتُ مَشْخُوعٌ الْمَطَارِحُ يَا هَاتِيكَ الْبِشَاعَةَ  
نَقَرْتُ حَتَّى صَفْحَةَ الْمِرَاةِ مِنْ تِلْكَ الصَّنَاعَةِ  
حَوَاءَ .. مَا جَدَوِي التَّزْيِيفُ سَاعَةٌ أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ ؟  
لَنْ تَسْتَهِيَ النِّحْلَاتُ — يَوْمًا — زَهْرَةً صُنِعَتْ صِنَاعَةً !







# دائرة المعارف

## مخترعون غربيون

أ

### ● أديسون :

ولد سنة ١٨٤٧م في مدينة ميلانو بولاية أوهايو الأمريكية ... لم يتعلم في المدارس إلا ثلاثة شهور فقط ، فقد وجدته ناظر المدرسة طفلاً بليداً متخلفاً عقلياً ! من مخترعاته : ابتدع جهازاً كهربياً لتسجيل الأصوات في الانتخابات وكان ابن الحادية والعشرين من عمره .. وبعد ذلك اخترع جهازاً لصرف تذكرة القطارات وباع هذا الاختراع بأربعين ألف دولار ..

أما أهم اختراعاته فهي (الفونوغراف) في سنة ١٨٧٧م ، والمصباح الكهربائي في سنة ١٨٧٩م .. وساهم في تطوير كاميرات السينما وساهم في اختراع التليفون والآلة الكاتبة والمطاريات الجافة والميكروفونات . وقد سجل أديسون باسمه أكثر من ألف اختراع . توفي بنيوجرسي سنة ١٩٣١م .

ب

### ● بل ، جراهام :

مخترع التليفون . ولد في أدنبرة في سنة ١٨٤٧م . علم نفسه بنفسه .. وكانت له ثقافة واسعة . كان يهتم منذ حداثة سنة بتسجيل الصوت . وقد اخترع التليفون في بوسطن بولاية ماساشوسيتس بأمريكا سنة ١٨٧١م . وتقدم بتسجيل هذا الاختراع في سنة ١٨٧٦م وأعطيت له الموافقة بعد ذلك بأسابيع . ومن الغريب حقاً ، أن رجلاً آخر اسمه (اليشع جراي) قد سجل نفس الاختراع في اليوم نفسه ، ولكن بعد ذلك بساعة !.. توفي جراهام بل في سنة ١٩٢٢م .

ت

### ● تسبيلين . فردناند كونت فون :

مخترع الماني (١٨٢٨ - ١٩١٧م) اشتهر باختراع المناطيد أو السفن الهوائية الضخمة التي تحمل اسمه ، كان أول صعود له بواسطة المنطاد في سنة ١٩٠٠م وبمساعده استخدم الماني المناطيد في الحرب العالمية الأولى ولكنها أثبتت عدم صلاحيتها الحربية منذ ذلك الوقت ، وذلك بسبب سرعتها المنخفضة وصعوبة التحكم بها وسهولة مهاجمتها .

ث

### ● ثيربر ، تشارلز :

مخترع أمريكي (١٨٠٣ - ١٨٨٦م) . اشترك مع أحد نسبائه المدعو «إتيان الن» وفي شركة «الن وثيربر» التي كانت تصنع أسلحة نارية في اختراع آلة طباعة (آلة كاتبة) تعمل باليد وتشبه آلة الدراجة في الوقت الحاضر .. هذا ويذكر ، أن أول اختراع لآلة كاتبة ينسب إلى هنري مل في سنة ١٧٤٤م .

ج

### ● جوتنبرج ، يوهان :

اخترع الطباعة ، أو بالأحرى قد اخترع الحروف التي توضع إلى جوار بعضها البعض ، ثم يوضع فوقها الورق ثم يضغط عليه فتكون الصحيفة المطبوعة . إنه اختراع عظيم .. بفضل اختراع الورق .. هذا المخترع من مواليد ميونيخ بألمانيا سنة ١٤٠٠م ، وتوفي سنة ١٤٦٨م . ويذكر أنه هو الذي ابتدع الحروف المصقولة والمنفصل بعضها عن بعض ، والتي يمكن ربطها وشدها فتتكون منها جميعاً كتلة واحدة توضع فوقها الصفحات . وبهذا الاختراع ، دفع جوتنبرج بتسجيل التاريخ إلى مرحلة باهرة . ويذكر أيضاً أنه هو الذي وضع نظاماً لربط الحروف بالحبر والطباعة وبمنتهى الدقة .

د

### ● داجير ، لوي :

واحد من الذين طوّروا التصوير الفوتوغرافي سنة ١٨٣٠م وما بعدها .. ولد سنة ١٧٨٧م في مدينة كورجي شمال فرنسا ، وقد بدأ حياته رساماً .

وفي الثلاثين من عمره اخترع طريقة لعرض اللوحات الفنية مستخدماً أسلوباً معيناً في الإضاءة ، وعندما كان مشغولاً بهذا الفن حاول أن يجد طريقة لنقل مناظر الطبيعة بصورة آلية ، أي تصويرها وليس رسمها .. وفي سنة ١٨٢٧م التقى برجل آخر هو «يوسف نيبس» ، وكان هذا يحاول اختراع كاميرا . وقد وفق في ذلك إلى حد ما . وبعد ذلك بسنوات قرر الاثنان أن يعملوا معاً . لكن «نيبس» توفي في سنة ١٨٢٣م . فتابع داجير محاولاته ،



فنجح بعد أربع سنوات في ابتداء نظام عمل التصوير الفوتوغرافي .

## ● رايت ، الأخوان :

هذان الأخوان حياتهما مترابطة : (أورفيل رايت ١٨٧١ - ١٩٤٨ م ، ويلبو رايت ١٨٦٧ - ١٩١٢ م) .

كلامهما موهوب في الفنون الميكانيكية ، وكلامهما مشغول بطيران الإنسان .. وإذا كان الإنسان يحلم من قديم بالطيران ، وأن يكون «بساط الريح» الذي تحدثت عنه حكايات «الف ليلة وليلة» حقيقة يوماً من الأيام ، فالفضل يرجع إلى الأخوين رايت ، فقد نجحوا في أن يجعلوا الحلم حقيقة . يكفي أن تنظر إلى السماء كل يوم لترى عشرات الطائرات أو تنظر إلى التلفيزيون لترى سفن الفضاء .

## ● زيخ ، فرانكس :

كيميائي نمساوي معاصر . اخترع الحبر المستعمل في القلم الجاف ، والذي تدخل في تركيبه أساساً مادة (الغليسرين) . وكان القلم ذو الكرة الكاتبة - بدل الريشة - قد اخترع في القرن الماضي (الميلادي) وجرى تحسينه على أيدي مخترعين مجريين هما الأخوان بيرو .

## ● سايمنغتون ، وليام :

مهندس ومخترع سكوتلاندي (١٧٦٣ - ١٨٣١ م) ، اخترع ماكينة بخارية وسجلها باسمه . اشترك مع أخ له في بناء نموذج عربة بخارية . استعملت ماكينته البخارية في تسير بعض القوارب النهرية . اخترع أيضاً ماكينة بخارية ذات مكبس (بستون) .

## ● شفارتس ، برتولد :

راهب ومخترع جرمانى (١٣١٨ - ١٢٨٤ م) يظن في أوروبا أنه مخترع البارود (وكان البارود معروفاً في الصين ويستعمل في الألعاب النارية منذ زمن بعيد) .. ويذكر أن هذا المخترع هو أول من سبك المدافع البدائية والتي استعملت في الحروب .. وهناك من ينسب اختراع البارود إلى (روجربيكون) في جملة مخترعاته . والله اعلم .

## ● غوريكه ، اتو فون :

فيزيائي ألماني (١٦٠٢ - ١٦٨٦ م) درس الحقوق والرياضيات . اخترع مضخة الهواء . وهو صاحب كرة (ماغد بورغ) .

## ف

## ● فارادي ، مايكل :

ولد في إنجلترا سنة ١٧٩١ من أسرة فقيرة ، وعلم نفسه بنفسه . وعمل وهو صبي في دكان لتجليد الكتب . وانتهاز هذه الفرصة للقراءة المستفيضة . ولما بلغ العشرين ، استمع إلى محاضرات كبار العلماء . اشتغل بالفيزياء التجريبية ولم يتفوق عليه أحد .. أول اكتشافاته كان في سنة ١٨٢١ م . فقد صنع أول جهاز يتحرك فيه السلك الكهربى بصفة مستمرة إذا مررنا به تياراً كهربياً بالقرب من مجال مغنط . وكان ذلك أول موتور كهربى . وانتقل فارادي إلى ابتداء الدينامو الكهربى ، معتمداً على ملاحظاته وعلى القوانين التي اهتدى إليها .. توفي بالقرب من لندن سنة ١٨٦٧ م .

## ك

## ● كاروثرز ، ولاس هيوم :

كيميائي أمريكي (١٨٩٦ - ١٩٣٧ م) . تعلم في (تاركيو) وفي (اللينوي) ثم عمل معلماً للكيمياء ، وبعد ذلك شغل منصب كيميائي باحث مع مؤسسة ديوبونت دي تيمور .. كان «كاروثرز» خبيراً في اللدائن ، وهو مخترع مادة بلاستيكية سميت «نايلون» (Nylon) (وأحرفها هي الأحرف الأولى من كلمات شتية وجهها أمريكي لليابانيين) . وقد انتج النايلون من المواد المعروفة بـ(السوبر بوليأميدات) .

## ل

## ● لون ، تسي أي :

من مواليد سنة ١٠٥٠ م .. اخترع الورق عندما كان موظفاً في البلاط الامبراطوري الصيني ولقي التقدير لذلك . وقبل هذا الاختراع كان الإنسان يسجل تاريخه على الخشب أو الحجر أو جلود الحيوانات أو على أوراق البردي أو الواح الطين . كما كان يفعل العراقيون القدماء وقدماء المصريين والإغريق .. والطريف أن العالم الصيني كان - قبل اختراع الورق - يحتاج إلى عربة ضخمة لكي ينقل كتاباً واحداً من مكان إلى آخر . بينما الآن يستطيع المرء أن يضع كتاباً في جيبه الصغير يتألف من ألف صفحة ، بل إنه يستطيع أن يضع مكتبة من ألف كتاب في جيبه الصغير ، إذا صورها على فيلم من الورق المسمى (ميكروفيلم) .

## م

## ● ماركوني :

ولد بمدينة بولونيا بإيطاليا سنة ١٨٧٤ م ، وإليه ينسب اختراع الراديو في سنة ١٨٩٥ م .. أهمية هذا الاختراع ، ظهرت بصورة صارخة سنة ١٩٠٩ م عندما غرقت السفينة «بيليك» واستطاعت الرسائل اللاسلكية أن تنقذ عدداً من ركبائها . وفي السنة ذاتها حصل ماركوني على جائزة نوبل . وفي السنة التالية نجح في أن يبعث برسائل لاسلكية بين إيرلندا والأرجنتين أي عبر مسافة ستة آلاف ميل . غير أن نقل الصوت لم يتحقق إلا في سنة ١٩١٥ م ولم يعرف العالم الإذاعة على نطاق واسع إلا في سنة ١٩٢٠ م .. توفي



ن

## ● نيوتن ، إسحاق :

أعظم العلماء أثراً في تاريخ الإنسانية . ولد في عيد الميلاد سنة ١٦٤٢ م . في الحادية والعشرين من عمره ، أرسى كل أسس النظريات التي أحدثت ضجة في عصره وما بعده .. أولى نظرياته : نظرية الضوء .. وكان أول من اهتدى إلى أن الضوء مكون من كل ألوان الطيف ! كما درس قوانين انعكاس الضوء وانكساره . وصنع أول تلسكوب عاكس في ١٦٦٨ م . وهو نفس التلسكوب المتطور الذي يستخدم اليوم في المراصد الفلكية .

اكتشف حساب التفاضل والتكامل ، وقد اهتدى إلى هذا الاكتشاف المهم وهو في الحادية والعشرين من عمره ، ويُعد هذا الاكتشاف أساس لكل العلوم النظرية الحديثة . غير أن أعظم اكتشافاته كلها : قوانين الحركة والجاذبية العامة .

توفي عام ١٧٢٧ م ، وكان أول من دفن في مقابر العظماء بلندن .



## ● هارفي ، وليم :

طبيب انجليزي ، قيل عنه إنه هو الذي اكتشف الدورة الدموية ووظيفة القلب . والصواب أن مكتشفها هو العالم المسلم ابن النفيس .. ولد هارفي في مدينة فولكستون سنة ١٥٧٨ م وتوفي في سنة ١٦٥٧ م .

استغرق هارفي تسع سنوات يدرس ويحلل ويراقب ويشرح حتى وضحت الصورة أمامه تماماً . واستنتج أن القلب هو الذي يضخ الدم ، داخلاً وخارجاً ، ولكن هذا الرأي لم يلق أي تأييد من العلماء . ولكن عند وفاة هارفي ثبت أن الرجل كان على حق .

و

## ● وات ، جيمس :

مخترع اسكتلندي (١٧٣٦ - ١٨١٩ م) ، اشتهر في التاريخ بأنه مخترع (الآلة البخارية) ورائد الثورة الصناعية .. وعلى الرغم من أن الثورة الصناعية لم تتضح خطورتها في ذلك الوقت ، فإننا الآن ندرك بوضوح كيف أنها أثرت على الحياة اليومية لكل الناس في العالم ، أكثر مما كان لثورتها أمريكا وفرنسا . ولذلك فـجيمس وات يعتبر من أكبر الشخصيات في العالم .

ا

## ● يانسن ، زاكارياس :

عالم بصريات هولندي - ولد في القرن السابع عشر الميلادي . عُرف باختراع المنظار (التليسكوب) وكان قد توصل إليه عرضاً أثناء وضعه لعدستين إحداهما مجمعة والأخرى مقعرة ضمن أنبوب . فقد لاحظ إحداث هاتين العدستين للتقريب والتكبير أي التأثير المتطاري .. هذا ، وهناك من يقول إن «هانس ليبيرشي» هو مخترع المنظار الأول .

# الفصل

## مجلة فاضرة

وأيضاً ..

## منشورات دار الفصيل الثقافية :

١- مختارات شعرية "نفد"

د. غاري القصبجي

٢- سيرة شعرية "نفد"

د. غاري القصبجي

٣- التعليم الابتدائي

د. سعيد باشموس

د. نورا الرينة عبد الجواد

٤- التكوين التربوي

د. سعيد باشموس وآخرون

٥- كيف تنجح في الامتحانات ؟

ترجمة د. أحمد عبد القادر المهدي

٦- مدخل إلى عالم الاجتماع

د. محمد فايز عبد الحميد

٧- الفكر الاجتماعي الحديث

د. محمد فايز عبد الحميد

٨- ديوان "الأرض والعشق"

عالم أحمد النعمي

٩- ظاهري في شعر طاهر

ز. مخشري

د. عبد الله أحمد باقاري

١٠- اللغة تدريساً واكتساباً

د. محمود أحمد السيد

١١- الشعر والموقف الانفعالي

د. عبد الله أحمد باقاري

مرمق: دار الفصيل الثقافية

الرياض - السعودية - شارع المعرفة

تلفون: ٤٦٥٣٠٢٦ / ٤٦٥٣٠٢٧ / ٤٦٥٣٠٨٤ / ٤٦٥٣٠٨٥

ص. ب. ٣ - الرياض - البريد ١١٢١١



# من حياتهم..

## شرُّ من النَميمة

قال طاهر بن الحسين :  
- قبول النَميمة شرُّ من النَميمة .. لأن النَميمة  
دلالة ، والقبول إجازة ، وليس من دَلَّ على شيء ،  
كمن قبله وإجازته .



## المَقْلُ

قال الفيلسوف اليوناني أرسطو :  
الغنى في الغربة وطن ، والمَقْلُ في أهله غريب ..  
أخذ الشاعر العربي هذا المعنى فقال :  
لغَمَّزُكَ ما الغريب بذي التَنَمُّنِ ..  
ولكن المَقْلُ هو الغريب



## قد فعلت ..

دخلت «عدي بن أرطاة» على «شُرَيْح القاضي»  
فقال له :

- أين أنت أصلحك الله ؟
- بينك وبين الحائط !
- اسمع مني .
- قُل ، نَسْمَع .
- إنِّي رجل من أهل الشام .
- مكان سحيق .
- وتزوجت عندكم .
- بالرفاء والبنين .
- وأردت أن أَرْخُلها .
- الرجل أحق بأهله .
- وشرطت لها دارها .
- الشرط أملك .
- فاحكم الآن بيننا .
- قد فعلت .
- على مَنْ حكمت ؟
- على ابن أُمِّك !
- بشهادة مَنْ ؟
- بشهادة ابن أخت خالتك !
- «أراد شُرَيْح إقراره على نفسه بالشرط - وكان  
شُرَيْح صاحب تعريض عويص» .



## الأوغاد ..

مشى الرئيس الأمريكي الأسبق «إبراهيم  
لنكولن» بين صفيين من المقاعد في مجلس النواب  
فالتقى بنائب من خصومه السياسيين يسير في  
الاتجاه المعاكس ، وصاح النائب به :  
- افسح الطريق ، فإنني لم أتعود أن أفسح  
الطريق للأوغاد !  
أفسح له «إبراهيم لنكولن» الطريق وهو يقول  
في هدوء :  
- أما أنا .. فقد تعوَّدت !



## علي أحمد باكثير وراثته

سعادة الأستاذ علوي طه الصافي

رئيس تحرير مجلة الفيصل الغراء

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته . وبعد :

فلقد سعدت غاية السعادة بما قرأته لاستاذنا معالي الشيخ عبدالله عمر بلخير . وللاخ الكريم الدكتور محمد ابو بكر حميد في مجلة (الفيصل) الغراء بعددها رقم (١٦٨) عن سيرة وشاعرية استاذنا الكبير علي أحمد باكثير يرحمه الله .

ولقد انصف الكاتبان الأستاذ باكثير يرحمه الله . وكانا في غاية الوفاء له في وقت تنكر فيه الكثيرون لامثاله من الأدباء الذين كانوا قمعاً شامخة وذرى سامقة في ميدان الأدب الهادف البناء ، حيث كان باكثير يعتز باصالته ويتمسك بعقيدته ، ويلتزم بلغته ، ويحرص كل الحرص على أن يسخر طاقاته الأدبية في الشعر ، أو القصة ، أو الرواية ، أو المسرحية ، أو المقالة ، أو النقد ، لخدمة عقيدته ورسالته في الحياة .

ويعلم الله أن لي مع هذا الأديب الغد مواقف ذات تأثير عميق في نفسي ، فمنذ كنت طالباً في الجامعة بمصر سنة ١٩٥٣م قرأت معظم مسرحياته الصادرة آنذاك ، ومنها مسرحية (ابو دلالة) ، وأشهد الله أنني أثناء قراءتي لهذه المسرحية لم أشعر إلا بالضحك بصوت مسموع وقهقهة عالية تتملكني وأنا أقرأها ، مما يدل على قوة المؤلف وبراعته في انتزاع القارئ ليعيش في أجواء المسرحية ، ثم دار الزمن دورته وقرأت آخر مسرحياته (ملحمة عمر) - ١٨ جزءاً - التي طبعتها دار البيان في الكويت يوم كنت مقيماً هناك سنة ١٩٧١م ، فما ملكت نفسي عن البكاء بنشيج مسموع وتساقت دموعي غزيراً على صفحات الكتاب وبللتها لغرط التائر ، لأن الأسلوب الرائع في العرض والحبكة الفنية للمسرحية بلغت أقصى درجات السمو الأدبي الذي يشد القارئ إلى تاريخه الإسلامي الناصع ، وأماجد سلفه الصالح ، كالفاروق عمر بطل المسرحية فتجعل القارئ كأنه يشاهد عمر الفاروق ويسمعه ، ويعايش الزمان والمكان والأحداث التي كانت موضوع المسرحية وميادنها . وقد اشترت مديرية الشؤون الإسلامية التي كنت مديراً العام آلاف النسخ وزعت على المراكز والجمعيات والاتحادات والمؤسسات الإسلامية في أنحاء العالم .

إن هذا النمط من الأدباء نادر الوجود ، قليل المثال ومعظم شبابنا لا يعرف الكثير عن هؤلاء الأفاضل من الرجال ولا يقرأ لهم إلا القليل من القراء الذين ينشدون الحق والصدق ، ويسمعون للحب والخير ، ويعملون للبناء ويدعون للوحدة .

إن الأستاذ باكثير يرحمه الله تعرض - كما تعرض الرافعي وغيره - لحملة شرسة وإهمال متعمد من المسيطرين على الإعلام ومعظمهم من اليساريين والعلمانيين ودعاة التغريب ، وكانت مسرحية (حبل الغسيل) التي عراهم بها وكشف مخططاتهم ، بالإضافة إلى مسرحيته عن (الزعيم الأوحد) عبد الكريم قاسم من المسرحيات السياسية القوية التي كان لها أبلغ الأثر في إبطال مقولات دعاة الاشتراكية والقومية والعلمانية وتفنيد دعاوهم ، وفضح زيفهم وهتك أستار باطلهم .

أما مسرحياته عن الترويح الإسلامي وعن اليهودية العالمية ، فقد كفاني الدكتور محمد أبو بكر حميد مؤنة الكلام عنها جزاء الله خيراً .

وكم سررتني هذا الجهد الطيب لجمع تراث باكثير الذي لم يطبع ، فضلاً عن المطبوع الذي يحتاج إلى إعادة طباعة ليشتيع ويذيع بين الناس بعد أن عانى طوال السنين الماضية سحب التعقيم وقساوة الرقابة الإعلامية التي كانت بأيدي اليسار والعلمانيين بمصر .

كما سررتني ما سمعته من ثناء على تلك الدراسة القيمة التي كتبها الشاعر الإسلامي عبدالرحمن العشماوي ونال بها شهادة علمية ، ولم أسعد بعد بالاطلاع عليها .

إن الأستاذ علي أحمد باكثير في حاجة إلى جهد الكثيرين ، فهو صاحب مدرسة في الأدب تفوق في نظري مدارس غيره من كتّاب المسرحية الذين قرأت لهم ، وأقدر جهدهم وأسلوبهم وبعض أفكارهم .

إنني أضخم صوتي إلى صوت معالي استاذنا عبدالله عمر بلخير في أن ينهض الأخ د. محمد أبو بكر حميد وغيره من الغيورين على الأدب الإسلامي في الجزيرة ليؤدوا دورهم في إبراز تراث هذا الأديب الكبير ، فهذا من الوفاء له وفيه الخير العميم لأبناء العربية والإسلام وشباب الصحوة الإسلامية الذين يتطلعون إلى الأدب الهادف البناء في كل مجالات شعراً ونثراً .

ولعل (رابطة الأدب الإسلامي) التي انشئت حديثاً وتضم عدداً من الأدباء والشعراء والنقاد في عالمنا العربي والإسلامي ، تشارك في دورها المطلوب نحو هذا الأديب الإسلامي الكبير الذي أضاعه قومه في الليالي الظلماء حتى خلا الجوالخفافيش الحمر من أديباء الأدب الذين تنكروا لعقيدتهم وانسلخوا عن أمتهم ، وهجروا لغتهم ، وذابوا في الفكر الوافد من الشرق والغرب ، وطرحوا شعار الحداثة والمعاصرة بدلاً عن تراثنا ولغتنا .

ومن أجل تحقيق ما دعى إليه الكاتبان الفاضلان بلخير وحמיד أهيب بالمقتدرين وذوي اليسار من أبناء وطننا الحبيب أن ينفقوا أموالهم لطباعة تراث هذا الأديب الملتزم الذي هو مفخرة لكل عربي ومسلم ، كما أناشد صحافتنا الوطنية والعربية أن تعطي أدب باكثير ما يستحق من التعريف والعناية والاهتمام ، كما ادعو أبناءنا الأعزاء من طلاب الدراسات العليا لتقديم البحوث وكتابة الرسائل عن شخصية باكثير ومؤلفاته الشعرية والنثرية ، فالأدب الإسلامي من أساليب الدعوة ، وبخاصة في عصرنا الحاضر ، فكمن قصة ، أو رواية ، أو مسرحية ، أو قصيدة ، أو مقالة ، كانت السبب في هداية قارئها إلى الطريق المستقيم . ولست أنسى فضل الأديب الأستاذ سعود بن عبدالعزيز العجيل حين وجهني وأنا في المرحلة الثانوية لقراءة شعر المتنبي ، وأدب الرافعي ، فاقبلت عليهما قراءة وحفظاً ، حتى صرت أحفظ الكثير من نصوص الرافعي ، فضلاً عن قصائد أبي الطيب المتنبي ، مما كان له أطيّب الأثر في التزام المنهج الإسلامي في الأدب .

وأخيراً أتقدم بالشكر الجزيل لمجلة (الفيصل) الغراء على هذا المعطاء الخير والمثير الحر ، والأدب الرصين راجياً لها المزيد من التوفيق والسداد والهدى والرشاد ، والله الموفق لعمل الخير وخير العمل .

الأمين العام المساعد  
برابطة العالم الإسلامي  
عبدالله عجيل سليمان العجيل



## ديوان يزيد بن مفرغ الحميري

كتب الأستاذ الفاضل الدكتور عباس هاني الجراح في عدد رمضان الماضي من مجلة «الفصل» الزاهرة كلمة موجزة بعنوان «حول ديوان يزيد بن مفرغ الحميري» ، وقد أثنى مشكوراً على ما قمت به من جمع شعر ابن المفرغ إلا أنه أورد عدة ملاحظات واستدراكات أوجز الرد عليها بما يلي : أولاً : اعترض الدكتور عباس على نقدي لمن جمع ديوان يزيد بن مفرغ ، وهما : المستشرق شارل بيلات ، والدكتور داود سلوم الذي سبقته إلى جمع شعر ابن مفرغ ولكنه سبقني إلى نشره كما بينت ذلك في مقدمة التحقيق . وكان قول الأستاذ الفاضل : «على الرغم من أن نقد الدكتور لصنيع من سبقه يعبر عن الجهد الكبير وصعوبته ، إلا أننا نرفض (كذا) إدراجه ضمن الديوان ، وذلك لأن الشعر الذي جمعه كل من بيلات وداود سلوم قد انتفى الغرض منه ، وانتهت أهميته بظهور عمل الدكتور أبو صالح ، الذي أصبح المرجع الوحيد المعتمد عليه من لدن الباحثين والقراء على السواء . لذا أقترح نشر مثل تلك المناقشات والمجادلات والنقود على صفحات المجلات الثقافية والمعنية بالتراث ونشره وما أكثرها» .

وأقول في الرد على هذا الموقف : إن نشر النقد حول أي كتاب وبخاصة في مجال التحقيق يعد مسوغاً لإعادة نشر هذا الكتاب ، كم يقدم الأدلة التي تقنع الباحث أو القارئ بالعدول عن نشرة مرجوحة إلى نشرة راجحة جديرة بأن تعتمد .

وإذا كان شيخنا الجليل الأستاذ محمود شاكر فعل ذلك في تحقيقه لكتاب «طبقات فحول الشعراء» وفي كتابه عن المتنبي ... فما أجدنا أن نقدي به وهو عمدة المحققين وشيخ العربية دون منازع .

أما نشر النقد على صفحات المجلات الثقافية والتراثية فإنه ما يلبث أن يذهب أدراج الرياح ، ولا يكاد يعود إليه أحد من الباحثين على الرغم مما بذل فيه من جهد ، وعلى ما يتضمنه من القوائد الأدبية واللغوية التي تفيد الباحث والقارئ على السواء .

وقد اتبعت هذا المنهج في تحقيقي لشرح ديوان ذي الرمة ، ورأيت من ثناء المحققين والباحثين ما يجعلني أتمسك بهذا المنهج ، وأدعو إليه العاملين في ميدان التحقيق بصورة خاصة .

ثانياً : أما تخصيص باب بعنوان «الشعر المنسوب» ليزيد بن مفرغ فهو أمر لا بد منه في منهج التحقيق والجمع . ومع تقديري لما أوردته الدكتور عباس الفاضل أقول : لو أننا أسقطنا هذا الباب لجاء العمل العلمي ناقصاً أبتر . وليس يدفع هذا النقص ما اقترحه الدكتور من إهمال هذا الباب في حالة واحدة «وهي : إذا كان البيت أو القصيدة قد نسب إلى الشاعر بالاعتماد على مصدر واحد فقط» . وذلك لأن بعض الباحثين سوف يقرأون هذا البيت أو تلك القصيدة في المصدر الفريد الذي وردت فيه ، ثم يستدركونها على المحقق ظناً منهم أنه لم يرجع إلى هذا المصدر ، بالإضافة إلى أن هؤلاء الباحثين لن يتمكنوا من معرفة خطأ هذه النسبة ما دام البيت أو القصيدة لم يرد لهما ذكر في باب «الشعر المنسوب» إلى هذا الشاعر .

ثالثاً : أما الأبيات الثلاثة التي استدركها الدكتور الفاضل فبني أشكره على إهدائها إليّ ، وأردت تحيته لي بأحسن منها ، مع إعجابي وتقديري لنقد الرصين وأدبه الجم .

د . عبدالقدوس أبو صالح

كلية اللغة العربية بجامعة الامام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض



المجلة : نشكر أخينا العزيز الغيور الأستاذ الفاضل عبدالله عقيل سليمان العقيل الأمين العام المساعد لرابطة العالم الإسلامي على رسالته النبيلة التي تجاوزت سطورها الصداقة مع (الملف الخاص) الذي نشرته مجلة «الفصل» في عددها رقم (١٦٨) عن الأديب الإسلامي العربي الكبير الراحل علي بن أحمد باكثير تغمد الله بواسع رحمته . هذا المفكر الذي وهب وقته وجهده وسخر قلمه من أجل عقيدته وأمته الإسلامية والعربية زاهداً في الدنيا وأضواها .. قانعاً بقليل العيش ، وبساطة اللبس ، والسكن في شقة صغيرة بالأزهر في القاهرة .. ولم يجهد نفسه للبحث عن زخارف الحياة والجوائز مهما كانت ومهما كبرت .. لأنه كان يعمل لوجه الله .. فترك للامة الإسلامية والعربية ثروة لا تقدر بثمن مادي ، ومات فقيراً مثله مثل أي مسلم مخلص ومجلة «الفصل» حين قدمت (ملفاً خاصاً) عنه ونصاً مسرحياً لم يسبق نشره .. إلى جانب إحدى قصائده الشعرية بخطه ، وكذلك ترجمة لقصيدة للشاعر «شلي» .. وتوجهتا بمقالتيْن إضافيتيْن وأفيتيْن صادقتيْن لكل من استاذنا معالي الشيخ عبدالله بلخير أول وزير اعلام للمملكة العربية السعودية .. والصديق الصدوق الناقد الدكتور محمد أبو بكر حميد .

حين قامت «الفصل» بذلك إنما قامت به انطلاقاً من دورها الإسلامي العربي .. ووفاء منها للأديب الكبير الراحل باكثير تغمد الله بواسع رحمته إنه على كل شيء قدير .. وهو المنطلق نفسه بالنسبة لغيره من كتّاب المسلمين الذي يستحق تراثهم العناية جُمعا وطباعة ونشراً «انتشاراً» ونود أن ننقل لأخيना الأستاذ عبدالله العقيل أننا لم نكتف بما نشرنا .. بل شكلنا لجنة لجمع التبرعات من قرائه وأصدقائه أمثالكم برئاسة الأستاذ علوي طه الصافي رئيس تحرير مجلة «الفصل» .. وذلك بهدف جمع تراث أديبنا الراحل .. ونشر ما لم ينشر .. وإعادة طباعة ما سبق نشره منسقا ميوياً في صورة علمية في سلسلة أو أجزاء لأعماله الكاملة .. مع تكليف القادرين من النقاد والدارسين للكتابة عن أعماله كل في حقل تخصصه وطابعته ونشره مستهدفين ثلاثة أهداف :

١ - جمع وتبويب وطبع ونشر تراث باكثير في أجزاء ليكون في متناول كل قارئ بأسعار معقولة ليتمكن كل قارئ مهما كان دخله من شراء المجموعة الكاملة .

٢ - إحياء وتطوير متحف باكثير في مدينته الذي سوف نحرص أن يضم مكتبة عامة يرتادها كل قارئ وباحث ودارس .

٣ - القيام بترجمة أكبر نصوص ممكنة إلى اللغة الإنجليزية وتوزيعها في أوروبا وأمريكا بالإضافة إلى مسرحياته التي كتبها هو بالانجليزية ولم تنشر بعد .

هذا وقد كان أول المتبرعين الأستاذ علوي طه الصافي رئيس لجنة تراث باكثير نفسه .. فأودع مبلغاً في حساب فتح باسم الصافي في أحد البنوك بعد أخذ موافقة الوكيل الشرعي بالطرق الشرعية .

وبهذه المناسبة ندعوكم للمساهمة أنتم ومن تتوسمون فيهم الخير في مكة المكرمة بجمع ما تجود به انفسهم وإرساله بتحويل هاتفني أو توكسي على فرع البنك السعودي الأمريكي - طريق الأمير عبدالله باسم الأستاذ علوي طه الصافي . ونسأل الله أن يوفق الجميع لما فيه الخير .



## العلم عند الأتراك العثمانيين

نشرت مجلة «الفيصل» في عدد (١٣٧) الصادر في شهر ذي القعدة ١٤٠٨هـ - السنة الثانية عشرة - حزيران (يونيو) - تموز (يوليو) ١٩٨٨م قراءة بقلم الدكتور الصفصافي أحمد المرسى لكتاب الدكتور عبدالحق عدنان أديور «العلم عند الأتراك العثمانيين» (OSMANLI TURKLER) INDE ILLM في إطار باب «رحلة في كتاب» ص (٥٩). وقد ورد في الصفحة ٦٢ من العدد المذكور «أن الامبراطورية العثمانية اجتاحت حتى وصلت إلى فاس غرباً».

والجدير بالذكر أن (فاس) مدينة مغربية ولا توجد مدينة أخرى في العالم تحمل اسمها. لذلك فلا يختلف اثنان في أن (فاس) الواردة ذكرها في المقال هي (فاس) المغربية. والغريب في الأمر - تاريخياً - أن «فاس» هاته لم تقع تحت السيطرة العثمانية، كما أن المغرب الأقصى أو مراكش - كما كان يسمى تاريخياً - لم يخضع في تاريخه إلى حكم استنبول أو الإدارة العثمانية حيث أن بلدان المغرب العربي، أو شمال أفريقيا «تونس - الجزائر - ليبيا» بالإضافة إلى مصر، قد خضعت إلى الحكم العثماني، أما المغرب فلم يتبع قط الإدارة العثمانية.

لذا استغرب من المؤلف - أولاً - ومن صاحب عرض الكتاب، ثانياً، إيراد هذه المعلومة التاريخية التي لا أساس لوجودها، إذ أن المغرب لم يخضع للحكم العثماني في تاريخه ..

وفي مكان آخر من تقديم هذا الكتاب نجد إشارة إلى معرفة السلطان محمد الفاتح باللغات، ومن بين هذه اللغات: «اللغة السلالية» (ص ٦٠) هل هي لغة أهل سلامن المغرب؟ أم لغة أخرى، أريد إذا أمكن توضيحاً من صاحب المقال حول هذه اللغة.

بقي الإشارة إلى أن غارَضَ هذا الكتاب الأستاذ د. الصفصافي أحمد المرسى قد أشار إلى أن كتاب: «العلم عند الأتراك العثمانيين» يضم ثمانية فصول، وفي عرضه المفصل تعرض لثلاثة أقسام وخمسة فصول؟؟ وفي الأخير، أرجو أن يتقبل صاحب المقال المذكور ملاحظاتي، مع الشكر والتقدير لمجلة «الفيصل» التي تتيح لنا - دائماً - النقاش والتعليقات عبر منبرها.

أحمد المكيصي - المغرب

★★★

## الأخطاء الشعرية

تحية الإسلام والسلام والعروبة نبعثها لكم من أرض البصرة الفيحاء إلى مجلتنا الغراء مجلة «الفيصل» التي نتحفنا كل شهر بوجبة غنية من عصارة الفكر والثقافة والتي ننتظرها بلهفة كانتظار الصائم لحظة الافطار.

أشارت المجلة في عددها (١٤٤) إلى أسباب الأخطاء في القصائد المنشورة بها، وذلك في معرض ردها على تعقيب د. محمد بن سليمان السديس. ولكن القارئ المتتبع يلاحظ أن قصائد العدد «١٤٤» ذاتة تحتوي هي الأخرى على أخطاء - ربما تكون طباعية - ولا ندري كيف قاتت المدقق اللغوي للمجلة. وإليك بعضاً من هذه الأخطاء:

في قصيدة «فلسفة الجمال» للشاعر محمد عمر عرب ورد الخطأان التاليان:

(١) في البيت الأول ورد الفعل «وَدَّعَ» والصحيح أن يكون محله «وَدَّعَ» أي أترك لأن المعنى يستقيم بذلك ولا يستقيم بالفعل الأول.

(٢) في البيت الثالث وردت كلمة «الدوخ» مضمومة والصحيح نصبها على أنها مفعولاً به.

وفي القصيدة الموسومة «القلب الجائع» للشاعر زكي قنصل وردت كلمة «الفارضي» بفتح ياء النسب المشددة مع أنها وقعت مضافاً إليه .. والصحيح كسرهما.

وفي قصيدة «حلم» للشاعر عبدالرحمن العبدالكريم وردت الأخطاء التالية:

(١) في البيت الرابع عشر (ما بين بعد ... ) وردت كلمة «بعد» بتسكين الباء .. والصحيح ضمها.

(٢) في البيت السابع عشر وردت كلمة «الحصير» ساكنة الراء والأصح كسرهما لأنها تعرب مضافاً إليه.

(٣) في البيت الحادي والعشرين وردت كلمة «الخيال» منصوبة والأصح رفعها لأنها تعرب فاعلاً.

(٤) في البيت الثالث والعشرين وفي «ضرب البيت» وردت كلمة «عل» محركة بتثوين الكسر والصحيح كسرهما دون تثوين .. مجازة للقافية.

(٥) في ضرب البيت الأخير من القصيدة «المحفل» وردت هذه الكلمة ساكنة الميم مفتوحة الحاء، ساكنة الفاء .. والأصح أن تكون مفتوحة الميم والفاء ساكنة الحاء.

وفي قصيدة (إلى ابنتي المسافرة) للشاعر علي عبدالفتاح عيسى وردت كلمة «بعدت» في البيت العاشر مكسورة الدال .. والصحيح سكونها وكسر التاء.

إني إذ أرسل لكم هذه الملاحظات ليجدونني الأمل في أن تتسع صدوركم العامرة بالإيمان وحب العربية لملاحظاتنا السابقة وأن أراها على صفحات مجلتي الحبيبة «الفيصل» في باب (مناقشات وتعليقات).

هذا ويسرني أن انتهز هذه الفرصة لألتبس منكم زيادة الأعداد المرسلة للعراق، وذلك لتعذر حصولنا على أعدادها كافة بسبب قلة أعدادها، كما يسرني السؤال عن إمكانية نشر القصائد والبحوث في مجلتكم مؤملاً تكرمكم بالإجابة على سؤالي هذا برسالة على عنواني لديكم.

وختاماً أتمنى التوفيق والازدهار لمجلتنا الحبيبة «الفيصل» التي حملت ولا تزال تحمل مشعل الفكر والثقافة.

محمد جواد حبيب محمد البدران  
العراق - جامعة البصرة

● المجلة: أسباب الأخطاء ناتجة عن مجموعة من الأسباب .. يأتي في الدرجة الأولى منها «مصحح المجلة» وسوف تلفت انتباهه إلى ذلك .. يضاف إلى المصحح أن أغلب الخطوط التي تصلنا من الكتاب والشعراء غير واضحة .. مما يدعونا إلى الاجتهاد .. والمجتهد يخطئ ويصيب .. كما أنه مع الأسف الشديد نجد أن كثيراً من الكتاب والشعراء لا يحرصون على تصحيح موضوعاتهم .. ونعاني كثيراً نتيجة لذلك .. كما أن بعض الشعراء لا يشكل قصيدته بصفته أدري بما يريد ويقصد .. وهذا ليس تبريراً تبرئاً من خلاله أنفسنا .. فالكمال لله وحده .. ونحن نرحب بعطائك شعراً وبحناً ودراسة بما يتناسب مع منهاج المجلة .. وأن يكون الخط واضحاً ومقروءاً .. ونحن نشكركم لمشاركتكم .. أما زيادة الكمية المرسلة إلى العراق .. فعند جبهة الخبر اليقين .. وجبهة هنا شركة التوزيع التي لا نجد منها التجاوب المنشود .. والله الموفق.



● الصديق (سليم محمد) -

**جامعة دمشق - كلية الهندسة** ما هكذا يكون النقد.. وليس على تلك الصورة التي وردت في رسالتك يصل بك سوء الظن.. ولو شاركك في اتهامك عدد من القراء لعذرناك.. لكن أن تأتي لترمي التهم جزافاً لمجرد التخمين وسوء الظن فهذا ليس أسلوب أصحاب القلم الشرفاء.. لقد كنت في رسالتك تحاول أن تعلم الغيب.. وهل يعلم الغيب سوى خالق البشر.. وكان في إمكانك أن تقول ما تود أن تقوله في رسالتك بأسلوب يتجاوز أسلوب التهم.. وسوء الظن .

١ - كيف حكمت أن المسابقة بوضعها الحالي سييء جداً.. والجميع طالبوا أن تكون على ما هي عليه حالياً.. فأين كنت وقتها.. ولماذا أنت صامت طوال تلك السنوات دون اعتراض .

٢ - إذا كنت تملك مكتبة كبيرة.. أو يوجد في مدينتك مكتبات عامة تستطيع من خلالها معرفة الاجابة فإن عدداً كبيراً من القراء في المدن الصغيرة والقرى قد لا يجدون ما يبتاعون به كتاباً.. إلى جانب غياب المكتبات العامة.. فهل يرحل هؤلاء القراء إلى المدن ليتمكنوا من الاجابة على المسابقة؟.. ألا ترى أنك لا تنظر في المرأة إلا نفسك.. وماذا نسمي هذا؟ اننا لا نريد أن نجاريك في أسلوبك الحاد الذي لا يقوم على حجج أو براهين . والأدهى من ذلك أنك لم تضع البديل لأسلوب المسابقة.. كيف تود أن تكون مع مراعاة ظروف الآخرين .

٣ - إذا كنت ترى أن الاقطار العربية بما فيها وطنك سورية اجنبية فأنت بروايتك القاصرة المحدودة هذه تتجاوز كل الصلات المتعددة الوثيقة

التي تربطنا بكل الأوطان العربية.. فنحن لا نعدّها بلداناً اجنبية كما جاء في رسالتك التي كتبته ساعة انفعال ، ولا نقول لحظة غضب.. وعلى أي أساس تعتقد أن الفائزين لم يجيبوا على الاسئلة إجابة صحيحة .. هل كنت أحد أعضاء لجنة المسابقة حتى تصدر هذا الحكم.. وكيف ذهب بك خيالك وتصورك إلى أن العملية مجرد دعاية لانتشار المجلة ؟

وكان يجب أن تعرف لو كنت أحد العاملين في الصحافة ان انتشار صحيفتك سوف يكون مصدر سعادة لك.. على شرط أن يكون هذا الانتشار قائماً على قواعد سليمة وصحيحة.. أما حكاية الدعاية كما أسميتها فلم ترد في اذهاننا، ويجب أن تعرف أن زيادة كمية بيعها في أي قطر عربي هو مصدر خسارة مادية لها.. فمن يبحث عن الخسارة.. لقد قلصنا كميات أكثر الاقطار العربية للتخفيف من حجم الخسائر.. ولو وضعنا سعرها حسب تكاليفها لكانت أول المتقاعسين عن شرائها .

٤ - لماذا تسيطر على عقلك فكرة «الاقليمية» الضيقة.. وتظن ان سورية لا تجد نصيبها في الفوز بالمسابقة؟.. وعلى افتراض انه لم يفز أحد في المسابقة لعدم الاجابة الصحيحة المطلوبة.. فهل يفترض أن نجعله من الفائزين تجاوباً مع «اقليميته» الضيقة ؟

يجب أن تعرف أن للمسابقة قواعد تحكمها وليس شرطاً أن يفوز بها كل من أجاب إجابة صحيحة.. لأننا لو اعتمدنا هذه القاعدة لما استطاعت الجوائز المخصصة أن تفي بالعدد الهائل من المشتركين في

المسابقة.. وتبقى «القرعة» في النهاية هي التي تحدد الفائز المحظوظ.. لأن المسابقة ليست امتحاناً في مدرسة أو معهد أو جامعة يفوز فيها كل من أجاب إجابة صحيحة.. والجوائز محدودة كما تلاحظ .

٥ - وماذا يضير لو جاء عدد الاناث من الفائزات أكثر من عدد الذكور.. ربما كن أكثر دقة وحرصاً على الاجابة المطلوبة.. ونحن في المسابقة لا نفرق بين الاناث والذكور كما تزعم.. وإنما ننظر للأمر من منظور عادل لا تحكمه الفوارق بين الجنسين.. فهل أنت معقد من النساء إلى هذا الحد الذي لا يقوم على حقيقة أو واقع و«النساء شقائق الرجال».. ومنهن العالقات والمدربات والمبدعات والطبيبات مثلهن مثل الرجل.. فلماذا تحرمهن هذا الحق في ساعة انفعال أو لحظة غضب .

٦ - أما طلب وضع المهنة في قسيمة المسابقة (الكوبون) فهي وسيلة لنا لمعرفة نوعية شرائح القراء حتى نستطيع أن نخاطب من خلال ما ننشره أكبر عدد ممكن من هذه الشرائح.. كما انه مصدر لدراسة حجم التعليم وحجم الأمية.. ويمكن لأي دارس اجتماعي أن يقدم من خلال ذلك دراسات اجتماعية عن الوسط القارئ في الاقطار العربية.. هل فهمت ؟

٧ - أما اتهامك بأننا نخترنا معظم الفائزين من السعودية.. فأعداد المجلة لا تترك على هذا الاتهام هذا من ناحية.. ومن ناحية أخرى إذا صح اتهامك وزعمك فربما هو أن قرب القراء من المجلة يجعل رسالتهم تصل خلال المدة المحددة للمسابقة..

وكثير من المشتركين تصل رسالتهم متأخرة .

ونحن حين نجعل أسئلة المسابقة من موضوعات المجلة فليس شرطاً أن تبحث في كل صفحاتها.. وتستطيع اللجوء إلى أية وسيلة سهلة توفر عليك البحث.. إذا كنت تضيق بالبحث.. لأن أسئلة المسابقة رغم انها من موضوعات المجلة إلا ان معلوماتها موجودة في الكتب إذا كنت ترى أنها أيسر لك .

ونصدقك القول بأننا ما كنا نود الاجابة على رسالتك لأنها مسكونة بالانفعال والاتهامات دون إدراك للأبعاد الصحيحة للأمور.. ولكن وجدناها فرصة مناسبة للرد على آخرين - وهم قلة - قد يحملون المفهومات الخاطئة نفسها التي حملتها رسالتك.. وفوق كل ذلك ورغم كل ذلك لك تحياتنا واحترامنا .

● الصديقان دحدوح جمال ،  
**وفصيح مختار (الجزائر)** شكراً لتحيتكما الرقيقة ، وثقاً من أن أسرة «الفصل» تبادلكما وسائر القراء العواطف الصادقة.. وأمنياتنا لكما بالتوفيق .

● الصديق عبدالله بريمة  
**عبس (السودان)** المجلة لم تتوقف عن أصدقائها وقرائها في السودان ، وامتازت توزيع ، ويمكنك مكاتبة الشركة المختصة بتوزيعها في القطر السوداني الشقيق، لمعرفة أقرب نقطة أو مكتبة اليك تصلها المجلة ، والشركة المختصة هي : دار التوزيع العام - الخرطوم ص.ب : (٣٥٨) .



«وردت للمجلة هذه الطائفة من الكتب في مختلف مجالات المعرفة الإنسانية والمجلة ترحب بكل عطاء ثقافي جديد من شأنه أن يفتح أمام القارئ أفقاً أوسع وأرحب وأبعد مدى».

## نور على معرفة

تأليف السيد فالح السيد أحمد البدراني . يتحدث الكتاب عن القواعد الأساسية التي تقود العبد إلى معرفة الله تعالى وذلك من خلال آيات القرآن الكريم والحديث الشريف . صدر الكتاب عن مكتب السويس للطباعة والترجمة ببغداد .. ويقع في (١٢٠) صفحة من القطع المتوسط .

## أثر القوة الخفية الماسونية على المسلمين

تأليف الأستاذ محمد بن ناصر أبو حبيب ، يضم الكتاب بحثاً عن تأثير الماسونية على المسلمين حيث تناول المؤلف أهدافها والتعريف بحقيقتها في سرد تاريخي ، كما تحدث عن حكم الإسلام فيها . طبع الكتاب بمطابع دار طيبة بالرياض ويقع في (٤٤) صفحة من القطع المتوسط .

صدر للدكتور محمد زياد حمدان . ضمن سلسلة «المكتبة التربوية السريعة» عن دار القريبية الحديثة - بعمان - الأردن - الكتب التالية :

## الأسرة في المجتمع

يعالج الكتاب عبر (٤٠) صفحة من الحجم الصغير ، مفهوم الأسرة متناولاً الموضوعات التالية : مفاهيم وأنواع الأسرة ، المكونات البشرية والاجتماعية والبيئية الشكلية للأسرة ، الوظائف الإنسانية للأسرة وتوجيهها لصالح الفرد والمجتمع .

## المدرسة والإدارة المدرسية

يقع الكتاب في (٤٣) صفحة من الحجم الصغير ، ويتضمن عدة

موضوعات أهمها : مفاهيم وأنواع المدرسة ، المكونات البشرية والمادية والنفسية والسلوكية للمدرسة ، وكيفية توجيهها لصالح الفرد والمجتمع .

## تطوير العاملين

### المدرسين أثناء الخدمة

يقع الكتاب في جزئين من (٤٠) صفحة من القطع الصغير ، هما : تطوير المعلمين وظيفياً أثناء الخدمة ، ويحتوي على موضوعات : مفهوم وبعض مقومات تطوير المعلمين أثناء الخدمة ، وتخطيط برامج تطويرهم ، وتنفيذ وتقييم هذه البرامج . أما الجزء الثاني فيضم : مفهوم ودور التأهيل في تطوير أداء العاملين المدرسين ، وكيفيات تخطيط مراكز التأهيل بتحديد الأهداف العامة والسلوكية ، واختيار اللجان التخطيطية المتخصصة ، وتنفيذ الدراسات الأولية ، وتحديد الميزانية والأقسام والقوى العاملة .. وغير ذلك .

## قصة علمي

تأليف الاستاذ عبدالرحمن بن سليمان الرويشد ، يتوجه الكاتب بكتابه إلى النشء شارحاً ما تعنيه لفظة «علم» ، وموضحاً مرادفاتها ، وكيف أن لكل أمة علماً ، ثم يتحدث عن العلم الإسلامي من خلال عرض مبسط لقصة شهداء غزوة مؤتة ، وينتقل للحديث عن أول راية سعودية في التاريخ ، والراية السعودية في عهد الإمام تركي بن عبد الله ، ويبين كيف كان لكل منطقة قبل أن يوحد الملك عبدالعزيز البلاد راية خاصة بها ، فجاء التوحيد ليوحد الرايات تحت راية «لا إله إلا الله محمد رسول الله» .. ويجب الكاتب للصغار خدمة العلم للدفاع عن الوطن وحمايته ، صدر الكتاب عن «دار الشبل للنشر

والطباعة والتوزيع بالرياض» ، عام ١٤١٠هـ / ١٩٩٠م ، ويقع في (٢٣) صفحة من القطع المتوسط .

## نظرات في قصص القرآن (٢)

تأليف محمد قطب عبدالعال ، صدر ضمن سلسلة دعوة الحق عن إدارة الصحافة والنشر برابطة العالم الإسلامي ، عام ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م .. يتناول الكتاب القصص القرآنية ، حيث يؤكد المؤلف أن القصة في القرآن الكريم على جانب كبير من الأهمية ، فهي وسيلة تنفذ من خلالها الدعوة إلى القلوب ، ويذهب إلى القول بأن القصة القرآنية قد وفّت بمطالبات الأسلوب القصصي ، وتضمنت خصائصه وأنواعه ، وتنوعه وأهم ملامحه . يقع الكتاب في (٢٢٠) صفحة من الحجم المتوسط .

## محمود البدوي

### عاشق القصة القصيرة

تأليف محمد قطب ، يتناول الكتاب بالعرض والتحليل والسرد ، سيرة القاص الراحل محمود البدوي ، وأعماله القصصية ، التي وصلت إلى ما يقرب (٢٣) مجموعة قصصية تدور كلها حول الإنسان في حركته وسلوكه ورغبته وتطالعه في شوقه وجرمانه . صدر الكتاب ضمن سلسلة المكتبة الثقافية برقم (٤٢٠) عن الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ويقع في (١٦٣) صفحة من القطع الصغير .

## القضاء في الإسلام

### أحكامه ، أدابه ، تجاربه

تأليف سليمان محمد الحميضي ، يتناول الكتاب كما يتضح من عنوانه القضاء في الإسلام ، عبر أربعة فصول ، يتحدث أولها عن فضل القضاء وكونه أشرف الوظائف الدينية ، ويتحدث الثاني عن السلوك القضائي الذي يتبعه

المحقق والمرشدون ، أما في الفصل الثالث فيتناول الطرق الشرعية لحل المشكلات الزوجية . ويتوجه في الفصل الرابع بمجموعة من النصائح تدور حول الطلاق والزواج المبكر ومخالفة بعض الأولياء ، وتخفيض المهور .. صدر الكتاب ضمن سلسلة دعوة الحق برقم (٩٠) عن رابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة في (١٠٦) صفحة من القطع المتوسط .

## غناء انتيغونا

مجموعة شعرية للشاعرة صالحة نصر ، تضم (٣٢) قصيدة متنوعة يغلب عليها الجانب الوطني والرائع .. رثاء شقيقها كمال نصر .. والكلمة لدى صالحة لا تأتي من أجل الخلاص الفردي ، ولكن من أجل أن تتسع دائرة الحرية ، وتصير أكبر ، والشاعرة بكلماتها النائرة توسع ساحة الصراع مع الجهل والخوف والقهر الإنساني لتدفع الموت عن الحياة .. صدر الديوان عن دار المعرفة في دمشق ، ويقع في (١٨٣) صفحة من القطع المتوسط .

## الأمثال العامة الشامية

جمع وترتيب يسار عبيد ، والكتاب عبارة عن مجموعة من الأمثال العامة المنتشرة في بلاد الشام ، والتي تشكل جزءاً مهماً وصادقاً من التراث الفكري لهذه البقعة العزيزة من الوطن العربي ، وتدل على تجارب الشاميين والمستوى الفطري لحكمتهم ، وقد عني الباحث بتبويبها طبقاً للحرف الأبجدي الأول من كل مثل ، تسهيلاً على القارئ ، صدر الكتاب عن المكتبة العربية بدمشق ، ط ١ ، في (١٣٣) صفحة من القطع الصغير .





## مسابقة مجلة «الفصل»

### ●● أجوبة مسابقة العدد (١٦٣) ●●

ج ١ - لعب الصينيون كرة القدم لأول مرة في التاريخ عام (٥٠٠) قبل الميلاد .

ج ٢ - اسم العالمين الدكتورين السعوديين اللذين شاركا ضمن رحلة استكشاف القطب الجنوبي هما : (الدكتور مصطفى معمر .. والدكتور إبراهيم عالم) .

ج ٣ - تمثل الصورة المنشورة مع السؤال قافلة التوعية السعودية لمكافحة المخدرات بمناسبة تسيير أول قافلة من نوعها في العالم .

ج ٤ - الفائزان بجائزة الملك فيصل العالمية لخدمة الإسلام هما :

١ - الشيخ علي الطنطاوي - ٢ - الدكتور خورشيد أحمد (مناصفة) .

ج ٥ - المناسبات المهمة التي غطتها مجلة «الفصل» في سنتها التي بدأت بشهر رجب ١٤١٠هـ ، وانتهت بشهر جمادى الآخرة ١٤١١هـ هي :

١ - عام مكافحة المخدرات الذي تبنته مجلة «الفصل» وحدها دون كل المجلات العربية .

٢ - عام مكافحة الأمية في العالم الذي دعت إليه الأمم المتحدة .

٣ - عام التراث الإسلامي الذي دعت إليه المملكة العربية السعودية .

### ١ - قيمة الجوائز على النحو التالي :

أ - الجائزة الأولى ٧٥٠ ريالاً

ب - الجائزة الثانية ٥٠٠ ريال

ج - الجائزة الثالثة ٣٥٠ ريالاً

د - سبع جوائز قيمة كل منها ( ٢٠٠ ريال سعودي )

هـ - عشر جوائز قيمة كل منها اشتراك مجاني لكل فلتر لمدة عام في مجلة «الفصل» .

### ٢ - شروط المسابقة :

أ - المطلوب الإجابة على جميع الأسئلة ..

وإرفاقها مع قسيمة العدد الخاصة

بالمسابقة موضحاً عليها الاسم ثلاثياً أو

رباعياً - إن أمكن - مع وضع العنوان

بوضوح لضمان وصول قيمة الجائزة إلى

المشارك في المسابقة حالة الفوز .

ب - ترسل الإجابات على العنوان التالي :

( المملكة العربية السعودية - ص . ب

(٣) الرياض - (١١٤١١) المسابقة ) .

مع ذكر رقم المسابقة على الغلاف من

الخارج .

ج - أية إجابة تصل بعد ٤٥ يوماً ( حسب

التقويم الهجري ) من صدور العدد لا

يلتفت إليها .

د - من حق القارئ أن يشترك باسمه في

المسابقة الواحدة أكثر من مرة على شرط

إرفاق قسيمة المسابقة مع كل رسالة .

هـ - ننصح بمتابعة أعداد المجلة لأن جميع

الأسئلة مأخوذة من الموضوعات

المنشورة بالمجلة .





#### ●● السؤال الرابع :

في اللوحة المنشورة مع هذا السؤال يظهر شخصان (رجل وامرأة) ،  
كما يظهريان في المرأة ما شهرة كل منهما ؟

★★ \_\_\_\_\_ ★★

#### ●● السؤال الخامس :

ورد أن القائد المسلم طارق بن زياد أنه في إحدى معاركه أمر بإحراق  
سفن جيشه وقال لهم : « البحر من ورائكم ، والعدو أمامكم .. الخ » هل  
صحيح أن القائد طارق بن زياد أمر بإحراق سفن جيشه فعلاً ..  
ولماذا ؟

★★ \_\_\_\_\_ ★★

#### ●● الأسئلة ●●

#### ●● السؤال الأول :

ماذا يعني مصطلح (INMARTSAT) كمنظمة دولية ؟

★★ \_\_\_\_\_ ★★

#### ●● السؤال الثاني :

ماذا تعرف عن ثاني أكسيد الكربون ؟

★★ \_\_\_\_\_ ★★

#### ●● السؤال الثالث :

أذكر أسماء مؤلفي الكتب التالية :

(القاموس المحيط - سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة - امرأة  
الزمان) .

★★ \_\_\_\_\_ ★★

#### ●● نتائج مسابقة العدد (١٦٣) ●●

● فاز بالجائزة الأولى وقيمتها (٧٥٠) سبعمائة وخمسون ريالاً سعودياً الأخ  
(ماجد هاشم رجب) - مكة المكرمة - ص.ب : (٣١٣٢) المملكة العربية  
السعودية .

● كما فازت بالجائزة الثانية وقيمتها (٥٠٠) خمسمائة ريال سعودي الأخت  
(ابتسام بياتي أحمد بناني) - المغرب - الدار البيضاء .

● وفاز بالجائزة الثالثة وقيمتها (٣٥٠) ثلاثمائة وخمسون ريالاً سعودياً  
الأخ (عوض سرور طه إبراهيم) - السودان - الخرطوم - ص.ب : (٥٧٤) -  
مطار الخرطوم التنبؤات الجوية .

★ وهناك سبع جوائز مالية أخرى قيمة كل جائزة (٢٠٠) مائتا ريال  
سعودي فاز بها الأخوات والأخوة التالية أسماؤهم :

● من الجمهورية التونسية - المنستير (5000) - الحي السادس (355) الأخ  
(نجيل بن علي البواب) .

● من العدد (١٦٢) فاز الأخ (عبد العزيز بن أحمد بن محمد) - 7 نهج  
(10093) الوردية - الجمهورية التونسية .. وقد سقط اسمه مع الفائزين  
الذين نشرت أسماؤهم في العدد الماضي سهواً .

● من سورية - حمص - خالدية شارع أم البنين - الأخ (زين الدين  
نعسان المغربي) .

● من الجمهورية اليمنية - صنعاء - مكتبة الزقري - ص.ب :  
(١١٣٧٤) - الأخ (علي محمد رشاد المسوري) .

● من الإمارات العربية المتحدة - أم القيوين - ص.ب : (٣٤٣)  
بواسطة الوالد السيد مروان الموسى - الأخ (موسى مروان الموسى) .

● من مكة المكرمة - المملكة العربية السعودية - الأخت (نوف هاشم  
العلي) .

● من مصر - (٥٠) شارع الروض .. كفر الزيات - الأخ (محمد أحمد  
نصر) .

★ بالإضافة إلى عشر جوائز اشترك مجاني في المجلة (١٢ عدداً) فاز  
بها الأخوات والأخوة التالية أسماؤهم :

● من الباكستان - بشاور - ص.ب : (668) - مدرسة المجاهد الثانوية -  
الأخ (محمد يوسف قدردان) .

● من الجزائر - المسلية - بواسطة العيقة رابع - بزار الحضنة  
(28000) - الأخ (العياشي مرنيز) .

● من الأردن - عمان - بريد المحطة - ص.ب : (٤١٥٠) - الأخ (علي  
حسن خالد الضميري) .

● من المملكة العربية السعودية ص.ب : (٩٤٨٩) - جدة -  
(٢١٤١٣) - الأخ (المعتز بالله بن عبدالله بن يحيى) .

● من مصر - شمال سيناء - العريش - مدرسة العريش الثانوية  
للبنات - الأخ (عادل عبيد علي) .

● من فرنسا - (9223) GEUNEVILLIES - SOUMAA  
MOHOMED) 8 BIS A V CHAMOLON .

● من الجمهورية التونسية - المنستير (5000) - الحي الرابع عدد  
(159) - الأخ (نجيب بن محمد بوسلامة) .

● من نيجيريا - لوكوجا - كوارا - ص.ب : (203) - الأخ (عبدالله  
يوسف سراج الدين) ، طالب في المركز التعليمي العربي والإسلامي .

● من المغرب - مراكش - درب فيلال رقم (26) سيدي يوسف بن علي -  
الأخ (رزين مولاي العربي) .

● من المغرب - الدار البيضاء (٢٠١٤٠) - انفا - ص.ب : (١٤٣٢٠) -  
الأخ (ازغمت عبد الغني بن مصطفى) .. ونرجوا الله التوفيق والنجاح لمن لم  
يحالفهم الحظ في هذه المسابقة .



على موعد

## اشكالية المصطلح النقدي

«تشومسكي»، إثراء اللغة، وشتان بين المعنيين .. فحول المترجمون لضعف لغتهم كلمة «إرفاد»، وهي المفردة التي يستقيم بها المصطلح حولوها إلى «تفجير» .. أي تحطيم وإعدام .. يا أمان الخائفين !! ومن الأخطاء الشنيعة قولهم «الايديولوجية الإسلامية» وهذا خطأ .. خطأ .. خطأ .. فالايديولوجية تعني «مجموعة أفكار لجماعة من البشر في زمن محدد» .. وهذا ما لا يتفق مع مفهوم الإسلام بصفته رسالة سماوية صالحة لكل زمان ومكان ولكل الناس في الشرق أو الغرب .. أو حتى في جزر «الواق واق» ..

وقد سررت أن المغرب الأقصى الشقيق قد أقام ندوة عن «اشكالية المصطلح النقدي» لم أتمكن من حضورها، أو الحصول على أبحاثها .. ففعل إنساناً كريماً يقرأ كلامي هذا فيسارع بإرسال بحوث هذه الندوة إلينا ..

ومما يثير الحزن أن الكاتب العربي يخطئ في لغته العربية نحواً وصرفاً وإملاءً .. وقد حدث أن راجعت بعض كتّاب القصة القصيرة المحدثين في بلادنا بعد قراءتي لقصة عرضها علي .. وبعد اطلاعي عليها اشعرته بأخطائه فرد ببرود وسماجة وودت لو صفعته .. قال «أنا فنان .. ولست عالم لغة .. وهناك مصححوا لغة يقومون بالواجب .. ويصححون الأخطاء» ..

فإذا كان الإنسان ضعيفاً في لغته فكيف يستطيع أن يقوم بترجمة مصطلحات أو نصوص من لغات أجنبية ؟ وفي رأيي المتواضع أنه يندر أن يخطئ أنجليزي أو فرنسي في لغته .. أما عندنا فقد ابتلينا في العالم العربي بآرباع وأنصاف المتعلمين والمتقنين .. ومما يثير دوار رأسك أن هؤلاء يعدون أنفسهم من دهاقنة الأدب .. ويدعون إلى المؤتمرات لإلقاء تجاربهم في القصة أو الشعر .. والفضيحة أنه لا يشيب شعر عبد الملك بن مروان وهو صغير السن خشية اللحن على المنابر .. وإنما يجعله يصاب بالسكتة الدماغية .. وبودك لو تصعد على المنبر لتسحب شعر هذا «الخنفسوس» الذي جعلت منه الصحافة ووسائل الاعلام شيئاً يستحق الاهتمام والذكر في الوقت الذي لا يصلح عاملاً في منجم من المناجم البعيدة عن أية حضارة أو مدنية أو ثقافية ..

وليس أماناً إلا أن نقول «الذي لا يستحي يفعل ما يشتهي» .. وللحديث بقية من الجراح والأحزان .. والله المستعان ..

عربي طه الصافي

رغم مرور فترة غير قصيرة على اتصالنا بالغرب وعلومه وأدابه ومصطلحاتها الجديدة بطريقة مباشرة - من خلال البعثات التعليمية - أو بطريق غير مباشرة من خلال الترجمات إلا أن اشكالية ليس المصطلح النقدي فحسب .. بل المصطلحات العلمية والعسكرية والتربوية والطبية .. وغيرها وهذا مرده عجز القائمين على ترجمة المصطلح ترجمة صحيحة حيث اختفت ظاهرة الترجمة الجيدة منذ زمن ليس قصيراً إما بموت بعض رواد الترجمة إلى العربية الجيدين .. أو إلى كبر سن بعضهم الآخر .. فاختلط الحابل بالنابل .. وأصبح القارئ في «حيص بيص» .. إذ أصبح كل من يتقن شيئاً من اللغات الأجنبية تصور نفسه أنه قادر على الترجمة .. والأدهى ليس في مجال واحد من مجالات المعرفة والعلوم .. بل في كثير من المجالات .. وهذه هي الطامة الكبرى !! ونحن لا ننفي أنه تصل قصص وموضوعات مترجمة ترجمة ركيكة .. فإذا كان هذا المترجم ضعيف في لغته الأم العربية .. فاي حال هو عليه بالنسبة للغة أجنبية عنه ؟

إن للترجمة إلى العربية أو منها لها شروط وقدرات خاصة .. لا ندعي المامنا بها جميعها .. وأن كان الموقف لا يمنع من إيراد بعضها مثل :  
١ - يجب أن يكون المترجم ملماً إماماً «عميقاً» باللغتين المترجم منها والمترجم إليها ..

٢ - أن يكون المترجم على إلمام عميق أيضاً بفكر النص الذي يترجمه .. وفكر صاحب النص خاصة في الشعر الذي تعد ترجمته من المسائل الصعبة والشائكة والحساسة ..

٣ - من الأجدر أن يتم لقاء مع المترجم وصاحب النص للتعرف على ماهية النص وحقيقته والظروف التي نشأت خلاله ..

ومما يؤسف له أن نشير إلى حضورنا لسماع محاضرة ألقاها دكتور متخصص في النقد الأسلوبى .. وعلى الأخص «البنوية» .. وكانت النتيجة أن سعادة الدكتور الفاضل كشف جهله الكبير بلغته العربية لرفع ما شاء من المنصوبات .. ونصب ما شاء من المجرورات والمرفوعات .. فكانت فضيحة علق عليها أحد الحضور أنه أحصى على المحاضر ما يقارب المائة خطأ في النحو .. و عدها فواحش .. وهي فعلاً «فواحش» لا تغفر لإنسان جاعناً من أمريكا حاملاً أعلى شهادة هي «الدكتوراه» .. ونهض آخر فاوسعه جلدأً بسيطا «سيبويه» و«ابن جني» .. ولو حضرا لسماع المحاضرة لأصيبا بالاغماء .. إن لم يصابا بالسكتة القلبية ..

ومن الأخطاء الشائعة للترجمة السقيمة مصطلح «تفجير اللغة» وهو خطأ بدأ ينتشر في صفوف اللغويين سريان النار في الهشيم .. بينما قصد